AMERICAN
UNIVERSITY OF
BEIRUT

A.U.B. LIBRARY

هدية المعرب الى مكتبة
الكلية الاميركانية
في بيروت
الدكتور فاعور

٢٩٦٧
فرحي

وفى يوم فرحكم وأعيادكم

296.72
M 216m A
v. 2
c. 2

مخزور فارحى

كتاب الصلوات لأجل عيد رأس السنة

حسب طقس السفارادیم فى القسطنطينية ومصر
وسورية والشرق والغرب وايطاليا

تعريب

الدكتور هلال فارحى

سنة ٥٦٨٤ عبرية و ١٩٢٤ غربية

حقوق اعادة طبعه محفوظة
38540

طبع بالمطبعة الرحمانية بمصر

ورؤوس شهوركم تضربون بالابواق على محرقاتكم
انا الرب الهكم
تذكاراً أمام الهكم
Cat. Jan. 1930

BRIGHAM YOUNG UNIVERSITY
LIBRARY
PROVO, UTAH

مقدمة

لما وجدت أن مشروعى فى تعريب كتب الصلوات وظهور الجزء الاول منها وهو سدور فارحى كتاب الصلوات اليومية قد حاز القبول لدى الجمهور فى مصر وسورية وغيرها وقد جاء ولله الحمد بالفائدة المطلوبة والغرض المقصود وهو إفهام الذين يجهلون العبرية مايتلونه من الصلوات وتنبيه الشعور والعواطف الدينية الخاملة عند البعض من أخواننا وغرس روح التعبد فيهم ولما نفذت الطبعة الاولى منه فى وقتٍ قصير الحَّ علي البعض باعادة طبعه ولكن الصعاب الشديدة التى . عانيتها والمدة الطويلة التى قضيتها فى طبعه منعتنى عن اجابة طلبهم بل صممت على اتمام مشروعى ونشر بقية كتب الصلوات الخاصة بالاعياد والمواسم التى عربتها منذ زمن طويل وحالت صعوبة المطابع العبرية دون طبعها .

فجئت الآن بهذا الجزء الثانى وهو صلوات عيد رأس السنة . غير أننى ضممت النسخة العربية وحدها الى العبرية فى كتاب واحد وذلك لسهولة الطبع وسرعة الانجاز محافظاً على مطابقة نمر الصحائف بعضها لبعض فى النسختين وقد وضعت أول كلمة من كل قطعة عبرية بحروف عبرية أو عربية تسهيلا للمراجعة والمقارنة . وقد حافظت فى تعريب الاغانى علي ضبط المعنى فى نظمها وتقفيتها ما استطعت الى ذلك سبيلا

يحتوى هذا الجزء على التضرعات (بقاشوت) وطلب الغفران والسماح

(سليحوت) وهى أغانى وتراتيل روحية بالاعتراف بالخطايا وتقديم التوبة والاستغفار وضع اساتذتنا وعلمائنا أكثرها مركبة ومقفاة بآيات من التوراة تتلى قبل صلاة الصبح مدة شهر ايلول استعداداً لهذا اليوم وثانياً على الصلوات فى يومى عيد رأس السنة بها نقدم شكرنا لله تعالى على مراحمه واحساناته لنا وعنايته بنا مدة السنة الماضية ونتوسل اليه أن يصفح عنا ويرأف بنا فى يوم الدينونة فى الحال . وان يحفظنا ويكون معنا ويحقق آمالنا بالخلاص فى السنة القادمة . وثالثاً على الصلاة فى يوم الصوم الذى يلي العيد تذكاراً لجداليا . ورابعاً على مجلة رأس السنة من المشنا التى تبحث عن الاحكام والقواعد الدينية المختصة بعيد رأس السنة .

اننا نحتفل بهذا اليوم المقدس كما ورد فى التوراة يوم هتاف وهو رأس السنة الدينية ونعتقد أن تاريخ خليقة العالم يبتدئ من هذا اليوم أول تشرى . فيه نعترف بملكوت الله تعالى وقدرته وسلطته وانه هو الديان العادل وانه يدين العالم فى هذا اليوم ويضع أعمال البشر فى كفة الميزان . يعاقب الاشرار ويكافئ الابرار . اننا نضرب بالبوق فيه تذكاراً لصوت البوق الذى سمعه آباؤنا عند ما اعلن فرائضه لهم واختارنا شعباً خاصاً له . وعند تقديم القرابين وعند اعلان الخلاص فى المستقبل

هذا وانى اؤمل ان يكون عملى هذا مقبولا لدى اخواني ويأتى بالغرض المطلوب طالباً اليه تعالى أن يسهل لى العمل لنشر بقية كتب الصلوات تمجيداً لاسمه عزوجل وخدمة لابناء طائفتى

واخيراً اليكم يا أخوتي شبيبة أبناء طائفتى أوجه كلماتى هذه وهي

أن تثبتوا فى ايمان وعقيدة آبائكم وتتمسكوا بها ولا تلتفتوا الى أحاديث ومباحثات باطلة غاوية طاغية من معلمين وأصدقاء وغيرهم وحذار ثم حذار ايا كم ثم ايا كم ان تستخفوا بالدين وتقاليده ولا تنظروا الى ذوى الدين المرائين وحالتهم واعلموا أن الدين والتدين الحقيقى أفضل شىء يتدرع به الانسان فى هذه الدنيا . الدين أقوى سياج يمنع المعاصى والشرور والرذيلة يحذرك من ارتكابها فلا تسقط فيها وتغرق فى بحور الشقاء والتعاسة والذل والهوان فهو يحميك وينقذك من شرها وضرها . الدين أصدق مرشد ودليل لك فى سيرك فى هذه الحياة . الدين يكسبك القناعة والمحبة فى الحياة فتعيش مع عائلتك والناس حياة سعيدة شريفة وهنيئة براحة وسكينة . الدين يكسبك المزايا والخصال الحسنة والفضيلة كالتقوى والبر والعفة والامانة والصدق والتواضع والرأفة أفضل صفات يتصف بها الانسان . الدين أعظم معزٍ لك فى البلايا والرزايا . وفى أشد المحن صبر وراحة للنفس . وهو الرجاء الوحيد والامل الوطيد فى حالة القنوط واليأس . والدين يشجعك ويمنحك همة ونشاطاً فى حالة الضعف للمثابرة على العمل . الدين يرفع مقامك ويعلى شانك فى أى مكان وأي مجلس كان . واخيراً الدين هو الذى يضمن لك فى حالة التوبة والسيرة الحسنة خير جزاء المستقبل الباهر والحياة السعيدة الابدية يوم الدين العظيم

الدكتور هلال فارحى

قراءة نصف الليل

ترتيب قراءة نصف الليل (תקון חצות لم تذكر فى النسخة العبرية)

يذر رماداً على جبهته علامة الحزن والاسف ويقول

« سوف يعود ويرد المجد بدل الرماد لحزينى صهيون » ثم يتلو

על נהרות على أنهار بابل هناك جلسنا . بكينا أيضاً عندما تذكرنا صهيون . ٢ على الصفصاف فى وسطها علقنا أعوادنا . ٣ لانه هناك سألنا الذين سبونا كلام ترنيمة ومعذبونا سألونا فرحاً قائلين رنموا لنا من ترنيمات صهيون . ٤ كيف ترنم ترنيمة الرب فى أرض غريبة . ٥ ان نسيتك ياأورشليم تنس يمينى . ٦ ليلتصق لسانى بحنكى ان لم اذكرك ان لم افضل اورشليم على أعظم فرحى . ٧ اذكر يارب لبنى ادوم يوم اورشليم القائلين هدوا هدوا حتى الى أساسها . ٨ يابنت بابل المخربة طوبى لمن يجازيك جزاءك الذى جازيتنا . ٩ طوبى لمن يمسك أطفالك ويضرب بهم الصخرة مز ١٣٧

למוד לאסף ١ اللهم ان الامم قد دخلوا ميراثك . نجسوا هيكل قدسك . جعلوا اورشليم اكواماً . ٢ دفعوا جثث عبيدك طعاماً لطيور السماء . لحم اتقيائك لوحوش الارض . ٣ سفكوا دمهم كالماء حول اورشليم وليس من يدفن . ٤ صرنا عاراً عند جيراننا هزءا وسخرة للذين حولنا . ٥ الى متى يارب تغضب كل الغضب وتتقد كالنار غيرتك . ٦ افض رجزك على الامم الذين لايعرفونك وعلى الممالك التى لم تدع باسمك . ٧ لانهم قد اكلوا يعقوب وخربوا مسكنه

٨ لاتذكر علينا ذنوب الاولين . لتتقدمنا مراحمك سريعاً لاننا

قد تذللنا جداً . ٩ أعنا يا اله خلاصنا من أجل مجد اسمك ونجنا واغفر خطايانا من أجل اسمك . ١٠ لماذا يقول الامم أين هو الههم . لتعرف عند الامم قدام أعيننا نقمة دم عبيدك المهراق . ١١ ليدخل قدامك انين الاسير . كعظمة ذراعك استبق بني الموت . ١٢ ورد على جيراننا سبعة أضعاف فى احضانهم العار الذى عيروك به يارب . ١٣ امانحن شعبك وغنم رعايتك نحمدك الى الدهر . الى دور فدور نحدث بتسبيحك مز ٧٩

זכור ٦ اذكر يارب ماذا صار لنا . اشرف وأنظر الى عارنا : قد صار ميراثنا للغرباء بيوتنا للاجانب : صرنا أيتاماً بلا اب . امهاتنا كارامل : شربنا مائنا بالفضة . حطبنا بالثمن يأتى : على أعناقنا نضطهد . نتعب ولا راحة لنا : أعطينا اليد للمصريين والاشوريين لنشبع خبزاً : آباؤنا أخطأوا وليسوا بموجودين ونحن نحمل آثامهم : عبيد حكموا علينا . ليس من يخلص من أيديهم : بانفسنا نأتى بخبزنا . من جرى سيف البرية : جلودنا اسودت كتنور من جرى نيران الجوع : اذلوا النساء فى صهيون العذارى فى مدن يهوذا : الرؤساء بايديهم يعلقون ولم تعتبر وجوه الشيوخ : أخذوا الشبان للطحن والصبيان عثروا تحت الحطب : كفت الشيوخ عن الباب والشبان عن غنائهم : مضى فرح قلبنا صار رقصنا نوحاً : سقط اكليل رأسنا . ويل لنا لاننا قد أخطأنا : من أجل هذا حزن قلبنا . من أجل هذه أظلمت عيوننا : من أجل جبل صهيون الخرب . الثعالب ماشية فيه : انت يارب الى الابد تجلس . كرسيك الى دور فدور : لماذا تنسانا الى الأبد وتتركنا طول الايام : اردنا يارب اليك فنرتد . جدد أيامنا كالقديم : هل كل الرفض رفضتنا . هل غضبت علينا جداً

הבט تطلع من السموات وانظر من مسكن قدسك ومجدك. أين غيرتك وجبروتك. زفير احشائك ومراحمك نحوى امتنعت: فانك انت أبونا وان لم يعرفنا ابرهيم وان لم يدرنا اسرائيل. انت يارب أبونا ولينا منذ الابد اسمك: لماذا أضللتنا يارب عن طرقك. قسيت قلوبنا عن مخافتك. ارجع من أجل عبيدك اسباط ميراثك: الى قليل أمتلك شعب قدسك. مضايقونا داسوا مقدسك: والآن يارب انت أبونا. نحن الطين وانت جابلنا وكلنا عمل يديك: لاتسخط كل السخط يارب ولا تذكر الأثم الى الابد. هاانظر شعبك كلنا: مدن قدسك صارت برية. صهيون صارت برية واورشليم موحشة: بيت قدسنا وجمالنا حيث سبحك آباؤنا قد صار حريق نار وكل مشتهياتنا صارت خراباً: الاجل هذا تتجلد يارب. اتسكت وتذلنا كل الذل.

השה امل اذنك يا الهي واسمع افتح يارب عينيك وانظر خربنا والمدينة التى دعى اسمك عليها. لانه ليس لاجل برنا نبسط تضرعاتنا امام وجهك بل لاجل مراحمك الكثيرة. ياسيد اسمع. ياسيد اسمح ياسيد اصنع واعمل ولا تتأخر. من أجل نفسك يا الهى. لان اسمك دعى على مدينتك وعلى شعبك.

התנערי انتفضى من التراب قومى اجلسى ياأورشليم انحلى من ربط عنقك ايتها المسبية ابنة صهيون: على أسوارك ياأورشليم أقمت حراساً لايسكتون كل النهار وكل الليل على الدوام. ياذاكرى الرب لاتسكتوا: ولاتدعوه يسكت حتى يثبت ويجعل اورشليم تسبيحة فى الارض: حلف الرب بيمينه وبذراع عزته قائلا انى لاأدفع بعد قمحك ما كلا لاعدائك. ولا يشرب بنو الغرباء خمرك التى تعبت فيها:

بل يأكله الذين جنوه ويسبحون الرب ويشربه جامعوه فى ديار موسى :
انت تقوم وترحم صهيون . لانه آن أن تتحنن عليها . لانه جاء الميعاد .

שאו ارفعن أيها الارتاج رؤوسكن وارتفعن أيتها الابواب الدهريات فيدخل ملك المجد : من هو هذا ملك المجد الرب القدير الجبار الرب الجبار في القتال : ارفعن أيتها الارتاج رؤوسكن وارفعنها أيتها الابواب الدهريات فيدخل ملك المجد . من هو هذا ملك المجد سلاه رب الجنود ملك المجد . سلاه

למנצח لامام المغنين . قصيدة لبنى قورح ١ كما يشتاق الايل الى جداول المياه هكذا تشتاق نفسى اليك يا الله . ٢ عطشت نفسى الى الله الى الاله الحى . متى اجىء واتراءى قدام الله . ٣ صارت لى دموعى خبزاً نهاراً وليلا اذ قيل لى كل يوم اين الهك . ٤ هذه اذكرها فاسكب نفسى على . لانى كنت امر مع الجماع اتدرج معهم الى بيت الله بصوت ترنم وحمد جمهور معيدٍ . ٥ لماذا انت منحنية يانفسى ولماذا تئنين فى . ارتجى الله لانى بعد احمده لاجل خلاص وجهه
٦ يالهى نفسى منحنية فى . لذلك اذكرك من أرض الاردن وجبال حرمون من جبل مصعر ٧ غمر ينادى غمراً عند صوت ميازيبك . كل تياراتك ولججك طمت على . ٨ بالنهار يوصى الرب رحمته وبالليل تسبيحه عندي صلوة لاله حياتى . ٩ اقول لله صخرتى لماذا نسيتنى . لماذا اذهب حزيناً من مضايقة العدو ١٠ بسحق فى عظامى عيرنى مضايقى بقولهم لى كل يوم اين الهك ١١ لماذا أنت منحنية يانفسى ولماذا تئنين فى . ترجى الله لانى بعد احمده خلاص وجهى والهى مز ٤٢

שפטני ١ أقضِ لى يا الله وخاصم مخاصمتى مع امة غير راحمة ومن انسان غش وظلم نجنى . ٢ لانك أنت اله حصنى . لماذا رفضتنى . لماذا أتمشى حزيناً من مضايقة العدو ٣ أرسل نورك وحقك هما يهديانى وياتيان بى الى جبل قدسك والى مساكنك . ٤ فآتى الى مذبح الله الى الله بهجة فرحي واحمدك بالعود يا الله الهى . ٥ لماذا أنتِ منحنية يانفسي ولماذا تئنين فى . ترجى الله لانى بعد احمده خلاص وجهى والهى مز ٤٣

למנצח لامام المغنين . مزمور لداود ١ ليستجب لك الرب فى يوم الضيق . ليرفعك اسم اله يعقوب . ٢ ليرسل لك عوناً من قدسه ومن صهيون ليعضدك . ٣ ليذكر كل تقدماتك ويستسمن محرقاتك . سلاه . ٤ ليعطك حسب قلبك ويتم كل رأيك . ٥ نترنم بخلاصك وباسم الهنا نرفع رايتنا . ليكمل الرب كل سؤلك

٦ الآن عرفت أن الرب مخلص مسيحه يستجيبه من سماء قدسه بجبروت خلاص يمينه : ٧ هؤلاء بالمركبات وهؤلاء بالخيل . أما نحن فاسم الرب الهنا نذكر . ٨ هم جثوا وسقطوا أما نحن فقمنا وانتصبنا . ٩ يارب خلص . ليستجب لنا الملك فى يوم دعائنا مز ٢٠

לדוד لداود . مزمور ١ للرب الارض وملؤها . المسكونة وكل الساكنين فيها . ٢ لانه على البحار اسسها وعلى الانهار ثبتها ٣ من يصعد الى جبل الرب ومن يقوم فى موضع قدسه : ٤ الطاهر اليدين والنقى القلب الذى لم يحمل نفسه الى الباطل ولا حلف كذباً . ٥ يحمل بركة من عند الرب وبراً من اله خلاصه . ٦ هذا هو الجيل الطالبة الملتمسون وجهك يايعقوب . سلاه

٧ أرفعن ايتها الارتاج رؤوسكن وارتفعن ايتها الابواب الدهريات فيدخل ملك المجد . ٨ من هو هذا ملك المجد . الرب القدير الجبار الرب الجبار فى القتال . ٩ أرفعن ايتها الارتاج رؤوسكن وارفعنها أيتها الابواب الدهريات فيدخل ملك المجد . ١٠ من هو هذا ملك المجد . رب الجنود هو ملك المجد . سلاه مز ٢٤

לַמְנַצֵּחַ لامام المغنين على ذوات الاوتار . مزمور . تسبيحة ١ ليتحنن الله علينا وليباركنا . لينر بوجهه علينا . سلاه . ٢ لكى يعرف فى الارض طريقك وفى كل الامم خلاصك . ٣ يحمدك الشعوب يا الله يحمدك الشعوب كلهم . ٤ تفرح وتبتهج الامم لانك تدين الشعوب بالاستقامة . وامم الارض تهديهم . سلاه . ٥ يحمدك الشعوب ياالله يحمدك الشعوب كلهم . ٦ الارض اعطت غلتها . يباركنا الله الهنا . ٧ يباركنا الله وتخشاه كل أقاصى الارض مز ٦٧

הַלְלוּיָהּ ١ هللويا . احمد الرب بكل قلبى فى مجلس المستقيمين وجماعتهم . ٢ عظيمة هى أعمال الرب مطلوبة لكل المسرورين بها . ٣ جلال وبهاء عمله وعدله قائم الى الابد . ٤ صنع ذكراً لعجائبه . حنان ورحيم هو الرب . ٥ إعطى خائفيه طعاماً . يذكر الى الابد عهده . ٦ اخبر شعبه بقوة أعماله ليعطيهم ميراث الامم . ٧ أعمال يديه أمانة وحق . كل وصاياه امينة ٨ ثابتة مدى الدهر والابد مصنوعة بالحق والاستقامة . ٩ أرسل فداء لشعبه . أقام الى الابد عهده . قدوس ومهوب اسمه . ١٠ رأس الحكمة مخافة الرب . فطنه جيدة لكل عامليها . تسبيحه قائم الى الابد مز ١١١

רָגְזוּ ترنحت الارض ترنحاً كالسكران وتدلدلت كالعرزال

وثقل عليها ذنبها فسقطت ولا تعود تقوم : ويكون فى ذلك اليوم أن الرب يطالب جند العلاء فى العلاء وملوك الارض على الاوض

לַמְנַצֵּחַ لامام المغنين . مزمور لداود عند ماجاء اليه ناثان النبى بعد مادخل الى بتشبع

١ ارحمني يا الله حسب رحمتك . حسب كثرة رأفتك أمح معاصى . ٢ أغسلنى كثيراً من ثمى ومن خطيتى طهرنى . ٣ لانى عارف بمعاصى وخطيتى أمامى دائماً . ٤ اليك وحدك اخطأت والشر قدام عينيك صنعت لكى تتبرر فى أقوالك وتزكو فى قضائك . ٥ هأنذا بالاثم صورت وبالخطية حبلت بى أمى ٦ ها قد سررت بالحق فى الباطن ففى السريرة تعرفنى حكمة . ٧ طهرنى بالزوفا فاطهر . اغسلنى افابيض أكثر من الثلج . ٨ اسمعنى سروراً وفرحاً . فتبتهج عظام سحقتها . ٩ استر وجهك عن خطاياي وامح كل آثامى ١٠ قلباً نقياً اخلق فى يا الله وروحاً مستقيما جدد فى داخلى . ١١ لاتطرحنى من قدام وجهك وروحك القدوس لاتنزعه منى . ١٢ رد لى بهجة خلاصك وبروح منتدبة اعضدني . ١٣ فاعلم الاثمة طرقك والخطاة اليك يرجعون ١٤ نجنى من الدماء يا الله اله خلاصى . فيسبح لسانى برك . ١٥ يارب افتح شفتى فيخبر فمى بتسبيحك . ١٦ لانك لاتسر بذبيحة والافكنت أقدمها . بمحرقة لاترضي . ١٧ ذبائح الله هى روح منكسرة القلب المكسور والمنسحق يا الله لا تحتقره ١٨ احسن برضاك إلى صهيون . ابن أسوار أورشليم . ١٩ حينئذ تسر بذبائح البر محرقة وتقدمة تامة . حينئذ يصعدون على مذبحك عجولا مز ٥١

עַד אָנָה حتى متى بكاء فى صهيون ونوح فى اورشليم . انت

تقوم ترحم صهيون وتبنى أسوار اورشليم .

(وقد اعتاد البعض أن يقرأوا قبل صلوات الاستغفار المزامير ١٧ ٣٢ و٥١ و٦٨ و٨٨ و١٠٢ و٢٧ و١٠٣ و١٠٤)

اذا لم يمكن القيام بقراءة نصف الليل يقول

עַל הֵיכָלִי ابكى على هيكلى فى النهار وكل ليلة . وعلى مجد صهيون المدينة الجليلة . وعلى مجد صهيون المدينة الجليلة :

ابكى دائما مرتين على الخراب الاليم . ياأرض ظبية اورشليم . وعلى شعبك الذى ذهب فى الجلاء وبددوا شمله وعلى مجد صهيون .....

قد جعل العدو بيت مجدى خراباً ورمة . جعلنى فى أيدى نبايوت[1] وشمه[2] . من أجل ذا أبكى دائما بصوت وولولة وعلى مجد صهيون .....

نوحى ايتها التوراة لانه قد تدنس مجدك . سقط تاجك منذ اليوم الذى خرب فيه بيتك . وارفعى مرثاة على اهوليبة[3] وأهوله[4] . وعلى مجد صهيون .....

تشدد ياشعبى . انى سابنى سريعاً محرابكم . البس ثوب الانتقام وأرد سبيكم . وأسكن وسط هيكلى كما فى الابتداء بعجلة . لان من صهيون تصدر الشريعة والمدح . كما هو مكتوب لان من صهيون تخرج الشريعة ومن أورشليم كلمة الرب .

(شير) ترنيمة المصاعد ١ عند مارد الرب سبى صهيون صرنا مثل الحالمين . ٢ حينئذ امتلأت أفواهنا ضحكا وألسنتنا ترنما . حينئذ قالوا بين الامم ان الرب قد عظم العمل مع هؤلاء . ٣ عظم الرب العمل معنا

---

(١) ابن يسماعيل . (٢) ابن رعوئيل بن عيسو . (٣) رمز لمملكة يهوذا
(٤) رمز لمملكة اسرائيل في السامرة . قديماً

وصرنا فرحين . ٤ اردد يارب سبينا مثل السواقي فى الجنوب . ٥ الذين يزرعون بالدموع يحصدون بالابتهاج . ٦ الذاهب ذهاباً بالبكاء حاملا مبذر الزرع مجيئاً يجيء بالترنم حاملا حزمه

تضرعات (بقاشوت)

בקשות

ישן أيها النائم لاتنم ثقيلا ودع طيشك . ابتعد عن طرق بني آدم وانظر الى طرق الذى أعلى منك . وأسرع لعبادة خالق أزلى كسير الكواكب اللامعة . مالك نائم فى سبات قم وادعُ الى الهك :

استيقظ لتنظر الى سمواته والى أعمال أصابعه وأنظر الى خيمته العالية (السموات) المرفوعة باذرعته . والى كواكبه كالاختام نقوش خواتمه . وخف من هيبته . وأصبر الى فرجه لئلا الزمان يعليك أى يرقيك فيتشامخ قلبك بارتقاءك — مالك نائم . . . .

وأخرج عند منتصف الليالى متبعاً رجال الصيت الذين على السنتهم التشكرات ولا فيهم ظلم وخداع . لياليهم صلوات . وأيامهم أصوام . فى قلوبهم مسالك للرب . ولهم فى عرشه أمكنة . طريقهم سلم للصعود امام الرب الهك . مالك نائم . . . .

لتذرف عيونك دموعاً وتندم على الذنوب . وتتضرع امام قانيك لاتغتظ بسبب الاشرار واخفض كثيراً كبرياءك . واتخذ الحسن لانه نعيم احترم الرب من مالك لحينما يصعد المخلصون . وترفع الجماهير أصواتها « تهيأ لدعوة الهك » مالك نائم . . . .

حقيرون عنصرهم تراب . من أين الحكمة . ولا أفضلية للانسان من الحيوان

سوى للناظرين الى خالقهم المجيد . نظر القلب ولا نظر العين . مخارج ينابيع أساسهم أفضل من النبيذ . فان هكذا جنس البشر وهكذا تجد الهك . مالك نائم . . . .

أيها الاله « أكون الذى أكون » الذى صنع كل مشيئته المميت والمحيي . المنزل للهاوية والمصعد . . . قف أيها الانسان للقضاء واحيي . دع التمرد والخيانة . قائلا متى وأين من للاسفل ومن لفوق . ولكن كن دائما مع الرب الهك . مالك نائم . . .

תעירני تنبهني أفكارى وسر قلبى وطلبه . ونطق كلمات تضرعاتى بالترنيم لله ومدحه . ولم أدع عيونى تنام منتصف الليل لاجله . لكي أنظر الى جمال الرب وأزور فى هيكله

قد استيقظت وصرت افتكر من هو الذى أيقظنى . واذا بالمقدس جالس ومديحه اضطرنى وجعلنى . أن أعير اذناً صاغية وشددني وشجعنى : وما دامت روحى فى أعود فأبارك الله الذى قد نصحنى . الخالق الذى الروح له والجسد عمله . لكى أنظر الى . . . .

وأصلى أمامه متلذذاً بالصلاة . فمزقت دموعى سحبه . وكانوا أحلى من الشهد والحلوى . وعظم قلبى لديه عندما ذاب كالشمع كما يذوب العبد أمام سيده من خوفه . ومجرد ذكر مدحه . ينسيه شقاءه . لكى أنظر الى جمال الرب وازور فى هيكله

اصمت ياليل وأثقل أبطئ يافجر بالطلوع الى أن يسترضى العبد سيده بتضرعاته ويسكب دم قلبه بغزارة وتنير عيون قلبه . ويتحد المتعبد

مع الملك فى مجلسه ويرتل ويرفع مثله لعلمه وتسبيحه . لكى أنظر الى . . .

هوذا عبد العبيد (أى أحقر العبيد) أمام ملك الملوك واقف ويداه مثقلتان ودموعه سائلة . اليك تصوراته خاضعة ما دامت حياته مع سائر أعضائه اليك شاكرة ساجدة ومباركة أصفح عن سوء أعماله التى وزنها كالرمل . لكى أنظر الى . . .

(أدوناي) اللهم رب الجنود الجالس على الكروبيم قد قلت لشعبك توبوا ايها البنون العصاة : تقدموا الى بكلام عذب : اطلبونى واحيوا زمانا طويلا اليس كلامك ثابتاً الى الابد ونحن به واثقون وبواسطته نتقرب اليك : أذكرنا لحياة صالحة : ارأف بنا بأفضالك الكثيرة انت جيد مع الاشرار والصالحين يمينك ممدودة لقبول التائبين لانك لا تسر بموت المذنبين لذلك نذهب بكرة ومساء (للعبادة) ايها الملك الممدوح بجنود الكروبيم برئنا من الخطية ومن كل الذنوب أصفح عنا لان جرائمنا كثيرة استجب لنا من اجل المخلوقات الشهداء (أو الآباء) دع ان لا تكون أبواب التوبة مقفلة وصراخنا أمامك يقبل قربنا اليك يا ماد لهيب النار أرض عنا كما لو قدمنا محرقات ثيران وكبوش اننا رجعنا اليك شباناً وشائبين مستندين اليك ومتكلين على مراحمك الجزيلة : ارحمنا ايها الخالق ساكن الاعالى اله ملك جالس على كرسى الرحمة

(تفلّه) صلوة لداود ١ اسمع يارب للحق أنصت . الى صراخي . اصغ الى صلاتى من شفتين بلا غش : ٢ من قدامك يخرج قضائى عيناك تنظران المستقيمات ٣ جربت قلبى تعهدته ليلا محصتنى لا تجد فى ذموماً لا يتعدى فمى ٤ من جهة أعمال الناس فبكلام شفتيك أنا تحفظت من طرق المعتنف . ٥ تمسكت خطواتى بآثارك فما زلت قدماى . ٦ أنا دعوتك لأنك

تستجيب لي يا الله . امل اذنيك اليَّ . اسمع كلامى . ميز مراحمك يامخلص المتكلين عليك بيمينك من المقاومين . احفظنى مثل حدقة العين . بظل جناحيك استرنى من وجه الاشرار الذين يخربوننى أعدائى بالنفس الذين يكتنفونني . قلبهم السمين قد اغلقوا . بافواههم قد تكلموا بالكبرياء . فى خطواتنا الآن قد أحاطوا بنا . نصبوا أعينهم ليزلقونا الى الارض . مثله مثل الاسد القرم الى الافتراس وكالشبل الكامن فى عريسه . قم يارب . تقدمه . اصرعه . نج نفسى من الشرير بسيفك من الناس بيدك يارب من أهل الدنيا . نصيبهم فى حياتهم . بذخائرك تملأ بطونهم . يشبعون أولاداً ويتركون فضالتهم لاطفالهم . أما أنافبالبر انظر وجهك . اشبع اذا استيقظت بشبهك . مز ١٧

٦٦٧ لداود قصيدة طوبى للذى غفر اثمه وسترت خطيئته . طوبى لرجل لايحسب له الرب خطية ولا فى روحه غش . لما سكت بليت عظامى من زفيرى اليوم كله . لان يدك ثقلت علي نهاراً وليلا . تحولت رطوبتى الى يبوسة القيظ . سلاه . اعترف لك بخطيتى ولا أكتم اثمى . قلت أعترف للرب بذنبى وأنت رفعت أثام خطيتى . سلاه . لهذا يصلى لك كل تقى فى وقت يجدك فيه . عند غمارة المياه الكثيرة اياه لاتصيب . انت ستر لى . من الضيق تحفظنى . بترنم النجاة تكتنفنى . سلاه . اعلمك وارشدك الطريق التى تسلكها . انصحك . عينى عليك . لاتكونوا كفرس أو بغل بلا فهم . بلجام وزمام زينته يُكم لئلا يدنو اليك . كثيرة هى نكبات الشرير . اما المتوكل على الرب

فالرحمة تحيط به . افرحوا بالرب وابتهجوا يا أيها الصديقون واهتفوا ياجميع المستقيمى القلوب . مز ٣٢

لمنصح لامام المغنين . مزمور لداود عند ماجاء اليه ناثان النبى بعد مادخل الى بثشبع . ارحمنى يا الله حسب رحمتك . حسب كثرة رأفتك امح معاصى . اغسلنى كثيراً من اثمى ومن خطيتى طهرني . لانى عارف بمعاصى وخطيتى أمامى دائما . اليك وحدك أخطأت والشر قدام عينيك صنعت لكى تتبرر فى أقوالك وتزكو فى قضائك . هانذا بالاثم صورت وبالخطية حبلت بى أمى . هاقد سررت بالحق فى الباطن ففى السريرة تعرفني حكمة . طهرنى بالزوفا فاطهر . اغسلنى فابيض أكثر من الثلج . اسمعنى سروراً وفرحاً . فتبتهج عظام سحقتها . استر وجهك عن خطاياى وامح كل آثامى . قلبا نقياً اخلق فى يا الله وروحاً مستقيما جدد فى داخلى . لاتطرحنى من قدام وجهك وروحك القدوس لاتنزعه منى . رد لي بهجة خلاصك وبروح منتدبة اعضدني . فاعلم الاثمة طرقك والخطاة اليك يرجعون . نجنى من الدماء يا الله إله خلاصى . فيسبح لسانى برك . يارب افتح شفتى فيخبر فمي بتسبيحك . لانك لاتسر بذبيحة والا فكنت أقدمها . بمحرقة لاترضى . ذبائح الله هى روح منكسرة . القلب المنكسر والمنسحق يا الله لاتحتقره . احسن برضاك الى صهيون . ابن أسوار اورشليم . حينئذ تسر بذبائح البر محرقة وتقدمة تامة . حينئذ يصعدون على مذبحك عجولا . مز ٥١

لمنصح لامام المغنين . مزمور لداود . تسبيحة . لك ينبغى التسبيح يا الله فى صهيون ولك يوفى النذر . ياسامع الصلوة اليك يأتى كل بشر . آثام قد قويت على . معاصينا انت تكفر عنها . طوبى للذى

تختاره وتقربه ليسكن في ديارك . لنشبعن من خير بيتك قدس هيكك بمخاوف في العدل تستجيبنا يا إله خلاصنا يامتكل جميع أقاصى الارض والبحر البعيدة . المثبت الجبال بقوته المتنطق بالقدرة . المهدى عجيج البحار عجيج أمواجها وضجيج الامم . وتخاف سكان الاقاصى من آياتك . تحعل مطالع الصباح والمساء تبتهج . تعهدت الارض وجعلتها تفيض . تغنيها جداً . سواقي الله ملآنة ماء . تهيء طعامهم لانك هكذا تعدها . أرو اتلامها مهد أخاديدها . بالغيوث تحللها . تبارك غلتها . كللت السنة بجودك وآثارك تقطر دسماً . تقطر مراعى البرية وتتنطق الآكام بالبهجة . اكتست المروج غنما والاودية تتعطف براً . تهتف وأيضاً تغنى . مز ٦٥

למנצח لامام المغنين . لبنى قورح . مزمور . رضيت يارب على أرضك . أرجعت سبى يعقوب . غفرت اثم شعبك . سترت كل خطيتهم . سلاه . حجزت كل رجزك . رجعت عن حمو غضبك . أرجعنا يا إله خلاصنا وانف غضبك عنا . هل الى الدهر تسخط علينا . هل تطيل غضبك الى دور فدور . ألا تعود أنت فتحيينا فيفرح بك شعبك . أرنا يارب رحمتك وأعطنا خلاصك . انى أسمع ما يتكلم به الله الرب . لانه يتكلم بالسلام لشعبه ولاتقيائه فلا يرجعن الي الحماقة . لان خلاصه قريب من خائفيه ليسكن المجد فى ارضنا . الرحمة والحق التقيا . البر والسلام تلاثما . الحق من الارض ينبت والبر من السماء يطلع . أيضاً الرب يعطى الخير وأرضنا تعطى غلتها . البر قدامه يسلك ويطأ في طريق خطواته . مز ٨٥

תפלה صلوة لمسكين اذا أعيا وسكب شكواه قدام الله . يارب

استمع صلاتى وليدخل اليك صراخى . لاتحجب وجهك عنى فى يوم ضيقى . أمل الى اذنك فى يوم أدعوك . استجب لي سريعاً . لان أيامى قد فنيت فى دخان وعظامى مثل وقيد قد يبست . ملفوح كالعشب ويابس قلبي حتى سهوت عن أكل خبزى . من صوت تنهدى لصق عظمى بلحمى . أشبهت فوق البرية صرت مثل بومة الخرب . سهدت وصرت كعصفور منفرد على السطح . اليوم كله عيرنى أعدائى . الحنقون علي حلفوا على . اني قد أكلت الرماد مثل الخبز ومزجت شرابى بدموع . بسبب غضبك وسخطك لانك حملتنى وطرحتنى . ايامى كظل مائل وانا مثل العشب يبست . اما انت يارب فالى الدهر جالس وذكرك الى دور فدور . انت تقوم وترحم صهيون لانه وقت الرأفة لانه جاء الميعاد . لان عبيدك قد سروا بحجارتها وحنوا الى ترابها . فتخشى الامم اسم الرب وكل ملوك الارض مجدك . اذا بنى الرب صهيون يرى بمجده . التفت الى صلوة المضطر ولم يرذل دعاءهم . يكتب هذا للدور الآخر وشعب سوف يخلق يسبح الرب . لانه أشرف من علو قدسه الرب من السماء الى الارض نظر . ليسمع أنين الاسير ليطلق بنى الموت . لكى يحدث فى صهيون باسم الرب وبتسبيحه فى أورشليم . عند اجتماع الشعوب معاً والممالك لعبادة الرب . ضعف في الطريق قوتى قصر أيامى . أقول ياإلهى لاتقبضنى فى نصف أيامى . الى دهر الدهور سنوك . من قدم أسست الارض والسموات هى عمل يديك . هى تبيد وانت تبقى وكلها كثوب تبلى . كرداء تغيرهن فتتغير . وانت هو وسنوك لن تنتهى . أبناء عبيدك يسكنون وذريتهم تثبت امامك . مز ١٠٢ ٦١٦٥ لداود . الرب نورى وخلاصى ممن أخاف . الرب حصن حياتى

ممن ارتعب . عندما اقترب الى الاشرار ليأكلوا لحمى مضايقى وأعدائى عثروا وسقطوا أن نزل على جيش لا يخاف قلبى . أن قامت على حرب ففى ذلك أنا مطمئن . واحدة سألت من الرب واياها التمس . أن أسكن فى بيت الرب كل أيام حياتى لكى أنظر الى جمال الرب وأتفرس في هيكله لأنه يخبئنى فى مظلته فى يوم الشر . يسترني بستر خيمته . على صخرة ترفعنى . والآن يرتفع راسى على أعدائى حولى فاذبح فى خيمته ذبائح الهتاف . اغنى وارنم للرب . استمع يارب . بصوتى أدعو فارحمنى واستجب لي . لك قال قلبي قلت اطلبوا وجهى . وجهك يارب اطلب . لاتحجب وجهك عنى . لاتخيب بسخط عبدك . قد كنت عونى . فلا ترفضنى ولا تتركنى ياإله خلاصى . ان أبى وأمى قد تركانى والرب يضمنى علمنى يارب طريقك . واهدنى فى سبيل مستقيم بسبب أعدائى . لاتسلمنى الى مرام مضايقي لانه قد قام على شهود زور ونافث ظلم . لولا انى آمنت بان أرى جود الرب فى أرض الاحياء — انتظر الرب . ليتشدد وليتشجع قلبك وانتظر الرب . مز ٢٧

לדוד لداود . باركي يانفسى الرب وكل مافى باطنى ليبارك أسمه القدوس . باركى يانفسى الرب ولا تنسى كل حسناته . الذى يغفر جميع ذنوبك الذى يشفى كل أمراضك . الذى يفدى من الحفرة حياتك الذى يكللك بالرحمة والرأفة . الذى يشبع بالخير عمرك فيتجدد مثل النسر شبابك الرب مجرى العدل القضاء لجميع المظلومين . عرف موسى طرقه وبنى اسرائيل أفعاله . الرب رحيم ورؤوف طويل الروح وكثير الرحمة . لايحاكم الى الابد ولا يحقد الى الدهر . لم يصنع معنا حسب خطايانا ولم يجازنا حسب آثامنا . لانه مثل ارتفاع السموات فوق الارض قويت

رحمته على خائفيه . كبعد المشرق من المغرب أبعد عنا معاصينا . كما يترأف الاب على البنين يترأف الرب على خائفيه . لانه يعرف جبلتنا . يذكر اننا تراب نحن . الانسان مثل العشب أيامه . كزهر الحقل كذلك يزهر . لان ريحاً تعبر عليه فلا يكون ولا يعرفه موضعه بعد اما رحمة الرب فالى الدهر والابد على خائفيه وعدله على بنى البنين . لحافظى عهده وذاكرى وصاياه ليعملوها . الرب فى السموات ثبت كرسيه ومملكته على الكل تسود . باركوا ملائكته المقتدرين قوة الفاعلين أمره عند سماع صوت كلامه . باركوا الرب ياجميع جنوده خدامه العاملين مرضاته . باركوا الرب ياجميع أعماله فى كل مواضع سلطانه باركى يانفسى الرب . مز١٠٣

בדכי باركى يانفسى الرب . يارب الهى قدعظمت جداً مجداً وجلالا لبست . اللابس النور كثوب الباسط السموات كشقة . المسقف علاليه بالمياه الجاعل السحاب مركبته الماشى على أجنحة الريح . الصانع ملائكته رياحاً وخدامه ناراً ملتهبة . المؤسس الارض على قواعدها فلا تتزعزع الى الدهر والابد . كسوتها الغمر كثوب فوق الجبال تقف المياه . من انتهارك تهرب من صوت رعدك تفر . تصعد الى الجبال . تنزل الى البقاع الى الموضع الذى أسستها . وضعت لها تخما لا تتعداه . لاترجع لتغطى الارض . المفجر عيوناً فى الاودية . بين الجبال تجرى . تسقى كل حيوان البر . تكسر الفراء ظمأها . فوقها طيور السماء تسكن . من بين الاغصان تسمع صوتاً . الساقى الجبال من علاليه . من ثمر أعمالك تشبع الارض المنبت عشباً للبهائم وخضرة لخدمة الانسان لاخراج خبز من الارض وخمر تفرح قلب الانسان لالماع وجهه أكثر من

الزيت وخبز يسند قلب الانسان تشبع اشجار الرب ارز لبنان الذى نصبه . حيث تعشش هناك العصافير . أما اللقلق فالسرو بيته . الجبال العالية للوعول الصخور ملجأ للوبار . صنع القمر للمواقيت الشمس تعرف مغربها . تجعل ظلمة فيصير ليل . فيه يدب كل حيوان الوعر . الاشبال تزمجر لتخطف ولتلتمس من الله طعامها . تشرق الشمس فتجتمع وفى ماويها تربض . الانسان يخرج الى عمله والى شغله الى المساء . ما أعظم أعمالك يارب . كلها بحكمة صنعت . ملانة الارض من غناك . هذا البحر الكبير الواسع الاطراف . هناك دبابات بلا عدد . صغار حيوان مع كبار . هناك تجرى السفن . لوياثان هذا خلقته ليلعب فيه . كلها أياك تترجى لترزقها قوتها فى حينه . تعطيها فتلتقط . تفتح يدك فتشبع خيراً تحجب وجهك فترتاع . تنزع أرواحها فتموت والى ترابها تعود . ترسل روحك فتخلق . وتجدد وجه الارض . يكون مجد الرب الى الدهر . يفرح الرب باعماله . الناظر الى الارض فترتعد . يمس الجبال فتدخن . أغنى للرب فى حياتى . ارنم لالهى مادمت موجوداً . فيلذ له نشيدى وانا أفرح بالرب . لتبد الخطاة من الارض والاشرار لايكونوا بعد . باركى يانفسى الرب . هللويا . مز ١٠٤

ترتيب صلوات الاستغفار (سليحوت)

فاتحة لربى موشه بن عزرا ذكر اسمه فى أول الشطور بالعبرى

קמתי قمت في الهزيع لاتوسل من أجل ذنبي ونفسي مغتمة بسبب كثرة بغيي . ارحم جماعتك غنم مرعاك طوبى للساكنين فى بيتك : دائماً يسبحونك سلاه : من عرش مجد جلالك . بشر شعبك الخاص :

ارجع سبي قدسك وامنحه امتيازاً كالسابق : نطلب اليك أن تخصص فضلك . وابن المدينة المجيدة ودائماً يسبحونك سلاه

ليكن يارب فضلك علينا حسبما انتظرناك

תשלי ظوبى للساكنين فى بيتك أبداً يسبحوك سلاه . طوبى للشعب الذى له كهذا . طوبى للشعب الذى الله الهه .

تسبيحة لداود . أرفعك يا الهى الملك وابارك اسمك الى الدهر والابد فى كل يوم اباركك واسبح اسمك الى الدهر والابد . عظيم هو الرب وحميد جداً وليس لعظمته استقصاء . دور الى دور يسبح أعمالك وبجبروتك يخبرون . بجلال مجد حمدك وأمور عجائبك الهج . بقوة مخاوفك ينطقون وبعظمتك احدث . ذكر كثرة صلاحك يبدون وبعدلك يرنمون . الرب حنان ورحيم طويل الروح وكثير الرحمة . الرب صالح للكل ومراحمه على كل أعماله . يحمدك يارب كل أعمالك ويباركك اتقياؤك . بمجد ملكك ينطقون وبجبروتك يتكلمون . ليعرفوا بنى آدم قدرتك ومجد جلال ملكك . ملكك ملك كل الدهر وسلطانك فى كل دور فدور . الرب عاضد كل الساقطين ومقوم كل المنحنين . أعين الكل اياك تترجى وانت تعطيهم طعامهم فى حينه . تفتح يدك فتشبع كل حى رضى . الرب بار فى كل طرقه ورحيم فى كل أعماله . الرب قريب لكل الذين يدعونه الذين يدعونه بالحق . يعمل رضى خائفيه ويسمع تضرعهم فيخلصهم . يحفظ الرب كل محبيه ويهلك جميع الاشرار . بتسبيح الرب ينطق فمى . وليبارك كل بشر اسمه القدوس الى الدهر والابد . مز ١٤٥

יתגדל ليتعظم ويتقدس اسمه العظيم في العالم الذى خلق حسب ارادته . ليثبت ملكوته . وينبت خلاصه ويقرب قدوم مسيحه في مدة حياتكم وأيامكم وحياة جميع بني اسرائيل عاجلا وقريباً وقولوا آمين .

ليكن اسمه العظيم مباركا الى أبد الابدين . ليتبارك ويسبح ويتمجد ويتعال ويرتفع ويجل . ويسمُ . ويمدح اسمه القدوس والمبارك الذى هو فوق كل البركات والتراتيل والتسابيح والتعازى التى يمكن أن تنطق في العالم وقولوا آمين .

בן אדם يا ابن آدم . الى متى فى سبات تنام . قم وادع بتضرعات انطق وتكلم . واطلب العفو واسترحم . سيد الاسياد والكائنات واغتسل وتطهر . ولا تتأخر . قبل أن تفوت الايام والاوقات وبسرعةٍ . اركض للمعونةِ . من لدن ساكن السموات ومن الخطايا فر . ومن الشر . وخف من البليات تتضرع أمامك . أن تخلص عار فى اسمك . بنى اسرائيل الامناء فى التوراة

اليك يا الله البر ولنا خزى الوجوه

قف كرجل . وكن كبطل . للاعتراف بالخطية
اطلب الله ذا القدرة . برزانة . لكى يغفر لك كل جريمة
اعلم أنه . لاشىء يخفى عنه . أبداً وكل عجيبة
وكل الاقوال . التى تقال . تقرأ أمام الحضرة
ليت الرحيم . ايانا يرحم كما يرحم الاب البنين بالرحمة

اليك يا الله البر ولنا خزى الوجوه

لك يا الله البر ولنا خزى الوجوه

لك يا الله البر ولنا خزى الوجوه . بماذا نتذمر وماذا نقول . ماذا نتكلم وبماذا نتبرر . نبحث عن طرقنا ونفحصها ونرجع اليك . لان يمينك ممدودة لقبول التائبين : التائبون اليك بكل قلوبهم أقبل استغاثتهم حسب مراحمك . الى مراحمك استناداً قداتينا أمامك كالفقرا . وكالمساكين قرعنا أبوابك . أبوابك قد قرعنا . يارؤوف لاتردنا خائبين من أمامك : من أمامك لاتردنا خائبين لانك تسمع الصلاة . ياسامع الصلاة اليك ياتى كل البشر : ياسامع التوسل اليك تأتى كل الارواح . كل الارواح تأتى اليك وكل نسمة : النسمة لك والجسد فعلك فاشفق على عملك : النسمة لك والجسد فعلك ياصخر الذى لاشبيه لك فاشفق على عملك . النسمة لك والجسد فعلك يا الله اعمل من أجل اسمك . قد جئنا يا الله باسماك اعمل من أجل اسمك . بسبب اسمك لان اله ملك رؤوف ورحيم اسمك . ان اسمك أطلق علينا . يالله الهنا . اسمك دعى فى وسطنا لاتتركنا يا الله الهنا . يالهنا خزينا من عملنا وخجلنا من ذنوبنا . ليس لنا فم لنجيب ولا جبهة لنرفع الرأس . لانه قد كثر جحودنا . اليك أخطأنا مع آبائنا أذنبنا ارتكبنا الشر

ماذا نقول أمامك أيها الجالس فى الاعالى . وماذا نتكلم أمامك ياساكن السموات الست بعالم كل الخفايا والظواهر أنت عالم باسرار العالم . وخبايا كل حى . أنت تفتش مخادع البطن . وتنظر الكلى والقلب . ليس أمر مخباء عنك ولا يوجد شىء خفي عن عينيك . ان كانت آثامنا تشهد علينا فيارب أعمل لاجل اسمك . ان كنت تراقب

الذنوب يالله . فيا سيد من يقف لان عندك المغفرة لكى تهاب عندك ينبوع الحياة . بنورك نرى نوراً . لانه ليس لاجل بر نانبسط تضرعاتنا أمام وجهك بل لاجل مراحمك الكثيرة ياسيد اسمع . ياسيد اسمح . ياسيد أصغ واعمل ولا تتأخر من أجلك يالهى . لان اسمك دعى على مدينتك وعلى شعبك . أرددنا اليك يارب فنرتد جدد أيامنا كالقديم

(مجموع آيات)

יהוה اللهم رب الجنود الجالس على الكروبيم قد قلت لشعبك توبوا أيها البنون العصاة : تقدموا الى بكلام عذب اطلبونى واحيوا زمانا طويلا اليس كلامك ثابتاً الى الابد ونحن به واثقون وبواسطته نتقرب اليك : أذكرنا لحياة صالحة : ارأف بنا بأفضالك الكثيرة انت جيد مع الاشرار والصالحين يمينك ممدودة لقبول التائبين لانك لاتسر بموت المذنبين لذلك نذهب بكرة ومساء (للعبادة) أيها الملك الممدوح بجنود الكروبيم برئنا من الخطية ومن كل الذنوب أصفح عنا لان جرائمنا كثيرة استجب لنا من أجل المخلوقات الشهداء (أوالآباء) دع أن لاتكون أبواب التوبة مقفلة وصراخنا أمامك يقبل قربنا اليك ياماد لهيب النار أرض عنا كما لوقدمنا محرقات ثيران وكبوش اننارجعنا اليك شباناً وشائبين مستندين اليك ومتكلين على مراحمك الجزيلة : ارحمنا أيها الخالق ساكن الاعالى إله ملك جالس على كرسى الرحمة

שבט سبط يهوذا فى ضيقة وكدر هل يزمجر الاسد فى الوعر لخلاصك منتظرون الفقراء والمساكين الآباء والبنون قف يارب فى الثغر فلانكون للسخر لماذا تقف بعيداً يارب البر حمامتك بلغت أبواب الموت الاليم انر عليها ياجالس بين الكروبيم

هبنا معونة للخلاص من الضيقة هل تعجز يد الرب بارئ الخليقة
جدد أيامنا في هذا الجلأ القديم استيقظ لماذا تنام ياعظيم
أذكر أولادك فى أرض ليست لهم ولا تدع غريباً يقربهم
اظهر للمشتت الوقت المختوم والمحدودا فيفرح جبل صهيون وتبتهج بنات يهودا
ليصعد صراخنا الى أعلى السموات يا الله الملك الجالس على كرسي الرحمات

(واضع هذه الترنيمة شمعيا حزق واسمه في أول الابيات وهى مقفات بايات من الكتاب المقدس)

אל מלך أيها الاله الملك الجالس على كرسى الرحمة السائد بالاحسان الذي يغفر ذنوب شعبه ويتجاوز عنها شيئاً فشيئاً . الكثير المغفرة للخطاة . والسماح للمذنبين . الذى يعمل الحسنات مع كل ذى جسد وروح . الذي لا يجازيهم حسب شرهم . يارب قد علمتنا أن نقول الثلاث عشرة خاصية الرحمة . فاذكر لنا اليوم الثلاثة عشر عهداً كما أعلنتها قديماً للوديع (سيدنا موسى) وهكذا مكتوب بشريعتك ونزل الرب فى السحاب فوقف عنده هناك ونادى باسم الرب . وقيل هناك .

يقول الآيات الآتية بينما الحزان يقول « واجتاز »

اله رحيم اسمك . اله رؤوف اسمك . اله بطئ الغضب اسمك . مملوء رحمة اسمك . علينا أطلق اسمك . من أجل اسمك . عند دعائى استجب لى يا الله برىء . فى الضيق رحبت لي تراف على وأسمع صلاتي . أما أنا فلك صلاتى يارب فى وقت يرضى يا الله بكثرة رحمتك استجب لى بحق خلاصك . استجب لى فى هذا الوقت وفى هذه الدقيقة

ויעבור واجتاز الرب قدامه ونادى . الرب الرب اله رحيم ورؤوف بطئ الغضب وكثير الاحسان والحق . حافظ الاحسان الى ألوف غافر الاثم والمعصية والخطيئة ومبرر . وتغفر ذنوبنا وخطايانا وترثنا

ויאמר وقال أجيز كل جودتى قدامك وأنادى باسم الرب قدامك واتراف على من اتراف وارحم من أرحم

רחמנא يا رحمن اذكر لنا عهد ابراهيم الرؤوف ! من أجل خاصيات الرحمة التى أعلنت عندما اجتزت (أمام موسى)

يا رحمن اذكر لنا عهد اسحق القربان من أجل خاصيات الرحمة
يا رحمن اذكر لنا عهد يعقوب الكامل « « « «
يا رحمن اذكر لنا استحقاق يوسف الصديق « « « «
يا رحمن اذكر لنا عهد موسى النبى « « « «
يا رحمن اذكر لنا عهد هارون الكاهن « « « «
يا رحمن اذكر لنا عهد داوود المسيح « « « «
يا رحمن اذكر لنا عهد سليمان الملك « « « «
يا رحمن ارفع يمينك وانبت خلاصك « « « «
يا رحمن أتينا بخزى الوجوه لندعوك ارحمنا « « « «
يا رحمن أظهر جبروتك لأجلنا (مرتبة على الأبجدية من هنا) «
يا رحمن اصدر حكمنا للنور « « يا رحمن احكم لنا للحياة »
يا رحمن اجعل مجدك علينا « « « «
يا رحمن لا تستوف مناحسب أعمالنا الشريرة « « « «
يا رحمن اجعل بهائك علينا « « « «
يا رحمن ابحث عن استحقاقات لنا « « « «
يا رحمن دبر اشياء حسنة من أجلنا « « « «
يا رحمن امنحنا أشياء حسنة بكثرة « « « «
يا رحمن لتتحرك مراحمك علينا « « « «

(يضيفون الخمسة أسطر الآتية فى عشرة أيام التوبة)

يا رحمن اكتبنا فى سفر الحياة « « « «

يا رحمن أكتبنا فى سفر الرحمة من أجل خاصيات الرحمة
يا رحمن اكتبنا فى سفر الصالحين والأتقياء « « « «
يا رحمن اكتبنا فى سفر المستقيمين والكاملين « « « «
يا رحمن اكتبنا فى سفر الاعالة الحسنة والغذاء الجيد « «
الى هنا فى أيام التوبة
يا رحمن أمنع الغضب والسخط عنا « « « «
يا رحمن لا تبدنا « « « «
يا رحمن امح واترك ذنوبنا وخطايانا « « « «
يا رحمن دع ضياء جودك ينير علينا « « « «
يا رحمن كن عضدنا وسندنا « « « «
يا رحمن اعمل معنا آية للخير « « « «
يا رحمن افتح أبواب السماء لصلواتنا « « « «
يا رحمن أقبل صلواتنا برضى « « « «
يا رحمن أقبل صلواتنا وتوسلاتنا فى وقت الضيق « «
يا رحمن ارحم أرواحنا « « « «
يا رحمن امنحنا سنة سعيدة « « « «
يا رحمن ارجع عن غضبك « « « «
يا رحمن ولا نرجع خائبين من أمامك « « « «

أتوسل اليك أن تمحو بغيي كالسحاب . وتصفح عن ذنبي لأنه عظيم ، وتصفح عن ذنبي لأنه عظيم [1] :

كيف يمحى وهو مسطر أمام أبى . لأن ليس فى قلبه أفكار كفكرى

(١) له وضع ربى موشه بن عزرا ودليله (أنا موسى فى أول الابيات بالعبرى)

وحسابى . ليعفُ مما كتب ليوم حكمى وعتابى . لأن الخط كتابة الله هو . وتصفح عن ذنبى ....

يا صخر لو تبحث وتسأل عن فتوته . تجده يحسب الغش فى ليله كما فى نهره . ولو فتشت عن خطاياه وأثامه . تجده اثماً من أسفل القدم الى الرأس هو . وتصفح عن ذنبى . . . .

أفكارى تهدم وتبنى . يوم تشهد خطاياى أمامى بى . كذلك أفكارى المترددة تبين لى أن ربى . يرفع الذنب رؤوف ورحيم هو . وتصفح عن ذنبى . . . .

لماذا ودودى وملكى يستتر . وأنا أسكب صلاة فمى وليس مصلٍ يستغفر . وأسأل عن حلمى فى الدجى ولا مفسر . فأقول لا يمكنني لأنه مختوم هو . وتصفح عن ذنبى . . . .

أضف يداً وأرسل رسولاً كنائب . وأنبت قرناً لمظلوم ومعذب . فيقوي وفى كل مايعمله ناجح وصائب . ويعلم أن مسيح الرب هو وتصفح عن ذنبى . . . .

וַיַּעֲבֹר واجتاز الرب قدامه ونادى . الرب الرب اله رحيم ورؤوف بطيء الغضب وكثير الاحسان والحق . حافظ الاحسان والحق . حافظ الاحسان الى الوف غافر الاثم والمعصية والخطيئة ومبرر . وتغفر ذنوبنا وخطايانا وترثنا .

אָנְשֵׁי قد انقطع الرجال المؤمنون الذين كانوا يأتون أمامك بفضيلة أعمالهم : كانوا اقوياء ليقفوا فى الثغر (كما لو كان فى سور حصن) ليبعدوا الاحكام القاسية : قد كانوا لنا سوراً وملجاء فى يوم السخط : كانوا يطفئون نار الغضب بصلاتهم بصوت منخفض ويمنعون الحدة

باستغاثهم : كنت تستجيب لهم قبل أن يدعوك . وكانوا يعرفون كيف يصلون ويستعطفون : من أجلهم . رأفت كوالد . ولم ترد وجوههم خائبة : قد فقدناهم من كثرة ذنوبنا . أخذوا منا بسبب خطايانا : قد ذهبوا الى راحتهم الابدية وتركونا فى الغموم : غاب الذين سيجوا السياج وانقطع الذين كانوا يردوا الحدة : ليس من يقوم فى الثغر . وتلاشى الذين كانوا يليقون باستعطافك : قد طفنا فى اربع زوايا الارض . ولكن لم نجد دواء : فرجعنا اليك بخجل نطلبك يا كرآيارب فى وقت استسماحنا . (مرتبة على الابجدية)

אל מלך أيها الاله الملك الجالس على كرسى الرحمة السائد بالاحسان الذى يغفر ذنوب شعبه ويتجاوز عنها شيئاً فشيئاً الكثير المغفرة للخطاة والسماح للمذنبين . الذى يعمل الحسنات مع كل ذى جسد وروح الذى لا يجازيهم حسب شرهم يارب قد علمتنا ان نقول الثلاث عشرة خاصية الرحمة فاذكر لنا الثلاثه عشر عهداً كما أعلنتها قديماً للوديع (موسى) وهكذا مكتوب بشريعتك ونزل الرب فى السحاب فوقف عنده هناك ونادى باسم الرب . وقيل هناك

واجتاز الرب قدامه ونادى الرب الرب اله رحيم ورؤوف بطىء الغضب وكثير الاحسان والحق : حافظ الاحسان الى الوف . غافر الاثم والمعصية والخطيئة ومبرر

חמדנו اندهشنا من البلاد ضعفت قوتنا من الضيقات انخفضنا جداً اتضعنا حتى التراب : يارحيم كذا هي طبيعتنا صلبو الرقب ومتمردون نحن : نصرخ بفمينا أننا أخطأنا . قلبنا ملتو واعوج : ياعلى أذرحمتك هى منذ الازل . والسماح لديك : اندم على الشر أمل الى جهة الاحسان :

لا تتغاض فى أوقات كهذه . لأننا فى ضيق عظيم : ليكن معلوماً عند الجميع . ان جودك واحسانك معنا : اختم على فم الشيطان لكى لا يشكونا . انتهره فيسكت : ليقف وسيط خير لكى يبررنا ويخبر باستقامتنا : يا رحيم ورؤوف قد أعلنت طرقك لأمين بيتك . الذى عند طلبه منك عرفته ايمانك (مرتبة على الأبجدية بالعكس تشرق)

أيها الاله الملك الجالس . . . واجتاز الرب قدامه ونادى . . .

אלהינו الهنا وإله آبائنا نتضرع اليك أن لا تفنينا عند ما تأخذ بيدك الحكم . عند ما نوبخ أمامك . لا تمح اسمنا من سفرك . عند قدومك للفحص والتأديب لتتقدم رحمتك على غضبك : عندما تنظر الى أعمالنا الحقيرة . قرب البر من لدنك . يا أبانا عند ما نصرخ اليك مر لخلاصنا بشفيع : ورد سبى خيم الكامل (يعقوب) انظر فان مدنه صارت قفراً : اذكر انك صرحت ان شهادة الشريعة لن تنسى من فم نسله : حل ختم الشهادة (كلام الله) . واظهر سرك لتلاميذك . ومر باعادة مركز الكأس المدورة وأن لا يعوزها شراب ممزوج : اللهم اعرف الذين عرفوك . اطرح الذين لم يعرفوك . عند ما ترد للحصن المأخوذين أسرى الرجاء (مرتبة على الأبجدية حرف من الأول وحرف من الآخر)

אנא نتضرع اليك اللهم . الهنا وإله آبائنا أن تدخل أمامك صلاتنا وأن لا تتغاضى عن توسلاتنا لأننا لسنا وُقحَ الوجه وقساة الرقاب لنقول أمامك يا رب إلهنا وإله آبائنا اننا نحن أبرار ولم نخطئ . ولكن قد أخطأنا نحن وآباؤنا . أثمنا . غدرنا . نهبنا . وشينا . أغوينا .

عملنا الشر . طغينا . ظلمنا . زوَّرنا . أشرنا مشورات رديئة . كذبنا . ازدرينا . سخرنا . تمردنا . عيرنا . زنينا . حلفنا باطلا وكذباً . عصينا . أذنبنا . أجرمنا . ضايقنا . صلبنا الرقبة . صرنا أشراراً . فسدنا . عملنا رجساً . ضللنا وأضللنا . حدنا عن وصاياك وأحكامك الصالحة ولم ننتفع . ولكن أنت عادل فى كل ما أتى علينا لأنك أنت عملت بالحق ونحن قد أذنبنا

אשמנו قد أثمنا أكثر من كل قوم وخجلنا أكثر من كل شعب . ابتعد عنا السرور . سقم قلبنا بسبب خطايانا . خابت آمالنا . وبطل فخرنا . خرب مسكن قدسنا بسبب ذنبنا . قصرنا أصبح قفراً . أجمل بلادنا بيد الغرباء . قوتنا للأجانب . وللآن لم نرجع من طغينا . فكيف نوقح وجهنا ونقسى رقبنا ونقول أمامك يا ألله إلهنا وإله آبائنا اننا نحن أبرار ولم نخطئ بل قد أخطأنا نحن وآباؤنا (مرتبة على الأبجدية)

דבונו سيد الكون انى أعترف بالمعاصى الصغائر والكبائر عند آخر الهزيع فى الليل : أميالى الداخلية للشرور تترقب دواماً للاحتجاج فى الليل : قلبى وعيونى ترغب فى الخطيئة ولا تبطل لا فى النهار ولا فى الليل : وبقية أعضائى تناجى لتعمل الشر أمام عينيك . ولا تهدأ أبداً لا فى النهار ولا فى الليل : وحيث انى تعديت على كل الوصايا الأوامر والنواهى أعوم سريرى . وبدموعى أذوب فراشى كل ليل : لعل يسمع صوت بكائى الرب العظيم فى الأعمال عند ما أصرخ فى الليل : أدعو نهاراً وأرفع صوتى بسبب ذنبى وخيانتى ولا أصمت فى الليل :

أعترف ببعض خطاياى للرب العالم بالمستقبل وأقوم لأقدم تشكراتى فى الليل : وأعترف بذنوبى وشرورى . لله فى هذه الليلة

אשמנו قد أخطأنا بالقول والفعل . استهزأنا بالفريضة وخنا خيانة بالمثل : كرهنا القضاء وعدلك . طرقنا كسياج من حسك : أبطلنا الفروض والعهود . أكثرنا من الذنوب فوق الحدود : رفضنا الشىء الحسن الذى لنا علمت . وافتكرنا بالشر الذى أبغضت : لفقنا الخداع والكذب . أشرنا بالغش والذنب : قضينا السنين بملاهى العالم الدنيوية . ولم نذكر انك ستأتى بنا للقضاء على كل الأمور الخفية : كرهنا تعاليم العقل الأدبية . جهلنا العلم والمعارف الضرورية : ابتعدنا عن أحكامك العادلة . تركنا طرق فرائضك الكاملة : ملنا الى كل مشتهياتنا . غرقنا فى أعماق شهواتنا : سددنا فم العلماء عن توبيخنا . ولكن لالفاظ شريرة ففرنا أفواهنا : ارتداداً مستمراً ارتددنا . وكل من كان يوبخنا رذلنا : ولكن أنت عادل فى كل ما أتى علينا لانك عملت الحق ونحن أذنبنا :

(مرتبة على الابجدية)

לעינינו أمام أعيننا غصبوا منا عملنا . يسحب ويؤخذ منا : وضعوا نيرهم علينا . حملناها على أكتافنا : عبيد حكموا علينا . من أيديهم لا من يخلصنا : ضيقات كثيرة احتاطت بنا . دعوناك يا ألله إلهنا : ابتعدت عنا بسبب ذنوبنا . من ورائك رجعنا : ضللنا كالغنم وفقدنا . وحتى الآن لم نرجع من ضلالنا : فكيف نوقح وجوهنا ونقسى رقبنا قائلين أمامك يا ألله إلهنا وإله آبائنا اننا صالحون نحن ولم نخطئ بل أخطأنا نحن وآباؤنا (مرتبة على النصف الثانى من الابجدية)

אשמנו اثمنا . غدرنا . نهبنا . وشينا . أغوينا . عملنا الشر .

طغينا . ظلمنا . زورنا . أشرنا مشورات رديئة . كذبنا . ازدرينا . سخرنا . تمردنا . عيرنا . زنينا . حلفنا باطلا وكذباً . عصينا . أذنبنا . أجرمنا . ضايقنا . صلبنا الرقبة . صرنا أشراراً . فسدنا . عملنا رجساً . ضللنا وأضللنا . حدنا عن وصاياك . وأحكامك الصالحة ولم ننتفع ولكن أنت عادل فى كل ما أتى علينا لانك أنت عملت بالحق ونحن قد أذنبنا

(مرتبة على الابجدية)

اعتراف بصوت منخفض (لم يذكر فى النسخة العبرية)

אבלנו أكلنا مأكولات محرمة . تعدينا على المنهى عنه فى التوراة بما يخص الزواج مع الاقارب (الزنا) . احتقرنا الاب والأم والوالدين والمعلمين . كشفنا الاسرار . تكبرنا . تكلمنا ماحرم التفوه به . تمجدنا باهانة الرفقاء . أسأنا سمعة رفقائنا على رفقائنا . ذكرنا اسم الجلالة باطلاً . تعاظمنا فى الجريمة مع الشرير . وصنعنا الشر . زنينا حسب فكرنا . ذرينا أظفار أيدينا . اشتهينا نساء رفقائنا وبيوتهم أسأنا الظن بالابرياء . حملنا ما حرم نقله يوم السبت . نمنا فى الليل بدون قراءة الشماع « اسمع يا اسرائيل ». غضبنا فى أيام الاسبوع ويوم السبت دعونا رفيقنا بلقب رديء . درسنا التوراة ليس من أجلها . لبسنا قماشاً منسوجاً من صنفين . ضحكنا كثيراً . تمردنا بملكوت السموات تمردنا بملكوت نسل داود . كرهنا بيت المقدس ونحن نطلب الثلاث انتقمنا . حقدنا بغضاً . استفدنا من كلام التوراة . صرنا عصاة ومخالفين شرهين وسكيرين . عذبنا اليتامى والارامل . رفعنا نير الشريعة والوصايا عنا . افترقنا من الشعب . كدرنا الاب والام والوالدين والمعلمين . أمسكنا

يدنا عن الزكاة . لعنا رفقاءنا بالاسم . خربنا قنوات الخير وجعلناها آباراً مكسورة لاتحوى ماء . وسببنا تدنيس اسمك العظيم . وأن الجارية ترث سيدها وأن العبد يصير ملكا . لنضطجع بخزينا ويغطينا خجلنا لان ذنوبنا سببت هذا . وجرائمنا أطالت ميعاد خلاصنا . ويل للبنين الذين سبوا من مائدة أبيهم . سعينا وراء الرئاسة . تخاصمنا مع الناس بدون سبب . كنا أردياء مع رب السماء والناس . فرحنا بسقوط عدونا . تبنا ولكن رجعنا لضلالنا الشرير . تعهدنا ولم نثبت كلامنا . وأنت عادل فى كل ما أتى علينا . لانك عملت الحق ونحن أذنبنا

(قسم من فاتحة لربى يهوذا اللاوى لم تذكر فى العبرية)

ليكن أمر الرب . للفقير الطالب . أبوابه مفتوحة للاستسماح زفير كلامه . ومرارة روحه . إلى الله اله الارواح الذى يرهب . عند مايطلب . للقضاء والاصلاح عند الهنا الرحمة والسماح

ك״ו عند الهنا الرحمة والسماح . اننا أخطأنا اليه . عند الهنا الرحمة والسماح . اننا تمردنا عليه . نتوسل إليك أن لاتحسب خطيئة التى جهلنا وأخطأناها

اخطأنا ياصخرنا . اصفح عنا ياخالقنا

اسمع يا اسرائيل الله الهنا الله واحد

الله هو الرب . الله هو الرب (مرتين)

ملائكة السماء . تقول الله سيدنا . وصفوة الشعب الخاص تجيب وتقول الله هو الرب . الله هو الرب . .

أفلاك السماء تقول الله سيدنا وجنود الشعب الخاص التى تحت اللواء تجيب الله هو الرب الله هو الرب ...

جماهير السماء . تقول الله سيدنا واسرائيل فى ضيقهم وجلائهم تجيب وتقول الله هو الرب . الله هو الرب ...

الله ملك . الله قد ملك . الله يملك الى الدهر والابد

בטרם قبل أن تبسط السموات والارض الله ملك . وقبل أن يشرق النيران الله قد ملك . والى أن تبلى الارض كثوب والسموات تضمحل كالدخان يملك الله الى الدهر والابد . الله ملك ...

وقبل أن يصنع الارض وحدودها الله ملك . وبترتيبه المخلوقات فى جهات الارض الله قد ملك . وعند ما يجمع المبددين من الاربع جهات يملك الله الى الدهر والابد . الله ملك ...

هو موحد باللقب « أكون الذى أكون » هو كان وهو كائن وهو يكون هو مميت ومحيٍ قبله لم يكن إله ولن يكن بعده (لم يعرف واضعها)

אחד واحد إلهنا . عظيم سيدنا . قدوس ومهيب اسمه . لان فضلك عظيم من فوق السموات لانك عظيم أنت وصانع عجائب أنت يارب وحدك . أفض رجزك على الامم الذين لا يعرفونك وعلى الممالك التى لم تدع باسمك

לקדשה اعمل لنا من أجل قداسة اسمك . ليس لنا ليس لنا لكن لاسمك أعط مجداً من أجل فضلك من أجل أمانتك : لماذا يقول الامم أين هو الههم . إن الهنا فى السماء . إله واحد فى السماء ونشهد بذلك كل يوم مرتين . هو حى وقيوم . هو مملوء رحمة . هو مملوء مكافأة

يفعل مايشاء فى السموات والارض . وليس من يقول له ماذا تصنع وليس من يقول له ماذا تفعل . لأن الكل عمل يديه

אלהינו الهنا الذى فى السماء اسمع صوتنا إقبل صلاتنا برضى

الهنا الذى فى السماء لاتبدنا فى طول مدة جلائنا

الهنا الذى فى السماء أعدم كل القائمين علينا للشر

« « « « اذكر عهدك ولا تنسنا

« « « « بارك خبزنا وماءنا

« « « « بشرنا بشائر حسنة

« « « « ألغ عنا كل أحكام قاسية وسيئة

« « « « أظهر مجد ملكوتك علينا عاجلا

« « « « طلبناك هب وكن موجوداً لنا

« « « « انتقم لنا من القائمين علينا

« « « « اقبل صلاتنا اليوم وفى كل يوم

« « « « ارجعنا بتوبة تامة أمامك

« « « « ولاتخزنا من رجائنا

« « « « استجب لنا إذ ندعوك

« « « « اذكرنا بتذكار حسن أمامك

« « « « برنا فى حكمنا

« « « « اشفق علينا وعلى أطفالنا وعلى أولادنا

« « « « طهرنا من ذنبنا

« « « « طهرنا من نجاساتنا

« « « « لتتحرك مراحمك علينا

فى عشرة أيام التوبة

إلهنا الذى فى السماء اكتبنا فى سفر حياة سعيدة
« « « « « اكتبنا فى سفر الصالحين والاتقياء
« « « « « اكتبنا فى سفر المستقيمين والكاملين
« « « « « اكتبنا فى سفر المكافآت
« « « « « اكتبنا فى سفر القوت والاعالة الجيدة

الى هنا

« « « « « أخضع مضايقينا
« « « « « لاتفننا
« « « « « اصنع من أجلك ان لم يكن من أجلنا
« « « « « اضغط على الضاغطين علينا
« « « « « حارب عنا الذين يحاربوننا
« « « « « تمم طلبات قلبنا للخير لاجل عبادتك
« « « « « انتقم عنا انتقامنا
« « « « « أسندنا عند سقوطنا
« « « « « اسند مظلة داود الساقطة
« « « « « استجب صلاتنا
« « « « « أستجب لنا فى يوم دعائنا
« « « « « أفدنا من أيدى كل أعدائنا
« « « « « أفدنا من أيدى أميالنا الشريرة
« « « « « مر أن بركاتك تكون معنا
« « « « « مران خلاصك يكون معنا
« « « « « برر نا فى أحكامك

إلهنا الذى فى السماء قرب لنا يوم الفرج
« « « « قربنا لعبادتك
« « « « خاصم مخاصمتنا وفكنا
« « « « أشف كل مرضى شعبك إسرائيل
« « « « انظر إلى فقر شعبك اسرائيل
« « « « انظر الى ضيقة الحالة الحاضرة
« « « « انظر الى استغاثتنا
« « « « اجعل سلاماً بيننا
« « « « اجعل السكينة فى قصورنا
« « « « امنح حياة وسلاماً للملك سيدنا
« « « « اجعل قلبه أن يحسن الينا
« « « « امنح سلاماً على الارض
« « « « امنح شبعاً في العالم
« « « « امنح سلاماً فى المملكة
« « « « امنح طلا ومطراً بغزارة فى أوانها على الارض
« « « « امنح بذراً للزارع وخبزاً للآكل
« « « « امنح طعاماً كافياً للاعيال
« « « « لتكن صلاتنا كبخور أمامك

(مرتبة على الأبجدية)

אלהינו الهنا الذى فى السماء اصنع معنا آية للخير . اصنع معنا آية للخلاص . اصنع معنا آية للرحمة . ليرى مبغضونا فيخزوا . لتنظر أعداؤنا ويخجلوا لأنك أنت يا الله ساعدتنا وعزيتنا : فى وقت

الغضب اذكر الرحمة : في وقت الغضب اذكر المحبة (ابراهيم) فى وقت الغضب اذكر القرباذ (اسحق) فى وقت الغضب اذكر الكمال (يعقوب). انظر للميثاق ولا تبطل عهدك معنا استجب لنا الآن وفى هذه الساعة

אלהים يارب أنت تعلم بجهالتى وآثامى . لم تنكر عنك معاصى الكثيرة . وعند ما تعلو على أفكارى شدة جحودى . أنسكب كالماء وتنفصل عظامى : اذكر الرحمة فى وقت الغضب . الى قارع أبواب شفقتك. الواقف كذليل متسول يطلب عفوك . سبقت عيونى [1] وقت الهزيع لتحدث بعظمتك . أخبر عن قوة ذراعك الى هذا الجيل والى الأجيال الآتية عن جبروتك . اكشف عن عينى فأرى عجائب من شريعتك . المنتظرون الآخرة العجيبة يرنمون لاسمك . ارجع المبددين فى كل الاقطار الى أوطانهم . لأنك أنت الله رب الجنود . يارب الجنود ارجعنا . بمخاوف فى العدل تستجبنا . تطلع الى وجه مسيحك وانظر يا مجنننا . فيفرح كل المحتمين بك . يرنمون للأبد . استجب لنا إبانا استجب لنا (لم يعرف واضعها)

ענני استجب لنا إبانا استجب لنا استجب لنا خالقنا استجب لنا استجب لنا فاكنا استجب لنا استجب لنا يا من هو مطلوبنا استجب لنا

استجب لنا ياذا المجد والجلال استجب لنا استجب لنا يا وثيق فى التعازى استجب لنا
استجب لنا أيها البار والمستقيم استجب لنا استجب لنا يا حى وقيوم استجب لنا
استجب لنا يا طاهر الانظار استجب لنا استجب لنا يا جالس فى السموات استجب لنا
استجب لنا يا عظيم القوة استجب لنا استجب لنا أيها الاله الذى لا يرغب فى الشر استجب لنا
استجب لنا أيها الملك ملك الملوك استجب لنا استجب لنا أيها المهيب والرفيع استجب لنا
استجب لنا يا عاضد الساقطين استجب لنا استجب لنا يا مساعد الفقراء استجب لنا

(١) أى استيقظت نصف الليل قبل الهزيع

استجب لنا أيها الفادى والمخلص استجب لنا استجب لنا أيها البار والمبرر استجب لنا
استجب لنا يا قريباً من الذين يدعونه استجب لنا استجب لنا يا عالياً ومرتفعاً استجب لنا
استجب لنا يا ساكن الاعالى استجب لنا استجب لنا يا سند الكاملين استجب لنا

(مرتبة على الأبجدية)

עננו استجب لنا يا إله ابراهيم استجب لنا . استجب لنا يا مجيباً وقت الرضى استجب لنا . استجب لنا يا من هو خوف اسحق استجب لنا . استجب لنا يا مجيباً وقت الضيقة استجب لنا . استجب لنا يا إله يعقوب القدير استجب لنا . استجب لنا يا مجيباً وقت الرحمة استجب لنا . استجب لنا يا مجن داود استجب لنا . استجب لنا يا إله المركبة السماوية استجب لنا . استجب لنا أيها الرحيم والرؤوف استجب لنا

רחום أيها الرحيم والرؤوف قد أخطأنا أمامك فارحمنا . يا رب العفو . يا فاحص القلوب . يا كاشف الخفايا . يا ناطقاً بالبر . أخطأنا أمامك فارحمنا :

يا مجيداً فى الأعمال العجيبة يا وثيقاً فى التعازى . يا ذاكراً عهد الآباء . يا فاحص الكلى (أى داخل الانسان) . قد أخطأنا أمامك فارحمنا ...

يا حسناً ومحسناً للمخلوقات . يا عالماً بالخفيات . يا ملغى الذنوب والهفوات . الموشح بالمبرات . قد أخطأنا أمامك فارحمنا ...

يا مملوءاً بالمكافآت . مهيباً فى التشكرات . يا غفار الزلات . يا مجيباً وقت الضيقات . قد أخطأنا أمامك فارحمنا ...

يا فاعل الخلاص . يا ناظر المستقبل . يا داعى الأجيال . يا راكب المركبات . يا سامع الصلوات . يا كاملا فى المعارف . قد أخطأنا أمامك فارحمنا ...

إله رحيم اسمك . إله رؤوف اسمك . إله طويل الأناة اسمك . مملوء رحمة اسمك . علينا أطلق اسمك . يا أللهُ اصنع من أجل اسمك
(لم يعرف واضعها)

فى عشرة أيام التوبة

יהוה يا أللهُ ترأف بنا وأقمنا اذكرنا واكتبنا في سفر الحياة
يا أللهُ فى يوم الفرج بشرنا وارحمنا « « « « «
يا أللهُ أفض كثرة مراحمك علينا « « « « «
يا أللهُ اجعلنا اليوم كخاتم على القلب « « « « «
يا أللهُ خاصم مخاصمينا وحارب محاربينا عنا « « « « «
يا أللهُ بارك خبزنا وماءنا « « « « «
يا أللهُ اعمل من أجل اسمك واشفق على اسرائيل شعبك
يا أللهُ اعمل من أجل الكامل وطنيك (ابرهيم) « « « «
يا أللهُ اعمل من أجل الذى ربط كقربان فى محرابك (اسحق) «
يا أللهُ اعمل من أجل الذى استجيب في سلمٍ من سمواتك (يعقوب) «
يا أللهُ اعمل من أجل استحقاق البار أسيرك (يوسف) «
يا أللهُ اعمل من أجل الذى نشل من مياهك (موسى) «
يا أللهُ اعمل من أجل الذى كهن لك بالأوريم والتوميم خاصتك (هارون)
يا أللهُ اعمل من أجل الطاهر الذى غار لاسمك (فينحس) «
يا أللهُ اعمل من أجل النعيم مرتل مزاميرك (داود) «
يا أللهُ اعمل من أجل ملك بنى بيتاً لاسمك (سليمان) «
يا أللهُ اعمل من أجل المقتولين والمحروقين لأجل توحيد قداسة اسمك

يا أله اعمل من أجل اسمك واشفق على اسرائيل شعبك

اعمل من أجل اسمك اعمل من أجل حقك :

اعمل من أجل عهدك اعمل من أجل عظمتك :

اعمل من أجل سنتك اعمل من أجل جلالك :

اعمل من أجل وعدك اعمل من أجل ذكرك :

اعمل من أجل فضلك اعمل من أجل جودك :

اعمل من أجل استقامتك اعمل من أجل مجدك :

اعمل من أجل تعليمك اعمل من أجل ملكوتك :

اعمل من أجل انتصارك اعمل من أجل سرك :

اعمل من أجل عزك اعمل من أجل فخرك :

اعمل من أجل برك اعمل من أجل قداستك :

اعمل من أجل رأفتك اعمل من أجل روحك :

اعمل من أجل توراتك

עשה اصنع من أجل ابراهيم واسحق ويعقوب . اصنع من أجل موسى وهارون . اصنع من أجل داود وسليمان . اصنع من أجل أورشليم المدينة المقدسة . اصنع من أجل صهيون مسكن مجدك . اعمل من أجل خراب بيتك . اعمل من أجل دمار هيكلك . اعمل من أجل اسرائيل الفقراء . اعمل من أجل اسرائيل الذليلين . اعمل من أجل اسرائيل المحاطين بالضيقات . اعمل من أجل اليتامى والأرامل . اعمل من أجل الرضع . اعمل من أجل المفطومين من اللبن . اعمل من أجل أطفال بيت ربان الذين لم يخطئوا

اصنع من أجلك ان لم يكن من أجلنا . اصنع من أجلك وافرج

عنا . افرج عنا واستجب لنا اليوم . وفى كل يوم عند صلواتنا لأنك مديحنا أنت

תענני يا مجيباً للفقراء استجب لنا . يا مجيباً للمظلومين استجب لنا . يا مجيباً لمكسورى القلب استجب لنا . يا مجيباً للودعاء استجب لنا . يا مجيباً لمنسحقى الروح . يا مجيباً لابراهيم أبينا فى جبل موريا استجب لنا . يا مجيباً لاسحق على ظهر المذبح استجب لنا . يا مجيباً ليعقوب في بيت ايل استجب لنا . يا مجيباً ليوسف فى السجن استجب لنا . يا مجيباً لموسى وآبائنا على بحر القلزم استجب لنا . يا مجيبا لهارون وهو بمجمرة البخور استجب لنا . يا مجيبا لفينحس فى شطيم استجب لنا . يا مجيبا ليشوع فى الجلجال استجب لنا . يا مجيبا لعالى فى رامه استجب لنا . يا مجيبا لصموئيل فى مصفاة استجب لنا . يا مجيبا لداود ولسليمان ابنه فى أورشليم استجب لنا . يا مجيبا لالياهو فى جبل الكرمل استجب لنا . يا مجيبا لاليشع فى اريحا استجب لنا . يا مجيبا لحزقيا فى مرضه استجب لنا . يا مجيبا ليونان فى بطن الحوت استجب لنا . يا مجيبا لحننيا وميشائيل وعزريا وسط اتون النار المتقد استجب لنا . يا مجيبا لدانيال فى جب الاسود استجب لنا . يا مجيبا لمردخاى واستير فى شوشان القصر استجب لنا . يا مجيبا لعزرا فى الجلاء استجب لنا . يا مجيبا لحونى فى الخندق[1] استجب لنا . يا مجيبا للصالحين والاتقياء والكاملين فى كل جيل وجيل استجب لنا . يا رحمن استجب لنا . يا رحمن خلص . يا رحمن نجّ . يا رحمن امتلئ رحمة وارحمنا . وارحم أهل

(١) وردت في תענית تعنيت ٣ : ٢٣

بيتنا وسائر اسرائيل اخواننا . ومن الظلام الى النور أخرجنا من أجل اسمك العظيم . (مكتوبة بالأرامية)

אם אפס [١] ان انقطع المكوث فى القن . وخلت خيمة الاجتماع من السكن [٢] . نتوسل إليك ان لا تهلكنا وايانا لا تفن . لأن لنا أبا طاعنا فى السن : اكرم وجهه . اننا نذكر أمامك بره . نرجو منك أن تقبل منه العزيز ابنه . ويرش على الحائط دمه [٣] : اسرع إلى الغلام لتقديسه . ونفسه معلقة بنفسه . كله بخشب الوقود عند تكريسه . والنار [٤] كتاج من الرب على رأسه : كان الوحيد خفيفا كالظبى . تكلم ثم قال يا أبى . هوذا النار وأنا آت بالحطب . وليس من تقدمة نقدمها للرب [٥] : رد له الكلام لئلا يذعره . وأجابه وقال له . يا ابنى الله يرى له . ويعلن الرب الذى له [٦] : بوصيتك هما متمسكان . ووراءك لا يتذمران ومسرعين راحلان . الى أحد الجبال ذاهبان : نظرا ضبابا مرتفعا . ثم بحطب المحرقة اسرعا . وبمحبة كاملة معا . اتجها في طريق مستقيم فى البرية لاتمام ما فيه شرعا : نظر الابن الوحيد انه هو الخروف قال لأبيه الذى جرب من الرب المخوف . خذنى يا ابتى بدل الخروف . لا تشفق ولا تخبىء وبى لا تكن رؤوف : قد سربى وأرادنى . فان كنت أخيراً تمنعنى . من ان أكشف له مايخالجنى . اليه مع روحى ونسمتى يضمنى : من اليدين والرجلين ربطه . وتفقد عليه سلاحه .

---

(١) اسم ناظمها في أول الابيات افرايم بن رب يسحق حزق . ذكر فيها تضحية ابراهيم اسحق ابنه قربانا للرب (٢) أى أن بطل الربوض والقعود فى ربوع الهيكل وحلول روح الله فيه وخلت خيمة الاجتماع من روحه أيضاً (٣) حايط المذبح لاويين ١ . ١٥ (٤) النار . حال وليست معطوفة على خشب الوقود (٥) صم ٩١ : ٧ (٦) عدد ١٦ : ٤

وعلى حطب الوقود رتبه . والنار تتقدفى المذبح حذأه : مد من نفسه عنقه . ثم تقدم أبوه نحوه . لكى لاسم سيده يذبحه . وهو ذا الرب انتصب أمامه: بحث عما كان وبدا . ورفع قلبه الى السماء حامدا. ورأى الرب ما قد صنع وأوجدا : نادى الذي دعى «من الرحم فجرا» يا ابراهيم البار هوذا بدل ابنك المختار . خروف آخر في انتظار . فاعمل ولا تتاخر غير مختار : ليكن بديل قربانه . كما لو قدم بخوراً نفسه فى آنه . ويصعد اليك عمود دخانه . فيكون اذاً هو مع بديله فى حينه

זכרון ليسجل هذا تذكار أمامك ويقيد . ويسجل في السفر الى الابد. عهد أبدى لا يمح ولا يرد . انه مع ابراهيم واسحق قد تعاهد : ان الداعين اليك . آتون ليسجدوا لك . فى وقت الضيقة اعتمد كفارة كقربان اسحق لك . وتذكر برحمته غنمك . واجعل وجوه الغنم الى المخطط اي خاصة يعقوب عبدك (تك ٣٠ : ٤٠) : نبه جبروتك لتوقظ النائمين . وتفدى من أجلك المضطربين والمنزعجين . وتواصل مراحمك واحساناتك من أعلى السموات . أيها الملك الجالس على كرسى الرحمات .

אל أيها الاله الملك الجالس على كرسى الرحمة السائد بالاحسان . الذى يغفر ذنوب شعبه ويتجاوز عنها شيئا فشيئا . الكثير المغفرة للخطاة والسماح للمذنبين . الذى يعمل الحسنات مع كل ذى جسد وروح . الذى لا يجازيهم حسب شرهم . يا رب قد علمتنا ان نقول الثلاث عشرة خاصية الرحمة . اذكر لنا اليوم الثلاثة عشر عهداً كما أعلنتها قديماً للوديع (موسى) وهكذا مكتوب بشريعتك ونزل الرب فى السحاب

فوقف عنده هناك ونادى باسم الرب . وقيل هناك

واجتاز الرب قدامه ونادى . الرب الرب إله رحيم ورؤوف بطيء الغضب . وكثير الاحسان والحق : حافظ الاحسان الى ألوف . غافر الاثم والمعصية والخطيئة ومبرر .

סלח سامحنا يا أبانا لأننا أخطأنا. اصفح عنا لأننا أجرمنا. لأنك أنت يا أله صالح وغفار وكثير الاحسان لكل الذين يدعونك . احسن برضاك الى صهيون وابن أسوار أورشليم حينئذ تسر بذبائح البر محرقة وتقدمة ثانية حينئذ يصعدون على مذبحك عجولاً

(يهملون من هنا لحد « قد جئنا » فى ختان أو اكليل)

למתודה المعترف بخطاياه وزلاته ومقر بكثرة آثامه

الذى بالباطل مضت سنو حياته وفى الغموم سائر أيامه

اليك يصرخ من ضيقاته ومن هجمات مقاومه

لنسقط بيد الله لأن كثيرة مراحمه

منذ تكويني قد جررت بحبال الباطل خطيتى

لذلك تبت وندمت لأنى لا أعلم يوم دينونتى

اليك جسدي قد قربت وسكبت مياه عيونى كسكيبتى

فربما يرحمنى مالكى لأنه لم تنته مراحمه

أثداء ابتهاجى يبست فرضعت سم الاصلال

ومياه عيونى سحقت من شدة ألمى حجارة الجبال

ورأفة الرب بعدت ولم يشفق على البنين والأطفال

وامتنع نحوى زفير أحشائه ومراحمه

في جب الاسود ادخلني وأورثني غضبه
وفي السجون أهملني وغرقت في بحر سخطه
وانحطاطاً عجيباً حطني ولم يطل لي أناته

هل نسي الرب الرأفة أم حجز بالغضب مراحمه

בזכרי (لموشه في أول الابيات)

عند ما أذكر في سريري بغى قلبي وآثامه
أقوم وأدخل بيت الهي وموطئ أقدامه
وأقول رافعاً عيوني متوسلا الى السماء مقامه

لنسقط بيد الله لان كثيرة هي رحماته

اليك يا الهي صخر قوتي مناصي في ضيقتي
بك رجائي وثقتي في صلاتي أنت قوتي
اليك سؤال قلبي واستغاثتي وأمامك كل شهوتي

افد عبداً لك يصرخ من أيدي مقاوميه واضطهاداته لنسقط ....

استجب لي يا أله استجب لي عند ما أدعو من ضيقتي
فيعلم بين الملل ان يدك لم تقصر لنجدتي
ولا تحتقرني أنا المسكين بذلي واصرخ من العدو والمهاجمة
الذي يعترف لك بالزلل ويقر بكل خطايا صبوته ومخبآته

لنسقط بيد . . .

بماذا يتذمر ويشكو ويقول بماذا يتكلم وبماذا يتبرر
الذي من مادة طينية مجبول الذي ستعود جثته كتراب منتثر
ماذا يعطيك الرب المسئول ان عمل الشر أو تبرر

أليس كلامه وأعماله مكتوبة في سفر حياته لنسقط ....

فى نصف الليل قامت عبيدك اليك بمديحهم
فاذكرلهم استحقاق الآباء أتقيائك ولا تلتفت الى أعمالهم
اقنِ كقديم الزمان جماعتك يا قدوس يعقوب مخلصهم
وارتفع إليها الاله الصانع السلام فى سمواته لنسقط ....
(اسم واضعها بلعام حزاق في أول الابيات)

وقال داود الى جاد . قد ضاق بى الأمر جداً . لنسقط بيد الله لان مراحمه كثيرة . ولا أسقط في يد انسان . يا رحيم يا رؤوف قد أخطأنا أمامك . ارحمنا وخلصنا

٦١٦٥ إليك يارب ارفع نفسى . يا إلهى عليك توكلت . فلا تدعنى أخزى لا تشمت بى أعدائى . أيضاً كل منتظريك لا يخزوا . ليخز الغادرون بلا سبب . طرقك يارب عرفنى . سبلك علمنى . دربنى فى حقك وعلمنى . لأنك أنت إله خلاصى . إياك انتظرت اليوم كله . اذكر مراحمك يارب واحساناتك لأنها منذ الازل هى . لا تذكر خطايا صباى ولا معاصى . كرحمتك اذكرنى أنت من أجل جودك يا رب الرب صالح ومستقيم . لذلك يعلم الخطاة الطريق . يدرب الودعاء فى الحق ويعلم الودعاء طرقه . كل سبل الرب رحمه وحق لحافظى عهده وشهاداته . من أجل اسمك يا رب اغفر اثمى لانه عظيم . من هو الانسان الخائف الرب . يعلمه طريقاً يختاره . فى الخير تبيت ونسله يرث الارض . سر الرب لخائفيه . وعهده لتعليمهم . عيناى دائما الى الرب . لانه هو يخرج رجلى من الشبكة التفت الي وارحمنى لانى وحيد ومسكين أنا . افرج ضيقات قلبى . من شدائدى اخرجنى . انظر الى ذلى وتعبى . واغفر جميع خطاياى . انظر الى أعدائى لانهم قد كثروا . وبغضاً ظالماً ابغضونى . احفظ نفسى وانقذنى . لا أخزى لانى

عليك توكلت . يحفظني الكمال والاستقامة لاني انتظرتك . يا أله افدِ اسرائيل من كل ضيقاته . مزمور ٢٥

يا أله إله اسرائيل ارجع من حمو غضبك واندم على الشر لشعبك

יהוה توسل ليوم الاحد (لشموئيل حزاق)

ياأله انصت لنداء شعبك وتوسلنا واعمل آية للخير معنا
ومن لشعبك شعب واحد
من بين أسنان الاسود نجهم ومن الاربع جهات أجمعهم
وقرب الواحد للواحد
وعزِ حزانى صهيون وارحم أهليبة المشتتة[1] ياحنون
واجمعهم فى خيمة ليكونوا كواحد
أدوم وموآب قرضاني السجن حياتى وصفعا خدودى لاهانتى
من هنا واحد ومن هنا واحد
نصبا نخاً وحفرة لرجلى وتآمرا معاً على
ليس من يصنع خيراً ليس ولا واحد
قو- شعبك ياسا كناً في السماء لتكن أعداؤك للبلا والفناء
وليكن الله ملكا على كل الارض على السواء
ويكون فى ذلك اليوم الله واحداً واسمه واحد ارجع...

יהוה توسل ليوم الاثنين (ليهودا حزاق)

يا أله الفاحص قلوب البشر الاحد الصانع أعمالا عظيمة بلا حد
وكان مساء وكان صباح يوم ثان

---

(١) رمز الى مملكة يهوذا حز ٢٣ : ٤

انصت الى حديث عبدك وخطابه الحامل الجلاء على أكتافه
ارفعه يوم سقوطه يوجد واحد وثان
اذكر عهد أحبائك لشعب صارخ أمامك
أولاد يعقوب عبيدك وأوصى أيضاً الثانى
حبيبى انصت الى التوسلات وكهدايا أحسب الصلوات
لاجل استحقاق الذين يقدمون تقدمات نثانئيل بن صوعار فى اليوم الثانى
أمل اذنك لصلاة شعبك وارسل لنا مسيح برك فنقرب قرابين امامك
الخروف الواحد فى الصباح وفي المساء الخروف الثانى
يا ملكى شدد قلبى واسرع لتنوير ظلامى وجلاء كربى
وان أعوج طريقى بذنبى نجح عبدك فى اليوم الثانى ارجع....

יהוה توسل ليوم الثلاثاء (لداويد بن اليعازر)

يارب ضعفت عينى ناظرة الى السما فى الضيقة أنادى يا رب
اغشى على روحى من شدة غضبى وصياحى واسكب نفسى أمام الرب
ياربى لخطابى اسمع وآية للخير معى اصنع
لانك صنعت كثيراً أنت يارب
قد ذللت وهوايای يخلص الاله الصالح والمخلص
لخلاصك انتظرت يارب
عند ما يقوم على خصمى كمينى لا يخاف القلب منى
لأنى توكلت عليك يارب
لك ارتفعت أيدى حصنى ولا بسيفى
لان لا بالسيف أو الرمح يخلص الرب
أعدائى قويت وعلى قد افتخرت ألهذا تتجلد يارب

لماذا تخبى وجهك عنى والعدو من كل جهة يحيطنى
اله غيور ومنتقم هو الرب
ومع نفسى أتشاور أهيم ومع قلبى أتفكر اللدهور يكره الرب
البغـــاة تخـــاصمنى أفكارى (الثانية) تجاوبنى
أن لا يكره الى الابد الرب
لمراحمك صـبرت ولك يارب انتظرت أنت تجاوب يا ألله الهى
ارجع . . .

יהוה توسل ليوم الاربعاء (لداويد قاطان)

يارب ان عظم ذنبى من أن يحتمل وسلكت سلوك من جهل
لا تدع الى القضاء عبدك
طهـــر ضربة قلـــبى وتجاوز عن خطيئة صباى وذنبى
أيضاً من المتكبرين احفظ عبدك
غمومى قد عظمت وتنهداتى قلبى كسرت ففرح نفس عبدك
على تعاظم طالبو شرى وابتهجوا لسقوطى وضرى
لا تحجب وجهك عن عبدك
حتى متى أستغيث للقضاء من الظلم متى على مضطهدى تأمر بالحكم
لان كم هى أيام عبدك
ليرتد غضبك لترحمنى وفضـــلك ليقربنى حسب قولك لعبدك
بطرقى قد صرحت وعليك من البطن اتكلت أنر وجهك على عبدك
صغيرا ناعن جميع الالطاف والخير يا مسكن المتوحدين ياصخرى
التى صنعت مع عبدك

طهـــرني من خطيئتي لاتحجب أذنك عن توسلي لسعتي
يا رب لأنني عبدك
اظهر لي عجائب ووجهك عني لاتحجب لاتخيب بغضبك عبدك
ارجع من حمو غضبك . . .

יהוה توسل ليوم الخميس (لشموئيل)

يارب انظر الى الشارد من مسكنه واطرد النوم من عينه
ويقوم في نصف الليل
الذي خجلاً من خطيئته سالت ماء دمعته في النهار وفي الليل
وكان في السبي طرد ومن جبـل الى تل اضطهد
في الحر في النهار والبرد في الليل
تضـايقني الأعـدآء . وعلى تشاوروا للضرآء . وتفكروا طول الليل
لتدخل أمامك صلاتي . يا ألله إله نجـــاتي . عندما أصرخ في الليل
ارجع من حمو غضبك . . . .

יהוה توسل ليوم الجمعة (لابراهام)

يا ألله الاله يامسكن المتوحدين انظـــر الى الواقفـــين
في بيت الله في الليالي .
عليـــك توكلت واسمك قد ذكرت على مضجعي في الليالي
اشفق على راحل وباك والكل سيوفهم على الأوراك
من الخوف في الليالي
ها أنني انحنيت . براحـة ما حظيت . لا في النهر ولا في الليالي
نجِ صارخاً أمامك . ليذيع في الصباح احسانك . وأمانتك في الليـالي
שוב ارجع عن حمو غضبك . واندم على الشر لشعبك .

لا تسخط كل السخط يارب . ولا تذكر الاثم الى الابد . ها أنظر شعبك كلنا . لا تكره من أجل اسمك . لا تدنس كرسى مجدك . اذكر لا تبطل عهدك معنا . وان تكن آثامنا تشهد علينا . فاعمل يارب من أجل اسمك . لانه قد كثرت معاصينا . اليك أخطأنا . ياسيد اصفح عنا : אם אשמנו ان احمر كالقرمز اثمنا . فقدم يارب مراحمك لنا . من أجل أب (ابراهيم) انقذ من كسديم . وقويته فى وادى السديم . اذكر محبته اليوم لنا . لانه قد كثرت معاصينا اليك أخطأنا . يا سيد اصفح عنا: انأخطأنا وأكثرنامن السخر والاثم. أعلن لنا يارب وقت رضى وحلم . من أجل المحبوب (اسحق) المربوط كالغنم . وجعلت خروفا كفارة عنه لرضى وسلم . اذكر تضحيته اليوم لنا . لانه قد كثرت معاصينا. اليك أخطأنا . يا سيد اصفح عنا : ان أكثرنامن الجرائم والزلات . يارب ارض بالصلوات . من أجل كامل (يعقوب) رأى سلماً في المنام وخاف من الخيالات . وفى المكان المخيف قد بات . اذكر كماله اليوم لنا. لانه قد كثرت معاصينا . اليك أخطأنا ياسيد اصفح عنا . (لم يعلم واضعها) אתאנו جئنا لنتوسل الى مقامك . لان الفضل والحق يتقدمان أمام وجهك . نتوسل أن لا تخجلنا . أن لا تردنا خائبين من أمامك . اصفح عنا وارسل لنا خلاصاً ورحمة من سماك

جئنا لنطلب اليك الغفران يا أيها المهيب والمخوف . يا حصناً فى أوقات الضيق . أحينا . ارأف بنا . اننا ندعو باسمك . اصفح عنا . وارسل لنا خلاصا ورحمة من سماك

מלכנא سيدنا الذى فى السماء . نتضرع اليك كعبد يتضرع الى سيده ان تمنحنا قلبا ميالا للتوبة . وأن لا نرجع خائبين من أمامك .

سيدنا الذى فى السماء . نتضرع اليك كمسبى يتضرع الى سيده ان كل المسبيين تفدى بالفضة . ولكن شعبك اسرائيل بالصلوات والتضرعات ارفع يمينك . وانبت خلاصك . يارجاء الاحياء والاموات (بالارامية) . يا من يستعطف بالاسترحامات . ويسترضى بالتوسلات . اعطف وارتض من أجل شعب فقير وذليل . مخلصنا منذ الازل . ومنقذنا منذ القدم . نج يعقوب من البلاد البعيدة . واخرج شعبه من أرض السبى

מחי ומסי أنت تضرب وتشفى . أنت تميت وتحيي . ترفع من الهاوية الى الحياة الابدية . ان أخطأ ولد يعاقبه أبوه . ولكن أباه يشفق عليه ويشفى جرحه . وان تمرد عبد ووضعت حلقة في عنقه قيداً وتاب الى سيده يكسر قيده . نحن ابنك بكرك . وأخطأنا اليك . أنقسنا شبعت من العلقم المر . نحن عبيدك وتمردنا عليك . ونحن الآن مسلوبون ومسبيون ومضروبون . نتوسل اليك ونرجو منك بكثرة مراحمك أن تشفى أوجاعنا التى اشتدت علينا كيلا نبيد بالسبى كاملا . يامن يضرب ويشفى . يا من يميت ويحيي . ويرفع من الهاوية الى حياة أبدية . (بالارامية)

רחמים قد طلبنا منك رحمة بسيطة لأن لديك مراحم جزيلة . اصنع معنا احساناً وفضلا من أجل اسمك . نتوسل اليك يا أله الهنا أن تزيل عنا وعن بيوتنا وعن بيوت كل شعبك اسرائيل فى أى محل كانوا الطاعون والسيف (الحرب) الشر الجوع السبى النهب الخراب الوباء الشيطان الأميال الشريرة . الأمراض الخبيثة . والمضايق عن شعبك . حياة صالحة طلبنا منك لان ينبوع الحياة عنـدك .

اصنع معنا احساناً وفضلا من أجل اسمك . نتوسل اليك يا أله الهنا أن تزيل عنا وعن بيوتنا وعن بيوت كل شعبك اسرائيل فى أى محل

كانوا الطاعون والسيف (الحرب) الشر الجوع السبى النهب الخراب الوباء الشيطان الأميال الشريرة . الأمراض الخبيثة . والمضايق عن شعبك .

אליך اليـــك يا ربى رفعت عيونى وقلبى
اسمع صوت توسلى وطلبى حسب عظم فضلك

على اسمك اتكلت وكفوفي اليك بسطت
وكلاماً أحضرت وتقـدمت اليـك

قد اشـتدت غمومى وانتهت سنى وأيامي
وكل آثامى جعلتهـا أمامك

قطرت من الغم نفسى التى فى نعم
فخلص من اضطراب وهم نفس عبـدك

اصفح عن خطيئتى يا إله نجـدتي
ثم ضع دمعتى أيضاً فى زقك

فى السخط ارحم اذكر واندم
فرح وعز فى الهم نفس عبـدك

اذكر ذلى واضطهادى مرارتى منـذ وجودى
وحتى متى ضـدى تجدد شهودك

عيرنى مضايقى وظلامى أعدائى وأخصامى
أرجو أن تصغى الى كلامى عنـد ما أدخل تخومك

البغاة لى خبأوا فخاً ومصائد نصبوا
لكى بها يوقعوا خطوات أحبائك

أشباكا لى وضعوا على شهود زور صنعوا
البغاة إياى ابتلعوا يا خالق غيرك

اعلن مجدك يا صخراً لشعب متروك ومضايق قهراً
وجودك المذخور والخير امنح لبقاياك

المضطهدون بالضغط والانسحاق عنهم لا تبتعد بالفراق
اذكر لابراهيم واسحق ويعقوب عبيدك

ياعالياً فى العلى رب العالمين ارحم المغمومين
وذرية المحبوبين أولاد أعزائك

المتنهدون فى جب الجلاء فيك وضعوا القوة والرجاء
ارفع من المذلة والشقاء سلالة أتقيائك

حاملو النير أفرحهم وادهش أعداءهم
وكما فى القدم قُد لهم أعلام جنودك

استجب الى صلاتهم اعضدهم فى سقوطهم
واردد سبيهم من أطراف دنياك

افدِ شعباً هائما صامتاً أبكما

فى هذا الجلاء وما منه شبع جنودك

أيها البار بالافعال اليك نسبت الاعمال
انشلنا من الاعماق فى الحال من أجل افضالك

اجمع المشتتين المسجونين بقيود المضايقين
الذين غدوا من القساة مسلوبين حرقوا مواعيدك

كن سندا يا رحمن لشعب من مرارة شبعان
واصنع له الاحسان من أجل الثلاثة عبيدك

أيها القدير قد ارتفعت فى كل ما صنعت
لأنك بار أنت والعدل وشاحك

اصفح عن زللى لأن بك يا ملكي أملى
وهيىء لى سبلى يا إلهى لعبدك

التفت الى صلاتى ولكلام ترنيماتى
لانك أنت رجائى فى ضيقاتى ومن لا يشهد لك

(مرتبة على الأبجدية ولم يعرف ناظمها)

אבינו أبانا الاب الرحمن (الشعب) خلصنا من أجل اسمك
الهنا واله آبائنا » » » »
اننا دعوناك فى ضيقتنا » » » »
لتفض كثرة مراحمك علينا » » » »
اننا طلبناك احضر لاجلنا » » » »

لنا اليوم وفى كل يوم وقت صلاتنا خلصنا من أجل اسمك
ولا تخزنا من رجائنا » » » »
اذكرنا بتذكار حسن أمامك » » » »
اشفق علينا وارحمنا » » » »
طهرنا من نجاسات ذنوبنا » » » »
لتتحرك مراحمك علينا » » » »

اشفق على شعبك . وارحم ميراثك . ارأف حسب كثرة مراحمك . تحنن علينا يا ملكنا واستجب لنا

אבינו أبانا ملكنا أبونا أنت . أبانا ملكنا . ليس لنا ملك الا أنت . أبانا ملكنا ارحمنا : اذ أحسنا العمل أبونا أنت . واذ أسأنا الفعل ليس لنا إلا أنت . أبانا ملكنا ارحمنا : ان عظم إثمنا أبونا أنت . أنت صخر خلاصنا . ليس لنا الا أنت . أبانا ملكنا ارحمنا : اذ أكثرنا القول أبونا أنت اذكر اننا من مادة . ليس لنا إلا أنت . أبانا ملكنا ارحمنا : ان كنا اليك أخطأنا . أبونا أنت . يا سيد اصفح عنا . ليس لنا إلا أنت أبانا ملكنا ارحمنا : لك يا الله رجونا أبونا أنت . لأنك أنت أبونا . ليس لنا إلا أنت . أبانا ملكنا ارحمنا : اليك بسطنا كفوفنا . أبونا أنت أوجد دواء لنا . ليس لنا إلا أنت . أبانا ملكنا ارحمنا : اسرع وأرسل لنا المسيح المخلص . وأزهر زهرة الخلاص ليس لنا إلا أنت . أبانا ملكنا ارحمنا : أبانا ملكنا . أبونا أنت . أبانا ملكنا ليس لنا ملك الا أنت أبانا ملكنا ارحمنا (لم يعرف واضعها)

אבינו أبانا ملكنا . أبونا أنت . أبانا ملكنا ليس لنا ملك إلا أنت . أبانا ملكنا ارحمنا : أبانا ملكنا ارأف بنا واستجب لنا لأن

ليست لنا أعمال صالحة اعمل معنا احساناً وفضلا من أجل اسمك العظيم وخلصنا ونحن لا نعلم ما نعمل لأن أعيننا متجهة نحوك . اذكر مراحمك يارب واحساناتك لانها منذ الأزل هى . ليكن يارب فضلك علينا حسبما انتظرناك . لا تذكر لنا ذنوب الأولين . لتتقدمنا مراحمك عاجلا لأننا قد تذللنا جداً . عوننا باسم الرب . الصانع السموات والأرض . تحنن علينا يارب تحنن علينا . لأننا قد شبعنا عاراً . فى الغضب اذكر الرحمة . فى الغضب اذكر المحبة (رمزاً لابراهيم) . فى الغضب اذكر ربط الضحية (رمزاً لاسحق). فى الغضب اذكر الكمال (رمزاً ليعقوب). يارب خلص ليستجب لنا الملك فى يوم دعائنا لانه هو عرف ميلنا . تذكر اننا تراب . ساعدنا يا إله خلاصنا من أجل مجد اسمك . وخلصنا واغفر خطايانا من أجل اسمك .

שומר يا حافظ اسرائيل . احفظ بقية اسرائيل . ولا يبد اسرائيل الذى يقول فى كل يوم « اسمع يا اسرائيل »

يا حافظ الشعب الواحد . احفظ بقية الشعب الواحد . ولا يبد الشعب الواحد الذى يقول فى كل يوم « الله الهنا الله واحد »

يا حافظ الشعب المقدس . احفظ بقية الشعب المقدس . ولا يبد الشعب المقدس الذى يقول فى كل يوم « مقدس مقدس مقدس »

يا حافظ الشعب العظيم . احفظ بقية الشعب العظيم . ولا يبد الشعب العظيم الذى يقول فى كل يوم « آمين ليكن اسمه عظيما »

יתגדל ليتعظم ويتقدس اسمه العظيم فى العالم الذى خلق حسب ارادته ليثبت ملكوته وينبت خلاصه ويقرب قدوم مسيحه

فى مدة حياتكم وأيامكم وحياة جميع بيت اسرائيل عاجلا وفى زمن قريب وقولوا آمين

ليكن اسمه العظيم مباركا الى الابد وأبد الآبدين . ليتبارك ويسبح ويتمجد ويتعال ويرتفع ويجل ويسم ويمدح اسمه القدوس والمبارك الذى هو فوق كل البركات والتراتيل والتسابيح والتعازى التى يمكن أن تنطق فى العالم وقولوا آمين

לתקבלו ותמנח طلباتكم برحمة من السماء ويقبل توسلكم وتسمع برضى صلاتكم ويجب صوت تضرعكم . وتثبت فيكم الآية المكتوبة « الله إله آبائكم يزيد عليكم مثلكم ألف ضعف ويباركم كما كلمكم » . ويكتبنا الاله فى سفر حياة صالحة . ولتكن مشيئته هكذا ونقول آمين . لتقبل صلاة وتوسلات جميع بيت اسرائيل أمام ابيهم الذى فى السماء والارض وقولوا آمين . ليكن سلام عظيم من السماء حياة وشبع وفرج وتعزية وشفاء وفكاك وعفو وغفران وسعة وخلاص لنا ولكل شعبه اسرائيل وقولوا آمين . الصانع سلاماً فى سمواته هو برحمته يصنع سلاماً لنا ولكل شعبه اسرائيل وقولوا آمين .

ממעמקים من الأعماق صرخت اليك يا رب . يا رب اسمع صوتى لتكن أذناك مصغيتين الى صوت تضرعاتى . ان كنت تراقب الآثام يا رب يا سيد فمن يقف . لأن عندك المغفرة لكى يخاف منك . انتظرتك يا رب انتظرت نفسى وبكلامه رجوت . نفسى تنتظر الرب أكثر من المراقبين الصبح . أكثر من المراقبين الصبح . ليرج اسرائيل الرب

لأن عند الرب الرحمة وعنده فدى كثير . وهو يفدى اسرائيل من كل آثامه مز ١٣٠

قديش يهى شلاما

יִתְגַּדַּל ليتعظم ويتقدس اسمه العظيم فى العالم الذى خلق حسب ارادته . ليثبت ملكوته وينبت خلاصه ويقرب قدوم مسيحه فى مدة حياتكم وأيامكم وحياة جميع بيت اسرائيل عاجلا وفى زمن قريب وقولوا آمين . ليكن اسمه العظيم مباركا الى الابد وأبد الآبدين . ليتبارك ويسبح ويتمجد . ويتعال . ويرتفع . ويجل . ويسم . ويمدح اسمه القدوس والمبارك الذى هو فوق كل البركات والتراتيل والتسابيح والتعازى التى يمكن أن تنطق فى العالم وقولوا آمين .

ليكن سلام جزيل من السماء . وحياة . وشبع وفرج . وتعزية . ونجاة . وشفاء وفكاك . وعفو . وغفران . وسعة وخلاص لنا ولجميع شعبه اسرائيل وقولوا آمين . ليت الصانع سلاماً فى سمواته هو يراحمه يلقى سلاماً علينا وعلى كل شعبه اسرائيل وقولوا آمين

تضرعات عند انتهاء السبت

בְּמוֹצָאֵי عند انتهاء الراحة مر بالتسابيح فنمدح . فى بيت ابنك بكرك تحل البركة وتمنح . مغروس على جدول ماء يعطى ثمره فيربح . والله فى كل عمله اياه ينجح .

عند انتهاء الراحة نلتجئ فى ظل يدك بأمل . بارك أعمالنا فى ستة أيام العمل . كن لنا ملجأ فى اليوم الأول . وفى اليوم الثانى اصفح عن الذنب والزلل . وفى الثالث عن مساعدتنا والاعتناء بنا لا تبرح .

عند انتهاء الراحة ارسل خلاصك واسمح . وفى اليوم الرابع اليابس يصلح . وفى اليوم الخامس عن الذنب الفاسد تصفح . وفى اليوم السادس فى ما نعمل تفلح . وفى اليوم السابع وسع لنا وفسح .

בת אהובת الابنة حبيبة الرب قامت فى الفجر

يبيض احمرار بقعتها كالصوف الابيض الطاهر

هى ترتل لك نشيداً من الشعر لامام المغنين على غزالة الفجر

سيدة طار النوم من عيونها باكراً تتضرع من أجل زلاتها

هى تصرخ من أجل خطيئتها وتسكب بدموعها صلاتها

لامام .....

جالسة من شدة خوفها لانها زادت في خطيتها

لابسة كسوة انزعاجها لك تدعو وتبسط توبتها

ربما تشفى من ارتدادها لامام .....

للصلاة فى بيت ايل عند صعودها يا قوى فادى اسرائيل سامحها

وعن خطاياها اصفح لها واذكر لها عهد آبائها

لامام .....

يامهيب انصت الى استغاثتها وخاصم مخاصمتها يارب فى ضيقتها

عز وانظر الى شعب مسكين وبرضاك احسن الى صهيون

لامام .....

ارأف يا رب باولادك التائبين وبخوف أمامك منتصبين

هم خائفون عندما يكونون للقضاء مطلوبين لذلك اليك جاءوا مكتئبين

חון لامام .. ...

اذكر الرحمة يوم الدين ابطل السخط والغضب عند ماتدين

خائفيك واسمك ممجدين الجالسين للقضاء على كرسى الدين
لامام . ....

قرب لى سنة المخلص وافدنى والى مياه الراحة يارب اهدنى
واستحقاق الرجل التام اذكر لى وكخاتم على قلبك اجعلنى
لامام .....

ان كنت الذنوب تحفظ لى كثقل انظر ياصخرى وفادي لاجلى
كيف يمكننى أن أرفع على ذا الحمل فلا تنظر الى سوء فعلى
لامام .....

אתה انت يا ابن آدم متشامخ الروح بطن ملآن كقدر منفوخ بالريح
على م قلبك يستريح ابتداء أن يكون جباراً على الارض
اذكر أول تكوينك نطفة نتنة من جسمك
فكيف تضع على يدك كملك على كل الارض
ان جمعت مالا وثروة لك من يعلم ان كانت باستقامتك
ولو ان الزمن الآن باسم لك فانك تنسى سريعاً من الارض
ان كان جسمك عظيما شديد البأس ابعد من أبن الراحة والراس
وآخرته أيضاً الفساد واليأس ويذهب فى طريق كل الارض
ان كنت عظيما فى الحكمة فكم كان أعظم منك صاحب الجامعة
وهذا أيضاً لم يكن له لفائدة لانه رفعته الارض
وان بنوك أيضاً عظموا وكاغصان الزيتون نموا
بغتة لابد أن يعدموا من أجل الخطيئة تبلعهم الارض
بعقلك لاتكابر لان الخالق العلى يناظر

منه لكل رسول حاضر حتى لدبيب الارض

لا تكثر من الركوع والسجود لانه ينقص كل من يزيد
وفى كل زمان من يحب الصداقة موجود ليكن شعب واحد على الارض

لا تنتقم ولا تحقد من أجل خطيئة لان بينك وبين الموت نحو خطوة
فان سبب تأخير الخلاص عن المدة المعينة شر الانسان على الارض

لا تسمع كلام ظل الموت هو الشيطان ملاك الموت
انه يقودك الى خدر الموت هاوية تحت الارض

حتى متى نفسك فى سبات انظر يوماً تكون به من المهجورات
بسيوف أيادى اجنبى منتقمات الحوي ساكن فى الارض

الى أن تطهر من القذارة سبع سنين انحطاطا مع ذلة
الى خروجك الى الهاوية هكذا ضربات الانسان فى الارض

الى مجيء زمرة ملائكة التعذيب سياط نار حول كل ممر مع لهيب
تنفيذاً فى القبر لحكم التأديب عين ترى فى بنات الارض

الى أن يشق بطنك وتشرب من الحمى مع الثمل كأسك
وحكم الدودة كابرة بك دبيب يدب على الارض

قد أحببت الكلام المحرف لذلك الى الصخر تجذف
ويل لنفسك فى كف المقلاع تقذف تائهاً وهارباً تكون فى الارض

موقد نار جاهز جب يولع اذ تكسر الجرة عند المنبع
حيث تقيم مصاباً بضربات توجع ونار ملتهبة من أقاصي الارض

ارفع عيونك الى قديم الزمان والاوقات الى كل صانعي الشرور والزلات

ينتقم منهم سبع مرات ويقطعون من الارض
تعود وترى أحكاماً عادلة تقصات لاصلاح الشقوق من الاعمال الباطلة
في الجماد ونبات شوك عاملة في الطيور وحيوان الارض
ناخذ من ذا الدليل والبرهان بعد الغضب والهيجان
محفوظ لك عند الضارب على السندان وهو ترك ملاذ الارض
اترك طريق الكذب والجهل جدد نفسك كغلام وطفل
لكى يفتح الباب انصت لله بالامل باب الخير من ابتداء الارض
طوباك ان كنت القلب تذل اصمت حتى الى السموات تصل
دوراً فدوراً تخلص بالعجل من أربع أطراف الارض

اعتاد البعض أن يذهبوا فى اليوم قبل العيد الى المقابر وينسطحوا على قبور الابرار والصالحين . وعند دخولهم الى المقبرة يقولون

בוכך مبارك أنت يارب الهنا ملك العالم الذى خلقكم بالعدل . وأحياكم بالعدل . وعالكم بالعدل . وأماتكم بالعدل . وهو يعلم عددكم جميع . وهو سيحييكم ويقيمكم بالعدل مبارك انت يارب المحيى الاموات .

عند مايضع يده على القبر يقول

«ويقودك الرب على الدوام ويشبع فى الجدوب نفسك وينشط عظامك فتصير كجنة ريا وكنبع مياه لاتنقطع مياهه . تضطجع بسلام . وتنام بسلام الى أن يأتى معز يبلغ السلام »

ترتيب كيفية حل النذور (١) התרת נדרים

يقف أمام عشرة أو على الاقل ثلاثة من مجلس الشرع ويقول

שמעו اسمعوا ياسادتى (للجمع ياسادتنا) كل نذر أو قسم أو تحريم أو قونام (تعبير عن تمنع ومقاطعة) أو حرمان الذى نذرت أو حلفت فى اليقظة أم فى حلم أو التى حلفت بالاسماء المقدسة التى لاينبغى مسحها وباسم الجلالة أو أحد القابها وكل أنواع التنسك التى قبلت على نفسى حتى نذر شمشون وكل نوع تحريم حتى من الاستفادة الذى حرمت على نفسى به أو حرمت على الآخرين بأى تعبير كان للتحريم سواء كان بلفظة ممنوع أومحرم أو قونام وكل نوع تمهد حتى قبول الوصايا الذى قبلت على نفسي سواء كان بلفظة نذر أو تبرع أو يمين أو تنسك باية لغة كانت ثم كل ما يعمل بالتصفيق بالكف . أوأى نذر أو تبرع أو اية عادة فى اتمام وصية اعتدتها وكل مايخرج من شفتى والذى خرج من فمى وماقد نذرت من اتمام أى وصية من الوصايا وتممته فى فكرى أو أى عمل صالح أو أى شىء اعتدت عليه ثلاث مرات ولم أشترط أن يكون بلا نذر سواء كان أمر قد صنعته وما نذرت على نفسى أو على الآخرين وسواء كانت الامور المعلومة لى أو التى نسيتها . أننى ندمت عليها أصلا وأطلب الى حضرتكم الغاءها لأننى خفت لئلا أعثر وأسقط حاشا

(١) ان هذا الترتيب هو لاجل النذور والاقسام التى تتعلق بالانسان نفسه مثلا آكل أولم آكل . أذهب أولم أذهب وما أشبه ولاعلاقة لها بالنذور والاقسام التى بين الانسان وبين رفيقه من أى مذهب كان فانها لا تحل ولاتربط أبداً ولايجب الاعتماد عليها . وكذلك كثير من النذور لاحل لها

فى ذنب النذور والاقسام والتنسك والحرمان والتحريم والقونام والقرارات وأنا لست بآسف حاشا على الاعمال الصالحة التى عملتها فقط اننى نادم على التعهدات بلفظة نذر أو قسم أو تنسك فى الفكر . وأنا نادم لانى لم أقل هاأنا أعمل هذا الشيء بلا نذر أو قسم وتنسك وحرمان وتحريم وتمنع وقبول الفكر ولكننى أطلب الغاءها وأنا نادم على كل ماذكر سواء كانت الأعمال من الامور المتعلقة بالمال أو بالجسد أو بالروح واندم من أجلها كلها على لفظة نذر وقسم وتنسك وتحريم وحرمان وقونام وقبول بالفكر . وحيث أن كل من ندم وطلب الغاء نذره ينبغى أن يبين نذره حسب القضاء . فاعلموا ياسادتى أنه لا يمكننى أن افصلها لكثرتها وأنا لا أطلب الغاء النذور التى لا حل لها ولذلك لتكن امامكم كما لو كنت اعطيت تفصيلها

يجاوب الواقفون امامهم ثلاث مرات

כלם لتكن ملغاة لك (للجمع لكم) لتكن ملغاة لك . لتكن ملغاة لك : لتكن مغفورة لك . لتكن مغفورة لك . لكن مغفورة لك . لتكن محللة لك لتكن محللة لك . لتكن محللة لك . لاهنا نذور ولا اقسام ولا تعهدات ولا قرارات . ولا اتباع . ولا تنسك ولا حرمان ولا تحريم ولا قونام بل انما يوجد عفو وسماح . وغفران . وقد الغيت من اصلها وكما انها الغيت من مجلس القضاء الارضى لتكن كذلك ملغاة من مجلس القضاء السماوى . « ويزول ذنبك وتغفر خطيئتك

ثم يعلن أمامهم قائلا

١٦٦ هاانا اعلن امامكم والغى من الآن فصاعداً كل ما اقبل

على نفسى من النذور والاقسام والتنسك والتحريم والامتناع والحرمان والقرارات والقبول بالفكر سواء كانت فى اليقظة اوفى الحلم عدا نذور الصيام وقت قربان التقدمة (منحا) ولو بالفرض نسيت شروط هذا الاعلان وانذر من هـذا اليوم فيما بعد . انى اندم عليها واشترط ان تكون باطلة وملغاة غير قائمة ولا ثابتة . ولا تكون اصلا بالكلية وانى اندم عليها كلها من الآن والى الابد

ثم يقول الحاكمون قبلنا هذا القرار .

الغاء اللعنات התרת קללות

שמעו اسمعوا سادتى انا أطلب الى المقدس والمبارك والى شريعتنا المقدسة والى مجلس الشرع السماوى والى مجلس الشرع الارضى والى معاليكم ان تبطلوا لى ولزوجتى ولاولادى ولكل اهل بيتى ولكل الذين ينتمون الى جميع انواع النذور التى نذرت على نفسي وعلى الغير بأية لغة كانت وكل انواع التنسك والتحريم التى حرمت على نفسى او على الغير بأية لغة كانت . وكل القرارات التى قبلت على نفسى او قررت ولو بالفكر لاتمام اية وصية بأى وجه وطريقة كانت . والمناهج التى اتخذتها لاتمام اية وصية ما . او العزلة او السياحات . والاحتياطات . اوالتدقيقات . ونذور التحريض باى وجه وطريقة كانت وسلكت فى الامر ثلاث مرات أو أكثر ولم أوضح أن يكون بلا نذر . وكل أنواع القسم التى حلفت باية لغة كانت على نفسى أوعلى الغير باى وجه وطريقة كانت . أيضا هاأنا أطلب الى معاليكم أن تلغوا لى ولكل أهل بيتى كل أنواع الاقسام والاناثيما والحرمان والشتائم والاعلان بالمقاطعة والقذائف

والالقاب والسحور وسائر أنواع اللعنات التى لعنت بها نفسى أو الغير أو التى لعننى بها الغير سواء كانت فى اليقظة أو فى حلم وبالاخص اذا كنت تعديت على الاربعة والعشرين أمراً التى يقاطعون من أجلها كلها أو بعضها أو من أجل واحد منها أو اذا تعديت على أى أمر يستوجبون من أجله قصاص اللعنة أوحكماً رديئاً . وكل انواع الاحلام الرديئة التي حلمت على نفسي أو على الغير أو التى حلم الغير على شراً . وكل أنواع تفاسير رديئة لاجل أحلام فسرتها لنفسى او للغير أوما فسره الغير لى . وكل نوع تسليم حكم لله الذى سلمت على نفسى أو على الغير أوماسلم الغير على وكل نوع لفظ للشر الذى فتحت فمي به على نفسى أو على الغير أومافتح الغير فمهم به على للشر . وكل أنواع الاحكام القاسية والرديئة وكل أنواع حسد (عين شريرة) وكل أنواع الأفكار الغريبة والهواجس الشريرة وكل أنواع الكبرياء والغضب وكل أنواع سرعة الحنق والبغضة والغيرة والنزاع وكل أنواع ذكر اسم الجلالة باطلاً . وكل أنواع الكلام المحرم الذى خرج من فمى . ها اننى أندم عليها ندماً شديداً . والغيها تماماً . وأنا لست متأسفاً أو نادماً حاشا على الوصايا والأعمال الصالحة التى عملت وتممت أو قبلت أو اتبعت انما أنا أندم لأننى قبلت هذه الأمور بالزام نذر أو قسم . وأخشى لئلا أقع حاشا بخطيئة النذور والأقسام . فأنا أندم عليها كلها وبها ومن أجلها ندماً تاماً وأعهد على نفسى أن أتوب توبةً كاملة . ومن الآن أطلب الى حضرتكم أن تلغوها الى الغاء تاماً.

يجاوب السامعون

בראשית باتحاد المقدس والمبارك وروحه وبأذن مجلس الشرع السماوى

وبأذن مجلس الشرع الأرضى وبأذن مجلس السنهدرين الكبير ومجلس السنهدرين الصغير لتكن ملغاة كل اللعنات والأناثيما والحرمان والشتائم والمقاطعات والقذائف والالفاظ (الباطلة) والالقاب والسحور وكل الكلام الردئ والأحلام الرديئة والتفاسير السيئة وتسليم الأحكام (لله) وفتح الفم للشر وسائر أنواع الأمور المحرمة وجميع الأحكام القاسية والرديئة وكل أنواع الحسد (العين الشريرة) وسائر أنواع الأفكار والهواجس الشريرة وكل أنواع الكبرياء والغضب وسرعة الحنق والغيرة والنزاع وكل أنواع النذور والأقسام والتنسك والتحريم والتعهدات والمناهج التى القيت على أى يهودى أو يهودية وخصوصاً التى القيت عليكم أو على أحد من أهل بيتكم (على فلان أو أحد من أهل بيته) وهكذا اللعنات التى لعنكم بها الغير أو لعنتم بها أنفسكم أو الغير سهواً كانت أم تعمداً اثناء الغضب أم عن رضى بنية أم بغير نية فى الحلم أم فى اليقظة بأى طريقة كانت أو ما استوجبتم من لعنة او شتيمة او حرمان او مقاطعة او قذف بأى وجه وطريقة كانت نحن نلغيها ونبطلها من الوقت الحاضر والآن عنكم باتحاد مع المقدس والمبارك ومجلس الشرع السماوى ومجلس الشرع الارضى

מותרים لتكن ملغاة لكم . لتكن ملغاة لكم . لتكن ملغاة لكم . لتكن محللة لكم لتكن محللة لكم . لتكن محللة لكم . لتكن مغفورة لكم . لتكن مغفورة لكم . لتكن مغفورة لكم . هنا لا لعنات . هنا لا اقسام . هنا لا اناثيما . هنا لا شتائم . هنا لا حرمان هنا لا مقاطعات هنا لا قذف . هنا لا الفاظ (باطلة) . هنا لا سحور . هنا لا كلام ردئ . هنا لا احلام رديئة هنا لا تفاسير رديئة . هنا لا تسليم حكم هنا لا فتح

فم للشر . هنا لا أفكار غريبة وهواجس شريرة هنا لا أحكام قاسية ورديئة . هنا لا حسد (عين رديئة لا من نساء ولا من رجال ولا من مبغضين او محبين) . هنا لا امور محرمة هنا لا تعهدات . هنا لا مناهج . ولتكن باطلة وملغاة ومحسوبة كقطعة نخار وكشئ غير محسوس مهملة ومتروكة لا عاملة ولا ثابتة . وترفع عنكم وعن كل اسرائيل وعن بيوتكم كل انواع العيون الرديئة وتطرح فى اعماق البحر كما مكتوب ولا يلتصق بيدك شئ من الحرمان لكى يرجع الرب من حمو غضبه ويمنحك الرحمة ويرحمك الخ .

אנא نتوسل اليك ياالله ان تمتلئ رحمة وتتسلط مراحمك على غضبك ولتقوى مراحمك على خاصية الحكم وان تمحُ الاحكام عن شعبك اسرائيل وعنا . واذكر لنا ربط اسحق أبينا عليه السلام كقربان كما لوكان رماده مكوماً وموضوعا فوق المذبح وانظر الى رماده لتخلصنا وكل اسرائيل من كل شر وان تبطل عنا وعن كل اسرائيل جميع الاحكام القاسية والرديئة (باسم ٦٦ע שסמ) وكما انه قرر وحلل لكم من مجلس الشرع الارضى هكذا يقرر ويحلل لكم من المجلس السماوى ولتقلب لكم لخير وبركة كافة اللعنات والاحلام الرديئة والتفاسير الرديئة وكل تسليم حكم وكل نطق للشر وكل أنواع الاحكام القاسية والرديئة وكل أنواع الكلام المحرم وكل أنواع الافكار الغريبة والهواجس الشريرة كما هو مكتوب ولم يشاء الله الهك أن يسمع الى بلعام وقلب الله الهك لك الخ . ومكتوب وأنتم الملتصقون بالله الهكم الخ . اعمل من أجل اسمك . اعمل من أجل الخ . لتكن لرضى أقوال فمى وهجو قلبى الخ . الله يعطى عزاً لشعبه . الله يبارك شعبه بسلام

ثم يقدم بعد ذلك هذا الاقرار (١) מודעה

הריני ها انني أعلن أمام المقدس والمبارك ومجلس الشرع الارضي وابطل من الآن والى الابد كل نوع تعهد الذي أقبل على من النذور والاقسام والتنسك والتحريم والامتناع والحرمان والقرارات والقبول بالفكر بأية لغة وباي وجه وطريقة كانت في اليقظة أم في حلم عدا نذر قبول صيام الذي أقبله على نفسي . ولتكن شروط هذا الاقرار ثابتة الى الابد ولا تبطل باي وجه وطريقة كانت واذا كنت أنسى شروط هذا الاقرار وأنذر وأحلف فيما بعد غير ذاكراً شروط هذا الاقرار وسط كلام النذر او اليمين . او عند ذكر شروط هذا الأقرار اعود وانذر او احلف لأسباب سوءاً بالغصب ام برضىً . بشامل ام بدون شامل بأي لغة سواء كانت بلغة نذور او اقسام او تنسك او تحريم أو امتناع او حرمان او تقارير او قبول بالفكر بأي وجهٍ وطريقة كانت ها أنني أبطلها تماماً وأشرط عليها أن تكون باطلة وملغاة لا نافذة ولا ثابتة ولا تكون موجبة كلية واصلا وأني أظهر فكري من الآن أن لا مشيئة لي بها ولا بالقيام بها بل انما بتثبيت شروط هذا الاقرار أن لا تبطل الى الابد .

ועוד وأقدم اقراراً أيضاً امامكم بكل فكري وبكل نفسي واني ابطل من الآن والى الابداي نوع عمل محرم الذي اعمله حاشا واي نوع كلام محرم الذي خرج من فمي حاشا من الاعمال والأقوال المحرمة من الشريعة أو من الحاخاميم أو من أقوال الحديث أو من أقوال الكتبة وسائر أنواع الأفكار الغريبة والهواجس الشريرة وكل انواع الكبرياء

(١) في العبري موداعا بمعنى اقرار تصريح . اعتراف . اعلام . اعلان

والغضب والتدقيق والغيرة والبغضة والنزاع والحسد والشهوة والانتقام والحقد وكل أنواع نظر وسمع وشم ونطق ورموز محرمة التى أعملها أوانطق بها أو افتكربها حاشا وكلا سواء كانت بالغصب أم برضى سهواً أم تعمداً أم بغضب بنية أم بغير نية فى الحلم أم فى اليقظة . ها انى أندم عليها من الآن لتكن كلها باطلة وملغاة من أصلها ولا تكن موجبة كلية واصلا . ونادمون عليها كلها من الآن الى الابد

٦٦٦ واقدم اقراراً أيضاً أمامكم بكل قلبى ونفسى أن كل فكر ردئ وهاجس شرير ورداءة قلب تخطر على بالى وفى مخى خصوصاً وقت الصلاة ومطالعة التوراة بأي وجه وطريقة غير لائقة لمجد الله تبارك ومرضاته انى من الآن ابطل كلية تلك الافكار والهواجس الشريرة ورداءة القلب التى ضد المقدس والمبارك وروحه وتعد كالفخار المكسور وبالأحرى اذا تكلمت اى قول شرير ومحرم لتكن من الآن باطلة وملغاة . والآن نحن نبين ونوضح جليا وانا اكشف فكرى وارادتى بكل قلبى ان رضاى ورغبتى ونيتى ان اعبد خالقنا اله ابراهيم اله اسحق واسرائيل عبادة تامة عبادة كاملة بالفكر والقول والفعل بخشوع ومحبة وفرح كما يجب عمله شرعاً . وكل فكر وقول وعمل ضد رضاه تبارك اسمه هو باطل وملغى لأنها من طرف الشيطان وكلها باطلة وكل عبادتنا للبارى تبارك اسمه بالفكر والقول والفعل هى لمرضاته ومسرته تعالى فقط بدون تردد كلية واصلا . وكل ذلك لأجل توحيد المقدس والمبارك وروحه بخوف ورحمة وخوف لتوحيد اسم الجلالة ה״ו ה״ו توحيداً كاملا باسم كل اسرائيل حسب فكر ربى شمعون بن يوحاى وربى العازر ابنه وفكر الاستاذ ربى اسحق لوريا اشكنازى . البارى يساعدنا حسب مراحمه من أجل

اسمه الجليل من الآن والى الابد . لتكن اقوال فمي وفكر قلبي لرضى أمامك يارب صخرى ومخلصى :

يتزكون للفقراء

يقول بعد ذلك الواقفون الاقرار الآتي

בצרוף باتحاد المقدس والمبارك وروحه قبلنا بلاغ هذا الاقرار الذى به سلم (فلان به فلان) جسده نفسه روحه ونسمته الى علة العلل وسبب كل الاسباب وكل مايعمل من هذا اليوم مخالفاً هذا الاقرار سواء كان بالفعل أم بالقول أم بالفكر نحن نبطل ذلك الفعل أو القول أو الفكر باتحاد المقدس والمبارك ولا يعمل فيه أقل تأثير كلية

اقرار لاجل مساء عيد رأس السنة ومساء أول الشهر

יהי לتكن ارادة من لدنك ياالله الهى واله آبائى . الاله العظيم الجبار والمخوف الذى بيده نفس كل حى وروح كل جسد انسان ان عندما يأتى بعد أيام وسنين طويلة بعبادته تبارك اسمه ميعاد تفقده حسب مشيئته الحسنة والممتدة برحمته وافضاله وشفقته على لكى ياخذ روحى منى . ان يكون عقلى كاملا ومستقيما وأكون ساكن الروع وبادراكى كما منذ التصاقى به وبوحدانيته قديماً تبارك وان لا أزحل عن خشوعه وعن محبته حتى وقت خروج روحى من جسدى أيضاً وأنا أقبل نير ملكوته ووحدانيته على «الله واحد واسمه واحد» وان يكون عقلى أيضاً رائقاً وساكناً لابرر حكمه تبارك هو حق وشرعه حق وأحكامه حق والكل بفضل ورحمة على واعمل مرضاته تبارك اسمه بخشوع وبمحبة

لانه رب وحاكم . وان كانت ارادة البارى تبارك الحسنة والممتدة بعد أيام وسنين طويلة بعبادته تبارك اسمه أن يأتى الميعاد ليأدبنى بتأديب قاس ويعترينى ارتباك وخلل فى العقل لاسمح الله . هأنى أبرر حكمه المقدس والطاهر بفضله ورحمته على . وأنت عادل فى كل ما أتى على لانك أنت عملت بالحق وأنا قد أذنبت . وان جاء لاسمح الله وحاشا وقتئذ الغاوى والمطوح والقادح العظيم وهو ميلى للشر منذ صغرى (الشيطان) ليطغينى ويطوحنى ويغوينى لاسمح الله حاشا ثم حاشا لا كفر بالذى صنعنى مصورى وخالقى الملك العظيم ملك الملوك المقدس والمبارك أو بشريعته المقدسة والطاهرة أو بوصاياها سواء كانت وصايا من التوراة أو من حديث أو من الحاخاميم . التوراة الكتابية أو الشفاهية أو من أى سياج واحتياط وتحفظ لا سمح الله ها انى أعطى اقراراً باتحاد المقدس والمبارك وروحه أمامكم جماعة مقدسة باقرار كامل بكل أنواع البلاغات والاقرارات التى رتبها الحاخاميم (ليكن ذكرهم لبركة) أن هذا الاغواء والاضلال الذى يطغينى ويطوحنى به كالعدم وكلا شيء وكالفخار المكسور . وان اعترفت له حاشا ثم حاشا باثناء العذاب والارتباك وخلل العقل يكون هذا الاعتراف من هذا الوقت والآن باطلا وملغى لا نافذاً ولا ثابتاً وكانه لم يكن أبداً لان لاأحد يعاتب وقت عذابه ولكنى حقاً أعترف أمامكم اعترافاً تاماً بكل قلبى انى اؤمن بالهى الباري تبارك اسمه انه واحد وان اسمه واحد وأنا أقبل على نير ملكوت « اسمع يا اسرائيل الله الهنا الله واحد » مبارك اسم مجد ملكوته للدهر والابد والله الرب حق . وشريعته حق . موسى عبده أمين بيته حق . والتوراة الكتابية والشفاهية حق . وكل وصايا التوراة والتقاليد والحاخاميم حق . وكل التدقيقات فى الوصايا حق .

واني اؤمن بها ايماناً تاماً لله الحمد تبارك بقلب سليم ويروح راغبة . اله واحد أمين سيد كل الاعمال تبارك هو نطق بها وأنا لاأ كفر حاشا ثم حاشا باى وصية من الوصايا الصغيرة أو الكبيرة من الشريعة أو كلام التقاليد أو الحاخاميم . أنا أخاف الله فقط واؤمن بالثلاث عشرة عقيدة الايمان عموماً وتفصيلا وان البارى تبارك اسمه هوالاول وهو الآخر وسواه لااله . وان يوجد اجر حسن للصالحين فى العالم الآتى وقصاص صارم ومر للاشرار . وبوجود قيامة الاموات عند مشيئة البارى تبارك اسمه وبانه يحيى ويميت . وبمجئ المسيح . وان البارى تبارك اسمه ليسه جسم ولا له شكل جسم وهو نور عظيم ومخوف جداً . نور مقدس وطاهر . نور ازلى . نور زاه وساطع . رائق ونقى . نور مستتر وخفى نور ممتد لانهاية له تبارك . وهو حى وقيوم . نبع ماء الحياة ومنه مخارج الحياة . ويتم فى ماورد فى الآية «وأنتم الملتصقون بالله الهكم جميعكم أحياء اليوم » وقيل « ان بى تكثر أيامك ويزيدوا لك سنى الحياة » ولحياة صالحة وسلام يكتبنى ويدوننى الاله الحى آمين لتكن أقوال فمى الخ .

ترتيب كيفية تبليغ الاقرار

כתוב ورد فى كتاب «شنى لوحوت هبريت » ان وقت مفارقة روح الانسان من الجسد يقف الشيطان على يمينه ويطغيه قائلا له أ كفر بالله اله اسرائيل ولكن الروح ترفض هذا . وربما لاسمح الله يقع فى اعتراف . لذلك يلزم أن يسبق وهو فى ادراكه ويصلى لله تعالى لكى

لا تاتى أيام الشر ويعطى اقراراً أمام عشرة أو ثلاثة بالنص الآتى بتواضع وانكسار قلب وخشوع وارتعاش

١٦٦ لتكن ارادة من لدنك يا الله الهى واله آبائى الاله العظيم الجبار والمخوف الذى بيده نفس كل حى جسد انسان . ان عندما يأتى بعد أيام وسنين طويلة بعبادته تبارك اسمه ميعاد تفقده حسب رضاه الصالح برحمته وافضاله وشفقته ان يأخذ روحي منى أن أكون كما فى هذا الوقت بعقل رائق وساكن الروع وبادراكى كما منذ التصاقى به وبوحدانيته تبارك قديماً وان لا ازحل عن خشوعه ومحبته حتى وقت خروج روحى من جسدى أيضاً وأنا أقبل نير ملكوته على « الله واحد واسمه واحد » وان يكون عقلى أيضاً ساكناً لتبرير حكمه تبارك . هو حق وأحكامه حق والكل بفضل ورحمة على واعمل مرضاته تبارك بخشوع ومحبة لانه رب وحاكم ها أنا أبرر حكمه المقدس والطاهر بفضل ورحمة على « وأنت عادل فى كل ما أتى على لانك أنت عملت بالحق وأنا قد أذنبت » وان جاء لاسمح الله فى ذلك الوقت الغاوى والمطوح والقادح العظيم ليطغينى ويطوحنى ويغوينى لا سمح الله حاشا ثم حاشا لا كفر بصانعى مصورى وخالقى الملك العظيم ملك الملوك المقدس والمبارك أو بشريعته المقدسة سواء كانت باحدى وصاياه أو وصية من التوراة او من حديث أو من الحاخاميم أو من أي سياج واحتياط وتحفظ لا سمح الله ها أنا اعطى اقراراً باتحاد المقدس تبارك وروحه امامكم الجماعة المقدسة باقرار تام بكافة انواع اعطأ الاقرار التى رتبها الحاخاميم ان يكون ذلك الاغواء والاضلال كالعدم ولاشى وكالفخار المكسور وان اعترفت له لاسمح الله وحاشا ثم حاشا بسبب عذاب وارتباك او خلل

فى الفعل ليكن ذلك الاعتراف من هذا الوقت ومن الآن باطلا وملغى لا نافذاً ولا ثابتاً وكانه لم يكن أبداً لان لا انسان يعاتب أثناء عذابه ولكننى حقاً أعترف أمامكم اعترافاً تاماً بكل قلبى انى اؤمن بالهى البارى تبارك اسمه انه هو وحيد وموحد « الله واحد واسمه واحد » وأنا أقبل على نير ملكوته « اسمع ياسرائيل الله الهنا الله واحد » مبارك اسم مجد ملكوته للدهر والابد والله الرب حق وشريعته حق وموسى عبده أمين بيته حق وتوراته الكتابية والشفاهية حق وكل وصايا التوراة وكلام الحديث والحاخاميم حق وكل التدقيقات في الوصايا حق وأنا مؤمن بها ايماناً تاماً بقلب سليم وبنفس راغبة . اله واحد سيد الاعمال تبارك نطق بها وأنا لا أكفر حاشا ثم حاشا بأى وصية من الوصايا الصغيرة أو الكبيرة من التوراة أو من الحديث أو من الحاخاميم . انى أخاف الله فقط وأحب البارى تبارك اسمه وشرائعه ووصاياه وأنا اؤمن بالثلاث عشرة عقيدة الايمان اجمالا وتفصيلا وان البارى تبارك اسمه هو الاول وهو الآخر وسواه لا اله وانه يوجد اجر حسن للصالحين فى العالم الآتى وقصاص صارم ومر للاشرار وبوجود قيامة الاموات عند مشيئة البارى تبارك اسمه . وانه يحيى ويميت . وبمجيء المسيح . وان البارى تبارك اسمه ليس جسما ولا شكل جسم له وهو نور عظيم ومهيب جداً نور مقدس وطاهر . نور ازلى . نور زاه . نور ساطع . نور رائق ونقى . نور مستتر وخفى . نور ممتد لانهاية له . تبارك وهو حى وقيوم . منبع ماء الحياة ومنه مخارج الحياة ويتم فينا ماورد فى الآية «وانتم الملتصقون بالله الهكم جميعكم أحياء اليوم» وقيل لان بى تكثر أيامك ويزيدون لك

سنى الحياة » ولحياة صالحة وسلام يكتبنى ويدوننى الاله الحى أمين .
لتكن أقوال فمى الخ

تسليم الاقرار

צריכים ينبغى أن تكون جماعة كاملة أى عشرة رجال غير صاحب الاقرار وينبغى أن يكونوا لائقين ليشهدوا على بعض وعليه وينبغى أن يكون ذلك بين أول الشهر وعشرة فى الشهر وفى وسط السنة حسب الرغبة . وقد اعتادوا أن يتزكوا للفقراء قبلا . وهذا نص الاقرار والافضل أن يكون آخر يوم שובבים

שמעו اسمعوا ياسادتى أقوال فمى الذى هو مع قلبى . الا تعرفون أن الروح الشرير سبق ثمر شجرة الحياة ولذلك منذ خلق الله الانسان الاول يأتى الميل الشرير هو الشيطان هو رسول الموت الى كل مخلوق حالا بلسان ناعم يتكلم عظائم . ويتكلم الى جهة العلى وطغاه (آدم) ليأكل من شجرة معرفة الخير والشر ويخالف أمر مجد اله اسرائيل الملك العظيم : ملك الملوك المقدس والمبارك . تبارك اسمه . وحيد وموحد بفم كل الذين فى السموات وعلى الارض . وبعد ذلك صعد بريح عاصفة ونار ملتهبة الى السماء ووشى عليه الى أن حكم عليه بالموت وعلى كل الاجيال الآتية الى أيام المسيح ومنذ ذلك الوقت الى الآن هذه هى عادته طول الزمان فى أكثر الليالى على مضطجعه يصعد أفكار وهواجس شريرة للسماء ويكمن لدم المستقيمين ليهبطهم فى الهاوية عقم رحم قاس . وكل عمله لكى ينزل الانسان من سطح عال الى بئر عميق ولولا أن المقدس والمبارك يساعدنا لما أمكننا أن نقوى عليه والانسان طول مدة حياته فى عذاب شديد.

وفى كل مكان يجد(الشيطان)داعياً لوفأ ديون قديمة أم جديدة من عهد قريب هو ياتى بنفسه أورسله أوخدامه . ومعلوم لديكم ما قال الحاخاميم (ذكرهم لبركة) أن وقت الخطر العظيم هو قرب مفارقة روح الانسان ووقتئذ هو الميعاد الانسب لاجل رد الوديعة التى ودعت عنده كل أيامه الباطلة ليتوب ويعترف بذنبه حتى انسحاق الروح وليقبل عليه نير ملكوت السموات بمحبة عظيمة ويسلم نفسه وروحه ونسمته للذى أعطاها له . ولكن ليس كذلك بل يعكس الاضطرابات. نطق حنكه أنعم من الزيت سيوف مسلولة لكى يقود نفسه للهاوية والهلاك فيقول أعبد آلهة غريبة وهكذا يحلو ويطيب لك وخف عنك نير القصاص القاسى والمر وكل قصده ان يرميه فى الهوة ثم يتسلط عليه وعلى جسمه ويحكم عليه أحكاماً قاسية ومرة كالعلقم والسم . وأول شىء ليذبحه بسكين منثلم ويعمله فريسة لاسمح الله عدا سائر القصاصات التى تعجز صفحات الورق عن ذكرها . وقال الحاخاميم أيضاً ان لا انسان يلام وقت عذابه والمغصوب يعفو عنه الرحمن فان لم يفعلها كلها يصنع حاجزاً بينه وبين ابينا الذى فى السماء ولذلك هو ذا أنا حاضر ومهيأ من الآن بعد الوفاة لاسلم نفسى وروحي ونسمتى لاله رحيم ورؤوف علة كل العلل وسبب كل الاسباب مبارك هو ومبارك اسمه وأنا أقدم أمامكم اقراراً وها انى أسلم كل الاجزاء التى هى من نفس روح ونسمة الى المقدس والمبارك التى بفضله العظيم اعطاها لى . وكل ما سافعله من اليوم الى الابد مخالفاً لهذا الاقرار . اليس هو باطل وملغى ولايكون قطعيا بكلامى أو باشارة منى أو بفكرى فكم بالحرى بالفعل حاشا وكلا وأنا أطلب الى معاليكم ان تتحدوا مع الروح المقدسة والطاهرة لابطال

كل ماساعمله من هـذا اليوم الى الابد مناقضاً هذا الاقرار. ولا يكون بكلامى أوباشارة منى ولا بفكرى مايبطل احدى وصايا المقدس والمبارك فكم بالحرى الشيء الخارج عن الاصول. انى أسلم من اليوم هذا بمحبة كاملة جسدى نفسى روحى ونسمتى للاله الوحيد والموحد الذى أصدر وبرأى وخلق وصنع كل العوالم وسائر المخلوقات. واذا كان بفكرى حاشا ماهو مناقض لتسليم هـذا الاقرار فهو بالتأكيد باجبار تام والزام شديد وان جاء رسول الموت ليقدح بى بسبب ذلك الفكر ليكن كلامه باطلا ولاشيء ولا يعمل تأثيراً كلية

ثم تقول الجماعة الكاملة سوية

בצרוף باتحاد المقدس والمبارك وروحه قد قبلنا تسليم الاقرار هذا الذى به سلم جسده نفسه روحه ونسمته الى علة كل العلل وسبب كل الاسباب. وكل مايعمل من هذا اليوم مناقضاً لهذا الاقرار سواء كان بالفعل أوبالقول أوبالفكر نحن نبطل ذلك الفعل أوالنطق أوالفكر باتحاد المقدس والمبارك وروحه ولا يعملون به تأثيراً كلية .....

ويذهب أمامه بره ومجد الله يضمه اليه ويرتاح على مضجعه بسلام أمين. سلاه

عيروب لاجل الطبخ فى يوم عيد עירוב

الحاخام أو النائب عن الشعب القائم باتمام وصية العيروب عن الآخرين ينبغى أن يعلن ذلك ليبرئهم كما هو معلوم ويقتضي أن يعلن ذلك فى الكنيس ويقول من لم يترك عيروباً لاجل الطبخ داخل بيته يعتمد على.

ברוך مبارك أنت ياالله الهنا ملك العالم الذى قدسنا بوصاياه واوصانا بالعيروب

בדין وبحكم العيروب يسمح لنا أن نخبز ونطبخ ونشعل نوراً ونعمل كل لوازمنا فى يوم عيد لاجل يوم سبت

قد اعتاد أكثر أفراد الطائفة أن يصوموا فى اليوم الذى قبل رأس السنة ويتوبوا الى الله قبل مجيء يوم الدين ولذلك يستحسن أن يصلى كل فرد ويخرج فكره وقصد صيامه الى الوجود بفمه . ثم يصلى لمالكه وقت توسله . وبعد العاميدة في صلاة العصر فى اليوم الذى قبل رأس السنة يقول

מודה اعترف أمامك ياالله الهى بخزى الوجه وعار وخجل بانكسار روح واتضاع قامة انى أخطأت وأذنبت وأجرمت أمامك . خزيت وخجلت لارفع وجهى اليك ياالهى لان ذنوبى كثرت فوق الرأس . وآثامى عظمت حتى السماء والآن رجعت اليك لان يمينك ممدودة لقبول التائبين تركت طرقي الخربة وجئت بقلب منكسر ومنسحق لاسجد أمام كرسى مجدك وأنا أقبل على نفسى أن لا أعود أخطئ وأتعدى على عقائدك طول مدة حياتى

אנא أتوسل أليك ياالهالعفو والرحمة . من أجل أفضالك الجزيلة أن تغفر لى خطاياى وذنوبي وجرائمى التى أخطأت وأذنبت وأجرمت أمامك منذ يوم وجودى على الارض الى هذا اليوم . أغسلنى كثيراً من ذنبى ومن خطيتى طهرنى لانك أنت مملوء رحمة . صالح وغفور . كثير الاحسان لكل الداعين لك وهو رحيم يغفر الذنب ولا يهلك وكثيراً مارد غضبه ولا يثير كل سخطه واعتمدت على كثرة أفضالك التى أكدتها لنا على يد أنبيائك المقدسين ليترك الشرير طريقه ورجل الغش أفكاره ويتوب الى الله فيرحمه والرب الهنا يكثر من العفو وهكذا تصدر حكمنا للنور . واختم على فم الشيطان لكى لا يشكونا انتهره فيسكت

يمينك يارب معتزة بقوة يمينك يارب تحطم العدو . وبكثرة عظمتك تهدم مقاوميك . ترسل سخطك فيأكلهم كالقش . ليقف وسيط خير ويخبر باستقامتنا لتتقدم منا مراحمك سريعاً قد تذللنا جداً . يالله تحنن علينا . لك انتظرنا الخ . لان الله قاضينا . الله متشرعنا . الله ملكنا هو يخلصنا أمين ليكن ارادة هكذا

صلاة المساء

يقراون هنا فاتحة ايليا النبي

٦٦٠٦ ولتكن نعمة الرب الهنا علينا وعمل أيدينا ثبت علينا وعمل أيدينا ثبته . (ويقولون فاتحة ايليا النبي)

صلاة تقال قبل كل الصلوات

لاجل توحيد المقدس تبارك وروحه بخشوع ومحبة لتوحيد اسم الجلالة توحيداً تاماً وباسم كل اسرائيل اصلي صلاة (المساء. الصبح الموساف . العصر . الخاتمة) لتوحيد السفيروت العليا ليحل عليها الخير والبركة ومنها الى الدرجات السفلى الى انفسنا وارواحنا ونسماتنا كي نعبدك ونهابك ونحب اسمك الى الابد . لتكن صلاتنا مقبولة ومرضية أمام كرسي مجدك لكي بواسطة صلواتنا تصعد أجزاء القداسة المبددة بين أرواح الشرور « قد بلع ثروة فيتقيأها . الله يطردها من بطنه » (أي ٢٠ : ١٥) يبلع الموت الى الابد . لتتحد صلاتنا مع سائر صلوات الابرار العارفين والمتمعنين بكل تصاريف اسمائك المقدسة واتحاد الخاصيات العالية بواسطة الصلوات والبركات . ونتبع بصلاتنا هذه

فكر ربى شمعون بن يوحاى المقدس وربى اليعازر ابنه المقدس . وفكر يوتام ابن عوزياهو المقدس ونطقنا كنطقهم وصلاتنا كصلاتهم وتأملنا كتاملهم ونحن نعتمد عليهم بالكل لتكن أقوال فمى وفكر قلبى مرضية أمامك يارب صخرنا وفادينا

יִהְיוּ לְרָצוֹן لتكن ارادة من لدنك ياالله الهى واله آبائى ان عندما أقف اليوم لاصلى صلاة (المساء ـ الصبح ـ الموساف ـ العصر ـ الخاتمة) تزيل عنى كل أنواع الافكار الغريبة وكل أنواع المشغوليات لكى لا تتبلبل أفكارى . وامنحنى شجاعة ونقاوة قلب لاصلى . وان لايجف حلقى وتكون عبادتي عبادة مقدسة . وان لايعترينى ارتخاء الايدي وان لاتتسلط على الاميال الصالحة ولا تتسلط على الاميال الشريرة . واجعل فى قلبى محبتك وخوفك لاقف أمامك . لاغنى وارتل لاسمك ولتكن نيتى لاسم رب السماء وبقلب سليم . واقبل صلاتى كقربان قرب عن يد الكهنة . لتكن أقوال فمي وفكر قلبى مرضية أمامك ياالله صخرى وفادى . ويقول عشر مرات « ووجد نوح نعمة فى عينى الرب »

فى أول ليلة رأس السنة يقولون الآيات الآتية

יְיָ אֲדֹנֵינוּ מָה אַדִּיר שִׁמְךָ בְּכָל הָאָרֶץ أيها الرب سيدنا ماأمجد اسمك فى كل الارض : هوالرب الهنا فى كل الارض أحكامه : ومبارك اسم مجده الى الدهر ولتمتلئ الارض كلها من مجده آمين ثم آمين . يرسل كلمته فى الارض . سريعاً جداً يجرى قوله : الرب قد ملك : لبس الجلال . لبس الرب القدرة .

ائتزر بها : آتى بجبروت السيد الرب اذكر برك وحدك : أضأت بروقه المسكونة . رات الارض وارتعدت : اعلن الرب خلاصه . لعيون الامم كشف بره : أما الرب فالى الدهر يجلس ثبت للقضاء كرسيه : الساكن فى ستر العلى فى ظل العلى يبيت : المسقف علاليه بالمياه الجاعل السحاب مركبته الماشى على أجنحة الريح : المفجر عيوناً فى الاودية بين الجبال تجرى :

فى ثانى ليلة رأس السنة يقولون الآيات الآتية

יהוה يارب اله الجنود اسمع صلاتى وأصغ ياله يعقوب سلاه : مجد وجلال قدامه . العز والجمال فى مقدسه : وأنت يارب اله الجنود اله اسرائيل انتبه لتطالب كل الامم كل غادر أثيم لا ترحم سلاه : جلال وبهاء عمله وعدله قائم الى الابد : رب الجنود معنا . ملجأنا اله يعقوب سلاه : ياله الجنود ارجعن . اطلع من السماء . وانظر وتعهد هذه الكرمة : زلزلت الارض فصمتها أجبر كسرها لانها متزعزعة : الله طريقه كامل . قول الرب نقى ترس هو لجميع المحتمين به : ولصهيون يقال انسان وانسان ولد فيها ويثبتها العلى : الرب في السموات ثبت كرسيه ومملكته على الكل تسود : سبحوه على قواته سبحوه حسب كثرة عظمته : سبحوه بصوت الصور . سبحوه برباب وعود .

يبتدون من هنا اذا كان أول يوم رأس السنة سبتاً

מזמור לדוד . قدموا للرب ياأبناء الله قدموا للرب مجداً وعزاً . قدموا للرب مجد اسمه . اسجدوا للرب في زينة مقدسة . صوت

الرب على المياه . إله المجد أرعد . الرب فوق المياه الكثيرة . صوت الرب بالقوة . صوت الرب بالجلال . صوت الرب مكسر الارز ويكسر الرب ارز لبنان . ويمرحها مثل عجل . لبنان وسريون مثل فرير البقر الوحشى . صوت الرب يقدح لهب نار . صوت الرب يزلزل البرية يزلزل الرب برية قادش . صوت الرب يولد الايل ويكشف الوعور وفى هيكله الكل قائل مجد . الرب بالطوفان جلس ويجلس الرب ملكا الى الابد . الرب يعطى عزا لشعبه . الرب يبارك شعبه بالسلام مز ٢٩

אנא قد اعتاد البعض أن يقولوا

١ نتوسل اليك . أن تفك المربوطة بالاسر بقوة يمينك العظيمة

٢ اقبل ترنيم شعبك . ارفعنا طهرنا أيها المهيب

٣ نتوسل اليك ياقادر أن تحرس الذين يطلبون توحيدك كبؤبؤ العين

٤ باركهم طهرهم وكافئهم دائما بمراحم احسانك

٥ ياقوى ياقدوس . ارشد جماعتك حسب كثرة جودك

٦ ياوحيد ياجليل التفت الى شعبك الذين يذكرون قداستك

٧ اقبل استغاثتنا . واسمع صراخنا ياعالم بالخفايا

اذا كان رأس السنة يوم الخميس أو الجمعة لايقولون هذه يوم السبت التالى

במה باى نوع من الفتيل والزيوت يجوز تنوير قنديل السبت . وباى نوع لايجوز تنويره . لايجوز تنويره بفتيل مصنوع من ليف قشر الارز . ولا من كتان غير منفوض . ولا من مشاقة الحرير . ولا من ليف الصفصاف . ولا من خيوط مصنوعة من نبات ينمو في البرية ولا من الاعشاب التى على وجه المياه[1] . ولا بالزفت . ولا بالشمع المذوب .

(١) الاعشاب التى تنمو على المراكب والسفن الراقدة فى المياه

ولا بزيت بزر الخروع . ولا بزيت الحرق [1] ولا بدهن الية الغنم . ولا بالشحم . ناحوم من مداى يقول يجوز بشحم مغلي واما الحاخامون فيقولون لايجوز سواء كان مغلياً أم لا (٢) لاينور بزيت الحرق فى يوم العيد . ربى يشماعيل يقول لاينور بالقطران احتراماً ليوم السبت . الحاخامون يجيزون جميع أنواع الزيوت . السيرج . وزيت الجوز . وزيت بزر الفجل . وزيت السمك . وزيت بزر اليقطين البرى . القطران . والنفط . ربى طرفون يقول انه لاينور الا بزيت الزيتون فقط . (٣) لاينور بفتيل مصنوع من كلما يخرج من الشجر سوى الكتان . [2]

كلما يخرج من الشجر لاينجس حسب قانون نجاسة الخيم سوى الكتان . [3] اذا جدلت فتيلة من قطعة ثوب ولم تحرق قليلا . ربى اليعيزر يقول هى تابعة لقوانين النجاسة ولايجوز التنوير بها . ربى عقيبا يقول هى طاهرة ويجوز أن ينور بها . (٤) لايسوغ لاحد ان يثقب قشرة بيضة ويملاءها زيتاً ويضعها فوق فم القنديل لتنقط داخله . حتى ولا أى شىء من نخار على هذه الطريقة . ربى يهوذا يجيز ذلك . ولكن اذا كان الفخارى وصلهما من الابتداء فيجوز . لانهما حينئذ يكونان وعاء واحداً . لايسوغ لاحد ان يملاء صحفة من زيت ويضعها قرب القنديل ويضع رأس الفتيلة وسطها لكى تمتص الزيت . وأما ربى يهوذا فيسوّغ . (٥) الذى يطفىء القنديل خوفاً من وثنيين [4] . من لصوص . من روح شريرة [5] . أو لكى ينام المريض فهو برىء . ولكن يكون مذنباً اذا كان القصد الحرص على

(١) زيت التقدمة المنجس . (٢) ذكر الكتان فى سفر يشوع ٢ : ٦ كشجر
(٣) انظر عد ١٩ : ١٤ (٤) كان لايسوغ لاحد أن يشعل ناراً أو ينور نوراً فى بعض أعياد الفارسيين سوى فى هياكلهم (٥) نوع مرض سوداوى يستريح المصاب به فى الظلام (الميمونى)

القنديل أواقتصاد الزيت أو اقتصاد الفتيلة . ربى يوسه يبرئه فى الكل ماعدا اذا كان القصد اقتصاد الفتيلة لانه باطفائها يحولها الى فحم . (٦) من أجل ثلاث خطايا تموت النساء عند ولادتهن . لانهن لايحترسن فى أمر الافتراق وقت الحيض [1] وفى تكريس أول قرصة من العجين . وفى تنوير قنديل السبت (٧) ثلاثة أشياء يلزم كل انسان ان يهتم بها فى بيته ليلة السبت عند الغسق . ويقول « هل عشرتم . هل حضرتم العيروب . نوروا القنديل » (٨) سواء كان يشتبه فيما اذا كان ظلام أم لا . لايعشرون الذى لم يعشرا كيداً ولا يغطسون الاوعية للتطهير . ولاينورون قناديل السبت . انما يعشرون المشتبه فيه ويعملون العيروب ويطمرون الحمين [2]

قال ربى حنانيا بن عقاشيا قد أراد المقدس والمبارك ان يزكى اسرائيل ولذلك أكثر لهم من النواميس والوصايا كما قيل «الرب قد سر من أجل بره يعظم الشريعة ويكرمها ...

قديش العموم فى صلاة الصبح (يراجع بعد ربى يشماعيل)

نظم ربى شلوموالقبص كما يظهر فى أول الابيات

هلم نستقبل عروس الخدر ياصاحبى سبتاً شريف الذكر
«احفظ كذاذكر» كان نطق واحد اسمعنا الرب الاله الواحد
الرب فرد واسمه هو واحد فى الصيت ثم المجد ثم الفخر

الى لقا سبت الصفا فلنذهبن مصدر كل البركات والمنن
فذاك وضع ربى من بادى الزمن ذا آخر الخلق وبدء الفكر

يامقدس الملك مدينة البها قومى اخرجى من انقلاب وشقا
يكفى مكوثك لدى وادى البكا والرب يرحمنك طول الدهر

(١) انظر لا ١٢ : ٢ و١٥ : ١٩ (٢) دفينة ليلة السبت

فانتفضى ومن تراب قومى ثم البسى مجداً ملاذ قومى
بابن ليسى فخر بيت لحم فاقرب لنفسى نجها من عسر

تنبهى تنبهى نم احذرى قد لاح نورك فقومى نورى
انتبهى وانتبهى ثم اشعري عليك لاح مجد رب البر

لاتستحى وهكذا لاتخجلى لمَ تنحنين آنة فى وجل
شعبى الذليل يلتجى بعجل لك وتبنى بلدتى بالبشر

ولينهبن كل الذى ينهبك وليبعدن كل الذى يبلعك
وبك يفرح العلى الهك مثل العريس مع عروس الفخر .

يميناً امتدى كذا شمالا والرب أعطى المجد والاجلالا
بابن لبرصى من سما كمالا ولنبتهج فى السعد طول العمر

يا تاج بعلك تعالى بسلام بسرور وصفا بين الانام
بين خيار مؤمنى شعبى الكرام تعالى ياعروسنا كالبدر

بين خيار مؤمنى شعبى الكرام . تعال ياعروساً سبتاً ملكة
ويكرر قائلا « سبت الراحة »

مزمور ٩٢ مزمور تسبيحة . ليوم السبت . حسن هو الحمد للرب والترنم لاسمك أيها العلى ان يخبر برحمتك فى الغداة وأمانتك كل ليلة على ذات عشرة أوتار وعلى الرباب على عزف العود . لأنك فرحتنى يارب بصنائعك . بأعمال يديك ابتهج . ما أعظم أعمالك يارب واعمق جداً أفكارك . الرجل البليد لا يعرف والجاهل لا يفهم هذا . اذا زها الأشرار كالعشب وأزهر كل فاعلى الاثم فلكى يبادوا الى الدهر . أما أنت يارب فمتعال الى الأبد . لانه هوذا أعداؤك يارب لانه هوذا

أعداؤك يبيدون . يتبدد كل فاعلى الاثم . وتنصب مثل البقر الوحشى قرنى . تدهنت بزيت طرى . وتبصر عينى بمراقبى . وبالقائمين على بالشر تسمع أذناى الصديق كالنخلة يزهو كالارز فى لبنان ينمو . مغروسين فى بيت الرب فى ديار الهنا يزهرون . أيضاً يثمرون فى الشيبة يكونون دساماً وخضراً ليخبروا بأن الرب مستقيم . صخرتى هو ولا ظلم فيه مز ٩٢

יהוה الرب قدملك . لبس الجلال . لبس الرب القدرة . ائتزر بها . أيضا تثبتت المسكونة . لا تتزعزع . كرسيك مثبتة منذ القدم . منذ الازل أنت . رفعت الانهار يارب رفعت الانهار صوتها . ترفع الانهار عجيجها من أصوات مياه كثيرة من غمار أمواج البحر الرب فى العلى أقدر . شهاداتك ثابتة جداً . ببيتك تليق القداسة يا رب الى طول الايام مز٩٣

اذا كان رأس السنة فى غير يوم سبت يبتدأون بهذا المزمور ثم « الاخت الصغيرة »

لمنצח لامام المغنين على الجثية . لاساف . رنموا لله قوتنا اهتفوا لاله يعقوب . ارفعوا نغمة وهاتوا دفا عوداً حلواً مع رباب . انفخوا فى رأس الشهر بالبوق عند الهلال ليوم عيدنا . لان هذا فريضة لاسرائيل حكم لاله يعقوب . جعله شهاده فى يوسف عند خروجه على أرض مصر . سمعت لساناً لم أعرفه . أبعدت من الحمل كتفه . يداه تحولتا عن السل . فى الضيق دعوت فنجيتك . استجبتك فى ستر الرعد جربتك علي ماء مريبة . سلاه اسمع يا شعبى فأحذرك . يا اسرائيل ان سمعت لى لا يكن فيك اله غريب ولا تسجد لاله أجنبى . أنا الرب الهك الذى أصعدك من أرض مصر . افغر فاك فاملاه . فلم يسمع شعبى لصوتى واسرائيل لم يرض بى فسلمتهم الى قساوة قلوبهم . ليسلكوا فى مؤامرات أنفسهم . لو سمع لى شعبى وسلك اسرائيل فى طرقى . سريعاً

كنت اخضع أعداءهم وعلى مضايقيهم كنت أرديدى . مبغضو الرب يتذللون له . ويكون وقتهم الى الدهر . وكان أطعمه من شحم الحنطة . ومن الصخرة كنت أشبعك عسلا . مز٨١

אחות

الاخت الصغيرة تسرد صلواتها وتغنى لك مدائحها (١)
يارب اشفِ لها أمراضها لتنته السنة ولعناتها (٢)
تناديك بحسن كلامها بنشيدو ترتيل لان بك يليق نشيدها
حتى متى تغض الطرف عنها وترى الغرباء تأكل ميراثها
لتنته السنة ولعناتها

ارع غنمك التى السباع بددتها واسفك غضبك على القائلين هدوها (٣)
وعلى الذين اقتحموا اجنينة يمينك ولقطوها ولم يبقوا خصاصاتها
لتنته السنة ولعناتها

من الذل لرأس مملكة أرفعها لان فى كور الجلاء صبت نفسها
وكارتفاع الارذال سكبت قلبها وفى أشد مذلة مساكنها
لتنته السنة ولعناتها

ابنتك من الجب متى تصعدها ومن السجون تكسر نيرها
وتعمل عجائب اذتخرج كجبار لاجلها لكى تنهى وتفنى فانيها
لتنته السنة ولعناتها

الشعوب سلبت كل ما لها وشبعت سالباً الواحد حصته من خيره

(١) نظم ابرهام حزان . الاخت الصغيرة الامة الاسرائيلية (٢) مصائبها ونكباتها
(٣) القائلين عن أورشليم هدوها مزمور ١٣٧ : ٧

وتمزيقاً مزقوا أيضاً قلبها ولم تترك مع ذلك عنك مسالكها
لتنته السنة ولعناتها

قد بطل تغريدها فقوّ شوقها لكي تسر بالتقرب من حبيبها
من القلب أرفع وازل كآبتها لكي تطلب محبة خطوبتها
لتنته السنة ولعناتها

اهدها براحة لمسكن مربضها المكروهة زمناً من حبها غرضها
وهي كزهرة فتح زهرها لكنها لم تنضج عناقيدها
لتنته السنة ولعناتها

تشددوا وابتهجوا انتهى نهبها للرب اصبروا قد حفظ لكم ميثاقها
واصعدوا الى صهيون مدينتها وقال اعدوا اعدوا سككها
لتبتدئ السنة وبركاتها ثم يكرر الحزان تشددوا

اعتاد البعض ان يرتلوا هذه الترتيلة بدلا من « الاخت الصغيرة »

أرأف يارب باولادك التائبين وبخوف أمامك منتصبين
هم خائفون اذ للقضاء يطلبوا لذلك اليك جاؤا مكتئبين

اذكر الرحمة يوم الدين ابطل الغضب والسخط عندما تدين
خأيفيك واسمك ممجدين الجالسين للقضاء على كرسى الدين

قرب لى سنة المخلص وافدنى الى مياه الراحة يارب اهدنى
واذكر لى استحقاق رجل كامل وكخاتم على قلبك اجعلنى
واذكر لى .....

יתגדל ליتعظم ويتقدس اسمه العظيم فى العالم الذى خلق حسب ارادته ليثبت ملكوته وينبت خلاصه ويقرب قدوم مسيحه فى مدة حياتكم وأيامكم وحياة جميع بيت اسرائيل عاجلا وفى

زمن قريب وقولوا آمين . ليكن اسمه العظيم مباركا الى الأبد وأبد الابدين . ليتبارك ويسبح ويتمجد ويتعالى ويرتفع ويجل ويسم ويمدح اسمه القدوس والمبارك الذى هو فوق كل البركات والتراتيل والتسابيح والتعازى التى يمكن ان تنطق فى العالم وقولوا آمين .

(الحزان) باركوا الرب المبارك

(الشعب) ليسبح ويتمجد اسم الملك العظيم ملك الملوك المقدس والمبارك الذي هو الأول وهو الآخر وسواه لا اله . ليكن اسم الله مباركا من الآن والى الدهر . ومرتفعاً فوق كل بركة ومديح

(يرد الشعب) مبارك الرب المبارك الى الدهر والابد (ويكرره الحزان)

בָּרוּךְ مبارك أنت يا رب الهنا . ملك العالم الذى بأمره يأتى بالامسية (الغروب) بحكمة يفتح أبواب السماء . وبفهم يغير الاوقات . ويرتب الكواكب فى أبراجها فى الجلد حسب مشيئته . خالق النهار والليل . الذى يرد النور من امام الظلام والظلام من أمام النور . مزيل النهار وآت بالليل . ويفرق بين النهار والليل . رب الجنود اسمه مبارك أنت يا رب الذى يأتى بالامسية

قد أحببت شعبك بيت اسرائيل محبة أبدية . وعلمتنا الشريعة والوصايا والفرائض والاحكام . لذلك يارب الهنا اننا نتحدث بفرائضك عندما ننام وعندما نقوم . ونفرح ونبتهج بكلام شريعتك وبوصاياك وبفرائضك الى الدهر والابد . لانها حياتنا وطول أيامنا وبها ننطق نهاراً وليلا . ولن نزول محبتك منا الى الابد مبارك أنت يارب الذى يحب شعبه اسرائيل

اسمع يا اسرائيل الرب الهنا الرب واحد **שמע**

(بصوت منخفض) مبارك اسم مجد ملكوته الى الدهر والابد

ואהבת فتحب الرب الهك من كل قلبك . ومن كل نفسك . ومن كل قوتك : ولتكن هذه الكلمات التى أنا أوصيك بها اليوم على قلبك . وقصها على أولادك وتكلم بها حين تجلس فى بيتك . وحين تمشى فى الطريق . وحين تنام . وحين تقوم : واربطها علامةً على يدك . ولتكن عصائب بين عينيك : واكتبها على قوائم أبواب بيتك وعلى أبوابك .

והיה فاذا سمعتم لوصاياى التى أنا أوصيكم بها اليوم لتحبوا الرب الهكم وتعبدوه من كل قلوبكم ومن كل أنفسكم : أعطى مطر أرضكم فى حينه المبكر والمتأخر . فتجمع حنطتك وخمرك وزيتك : وأعطى لبهائمك عشباً في حقلك فتأكل أنت وتشبع . فاحترزوا أن تقوى قلوبكم فتزيغوا وتعبدوا الهة أخرى وتسجدوا لها : فيحمى غضب الرب عليكم ويغلق السماء فلا يكون مطر ولا تعطى الأرض غلتها فتبيدون سريعاً عن الأرض الجيدة التى يعطيكم الرب : فضعوا كلماتى هذه على قلوبكم ونفوسكم واربطوها علامةً على أيديكم ولتكن عصائب بين عيونكم : وعلموها لأولادكم متكلمين بها حين تجلسون فى بيوتكم . وحين تمشون فى الطريق . وحين تنامون . وحين تقومون : واكتبها على قوائم أبواب بيتك . وعلى أبوابك : لكي تكثر أيامك وأيام أولادك على الأرض التى أقسم الرب لآبائك أن يعطيهم اياها كأيام السماء على الارض

וַיְדַבֵּר יהוה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר ٣٦ وكلم الرب موسى قائلاً : كلم بنى اسرائيل وقل لهم أن يصنعوا لهم أهدابا فى أذيال ثيابهم فى أجيالهم ويجعلوا على هدب الذيل عصابة من اسمانجونى : فتكون لكم هدباً . فترونها وتذكرون كل وصايا الرب وتعملونها ولا تطوفون وراء قلوبكم وأعينكم التى أنتم فاسقون وراءها : لكى تذكروا وتعملوا كل وصاياي وتكونوا مقدسين لالهكم : أنا الرب الهكم الذى أخرجكم من أرض مصر ليكون لكم الهاً . أنا الرب الهكم.

(الحزان وحده) الله الهكم حق [1]

אֱמֶת ٣٧ كل هذا هو حق وموثوق به . وثابت فينا انه هو الرب الهنا وليس سواه . ونحن شعبه اسرائيل الذى فدانا من يد ملوك . وهو ملكنا المنجينا من كف جميع البغاة : الاله الذى يأخذ بثأرنا من مضايقينا ويجازى جميع أعداء أنفسنا . ويحفظ نفسنا فى الحياة . ولم يسلم أرجلنا الى الزلل : الذى يجعلنا أن ندوس جميع مرتفعات أعدائنا . ويرفع قرننا فوق جميع مبغضينا . الذى انتقم لنا من فرعون . بآيات وبراهين فى أرض بنى حام : الذى ضرب بغضبه جميع أبكار مصر . وأخرج شعبه اسرائيل من وسطهم لحرية أبدية : الذى جعل أولاده أن يعبروا بين أقسام البحر الاحمر . وأغرق فى الاعماق مطارديهم ومبغضيهم : قد رأى أولاده جبروته فسبحوا وشكروا اسمه . وقبلوا عليهم ملكوته برضىً . وموسى وبنو اسرائيل رتلوا لك تسبيحة بفرح عظيم وقالوا جميعهم « من مثلك بين الآلهة يارب . من مثلك معتزاً فى القداسة . مخوفاً بالتسابيح . صانعاً عجائب » على البحر يارب الهنا

(١) ان عدد كلمات الشماع في العبرانى مع هذه الكلمات الثلاث ٢٤٨ = الاوامر من الوصايا

قد رأى أولادك ملكوتك . مدحوا كلهم سوية . واعترفوا لك بالملك قائلين . الرب يملك الى الدهر والابد . وقيل « ان الرب فدى يعقوب وخلصه من يد الذى هو أقوى منه » مبارك أنت يارب الذى خلصت اسرائيل .

השכיבנו اجعلنا يا أبانا أن نضطجع بسلام واجعلنا يا ملكنا أن نقوم لحياةٍ سعيدة وسلام وابسط علينا مظلة سلامك . ودبرنا يا ملكنا بمشورة حسنة من أمامك . وخلصنا عاجلاً من أجل اسمك . واحمنا . وابسط علينا خيمة الرحمة والسلام . مبارك أنت يارب الباسط خيمة السلام علينا وعلى كل شعبه اسرائيل . وعلى أورشليم . آمين .

فى يوم سبت يقولون

ושמרו فيحفظ بنو اسرائيل السبت وليصنعوا السبت فى أجيالهم عهداً أبدياً هو بينى وبين اسرائيل علامة الى الابد . لأن فى ستة أيام صنع الرب السماء والأرض وفى اليوم السابع استراح وتنفس

וביום وفى يوم فرحكم وأعيادكم ورؤوس شهوركم تضربون بالابواق على محرقاتكم وعلى ذبائح سلامتكم فتكون لكم تذكاراً أمام الهكم أنا الرب الهكم ويقول الحزان

ليتعظم ويتقدس الخ (قديش لعيلا صحيفة ٩٥)

אדני يارب افتح شفتى فيخبر فمى بتسبيحك

ברוך مبارك أنت يا الله الهنا واله آبائنا . اله ابراهيم اله اسحق واله يعقوب . أيها الاله العظيم الجبار المهيب . اله علي الواهب احسانات حسنة مالك الكل وذاكر فضائل الآباء والآتى بمخلص بمحبةٍ لابناء إبنائهم لاجل اسمه

اذكرنا للحياة . يا ملكاً يسر بالحياة . اكتبنا فى سفر الحياة من أجلك أيها الاله الحى . ملك معين ومخلص وترس مبارك أنت يا رب ترس ابراهيم

אתה أنت جبار يا رب الى الابد . أنت محيي الاموات وقادر للخلاص المنزل الندى المعيل الحياة برأفة . المحيي الاموات بمراحم كثيرة . العاضد الساقطين . الشافى المرضى . المطلق الاسرى والمثبت أمانيه للنائمين تحت التراب . من مثلك ذا أعمال عظيمة . ومن يشبهك ملكاً يميت ويحيي وينبت خلاصاً من مثلك أيها الاب الرحمن الذى يذكر مخلوقاته برحمة للحياة . وامين أنت لتحيي الاموات . مبارك أنت يا رب محيي الاموات .

אתה أنت قدوس واسمك قدوس . والمقدسون يسبحونك فى كل يوم . سلاه من دور الى دور ملكوا الرب . لأنه هو وحده سامٍ ومقدس

ובכן وهكذا ليتقدس اسمك يا أللهُ الهنا باسرائيل شعبك وهكذا اجعل خوفك يا أللهُ الهنا على كل أعمالك وهيبتك على كل ما خلقت فتهابك كل الاعمال وتسجد أمامك كل المخلوقات ويرتبط كلهم بجمعية واحدة لعمل مرضاتك بقلب سليم . فاننا علمنا يا أللهُ الهنا ان السلطة لديك . القوة بيدك . والجبروت بيمينك واسمك مهيب لدى كل ما خلقت

ובכן وهكذا امنح كرامة لشعبك وثناءً لخائفيك . ورجاءً حسناً لطالبيك . وثقةً للذين يصبرون اليك . فرحاً لارضك مسرة لمدينتك . ونبت قرن (أى اعادة المملكة) لداود عبدك . واضاءة نور لابن يسى مسيحك عاجلا فى أيامنا .

ובכן وهكذا يرى الصالحون ويفرحون ويسر المستقيمون . وتبتهج الاتقياء بترنم : وأما الشرور فتسد فمها . ويتلاشى الاثم كالدخان . وتزيل سلطنة البغاء من الارض .

ותמלוך وتملك أنت يا أله الهنا عاجلا على كل أعمالك فى جبل صهيون مسكن مجدك وفى أورشليم مدينة مقدسك . كما هو مكتوب فى كلامك المقدس . ليملك الرب الى الابد الهك يا صهيون الى دور فدور هللويا

קדוש قدوس أنت . واسمك مخيف ولا إله سواك كما هو مكتوب « ويتعالى رب الجنود بالعدل ويتقدس الاله القدوس بالبر » . مبارك أنت يا أله الملك المقدس .

אתה أنت اخترتنا من بين الشعوب أحببتنا ورضيت بنا ورفعتنا على كل الالسنة وقدستنا بوصاياك وقربتنا يا ملكنا لعبادتك ودعوتنا باسمك العظيم والمقدس .

فى ليلة الاحد يقولون

ותודיענו وعرفتنا أحكام عدلك . وعلمتنا لنعمل بها حسب فرائض مشيئتك . وأعطيتنا يا أله الهنا بمحبة أحكاماً مستقيمة وشرائع صحيحة فرائض ووصايا حسنة وأورثتنا مواسم سرور ومواعيد مقدسة وأعياد سخاء وأورثتنا قداسة السبت واحترام المواسم وحج العيد وقد ميزت بين قداسة سبت وقداسة يوم عيد وقدست شعبك اسرائيل بقداستك (الى هنا)

ותתן وأعطيتنا يا رب الهنا بمحبة يوم (فى السبت يوم السبت) والتذكار هذا . يوم العيد يوم المحفل المقدس هذا يوم هتاف (فى السبت

تذكار هتاف) محفلا مقدساً تذكاراً للخروج من مصر

אלהינו الهنا واله آبائنا . ليصعد ويأت ويصل ويظهر ويقبل ويسمع ويفتقد ويذكر أمامك ذكرنا وذكر آبائنا وذكر أورشليم مدينتك وذكر المسيح بن داود عبدك وذكر كل شعبك بيت اسرائيل للنجاة والخير والنعمة والفضل والرحمة في يوم (فى السبت) السبت هذا . (فى الفصح) فى عيد الفصح هذا . (فى الاسابيع) فى عيد الاسابيع هذا . (في المظال) فى عيد المظال هذا . (فى الاعتكاف) فى عيد الاعتكاف هذا . فى يوم المحفل المقدس هذا لترحمنا فيه وتخلصنا . اذكرنا يا ألله الهنا فيه للخير . افتكرنا فيه للبركة وخلصنا فيه لحياة سعيدة . وحسب الوعد بالفرج والرحمة . اشفق وتحنن علينا وارأف بنا وارحمنا وخلصنا لان أعيننا تنظر اليك . لانك أنت اله وملك رؤوف ورحيم .

אלהינו الهنا واله آبائنا املك على العالم كله بمجدك وارتفع على كل الارض بوقارك وأنر ببهاء سمو عزتك على كل سكان الدنيا أرضك . وليعرف كل مصنوع انك أنت صنعته . ويفهم كل مخلوق انك أنت خلقته . ويقول كل من نسمة بأنفه ان الرب اله اسرائيل قد ملك . وان ملكوته متسلطة على الجميع

קדשנו قدسنا بوصاياك . اجعل نصيبنا بشريعتك . اشبعنا من خيرك . فرح أنفسنا بخلاصك . وطهر قلبنا لعبادتك بالحق لان أنت يارب اله حق وكلامك يا ملكنا كلام حق وثابت الى الابد . مبارك أنت يارب ملك على كل الارض مقدس (فى السبت السبت و) اسرائيل ويوم التذكار

רצה ارضَ يارب الهنا على شعبك اسرائيل وعلى صلاتهم . وأعد الخدمة الدينية الى محراب بيتك . واقبل بمحبة ورضى محرقات اسرائيل وصلاتهم عاجلا . ولتكن عبادة اسرائيل شعبك مرضية دائماً . وأنت بحسب مراحمك الكثيرة تقبلنا تسر بنا وترضى عنا

מודים نشكرك لانك أنت هو الرب الهنا واله أبائنا الى الدهر والابد . صخر نا صخر حياتنا وترس خلاصنا أنت هو . الى جيل فجيل نشكرك ونحدث بحمدك : لاجل حياتنا المسلمة بيدك . وأرواحنا المودعة عندك . ومعجزاتك التى كل يوم معنا . وعجائبك وخيراتك التى هى فى كل وقت . وفى المساء والصباح والظهر . ياصالح فان مراحمك لاتنتهى . يارحوم فان أفضالك لاتنقطع . فاننا منذ الازل وضعنا أملنا فيك .

ועל وعلى كل هذا ليتبارك ويتعال ويرتفع اسمك دائماً ياملكنا الى الدهر والابد وجميع الاحياء تشكرك . سلاه .

واكتب حياة سعيدة لبنى عهدك .

ויהללו وليمدحوا ويباركوا اسمك العظيم حقاً الى الدهر لانه حسن . اله فرجنا وعوننا الى الابد الاله الصالح . مبارك أنت يارب الذى اسمك حسن . وبك يليق الشكر .

שים أمنحنا سلاماً وخيراً وبركة وحياة ونعمة وفضلا واحساناً ورحمة مع جميع شعبك اسرائيل . باركنا أبانا جميعنا سوية بنور وجهك . لانه بنور وجهك يارب الهنا قد أعطيتنا شريعة وحياة . محبة وفضلا . واحساناً ورحمة . وبركة وسلاماً . ليكن حسناً فى عينيك أن تباركنا . وتبارك كل شعبك اسرائيل بكثرة عز وسلام .

ובספר وفى سفر الحياة والبركة والسلام والقوت الجيد والفرج

والتعزية والاحكام الحسنة لنذكر ونكتب أمامك نحن وجميع شعبك اسرائيل بحياة سعيدة وسلام . مبارك أنت يارب المبارك شعبه اسرائيل بالسلام آمين . لتكن أقوال فمى وفكر قلبى مرضية أمامك يارب صخرتى وفادى

אלהי يا الهى احفظ لسانى من الشر . وشفتى من كلام الغش . ولتصمت نفسى للذين يلعنونني . ولتكن نفسى كالتراب مع الجميع افتح قلبى لشريعتك : فتتبع روحى وصاياك . وابطل عاجلا مشورة كل الذين يقومون على للشر . وخيب أفكارهم « ليكونوا عصافة قدام الريح وملاك الرب داحرهم » (مز ٣٥ : ٥) [1] أعمل من اجل شريعتك . اعمل من أجل قداستك . لكى تخلص احباءك . خلصنى بيمينك واستجب لى . لتكن أقوال فمي وفكر قلبى مرضية أمامك يارب صخرتى وفادى .

ليت الصانع سلاماً فى سمواته يصنع بمراحمه سلاماً لنا ولكل شعبه اسرائيل وقولوا آمين .

في يوم السبت يقولون

ויכלו فاكملت السموات والارض وكل جندها . وفرغ الله فى اليوم السابع من عمله الذى عمل . فاستراح فى اليوم السابع من جميع عمله الذى عمل . وبارك الله اليوم السابع وقدسه لانه فيه استراح من جميع عمله الذي عمل الله خالقاً (تك ٢ : ١ - ٣)

مبارك أنت يارب الهنا واله أبائنا . الهابراهيم . واله اسحق . واله يعقوب . الاله العظيم الجبار المهيب . الاله العلى . مالك السموات

(١) قد أهملت هذه الآية فى بعض النسخ فلم أعربها فى صحيفة ٦٦

والارض بمراحمه . يحامى عن الاباء بكلامه . يحيي الاموات بقوله . الاله المقدس (فى أيام التوبة الملك المقدس) . الذى لامثيل له . المعطي شعبه راحة في يوم سبته المقدس . لانه سر بهم ليعطيهم راحة . لنعبده بخوف وورع ونشكر اسمه فى كل يوم دائماً . حسب أصل البركات وجزيل التشكرات اللائقة بسيد السلام المقدس السبت . والمبارك اليوم السابع . والمعطى راحة بقداسة لشعب متمتع بالتنعم . تذكاراً للخليقة في الابتداء .

אלהינו الهنا واله أبائنا . أرض براحتنا وقدسنا بوصاياك . واجعل نصيبنا بشريعتك . اشبعنا من جودك فرح انفسنا بخلاصك . وطهر قلبنا لنعبدك بالحق . وأورثنا يارب الهنا سبتك المقدس بمحبة ورضى . فيستريح به كل بنى اسرائيل الذين يقدسون اسمك . مبارك أنت يارب مقدس السبت .

ليتعظم ويتقدس الخ (قديش تتقبل)

فى السبت يقولون

מזמור مزمور لداود . الرب راعي فلا يعوزنى شيء . فى مراع خضر يربضنى الى مياه الراحة يوردنى . يرد نفسى . يهدينى الى سبل البر من أجل اسمه . أيضاً اذا سرت فى وادى ظل الموت لا أخاف شراً لانك أنت معي . عصاك وعكازك هما يعزيانني . ترتب قدامى مائدة تجاه مضايقى . مسحت بالدهن رأسى . كاسى ريا . انما خير ورحمة يتبعانني كل أيام حياتى وأسكن فى بيت الرب الى مدى الايام مز ٢٣

הללויה هللويا . سبحوا الله فى قدسه . سبحوه فى فلك قوته . سبحوه على قواته سبحوه حسب كثرة عظمته . سبحوه بصوت الصور

سبحوه برباب وعود . سبحوه بدف ورقص . سبحوه بأوتار ومزمار. سبحوه بصنوج التصويت سبحوه بصنوج الهتاف . كل نسمة فلتسبح الرب . هللويا مز ١٥٠

לדוד מזמור لداود . للرب الارض وملؤها . المسكونة وكل الساكنين فيها . لأنه على البحار أسسها وعلى الانهار ثبتها . من يصعد الى جبل الرب ومن يقوم فى موضع قدسه . الطاهر اليدين والنقى القلب الذى لم يحمل نفسه الى الباطل ولا حلف كذباً . يحمل بركة من عند الرب وبراً من اله خلاصه . هذا هو الجيل الطالبه الملتمسون وجهك يا يعقوب . سلاه . ارفعن أيتها الارتاج رؤوسكن وارتفعن أيتها الابواب الدهريات فيدخل ملك المجد . من هو هذا ملك المجد . الرب القدير الجبار الرب الجبار فى القتال . ارفعن أيتها الارتاج رؤوسكن وارفعنها أيتها الابواب الدهريات فيدخل ملك المجد . من هو هذا ملك المجد . رب الجنود هو ملك المجد . سلاه مز ٢٤

לתכן ارادة من لدنك يا أللّٰه الاله العظيم الجبار والمهيب أن تعمل من أجلك ومن أجل قداسة هذا المزمور والاسماء المقدسة المذكورة فيه ومن أجل قداسة آياته وكلماته وحروفه وألحانه ورموزه وغوامضه الناشئة منه ومن أجل الاسم العظيم والمقدس الخارج من الآية « وأفيض عليكم بركة حتى لا توسع » ومن الآية « ارفع علينا نور وجهك يا رب » . ان تكتبنا فى سفر الاعالة والغذاء فى هذه السنة وفى كل سنة نحن وكل أهل بيتنا بكفء وسعة ولا بقيد ولا بشقاء أو تعب . براحة وسكينة وهدو وثقة حتى يمكننا أن نقوم بالعبادة المقدسة والطاهرة بدون شاغل ما . اعالة لا يكون فيها خزى وخجل

ولا تحوجنا لهبات بنى البشر بل ليدك المفتوحة والمقدسة وأن تنجحنا وتوسع علينا بكل تعالميمنا وأعمال أيدينا وشغلنا وتكون بيوتنا ملآنة بركة الله ونشبع خبزاً ونعيش صالحين آمين لتكن ارادة الهية هكذا .

يقول الحزان قديش يهى شلاما

יתגדל ليتعظم ويتقدس اسمه العظيم فى العالم الذى خلق حسب ارادته . ليثبت ملكوته وينبت خلاصه ويقرب قدوم مسيحه فى مدة حياتكم وأيامكم . وحياة جميع بيت اسرائيل عاجلا وقريباً وقولوا آمين.

ليكن اسمه العظيم مباركا الى أبد الآبدين . ليتبارك ويسبح ويتمجد ويتعال ويرتفع ويجل . ويسم . ويمدح . اسمه القدوس والمبارك الذى هو فوق كل البركات والتراتيل والتسابيح والتعازى التى يمكن أن تنطق فى العالم . وقولوا آمين .

ليكن سلام جزيل من السماء . وحياة . وشبع . وفرج . وتعزية . ونجاة . وشفاء . وفكاك . وسماح . وغفران . وسعة . وخلاص لنا ولجميع شعبه اسرائيل وقولوا آمين .

ليت الصانع سلاماً فى سمواته هو بمراحمه يصنع سلاماً لنا ولكل شعبه اسرائيل وقولوا آمين .

(الحزان) باركوا الرب المبارك

(الشعب والحزان) مبارك الرب المبارك الى الدهر والابد

עלינו . من الواجب علينا أن نسبح سيد الجميع . أن نعطى عظمة لمكون العالم فى الابتداء لانه لم يعملنا كامم البلاد الاخرى . ولم يجعلنا كطوائف الارض . ولم يجعل حصتنا مثلهم ونصيبنا ككل جمهورهم . لانهم يسجدون عبثاً الى لا شىء . ويصلون الى اله لا يخلص : ولكن

نحن نسجد أمام الملك الاعظم ملك الملوك المقدس والمبارك . الذي هو باسط السماء ومؤسس الارض . ومجلس وقاره فى السموات من فوق . وسكينة عزه فى أعلى الاعالى : هو الهنا وليس بعده آخر . حقاً هو ملكنا وليس غيره : كما هو مكتوب فى التوراة « فاعلم اليوم وردد فى قلبك ان الرب هو الاله فى السماء من فوق وعلى الارض من أسفل ليس سواه »

עַל כֵּן لذلك ننظر اليك يارب الهنا لنرى عاجلا جلال عزك . لازالة الاصنام من الارض : ولقطع الاوثان كلية . لتنظيم الكون تحت مملكة القدير . فحينئذ جميع بنى البشر يدعون باسمك . لاستمالة جميع الاشرار اليك : لتتحقق وتعرف جميع سكان الدنيا . ان لك تركع كل ركبة . وبك يحلف كل لسان : ليركعوا وينحنوا أمامك يارب الهنا . ولمجد اسمك يعطوا وقاراً . ويقبلوا كلهم نير ملكوتك . فتملك عليهم الى الدهر والابد : لان الملك هو خاصتك وتملك بمجد الى الدهور . كما هو مكتوب بشريعتك « الله يملك للدهر والابد وليكن الرب ملكا على جميع الارض . فى ذلك اليوم يكون الرب واحداً واسمه واحد »

יִגְדַּל ربى أعظم شاكراً ومسبحا هو كائن بل لاحدود لكونه (١)

هو واحد اذ ليس فرد شبهه وهو الخفى ذو وحدة لاتنتهى

لاشكل للمولى ولا جسم الى رب الورى من لامثيل لقدسه

هو سابق للكائنات جميعها الـ ازلىّ لاحد له فى بدئه

هو سيد للعالمين ومدهش للناس فى ملكوته وبعزه

(١) قصيدة لم يعرف ناظمها بالتأكيد تشمل الثلاث عشرة عقيدة الايمان المذكورة فى صحيفة ٧٩

كم من نبوات بها أوحى الى أخياره الابرار صفوة شعبه
ونبى كموسى لم يقم مابين اله مرائيل كلم ربه في وجهه
وشريعة غراء أعطى شعبه بنبيه وهو الامين لبيته
لايبدل الرحمن في ناموسه شيئاً وليس تغير فى دينه
ويرى خفايانا ويرقبنا ويعـ لم قبل بدء الشىء آخر امره
بالخير يوفى الصالحين جزأهم ويكافئ الشرير ذاك كشره
ومسيحنا سيجىء بعد ليفتدي شعباً ترقبه بفارغ صبره
ويقيم موتانا الاله بفضله فمبارك اسم العلى فى مجده
وثلاث عشر عقيدة صارت لنا كاساس ناموس الاله وشرعه
توراة موسى الحق مع وحى له فمبارك اسم العلى فى مجده

קדוש تقديس رأس السنة

فى يوم السبت يضيفون

יום فى اليوم السادس . اكملت السموات والأرض وكل جندها : وفرغ الله فى اليوم السابع من عمله الذى عمل . فاستراح فى اليوم السابع من جميع عمله الذى عمل : وبارك الله اليوم السابع وقدسه . لانه فيه استراح من جميع عمله . الذى عمل الله خالقاً :

فى أيام الاسبوع

וביום وفى يوم فرحكم وأعيادكم ورؤوس شهوركم تضربون الابواق على محرقاتكم وعلى ذبائح سلامتكم فتكون لكم تذكاراً أمام الهكم أنا الرب الهكم

סברי باستحسانكم يا سادة مبارك أنت يارب الهنا ملك العالم الخالق ثمر الكرم

ברוך מבارك أنت يارب الهنا ملك العالم الذى اختارنا عن كل شعب ورفعنا فوق كل لغة وقدسنابوصاياه . واعطيتنا يارب الهنابمحبة يوم (فى يوم سبت . يوم السبت هذاو) التذكار هذا يوم العيد يوم المحفل المقدس هذا (فى السبت تذكار هتاف) يوم هتاف بمحبة محفلا مقدساً تذكاراً للخروج من مصر وكلاسك ياملكنا حق وثابت الى الابد . مبارك أنت يارب ملك على كل الارض مقدس اسرائيل ويوم التذكار

ברוך مبارك أنت يارب الهنا الملك العالم الذى أحيانا وايدنا وأوصلنا الى هذا الوقت

ويباركون بركة « الذى احيانا » فى الليلة الثانية أيضاً وقد اعتادوا ان يتناولوا ثمراً جديداً وفى ليلة الاحد يقولون قبل « الذى أحيانا »

مبارك أنت يارب الها ملك العالم الخالق نور النار

ברוך مبارك أنت يارب الهنا ملك العالم المميز بين المقدس والغير المقدس وبين النور والظلام . وبين اسرائيل والشعوب وبين يوم السابع وستة أيام العمل وقد ميزت بين قداسة سبت وقداسة يوم عيد وقد قدست اليوم السابع من ستة أيام العمل وميزته وقدست شعبك اسرائيل بقداستك . مبارك أنت يارب المميز بين مقدس ومقدس . مبارك أنت يارب الهنا ملك العالم الذى أحيانا وأيدنا وأوصلنا الى هذا الوقت

يحضرون على المائدة أنواع مأكولات حلوة تفاؤلا بالسنة الجديدة وهى بلح ورمان حلو وتفاح وقرع حلو ثم لوبية وكرات وسلق ورأس خروف محمر ويباركون عند مناولتها

يتناول التفاح ويقول

יהי لتكن ارادة من لدنك يا أللّٰه الهنا واله آبائنا أن تتجدد لنا سنة حسنة وحلوة من أول السنة الى آخرها

يتناول الكراث (١) ويقول

יהי لتكن ارادة من لدنك يا أللّٰه الهنا واله آبائنا أن تقطع أعداؤك ومبغضوك وكل من يطلب شراً لنا . (ثم يقول) « فترتفع يدك على مضايقيك ويتعرض كل أعدائك »

يتناول السلق ويقول

יהי لتكن ارادة من لدنك يا أللّٰه الهنا واله آبائنا أن تُرفع أعداؤك ومبغضوك وكل من يطلب شراً لنا (ثم يقول) اعتزلوا اعتزلوا اخرجوا من هناك . لا تمسوا نجسا . اخرجوا من وسطها تطهروا يا حاملى آنية الرب .

يتناول البلح ويقول

יהי لتكن ارادة من لدنك يا أللّٰه الهنا واله آبائنا أن تبيد أعداؤك ومبغضوك وكل من يطلب شراً لنا (ثم يقول) لتبد الخطاة من الارض والاشرار لا يكونوا بعد باركى يا نفسى الرب هللويا وبفضلك تقطع أعدائي وتبيد كل مضايقى نفسى لانى عبدك

(١) لفظة كراث بالعبرى قريبة من لفظة قطع أيضاً . وهكذا لفظة السلق بمعنى الرفع والازالة وهكذا القرع بمعنى المزق

يتناول القرع ويقول

יהי לתכן ارادة من لدنك يا أللّٰه الهنا واله آبائنا أن تمزق شر الحكم فى قضائنا وتقرأ أمامك استحقاقاتنا .

يتناول السمك أو اللوبية ويقول

יה לתכן ارادة من لدنك يا أللّٰه الهنا واله آبائنا أن تكثر استحقاقاتنا كالسمك أو كاللوبية

يتناول رأس الخروف ويقول

יהי לתכן ارادة من لدنك يا أللّٰه الهنا واله آبائنا أن نكون رأساً ولا ذنبا وأن تذكر لنا خروف اسحق .

أحكام رأس السنة מסכת ראש השנה

ארבעה الفصل الاول

(١) توجد أربعة رؤوس للسنة . ففى أول نيسان رأس السنة للملوك والاعياد [١] . وفى أول ايلول رأس السنة لعشر البهائم وربى العازار وربى شمعون يقولان فى أول تشرى . وفى أول تشرى رأس السنة للسنين [٢] ولسنى الابراء وللبيوبيل وللاحكام بما يتعلق بالغرس والبقول [٣] وفى أول شباط رأس السنة للاشجار [٤] حسب قول مدرسة شماى ولكن مدرسة هليل تقول : فى اليوم الخامس عشر منه . (٢) يدان العالم فى أربعة فصول . فى الفصح لاجل الغلة . وفى العنصرة (عيد الاسابيع) لاجل ثمار الشجر . وفى رأس السنة يمر كل العالم أمام

(١) أى أن ملك ملك مثلا فى شباط تعتبر سنة كاملة لغاية ادار ثم يبتدأ عد السنين من أول السنة (٢) رأس السنة السياسية (٣) لاجل عشر البقول (٤) لاجل عشر اثمار الشجر فانهم لا يعشرون الثمار الناضجة قبل شباط

الرب كالكباش لانه قيل المصور قلوبهم جميعاً المنتبه الى كل أعمالهم. وبالعيد يدانون لأجل الماء. (٣) تخرج الرسل لاجل ستة شهور [١]. لاجل نيسان بسبب الفصح لاجل آب بسبب الصيام. لاجل ايلول بسبب رأس السنة لاجل تشرى بسبب ترتيب الاعياد. لاجل كسلو بسبب الحانوكة. لاجل آذار بسبب الفور. ولما كان بيت المقدس قائما لاجل ايار بسبب الفصح الصغير (أو الثانى) [٢]. (٤) يخالفون أحكام السبت لاجل شهرين لاجلها نيسان ولاجل تشرى لان فيهما تخرج الرسل الى سورية وفيهما يرتبون المواسم. ولما كان بيت المقدس قائما كانوا يخالفون الاحكام لاجل كلها بسبب ترتيب القربان. (٥) اذا شوهد فى عاليل أولم يشاهد فى عاليل يخالفون لاجله أحكام السبت ربى موسى يقول إذا شوهد فى عاليل [٣] لايخالفون لاجله أحكام السبت. (٦) حدث مرة انه عبر أكثر من أربعين زوجاً (فرقة من الرسل) وأخرهم ربى عقيبا فى اللد بعث له ربان جملئيل قائلا ان كنت تؤخر الناس تكون وضعت عثرة لهم فى المستقبل [٤]. (٧) أب وابنه شاهدا هلال الشهر يذهبان لالكى يتحدا معاً (للشهادة) إلا إذا فسد أحدهما يشترك [٥] الثانى مع آخر. ربى شمعون يقول ان الاب وابنه وكل الاقارب لائقون لتأدية شهادة عن رؤية الهلال قال ربى يوسى حدث أن طوبيا الطبيب رأى الهلال فى أورشليم هو وابنه وعبده المعتوق فقبلته الكهنة وابنه وأفسدوا عبده ولما حضروا أمام مجلس الشرع قبلوه وعبده وأفسدوا

(١) كانت تخرج الرسل لكى تبلغ الجالية عن يوم تقديس الشهر بمجلس الشرع
(٢) لمن كان مسافراً . أو مريضاً أو نجساً أو لاسباب اخرى (٣) محل مرتفع جداً يراه الجميع (٤) فلا يعودون يشهدون فى المستقبل . (٥) أو واحد من الشهود

ابنه . (٨) هؤلاء شهادتهم فاسدة . المقامر والمرابى ومربو الحمام . وتجار حمار السنة السابعة . والعبيد . والقاعدة . ان كل شهادة لا تصلح لها الامراة هكذا هم غير لائقون لها (٩) من رأى الهلال ولا يمكنه المشى يمشونه على الحمار ولو على سرير . وان كان يوجد كمين لهم يأخذون معهم زاداً فان لاجل مسير ليلة ونهار يخالفون أحكام السبت ويخرجون لشهادة الشهر لانه قيل « هذه مواسم الرب التى تنادون بها فى أوقاتها »

אם איתן الفصل الثانى

(١) اذا لم يتحقق المجلس من فرقة الشهود كان يرسل معهم فرقة أخرى لتشهد عليها [١] . (٢) كانوا بادىء بدء يقبلون من أى شخص الشهادة عن الشهر ولما عاكستهم الخوارج [٢] قرروا أن لا يقبلوا الشهادة الا من المحققين . (٣) كانوا أولا يضرمون نار العلم ولما عاكستهم الكوتيون [٣] رتبوا خروج الرسل . (٤) كيف كانوا يرفعون نار العلم . يأتون بقضبان طويلة من خشب الارز وقصب وخشب نفط ومشاقة كتان تلف بخيوط معاً . فيصعد احدهم على رأس الجبل ويوقدها ليعطى نوراً . ثم كان يرددها ذهابا وايابا ثم يرفعها ويخفضها الى أن يرى رفيقه أيضا ويفعل كذلك على رأس الجبل الثانى وعلى رأس الجبل الثالث . (٤) من أين كانوا يضرمون نار العلم ؟ من جبل المشحه (الزيتون) الى سرطبا ومن سرطبا الى جروفينا ومن جروفينا الى حوران ومن حوران الى بيت بلتين وكانوا لا يتحركون من بيت بلتين بل يرددون المشعل ذهابا وايابا ويرفعون ويخفضون الى أن يروا كل الجالية (فى بابل) كمواقد نار . [٤]

(١) أمام المجلس الذى يقرر تقديس الشهر (٢) فرقة تابعة لبيتوس تستأجر شهود زور لكى يغلطوا مجلس الشرع . (٣) صاروا يوقدون نارا فى الجبال فى غير الميعاد لكى يغلطوا المجلس . (٤) الى ان كل فرد كان يوقد مشعلا ويصعد به على سطح منزله

(٥) كانت فى اورشليم دار واسعة تدعى بيت يعزق يدخلها الشهود فيفحصهم مجلس الشرع فيها وكانوا يقدمون لهم موائد كبيرة لكى يعتادوا المجىء (لتأدية الشهادة) وكانوا فى البدء لاينتقلون منها طول النهار ولكن رتب ربان جملئيل أن يتمشوا مسافة الفى ذراع من كل جهة . وليس هؤلاء فقط بل القابلة أيضا التى حضرت لولادة ومن جاء ليسعف فى الانقاذ من حريقة ما أو من جيوش ومن نهر طاف فجأة ومن سقوط منزل فان هؤلاء يعدون كرجال المدينة ولهم الفا ذراع من كل جهة . (٦) كيف كانوا يفحصون الشهود الفرقة التى جاءت فى الاول تفحص فى الاول . يدخلون الكبير منها يقولون له اخبرنا كيف رأيت الهلال هل قبل غروب الشمس أو بعد غروبها فى جهة الشمال أم فى الجنوب وكم كان ارتفاعها والى أين كانت مائلة وكم كان اتساعها . فان قال قبل الشمس كانه لم يقل شيئاً . ثم كانوا يدخلون الثانى بعد ذلك ويفحصونه فان وجدوا كلامهما ثابتاً ثبتت شهادتهما ثم يسألون سائر الشهود أسئلة رئيسية لكيلا يخرجوا يائسين ولكى يعتادوا أن يحضروا لتأدية الشهادة . (٧) وكان رئيس مجلس الشرع يصرح ويقول مقدس ثم يجيب كل الشعب بعده مقدس مقدس . فيقدسونه سواء شوهد فى ميعاده [١] أم فى غير ميعاده [٢] ويقول ربى اليعزر عن ربى صادوق لايقدسونه ان لم يشاهد فى ميعاده لانه يقدس من السماء . (٨) كان يوجد عند ربان جملئيل أشكال صور أقمار مرسومة على لوح فى الحائط فى غرفته وكان يريها للناس البسطاء ويقول أكذا شاهدت أم كذا . حدث مرة ان حضر اثنان وقالا شاهدناه صباحا فى جهة

(١) فى ليلة الثلاثين (٢) فيكون رأس الشهر ليلة واحد وثلاثين .

الشرق ومساء فى الغرب فقال ربى يوحانان بن نورى انهما شاهدا زور ولما حضرا الى يبنة قبل ربان جملئيل شهادتهما . وحضر اثنان أيضاً وقالا شاهدناه فى ميعاده (١) ولكنه لم ينظر اثناء مروره (٢) فقبلهما ربان جملئيل . وقال ربى دوسا بن هركيناس انهماشاهدا زور . كيف يشهدون على امرأة وضعت وفى الغد كان بطنها مرتفعاً الى فمها . فقال له ربى يهوشوع أنا أوافق على كلامك . (٩) أرسل له ربان جملئيل قائلا أنا أحكم عليك أن تأتينى بعصاك ودراهمك في اليوم الذى يكون فيه عيد الغفران حسب حسابك . وذهب ربى عقيبا ووجده(أى وجد ربى يهوشوع) كئيباً فقال له لى ان أتعلم أن كل ماصنع ربان جملئيل هو المتبع لانه قيل « هذه هى مواسم الرب المحافل المقدسة التى تنادون بها فى أوقاتها » (٣) سواء كانت فى ميعادها أو فى غير ميعادها ولا مواسم غير هذه جاء (ربى يهوشوع) الى ربى دوسا بن هركيناس وقال له ان كنا جئنا لنحكم حسب مجلس شرع ربان جملئيل فيجب علينا ان نحكم حسب كل مجلس شرعى قام منذ عهد موسى الى الآن لانه قيل « وصعد موسى وهارون وناداب وابيهو وسبعون من شيوخ اسرائيل » ولماذا لم يوضح أسماء الشيوخ لكى يستدل ان كل ثلاثة اقاموا مجلساً شرعياً على اسرائيل هم كمجلس موسى . أخذ عصاه ودراهمه بيده وذهب الى يبنة عند ربان جملئيل فى اليوم الذى يكون فيه يوم الغفران حسب حسابه وقف ربان جملئيل وقبل رأسه وقال له ادخل بسلام استاذى وتلميذى استاذى بالعلم وتلميذى لانك اطعت كلامى .

(١) فى ليلة الثلاثين . (٢) ليلة واحد وثلاثين وربما لم يشاهد لسبب الغيوم او موانع أخرى (٣) التى تنادونها فى مجلس الشرع

ראש השנה الفصل الثالث

(١) اذا شاهده مجلس الشرع وكل اسرائيل وفحصت الشهود ولم يكتفوا بالقول مقدس حتى الظلام (أى ظهور ٣ نجوم) فهو شهر زائد. اذا شاهده مجلس الشرع فقط يقف اثنان ويشهدان أمامهم ويقولان مقدس مقدس. اذا شاهده ثلاثة وهم كمجلس شرع يقف اثنان (بصفة شاهدين) ويجلسان رفيقهما مقابل واحد آخر ويشهدان أمامهما ويقولان مقدساً مقدساً لان ليس الفرد أميناً على نفسه. (٢) كل الابواق لائقة عدا بوق البقر لانه قرن قال ربى يوسى اليس كل الابواق سميت قرناً كما قيل « بالسحب بقرن اليوبيل » (٣) بوق رأس السنة من الايل بسيط وفمه مصفح بالذهب ونفيران فى الجنبين. البوق يطول والنفيران يقصران لان وصية اليوم هى بالبوق. (٤) فى الصيامات يبوق بابواق ذكور الغنم المنحنية وافواهها مصفحة بالفضة ونفيران فى الجنبين فالبوق يقصر والنفيران يطولان. لان وصية اليوم هى بالنفير. (٥) بوق اليوبيل ينفع لرأس السنة للتبويق وللبركات. ربى يهودا يقول يبوقون فى رأس السنة بقرن فحول الغنم وفى اليوبيل بقرن الايل. (٦) بوق شق والصق غير لائق. واذا كان مصنوعاً من الصاق قطع أبواق مكسرة فغير لائق. اذا ثقب وسد فان كان يمنع التبويق لا يصلح والافهو لائق. (٧) من يبوق داخل بئر أوحوض أو ماجور فخار فمن سمع صوت البوق قام بالواجب أو صوت مقطع لم يقم بالواجب وهكذا من كان ماراً وراء بيت العبادة أو من كان منزله قرب بيت العبادة وسمع صوت البوق أو صوت قراءة الدرج فان كان ذلك فى باله قام بالواجب والافلا ولو سمع كل منهما ونوى الواحد فى فكره ولم ينو الثانى. (٨) وكان اذا رفع موسى يده أن اسرائيل

يغلب(خر ١٧: ١١) وهل يدا موسى تصنعان حربا وتكسران فى الحرب. انما لنتعلم أنه طالما كان بنو اسرائيل ينظرون الى السماء ويشغلون أفكارهم لابيهم الذى فى السماء كانوا ظافرين والا فهم مكسورون . وهكذا فى ماورد فى سفر العدد ٢١ : ٦ «اصنع لك حية محرقة وضعها على راية فكل من لدغ ونظر اليها يحيا » وهل الحية تميت أو تحيى انما طالما كان بنو اسرائيل ينظرون الى السماء ويشغلون أفكارهم لابيهم الذى فى السماء كانوا يشفون والا كانت تفسد أجسادهم. لا الاطرش ولا المجنون ولا صغير السن ا كفاء ليؤهلوا الغير للقيام بالفريضة [١] والقاعدة ان الغير المسئول بفريضة ما ليس بكفء للقيام بفريضة الناس

יום טוב الفصل الرابع

(١) اذا حل يوم عيد رأس السنة فى السبت كانوا يضربون بالبوق فى المقدس لافى المدينة . ومنذ خراب الهيكل رتب يوحانان بن زكاى ان يبوقوا فى كل مكان فيه مجلس شرعى . قال ربى اليعزر أن ربان يوحانان بن زكاى لم يرتب هذا سوى فى يبنة فقط [٢] فاجابوه فى يبنة وفى أى محل كان فيه مجلس شرعى على السواء . (٢) كانت أورشليم أيضاً ممتازة عن يبنة بكون أن كل مدينة تنظرها وتسمعها وانها قريبة منها ويمكن سكانها الحضور اليها [٣] ، وكانوا يبوقون فيها وأما فى يبنة فكانوا

(١) اى من سمع البوق من أطرش أو مجنون أو صغير السن لم يقم بالفرض الذى عليه
(٢) حيث كان مجلس السنهدرين الكبير فى أيامه (٣) تنظرها أى ليست فى واد . تسمعها أى مرتفعة فى رأس جبل قريبه أى ليست خارجة عن الحدود (تحوم) . ويمكن سكانها الحضور أى لا يفصلها نهر وما أشبه . وكانوا يبوقون فى كل أنحاء أورشليم مدة اجتماع مجلس الشرع فيها الذي كان يستغرق ٦ ساعات فى اليوم ولكن فى يبنة كانوا يبوقون أمام المجلس فقط

يبوقون فى مجلس الشرع فقط . (٣) وكانوا يحملون اللولاب فى الاول فى المقدس مدة سبعة أيام العيد وفى المدينة يوماً واحداً وبعد خراب الهيكل رتب ربان يوحانان بن زكاى ان يحمل اللولاب مدة سبعة أيام فى المدينة تذكاراً للهيكل ويوم ترديد العومر وكان الاكل من المحصول الجديد محرماً . (٤) وكانوا يقبلون فى الاول شهادة تقديس الشهر طول النهار وحدث أن الشهود تأخروا مرة واحدة فى المجىء وتسبب خلل فى مواعيد ترتيل اللاويين فرتبوا أن لا يقبلوا الشهود الا لحد وقت تقدمة منحه وان جأت شهود وقت المنحة وبعدها وكانوا يعدون ذلك اليوم مقدساً والغد مقدساً . ثم بعد خراب الهيكل رتب ربى يوحانان بن زكاى ان يقبلوا شهادات الشهر طول النهار قال ربى يهوشوع بن قرحة علاوة على هذا رتب يوحانان بن زكاى أن تذهب الشهود الى محل الاجتماع ولوكان يوجد مجلس شرعي رئيسى فى المحل . (٥) هكذا كان ترتيب تلاوة البركات (فى العاميدة) بركة الآباء والجبروت وتقديس اسم الجلالة [١] وتشمل معها الممالك ولا يبوق [٢] ثم بركة تقديس اليوم [٣] ويبوق . ثم التذكارات ويبوق ثم بركة التبويق (الهتاف) ويبوق . يتلو الخدمة والشكران . ثم بركة الكهنة . هذا حسب قول ربى يوحانان بن نورى قال له ربى عقيبه ان لم يبوق لاجل بركة الممالك فلماذا يذكرها . لكنما يتلو بركة الآباء والجبروت وتقديس اسم الجلالة ويشمل الممالك مع تقديس اليوم . ويبوق . التذكارات ويبوق . ثم بركة التبويق ويبوق ثم الخدمة والشكران وبركة الكهنة .

(١) راجع أسماء البركات فى سدور فارحى . المقدمة ص ١٢ (٢) المكلف بالتبويق
(٣) اتا بحارتانو

(٦) لاينقصون من عشر بركات الممالك [١] وعشرة تذكارات وعشرة هتافات . يقول ربى يوحانان بن نورى اذا قال ثلاث من كل منها اتم الفرض. لايذكرون تذكار المملكة وبوق السخط . يبتدأ بالتوراة ويختم بسفر الانبياء . وقال ربى يوسى ان ختم بالتوراة قام بالواجب. (٧) العابر أمام المنبر فى ثانى يوم عيد رأس السنة يبوق وكذلك عند ميعاد قراءة الهليل (المديح) ويجب أن يتلو الهليل للجمهور أولا . (٨) لايتجاوزون الحدود [٢] لاجل بوق رأس السنة وكذلك لايزيلون حجارة تل ما ولا يصعدون على شجرة ولا يركبون البهائم . ولا يسبحون فى الماء ولا يقطعونه (البوق) بشىء ما بسبب احترام راحة السبت أو بشىء منهى عنه من التوراة [٣] ، ولا مانع من وضع ماء أو نبيذ داخله. لايمنعون الاولاد [٤] من التبويق . ويعملون معهم لكى يتعلموا والممرن والسامع من الذى يتمرن لايعد انه قام بالواجب . (٩) ترتيب التبويق ثلاثة من ثلاث ثلاثات [٥] عيار التبويق يعادل ثلاثة هتافات . وعيار الهتاف يعادل ثلاث نبرات أصوات متقطعة . اذا بوق فى الدفعة الاولى وسحب فى الثانية كمرتين لاتعد سوى مرة واحدة . من بارك وأحضر له بوقا يبوق ويهتف ويبوق ثلاثا وكما ان هذا فرض على النائب عن الشعب كذلك هذا واجب على كل فرد وفرد . قال ربان جملئيل ان النائب عن الشعب كفؤ أن يؤهلهم للقيام بالواجب

ثم يقرأ فصل « امور » ٩٨ : ٢ فى سفر الزوهر

(١) ثلاث أيات من التوراة وثلاث من الكتب وثلاث من أسفار الانبياء واية من التوراة خاتمة القراءة (٢) اي لا ينبغى أن يتجاوز الحدود (تحوم) لكى يأتى بالبوق او يسمع التبويق (٣) كما بمنجل الذى لا يستعمل لغرض كهذا اعتيادياً (٤) فى سن التعليم والتمرين (٥) أى كل تبويق مرة مركب من تبويق وهتاف وتبويق لانه ورد فى الكتاب هتافان فى رأس السنة وهتاف فى الغفران لليوبيل

שחרית صلاة الصبح في رأس السنة

يغسل يديه فى الصباح ويقول

ברוך مبارك انت يارب الهنا ملك العالم الذى قدسنا بوصاياه وأوصانا بغسل الايادى

ברוך مبارك انت يارب الهنا ملك العالم الذي صور الانسان بحكمته وخلق فيه ثقوبا وخلايا .جلى ومعلوم لدى كرسى مجدك انه اذا سد واحد منها أوفتح واحد منها لا يمكن أن يثبت ولا ساعة واحدة . مبارك انت يارب الشافى أمراض البشر والصانع العجائب

يلبس الطليت الصغير ويقول (ثوب الاهداب الصغير)

ברוך مبارك انت يارب الهنا ملك العالم الذى قدسنا بوصاياه وأوصانا بوصية الاهداب

عند الدخول الى بيت العبادة يقول

ואני أما أنا فبكثرة رأفتك أدخل بيتك أسجد فى هيكل قدسك بخوفك

يضع الطليت الكبير ويقول

ברוך مبارك انت يارب الهنا ملك العالم الذى قدسنا بوصاياه وأوصانا ان نرتدى ثوبا ذا اهداب

כל ברוא בקשות تضرعات

لابن جبيرول

يارب كل الخلق في هذا الورى بل كل شيء فى العلى وعلى الثرى
ينبى ويشهد يا الهى مخبرا ان لا اله سواك واسمك واحد

اثنان طرقك مع ثلاثين اغتدى من كان يفهمها اليك ممجداً
ويقول ملكك كل ذا متأكدا والرب انت هو المليك الواحد
ينبى ويشهد

الكون تفتكر العقول مشيد وبغيرك التغيير دوماً يوجد
بالوزن كل والعديد محدد والكل قد أعطاه راع واحد
ينبى ويشهد

آياتك الاولى أو الاخرى بدت غرباً شمالا أو جنوبا أشرقت
والارض تشهد والسما قد أيدت من تلك واحدة وهذى واحد
ينبى ويشهد

الكل منك عطية أعطيتها كل يبيد وأنت تثبت بعدها
وتقدم المجد الخليقة كلها لك انت منذ البدء آب واحد
ובתורתך ينبى ويشهد

وبشريعتك يارب الهنا مكتوب قائلا « اسمع يا اسرائيل الرب الهنا الرب واحد » فاعلم اليوم وردد فى قلبك ان الرب هو الآله فى السماء من فوق وعلى الارض من أسفل ليس سواه (تث ٤ : ٣٩)

שיר ترنيمة المصاعد ارفع عينى الى الجبال من حيث يأتى عونى : معونتى من عند الرب صانع السموات والارض : لايدع رجلك تزل : لاينعس حافظك . انه لاينعس ولا ينام حافظ اسرائيل : الرب حافظك : الرب ظل لك عن يدك اليمنى . لاتضربك الشمس فى النهار ولا القمر فى الليل الرب يحفظك من كل شر يحفظ نفسك : الرب يحفظ خروجك ودخولك من الآن والى الدهر .

ثم قديش يهه شلاما

אדון רب الورى قد ملكا من قبل كل خلقه (١)
برا الجميع فدعى ملكا عظيما باسمه
بعد فناء العالم يملك دون غيره
كان وكائن وهو يكون رب كونه
فرد وماثان له يشبهه فى مجده
فاول وآخر لكل مافى ملكه
لابدء وانتها له فهو القوى في حكمه
لاحد أو مثل له لم يختلف فى ذاته
ولا شريك معه الا عظيم فى قوته
الرب فادى التجى فى ضيقتى بظله
هو لوائى ملجائى نصيبى احتمى به
هو المداوى والدوا عون رقيب شعبه
فى سنتى ويقظتى روحى غدت فى يده
ومع روحى جسدى الرب لى بفضله
يفرح نفسى قدسه يجىء مع مسيحه
حتى نسبح اسمه آمين فى مقدسه

אברך ابارك اسم ربى المعبود من قد خفى عن سائر الوجود
احسانه اذكر كل زمنى لما بدا من فضله المحمود
اعطى لنا شريعة حتى نبر ر بها فسر بالمقصود
والسبت اعطاه لكى تنعم اذ ترتاح فيه أمة اليهود

(١) كاتبه مجهول

يمينك اشتدت علينا نجنا من كل ضيق كان أوقيود
وليعظم اسمك امامنا على كل مليك سيد الجنود
من اثمنا وذنبنا صرنا غ يمة الى العدو والحسود
قد حكمت اعداؤنا فينا بما من النزاع زاد عن حدود
عظامنا قد كسروا كمثلما قصبة مرضوضة أو عود
والرب من رأفته انهض را س شعبه كعلم السعود
يار بنا بجودك ابعث عاجلا مسيحنا ابن ملكنا داود
ومعه ايليا النبى متمماً نبوة قديمة العهود

אברך أبارك الرب الذى نصحنى. وأيضاً بالليل تنذرنى كليتاى : جعلت الرب أمامى فى كل حين لانه عن يمينى فلا اتزعزع : لذلك فرح قلبى وابتهجت روحى . جسدى أيضاً يسكن مطمئناً : لانك لن تترك نفسى فى الهاوية . لن تدع تقيك يرى فساداً : تعرفنى سبيل الحياة . أمامك شبع سرور . فى يمينك نعم الى الابد (مز ١٦ : ٧ ـ ١١) ليت من صهيون خلاص اسرائيل عند رد الرب سبى شعبه يهتف يعقوب ويفرح اسرائيل (١٤ : ٧) ثم يقولون (ربى أعظم) صحيفة ١٠٨)

فى يوم سبت

קמתי اسم اله المجيد قمت مسبحا الذى خلق الكل وفى اليوم السابع السبت استراح
وما زال نوره فى لامعا ومفرحا ارتل له نشيد يوم السبت شاكره
فى أول الكل خلق السماء النار والهوآء والارض والماء
وقال ليكن نور فكان الضياء واشعته فى الصباح والظهر منوره
وخلق أيضاً النيرين للمسكونة وفائدتها منيرين
وقال لتكن بهائم وحيوانات من نوعين نجسة وطاهرة

أسماك وطيور وما فى الارض من دبيبها وعلى صورته وبحكمة خلق الانسان فيها
وأعطاه السلطة على جميعها الرافع الارض فى الفضاء وهى سائرة
فى اليوم السابع استراح من كل عمل عمله ليكن الكل تحت سلطته جعله
وباركه عن كل الايام السائرة
اعطانا السبت والشرائع فى ماراه وفى جبل سينا أورثنا التوراه
ولحفظ السبت وذكراه قائلا اذكر واحفظ لامة طاهرة
قد حرمت فيه الصنائع ولا يرى بركة كل شاغل فيه وصانع
والحرف مرتبة حسب الشرائع والسنة الفاخرة
عددها أربعون الا واحد كما أمر وأوصى بها السامى الماجد
والمستخف بها بالرجم بائد يسبب لنفسه ميتة كاسره
اشعيا النبى أمر بتسميته تنعما بفاخر اللبس والاكل والشرب وتلذذ النفس
وبالتفسير والمطالعة والدرس ولتعلم التوراة الزاهرة
من أجلها كبؤبو العين احفظنا وبعد الموت من لهيب النار انقذنا
مر بجنة عدن يتم تنعمنا عالم كله راحة باهرة

ارتل له .....

ותתפלל فصلت حنة وقالت فرح قلبى بالرب ارتفع قرنى بالرب اتسع فمى على أعدائى لانى قد ابتهجت بخلاصك : ليس قدوس مثل الرب . لانه ليس غيرك . وليس صخرة مثل الهنا : لا تكثروا الكلام العالى المستعلى ولتبرح وقاحة من افواهم . لان الرب اله عليم وبه توزن الاعمال : قسى الجبابرة انحطمت والضعفاء تمنطقوا بالبأس : الشباعى آجروا انفسهم بالخبز والجياع كفوا . حتى ان العاقر ولدت سبعة وكثيرة البنين ذبلت : الرب يميت ويحيى . يهبط الى الهاويه ويصعد : الرب يفقر ويغنى يضع ويرفع : يقيم

المسكين من التراب . يرفع الفقير من المذبلة للجلوس مع الشرفاء ويملكهم كرسى المجد . لان الرب اعمدة الارض وقد وضع عليها المسكونة : ارجل اتقيائه يحرس والاشرار فى الظلام يصمتون . لانه ليس بالقوة يغلب الانسان : مخاصمون الرب ينكسرون . من السماء يرعد عليهم . الرب يدين اقاصى الارض ويعطى عزاً لملكه ويرفع قرن مسيحه : (صم ١ ٢ : ١ ـ ١٠) آياته ما أعظمها وعجائبه ما أقواها . ملكوته ملكوت ابدى وسلطانه الى دور فدور (دا ٣ : ٣٣) اما نحن شعبك وغنم رعيتك نحمدك الى الدهر . الى دور فدور نحدث بتسبيحك (مز ٧ : ١٣) مساء وصباحاً وظهراً اتكلم وأئن فيسمع صوتى (٥٥ : ١٨) . عند ما ترنمت كواكب الصبح معاً وهتف جميع بنى الله (اي ٣٨ : ٧) لا أخاف من ربوات الشعوب المصطفين على من حولى (مز ٣ : ٧) ولكننى اراقب الرب اصبر لاله خلاصى يسمعنى الهى : لا يقال فى السبت (لا تشمتى بى ياعدوتى . اذا سقطت أقوم . اذا جلست فى الظلمة فالرب نور لى (مى ٧ : ٧ـ٨) : لانى لك يارب صبرت أنت تستجيب يارب الهى (مز ٣٨ : ١٦) رجلى واقفة على سهل . فى الجماعات ابارك الرب (مز ٢٦ : ١٢)

זמירות البركات والترنيمات

אלהי يا الهي ان الروح التى جعلتها فى طاهرة . أنت خلقتها أنت كونتها أنت نفختها فى وأنت تحفظها داخلى . وأنت ستاخذها منى وتردها لى فى المستقبل . فما زالت الروح فى فانا اعترف امامك يارب الهي واله آبائى انك أنت هو رب المصنوعات . سيد كل الارواح . حاكم على كل

المخلوقات. حي وقيوم الى الابد . مبارك يارب الذى برد الارواح لجثث ميتة

ברוך مبارك أنت يارب الهنا ملك العالم المعطى الديك ادراكا للتمييز بين النهار وبين الليل

ברוך مبارك أنت يارب الهنا ملك العالم الفاتح أعين العميان

« « « « « « « المطلق الاسرى

« « « « « « « المقوم المنحنين

« « « « « « « الكاسى العراة

« « « « « « « المعطى قوة للتعبان

« « « « « « « الباسط الارض على المياه

« « « « « « « المرشد خطوات الانسان

« « « « « « « الذى هياء لى كل لوازمى

« « « « « « « الممنطق اسرائيل بالجبروت

« « « « « « « المكلل اسرائيل بالبهاء

« « « « « « « الذى لم يجعلنى وثنياً (الامرأة تقول) وثنية

« « « « « « « الذى لم يجعلنى عبداً (الامرأة تقول) جارية

« « « « « « « الذى لم يجعلنى امرأة (الامرأة تقول الذى جعلنى حسب ارادته)

« « « « « « « الذى يزيل النوم من عيونى أو عيوننا والنعاس من اجفانى أو اجفاننا

تعرف هذه بالبركات وتقال غالباً فى البيت

יהי לתכן ارادة من لدنك يارب الهنا واله آبائنا ان تمرنا على شريعتك وتجعلنا ان نتبع وصاياك . ولا تجعلنا تحت سلطة الخطيئة ولا سلطة المعصية ولا سلطة التجربة ولا الهوان وان تبعدنا عن الميل الى الشر وتقربنا للميل الى الخير ، واجعلنا ان نجد محبة ونعمة ورأفة ورحمة أمامك وأمام كل الذين يرونا . وكافئنا باحسانات حسنة مبارك أنت يارب المكافئ شعبه اسرائيل باحسانات حسنة

יהי לתכן ارادة من لدنك يارب الهنا واله آبائنا ان تخلصنا هذا اليوم وفى كل يوم من الوقح ومن الوقاحة . ومن انسان ردىء ومن امرأة ردئية ومن أميال ردئية . من رفيق ردىء ومن جار رديء ومن صدفة ردئية ومن عين ردئية ومن لسان ردىء ومن النميمة ومن شهادة زور ومن بغض البشر ومن الدسيسة ومن موت غير طبيعى . ومن أمراض خبيثة . ومن حوادث ردئية ومن حكم صارم ومن خصم قاس سواء كان ابن العهد أو غير ابن العهد . ومن قصاص جهنم .

ברוך مبارك أنت يارب الهنا ملك العالم الذى قدسنا بوصاياه وأوصانا بما يخص كلام الشريعة [1] اجعل يارب الهنا كلام شريعتك لذيذاً فى فمنا وفى أفواه شعبك بيت اسرائيل لكى نكون نحن وذريتنا وذرية ذريتنا جميعاً عارفين اسمك ودارسين شريعتك من أجلها (حباً بها) مبارك أنت يارب الذى يعلم الشريعة لشعبه اسرائيل . مبارك أنت يارب الهنا ملك

(١) تعرف بالكتب المقدسة عموماً כתבי קדש وأسفار موسى الخمسة חמשי תרה (توره شبختاب) اى الشريعة الكتابية واما الشريعة الشفاهية تتألف من (١) משנה مشنا وهى شروح اجمالية على الشريعة الكتابية (٢) גמרא جمارا اى تتمة وايضاحات للمشنا والمشنا والجمارا معا تعرف بالتلمود תלמוד الذى منه בבלי بابلى مطول نشر في بابل ، וושלמי مختصر نشر فى أورشليم

العالم الذى اختارنا من كل الشعوب واعطانا شريعته . مبارك أنت يارب المعطى الشريعة .

וידבר وكلم الرب موسى قائلا : كلم هرون وبنيه قائلا . هكذا تباركون بنى اسرائيل قائلين لهم : يباركك الرب ويحرسك : يضىء الرب بوجهه عليك ويرأف بك : يرفع الرب وجهه عليك ويمنحك سلاماً : فيجعلون اسمى على بنى اسرائيل وأنا أباركهم (عد ٦ : ٢٢ ـ ٢٧)

אלהינו الهنا واله آبائنا . اذكرنا بذكر حسن أمامك . وتفقدنا بزيارة الخلاص والرحمة من سموات السموات القديمة الازلية . واذكر لنا يارب الهنا محبة عبيدك القديمين ابراهيم واسحق ويعقوب والميثاق والفضل واليمين الذى حلفت لابراهيم ابينا فى جبل موريا . والرباط الذى ربط به أبنه اسحق على المذبح كما هو مكتوب فى شريعتك .

ויהי وحدث بعد هذه الامور ان الله امتحن ابراهيم . فقال له يا ابراهيم . فقال هاءنذا فقال خذ ابنك وحيدك الذى تحبه اسحق واذهب الى الارض المريا واصعده هناك محرقة على أحد الجبال الذى أقول لك : فبكر ابراهيم صباحاً وشد على حماره وأخذ اثنين من غلمانه معه واسحق ابنه وشقق حطباً للمحرقة وقام وذهب الى الموضع الذى قال له الله : وفى اليوم الثالث رفع ابراهيم عينيه وابصر الموضع من بعيد : فقال ابراهيم لغلاميه أجلسا انتما هاهنا مع الحمار . واما أنا والغلام فنذهب الى هناك ونسجد ثم نرجع اليكما فاخذ ابراهيم حطب المحرقة ووضعه على اسحق ابنه وأخذ بيده النار والسكين فذهب كلاهما معاً : وكلم اسحق ابراهيم أباه وقال يا ابى . فقال هاءنذا يا بنى . فقال هوذا النار

والحطب ولكن أين الخروف للمحرقة . فقال ابراهيم الله يرى له الخروف للمحرقة يابنى . فذهب كلاهما معاً : فلما اتيا الى الموضع الذى قال له الله بنى هناك ابراهيم المذبح ورتب الحطب وربط اسحق ابنه ووضعه على المذبح فوق الحطب : ثم مد ابراهيم يده وأخذ السكين ليذبح ابنه : فناداه ملاك الرب من السماء وقال ابراهيم . فقال هاءنذا : فقال لاتمد يدك الى الغلام ولا تفعل به شيئاً . لانى الآن علمت أنك خائف الله فلم تمسك ابنك وحيدك عنى : فرفع ابراهيم عينيه ونظر وإذا كبش وراءه ممسك فى الغابة بقرنيه . فذهب ابراهيم وأخذ الكبش وأصعده محرقة عوضاً عن ابنه . فدعا ابراهيم اسم ذلك الموضع «يهوه يراه» . حتى انه يقال اليوم فى جبل الرب يرى .

ونادى ملاك الرب ابراهيم ثانية من السماء : وقال بذاتى اقسمت يقول الرب ان من أجل أنك فعلت هذا الامر ولم تمسك ابنك وحيدك : أباركك مباركة واكثر نسلك تكثيراً كنجوم السماء وكالرمل الذى على شاطىء البحر ويرث نسلك باب أعدائه : ويتبارك فى نسلك جميع أمم الارض . من أجل أنك سمعت لقولى . ثم رجع ابراهيم الى غلاميه فقاموا وذهبوا معاً الى بئر سبع . وسكن ابراهيم فى بئر سبع (تك ٢٢ : ١ ـ ١٩)

וישחט ويذبحه على جانب المذبح إلى الشمال أمام الرب ويرش بنو هارون الكهنة دمه على المذبح مستديراً

רבונו رب العالم . كما ان ابراهيم تغلب على رقته ليتمم مشيئتك بقلب تام هكذا لتتغلب رحمتك على غضبك . وتقو رحمتك على خاصياتك العادلة وتعاملنا يارب الهنا بخاصية الرأفة والرحمة ولا تحاكمنا

حسب العدالة المدققة بل حسب جودك العظيم . ليرجع حمو غضبك عن شعبك وعن مدينتك وعن أرضك وعن ميراثك . وتمم لنا يارب الهنا الكلام الذى أكدته لنا بشريعتك عن يد عبدك موسى . كما قيل « اذكر ميثاق مع يعقوب وأيضا ميثاقي مع اسحق . واذكر أيضاً ميثاق مع ابراهيم . واذكر الارض » (لا ٢٦ : ٤٢)

ואמר وقيل . « ولكن مع ذلك أيضاً متى كانوا فى أرض أعدائهم ما أبيتهم ولا كرهتهم حتى أبيدهم . وانكث ميثاقي معهم . لأنى أنا الرب الههم » (لا ٣٦ : ٤٤) وقيل . « بل اذكر لهم الميثاق مع الاولين الذين أخرجتهم من أرض مصر أمام أعين الشعوب لا كون لهم الها أنا الرب » . (لا ٢٦ : ٤٥) . وقيل « يرد الرب الهك سبيك ويرحمك ويعود فيجمعك من جميع الشعوب الذين بددك فيهم الرب الهك : ان يكن قد بددك الى أقصاء السموات فمن هناك يجمعك الرب الهك . ومن هناك يأخذك : ويأتى بك الرب الهك الى الارض التى امتلكها آباؤك فتمتلكها ويحسن اليك ويكثرك أكثر من أبائك » : (تث ٣٠ : ٣ ـ ٥) : وقيل « يارب ارأف بنا . اياك انتظرنا كن عضدهم فى الغدوات . خلاصنا أيضا فى وقت الضيقة » (اش ٣٣ : ٢) وقيل . « وهو وقت ضيق على يعقوب ولكن سيخلص منها » (ار ٣٠ : ٧) وقيل . « فى كل ضيقهم تضايق . وملاك حضرته خلصهم . بمحبته وشفقته هو ورفعهم وجمعهم كل الايام القديمة » . (اش ٦٣ : ٩) وقيل . « من هو اله مثلك يغفر الاثم ويصفح عن الذنب لبقية ميراثه . ولا يحفظ إلى الابد غضبه . فانه يسر بالرأفة : يعود يرحمنا ويدوس آثامنا . وتطرح فى أعماق البحر جميع خطاياهم : تصنع الامانة ليعقوب

والرأفة لابراهيم التي حلفت لآبائنا منذ أيام القدم » (مي٧ : ١٨ـ٢٠) وقيل « آتي بهم إلى جبل قدسي . وأفرحهم في بيت صلاتي وتكون محرقاتهم وذبائحهم مقبولة على مذبحي لان بيتي بيت الصلاة يدعى لكل الشعوب » (اش ٥٦ : ٧)

אלו هذه هي الأمور التي لا حد لها (حسب الشريعة) : زوايا الحقل (التي يلزم أن تترك للفقراء وقت الحصاد) . باكورة الأثمار . التقدمة (التي كانت الذكور تقدمها عند ظهورها امام الرب) . عمل المعروف . درس التوراة[1] : هذه هي الاشياء التي يعملها ويأكل الانسان أثمارها في هذا العالم . وأما الرأسمال فيبقى له للعالم الآتي . وهي احترام الاب والام . وعمل المعروف . وزيارة المرضى . واضافة المسافرين . والذهاب الى الكنيس (محل العبادة) باكراً . ومصالحة الانسان مع رفيقه والرجل مع امرأته . وأما درس التوراة فتساويها كلها .

לעולם ليكن الانسان دائماً خائف الرب في السر والجهر ويعترف بالحق ويتكلم بالصدق في قلبه . ويبكر صباحاً ويقول

ה׳ رب العالمين وسيد الاسياد . ليس من أجل مبراتنا نطرح تضرعاتنا **أمامك** بل من أجل مراحمك الكثيرة . ياسيد اسمع ياسيد اغفر . ياسيد اصغ واصنع لاتؤخر من أجل نفسك يا الهي . لان اسمك دعي على مدينتك وعلى شعبك (دا ٩ : ١٨ ـ ١٩) مانحن ماحياتنا . مافضلنا . ما مبراتنا . ماقوتنا . ما قدرتنا . ماذا نقول أمامك يارب الهنا وإله آبائنا : أليس كل الاقوياء كلا شيء أمامك .

(١) تستعمل كلمة التوراة لاسفار موسى الخمسة المكتوبة والتوراة الشفوية والكتب المقدسة وتشمل مطالعة الكتب المقدسة وتعليمها واتمام الحقائق الدينية .

ورجال الصيت كأنهم لم يكونوا . والعلماء كأنهم بدون معرفة والفهماء بدون فطنة . فان أكثر أعمالنا ضلال . وأيام حياتنا باطلة أمامك فليس للانسان مزية على الحيوان لان كليهما باطل (جا٣ـ١٩) ماخلا الروح الطاهرة التى سنعطى حساباً عنها عند الدينونة أمام عرش مجدك . وكل الامم كلا شيء أمامك كما قيل . « هوذا الامم كنقطة من دلو وكغبار الميزان تحسب هوذا الجزائر يرفعها كدقة» (اش٤٠: ١٥) אבל ولكن نحن شعبك بنو عهدك بنو ابراهيم محبك الذى حلفت له فى جبل موريا نسل اسحق الذى ربط من أجلك الذى ربط على ظهر المذبح . جماعة يعقوب ابنك بكرك . الذى من محبتك التى أحببته بها ومن فرحك الذى فرحته به دعيت اسمه اسرائيل ويشورون

משיבך لذلك يجب علينا أن نشكرك ونسبحك ونمجدك ونعليك ونقدم نشيد تسبيح وشكر لاسمك العظيم . ويجب علينا أن نقول أمامك نشيدة يومياً دائماً . طوبى لنا ما أحسن قسمنا وما أسعد نصيبنا . وما أجمل ميراثنا . طوبى لنا لاننا نبكر صباحاً . ونتأخر مساء فى الكنائس وفى محال درس الشريعة . ونوحد اسمك فى كل يوم دائماً قائلين مرتين بمحبة

اسمع يا اسرائيل الرب الهنا الرب واحد

(بصوت منخفض) مبارك اسم ملكوته الى أبد الآبدين (الى هنا)

אתה أنت واحد قبل ماخلقت العالم وأنت واحد بعد ماخلقت العالم أنت الله فى هذا العالم وأنت الله فى العالم الآتى . أنت هو وسنوك لن تنتهى (مز ١٠٢ : ٢٨) . قدس اسمك فى عالمك بشعب يقدس اسمك . وبخلاصك ارفع وعلى قرننا يا ملكنا . وخلصنا عاجلا من أجل اسمك مبارك الذى يقدس اسمه علناً بين الجموع .

אתה أنت الرب الاله فى السماء من فوق وعلى الارض من تحت فى سماء السموات العليا والسفلى . أنت الاول وأنت الآخر . وسواك لا يوجد اله (اش ٤٤ : ٦) . اجمع المبددين من الذين لهم رجاء بك ومن أربع زوايا الارض . لكى تتحقق وتعلم جميع داخلى العالم انك « أنت هو الاله وحدك العلى لكل ممالك الارض . أنت صنعت السموات والارض والبحر وما فيها (اش ٣٧ : ١٦) (مل٢ ١٩ : ١٥) ومن كل أعمال يديك سواء كانت سماوية أو أرضية يقول لك ماذا تصنع وماذا تفعل . أبانا الذى فى السموات الحى والقيوم اصنع معنا احساناً وفضلا من أجل مجد اسمك العظيم القوى المهيب الذي دعى علينا . وتمم لنا يارب الهنا الكلام الذى به أكدته لنا عن يد نبيك صفنيا . كما قيل «فى الوقت الذى فيه آتى بكم وفى وقت جمعي اياكم . لانى أصيركم اسما وتسبيحة فى شعوب الارض كلها حين أرد مسبيكم قدام أعينكم قال الرب » (صف ٣ : ٢٩)

ויהי لتكن ارادة من لدنك يارب الهنا واله آبائنا . أن ترحمنا وتعفو عن كل خطايانا وتغفر لنا كل ذنوبنا وتصفح عن كل معاصينا . وان يبنى بيت المقدس عاجلا فى أيامنا . ونقدم أمامك القربان الدائم ليكفر عنا . كما كتبت لنا شريعتك عن يد عبدك موسى . كما قيل

ויקרא وكلم الرب موسى قائلا : أوصى بنى اسرائيل وقل لهم . قربانى طعامى مع وقائدى رائحة سرورى تحرصون أن تقربوه لى فى وقته : وقل لهم هذا هو الوقود تقربون للرب خروفان حوليان صحيحان لكل يوم محرقة دائمة : الخروف الواحد تعمله صباحاً والخروف الثانى تعمله بين العشائين : وعشر الايفة من دقيق ملتوت بربع الهين من زيت الرض تقدمة : محرقه دائمة . هى المعمولة فى جبل سيناء رائحة سرور

وقوداً للرب : وسكيبها ربع الهين للخروف الواحد . فى القدس اسكب سكيب مسكر للرب : والخروف الثانى تعمله بين العشائين لتقدمة الصباح وكسكيبه تعمله وقود رائحة سرور للرب : (عد ٢٨ : ١ — ١٠)

فى السبت

וביום وفى يوم السبت خروفان حوليان صحيحان وعشران من دقيق ملتوت بزيت تقدمة مع سكيبه . محرقة كل سبت فضلا من المحرقة الدائمة وسكيبها

אתה أنت يارب الهنا الذى أمامك كان آباؤنا يوقدون بخوراً عطراً عندما كان بيت المقدس قائماً كما أوصيتهم عن يد نبيك موسى كما هو مكتوب بشريعتك .

ויאמר وقال الرب لموسى خذ لك أعطاراً . ترياقاً وأظفاراً وقناوشقاً عطراً ولباناً نقياً تكون اجزاء متساوية . فتصنعها بخوراً عطراً . صنعة العطار مملحا نقياً مقدساً : وتسحق منه ناعماً وتجعل منه قدام الشهادة فى خيمة الاجتماع حيث اجتمع بك قدس الاقداس يكون عندكم : (خر ٣٠ : ٣٤ ـ ٣٦) وقيل « ويوقد عليه هرون بخوراً عطراً كل صباح . حين يصلح السرج يوقده : وحين يصعد هرون السرج بين العشائين يوقده بخوراً دائماً أمام الرب فى اجيالكم » : (خر ٣٠ : ٧ ـ ٨)

תנו قد علم الاسياد كيف كان مزيج البخور . كان يحتوى على ثلاثمائة وثمان وستين مانه [1] . منها ثلاثمائة وخمس وستون على عدد ايام السنة الشمسية مانة كل يوم نصف فى الصباح ونصف فى المساء ومن الثلاث المانات الباقية كان الكاهن الاعظم يدخل ويأخذ ملء حفنتيه

(١) المانة دينار وزن يعادل مئة شاقل .

فى يوم الغفران ويضعها ثانية فى الهاون فى مساء يوم الغفران . لكى يثبت وصية « خذ الانعم من البخور المسحوق » : وهو كان مركباً من أحد عشر نوعاً من الطيب وهـذه هى الترياق الاظفار . قناوشق . اللبان وزن سبعين مانة من كل منهامر وكاسيا وسنبلة الناردين . وزعفران . وزن ست عشرة مانة من كل منهـا : قسط اثنتا عشرة . سليخة (قشرة) [١] ثلاث . قرفة تسع [٢] . شنان كارشين تسعة قابيم [٣] خمر قبرصي ثلاث سيئات [٤] . وثلاثة قابيم وان لم يوجد خمر قبرصى . كان يؤتى بخمر أبيض قوى : من ملح سدومى ربع القاب ومن النبات الذى يصعد دخانه عمودياً كمية قليلة . وأيضاً قال ربى ناتان البابلى كمية قليلة من عنبر الاردن [٥] . اذا وضع الكاهن فيها عسلا أفسدها . واذا أنقص أحد اجزائها استحق قصاص الموت .

רבן ربان شمعون بن غملئيل يقول ان الترياق هو راتنج يسيل من شقوق فى شجر البلسان . لماذا كان يستعمل صابون كارشينا ؟ ليحسن بها الاظفار لكى تصير حسنة المنظر . لماذا كان يستعمل خمر قبرصى لتنقع فيه الاظفار حتى تصير قاسية ومع ان ماء رجلايم [٦] كان مناسباً لها . غير أنه لم يكن يدخل الى الهيكل احتراماً

חנינא فسرت البريتا ربى ناتان يقول . انه كان يقول وهو يسحق « نعم جيداً . جيداً نعم » لان الصوت جيد للاطياب . ان مزجها انصافاً كانت مقبولة . اما اثلاثاً وأرباعاً لم تسمع . قال ربى يهوذا هذه هي القاعدة . ان كانت كعادتها انصافاً هى لائقة . وأن نقص (الكاهن) واحداً من أجزائها استحق قصاص الموت . وفسر ابن قبارة أن مجموع

(١) قشر نوع شجر عطرى . (٢) أوعود الطيب . (٣) القاب هو كيل السوائل يساوى سدس السياءة (٤) السياءة تعادل مقدار ٩ لترات تقريباً (٥) حسب رأى الميمونى (٦) اسم نبع ماء

بقايا البخور من كل يوم كان يعادل النصف فى كل ستين أو سبعين سنة
וכן وفسر ابن قبارة أيضا أنه لو وضع فيها قرظب [1] عسل ماقدر
انسان أن يقف من رائحتها . ولماذا لايمزج معها عسل لان الشريعة قالت
« كل خمير وكل نوع عسل لاتوقدوا منه وقوداً للرب » : (لا ٢ : ١١)
للرب الخلاص . على شعبك بركتك سلاه (مز ٣ : ٩) رب
الجنود معنا ملجأنا اله يعقوب . سلاه (٤٦ : ١٢) يارب الجنود
طوبى للانسان المتكل عليك (٨٤ : ١٣) . يارب خلص . يستجب لنا
الملك فى يوم دعائنا (٢٠ : ١٠) . اردنا يارب اليك فنرتد . جدد أيامنا
كالقديم (مرا ٥ : ٢١) فتكون تقدمة يهوذا واورشليم مرضية للرب
وكما فى السنين القديمة (ملا ٣ : ٤)

كان اباية يرتب نظام الخدمة اليومية حسب التلمود وحسب رأى
ابا شاؤل : الترتيب الكبير يسبق ترتيب البخور الثانى . وترتيب البخور
الثانى كان يسبق صف قطعتى الخشب . وصف قطعتى الخشب يسبق رفع
رماد المذبح الداخلى ورفع الرماد من المذبح الداخلى كان يسبق انارة
الخمسة الانوار وانارة الخمسة الانوار تسبق رش دم المحرقة الدائمة .
ورش دم المحرقة الدائمة يسبق انارة النورين الباقيين . وانارة النورين
الباقيين . تسبق تقدمة البخور . وتقدمة البخور تسبق تقدمة اعضاء
الذبيحة وتقدمة اعضاء الذبيحة تسبق تقدمة الاكل . وتقدمة
الاكل تسبق تقدمة المخبوزات (علي الصاج) وتقدمة المخبوزات تسبق
تقدمة السكائب وتقدمة السكائب تسبق التقدمات الاضافية [2] والتقدمات
الاضافية تسبق ملعقتى البخور [3] وملعقتا البخور تسبقان المحرقة

(١) القرطب هو ٣٦٤ من اللج (٢) فى السبوت والاعياد (٣) كان يوضع على
ملعقتين من بخور مع خبز الوجوه فى كل سبت

الدائمة التى فى المساء كما قيل ويرتب عليها المحرقة ويوقد عليها شحم ذبائح السلامة (لا ٦ : ٥) وبها تتم جميع التقدمات اليومية

(١) נא نتوسل اليك . أن تفك بقوة يمينك العظيمة المربوطة بالاسر :

(٢) اقبل ترنيم شعبك . ارفعنا . طهرنا أيها المهيب :

(٣) ياقادر نتوسل اليك أن تحرس الذين يطلبون توحيدك كبؤبؤ العين :

(٤) باركهم . طهرهم وكافئهم دائماً بمراحم احسانك :

(٥) ياقوى . ياقدوس . ارشد جماعتك حسب كثرة جودك :

(٦) ياوحيد . يا جليل التفت الى شعبك الذين يذكرون قداستك :

(٧) اقبل استغاثتنا . واسمع صراخنا . ياعالم بالخفايا :

(بصوت منخفض) مبارك اسم ملكوته الى أبد الآبدين

רבון رب العالمين . انت أوصيتنا أن نقرب القربان الدائم (اليومى) بميعاده وأن يكون الكهنة فى خدمتهم . واللاويون فى منصبهم والاسرائيليون فى موقف أنابتهم [1] والآن بسبب ذنوبنا قد خرب الهيكل وبطل القربان اليومى . ولا يوجد لنا كاهن فى خدمته ولا لاوى فى منصبه ولا اسرائيلى فى موقف انابته وأنت أمرت « فنقدم ذبائح شفاهنا » [2] (هو ١٤ : ٣)

לכן لذلك لتكن مشيئتك يارب الهنا واله آبائنا أن يكون كلام شفه هنا لائقاً ومقبولا ومرضياً امامك كما لو كنا قربنا القربان اليومى فى وقته ووقفنا فى موقفه . وقيل « ويذبحه على جانب المذبح الى الشمال امام الرب . ويرش بنو هرون الكهنه دمه على المذبح مستديراً » . (لا ١ : ١١) .

(١) قد خصص مجمع لهم فى كل مدينة ليصلوا عن الشعب لقبول ذبائحهم (٢) أى أن صلوات شفاهنا تقبل كذبائح ثيران

وقيل « هذه شريعة المحرقة والتقدمة وذبيحة الخطيئة وذبيحة الاثم وذبيحة الملء وذبيحة السلامة » . (لا ٧ : ٣٧)

אזהו (مشنا . زباحيم ٥)

أين الأمكنة التى كانت تقدم فيها الذبائح ؟ الأكثر قداسة بينها كانت تذبح فى جهة الشمال (من المذبح) . الثور والتيس ليوم الغفران كانا يذبحان فى جهة الشمال . وكان يقبل دمهما فى أوعية الخدمة المقدسة فى جهة الشمال . وكان ينبغى أن يرش دمهما بين العصوين وعلى الحجاب وعلى المذبح الذهبى . اهمال أى واحد (من الرش) كان يوقف الغفران : وسائر الدم كان يسفكه الكاهن على القاعدة الغربية من المذبح الخارجى . وان لم يفعل هذا فلا مانع .

פרים الثيران والتيوس التى تحرق كلها كانت تذبح فى جهة الشمال ويقبل دمها فى أوعية الخدمة فى جهة الشمال وكان ينبغى أن يرش دمها على الحجاب وعلى المذبح الذهبى . اهمال واحدة منها كان يؤخر الغفران . وسائر الدم كان يسفكه الكاهن على القاعدة الغربية فى المذبح الخارجى . وان لم يفعل هذا فلا مانع وهذه وتلك كانت تحرق فى بيت الرماد .

חטאת ذبائح خطيئة الجمهور والمفرد هذه هى ذبائح خطيئة الجمهور التيوس التى تقدم فى رؤوس الشهور والاعياد . كانت تذبح فى جهة الشمال ويقبل دمها فى أوعية الخدمة فى الشمال . وكان ينبغى ان يرش دمها أربع رشات على أربعة قرون المذبح . كيف ؟ كان يصعد الكاهن فى الدرج ثم يلتفت الى الدوران (الذى كان يحيط بالمذبح) ثم يأتى بالتتابع الى القرن الجنوبى الشرقى الشمالى . ثم الغربى الجنوبى ، وسائر الدم كان يسفك

على القاعدة الجنوبية . هذه الذبائح كان يأكلها ذكور الكهنة داخل ستائر الدار . مصنوعة فى أى نوع من الاكل . فى النهار والليل لغاية نصف الليل .

עולה محرقة قدس الاقداس كانت تذبح فى جهة الشمال ويقبل دمها فى أوعية الخدمة فى جهة الشمال . وكان ينبغى أن يرش دمها رشتين (فى زاويتين متقابلتين من المذبح لامساً حائطى كل زواية) فتكون أربع رشات . وكانت تسلخ وتجزأ وتحرق بالنار باكملها . ذبائح سلامة الجمهور وذبائح الاثم . هذه هى ذبائح الاثم . ذبيحة اثم الاختلاس . ذبيحة اثم تدنيس الاشياء المقدسة . ذبيحة اثم الزنا مع جارية مخطوبة للزواج . ذبيحة اثم النذير (الذى تنجس بجثة ميت) . ذبيحة اثم المشتبه (اذا كان أخطأ واستحق ذبيحة خطيئة) . هذه كانت تذبح فى جهة الشمال ويقبل دمها في أوعية الخدمة فى الشمال وكان ينبغى أن يرش دمها رشتين (فى زاويتين متقابلتين) لتكون أربع رشات وهذه كان يأكلها ذكور الكهنة داخل ستائر الدار مصنوعة فى أى نوع من الاكل فى النهار والليل لغاية نصف الليل .

תודה ذبيحة تقدمة الشكر وكبش النذير كانت أقل قداسة كانت تذبح فى أى محل من الدار وكان ينبغى ان يرش دمها رشتين (بالطريقة المذكورة) لتكون أربع رشات وكان يأكلها أى محل كان من المدينة مصنوعة فى أى نوع من الاكل . فى النهار والليل لغاية نصف الليل . الحصص التى تخص الكهنة كانت تسرى عليها القاعدة كبقية الحصص . غير ان الاولى كان يأكلها الكهنة ونساؤها وأولادها وخدمتها فقط .

שלמים ذبائح السلامة كانت أقل قداسة كانت تذبح فى أى محل كان فى الدار وكان ينبغى أن يرش دمها رشتين لتكون اربع رشات وكان يأكلها أى انسان فى أى محل كان من المدينة مصنوعة فى أى نوع من الاكل . في مدة يومين وليلة واحدة أما الحصص التى تخص الكهنة فكانت تسرى عليها القاعدة كبقية الحصص . غير ان الاولى كان يأكلها الكهنة ونساؤها وأولادها وخدمتها فقط

הבכור البكر والعشر وخروف الفصح كانت أقل قداسة . كانت تذبح فى أى محل كان من الدار وكان ينبغى أن يرش دمها مرة واحدة . انما كان يعمل هذا مقابل قاعدة المذبح : ويوجد تمييز فى أكل هذه : فان البكر كان يأكله الكهنة فقط . والعشر كان يجوز لاى انسان ان يأكله . ويمكن أكل كليهما فى أى محل من المدينة مصنوعين فى أى نوع من الاكل لمدة يومين وليلة واحدة . الفصح لا يؤكل الا فى الليل ولغاية نصف الليل . ولا يأكله الا الاشخاص الذى خصصوا له من قبل ولا يكل الا مشوياً

רבי ربى يشماعيل يقول ان الشريعة تفسر بثلاث عشرة مادة [1] سفرا

(١) بالاستدلال من الاصغر والاكبر

(٢) بقرار أعطى بناء على مشابهة متن الآيات

(٣) من قاعدة أولية مضمنة فى آية واحدة أو مستخرجة من آيتين

(٤) من مقابلة مبدأ عام مع خصوصياته

(٥) من حد خصوصى بنى عليه مبدأ عام

(٦) من السنن المعمول بها مبدئياً بوجه عام ثم بوجه خاص وأيضاً

(١) لاجل زيادة الايضاح راجع الملاحظات فى كتاب سدور فارحى

بوجه عام فيلزم تفسيرها حسب تحديدها الخاص

(٧) من مبدأ عام يحتاج تفسيره الى حد خاص ومن حد خاص يحتاج تفسيره الى مبدأ عام

(٨) أى أمر كان ضمن مبدأ عام ثم خرج عن المبدأ العام ليوضح لنا شيئاً ما فخروجه لا يوضح لنا شيئاً عن ذاته بل يوضح لنا المبدأ العام

(٩) وكل أمر كان ضمن مبدأ عام ثم خرج عنه ليثبت برهاناً يماثل موضوعه فخروجه هذا يخفف حده ولا يثقله

(١٠) وكل أمر كان ضمن مبدأ عام ثم خرج عنه ليثبت برهاناً آخر ليس كموضوعه فخروجه يخفف حده ويثقله

(١١) وكل أمر كان ضمن مبدأ عام ثم خرج منه ليحكم به بامر جديد ليس كموضوعه فلا يمكن مطابقته على مبدأه العام مالم تطابقه آية واضحة

(١٢) من أمر استنتج من متن موضوعه ومن أمر استنتج من آخره

(١٣) وهكذا فى آيتين متناقضتين فلا يمكن التحقيق الا من آية ثالثة توفق بينهما

יהודה يهوذا ابن طيما كان يقول «كن شديداً كالنمر . وخفيفاً كالنسر وسريعاً كالظبي . وقويا كالاسد لتصنع مشيئة أبيك الذى في السموات» وكان يقول صلب الوجه لجهنم وخجول الوجه لجنة عدن .

لتكن ارادة من لدنك يارب الهنا واله آبائنا ان يبنى ثانية الهيكل فى أيامنا عاجلا . واجعل نصيبنا فى شريعتك لنصنع مايرضيك بقلب سليم

(قديش دربنن للعموم والحزانى)

יִתְגַּדַּל ليتعظم ويتقدس أسمه العظيم فى العالم الذى خلق حسب ارادته . ليثبت ملكوته وينبت خلاصه ويقرب قدوم مسيحه . فى مدة حياتكم وأيامكم وحياة جميع بيت اسرائيل عاجلا وفى زمن قريب وقولوا آمين

ليكن اسمه العظيم مباركا الى الابد والى أبد الابدين . ليتبارك ويسبح ويتمجد ويتعال ويرتفع ويجل . ويسم ويمدح اسمه القدوس والمبارك الذى هو فوق كل البركات والتراتيل والتسابيح . والتعازى التى يمكن أن تنطق فى العالم : وقولوا آمين .

لاسرائيل والسادة وتلاميذهم ولكل من تلاميذ تلاميذهم الذين يدرسون الشريعة المقدسة . فى هذا المحل وفى أى محل آخر : لتكن نعمة وفضل ورحمة من السموات والأرض لنا ولهم وقولوا آمين .

ليكن سلام جزيل من السماء . وحياة . وشبع وفرج وتعزية ونجاة وصحة وعفو . وغفران وسعة وخلاص لنا ولكل شعبه اسرائيل وقولوا آمين ليت الصانع سلاماً فى سمواته بمراحمه يصنع سلاماً لنا ولكل اسرائيل وقولوا آمين .

הוֹדוּ احمدوا الرب ادعوا باسمه اخبروا فى الشعوب باعماله غنوا له تحادثوا بكل عجائبه افتخروا باسم قدسه . تفرح قلوب الذين يلتمسون الرب : اطلبوا الرب وعزه التمسوا وجهه دائماً : اذكروا عجائبه التى صنعها وآياته وأحكام فمه : ياذرية اسرائيل[1] عبده وبنى يعقوب مختاريه هو الرب الهنا فى كل الارض احكامه : اذكروا الى الأبد عهده . الكلمة التى أوصى بها الى الف جيل : الذى قطعه مع ابرهيم وقسمه لاسحق :

(١) وردت في مز ١٠٥ : ٦ « ذرية ابراهيم »

وقد اقامه ليعقوب فريضة ولاسرائيل عهداً أبدياً : قائلا لك اعطى أرض كنعان حبل ميراثكم : حينما كنتم عدداً قليلا قليلين جداً وغرباء فيها وذهبوا من أمة الى أمة ومن مملكة الى شعب آخر : لم يدع أحداً يظلمهم بل وبخ من أجلهم ملوكا : لا تمسوا مسحائى ولا تؤذوا أنبيائى : غنوا للرب يا كل الأرض بشروا من يوم الى يوم بخلاصه : حدثوا فى الامم بمجده وفى كل الشعوب بعجائبه : لأن الرب عجيب ومفتخر جداً . وهو مرهوب فوق جميع الآلهة : لأن كل آلهة الامم أصنام وأما الرب فقد صنع السموات : الجلال والبهاء أمامه . العزة والبهجة فى مكانه : هبوا الرب يا عشائر الشعوب هبوا للرب مجداً وعزة : هبوا للرب مجد اسمه . احملوا هدايا وتعالوا الى امامه . اسجدوا للرب فى زينة مقدسة : ارتعدوا أمامه ياجميع الارض تثبتت المسكونة أيضاً لا تتزعزع : لتفرح السموات وتبتهج الارض ويقولوا في الأمم الرب قد ملك : ليعج البحر وملؤه ولتبتهج البرية وكل ما فيها حينئذ: تترنم أشجار الوعر أمام الرب لأنه جاء ليدين الارض : احمدوا الرب لأنه صالح لأن الى الابد رحمته (مرتين) وقولوا خلصنا يا اله خلاصنا واجمعنا وأنقذنا من الأمم لنحمد اسم قدوسك ونتفاخر بتسبيحك : مبارك الرب اله اسرائيل من الازل والى الابد . فقال كل الشعب آمين . وسبحوا الرب (اخ ١٦ : ٨ ـ ٣٦)

١٥٥٦علوا الرب الهنا واسجدوا عند موطىء قدميه قدوس هو (مز ٩٩ : ٥) علوا الرب الهنا واسجدوا فى جبل قدسه لان الرب الهنا قدوس (٩٩ : ٩) . أما هو فرؤوف يغفر الاثم ولا يهلك وكثيراً ما رد غضبه ولم يشغل كل سخطه (٧٨ . ٣٨) أما أنت يارب فلا تمنع رأفتك عنى . تنصرنى رحمتك وحقك دائماً (٤٠ : ١٢) . اذكر مراحمك يارب

واحساناتك لانها منذ الازل هى (٢٥ : ٦) اعطوا عزاً لله . على اسرائيل جلاله وقوته فى الغمام : مخوف أنت يا الله من مقادسك اله اسرائيل المعطى قوة وشدة للشعب مبارك الله (٨٨ : ٣٥ ـ ٣٦)

אל يا اله النقمات يارب . ياله النقمات اشرق . ارتفع ياديان الارض جاز صنع المستكبرين (مز ٩٤ : ١ ـ ٢) للرب الخلاص . بركتك على شعبك سلاه (٣ : ٨) رب الجنود معنا ملجأ نا اله يعقوب . سلاه (٤١ : ١٢) يارب الجنود طوبى للانسان الذى يتكل عليك (٨٤ : ١٣) يارب خلص ليستجب لنا الملك فى يوم دعائنا (٢٠ : ١٠) خلص شعبك وبارك ميراثك وارعهم وارفعهم الى الابد (٢٨ . ١٠) انفسنا انتظرت الرب . معونتنا وترسنا هو (٣٣ : ٢٠) . لانه به تفرح قلوبنا لاننا اتكلنا على اسمه القدوس (٣٣ : ٢١) لتكن يارب رأفتك علينا حسبما انتظرناك (٣٣: ٢٢) ارنا يارب رأفتك واعطنا خلاصك (٨٥ : ٨) قم عوناً لنا وافدنا من أجل رأفتك (٤٤ : ٢٧) أنا الرب الهك الذى أصعدك من أرض مصر افغر فاك فاملاه (٨١ : ١١) . طوبى للشعب الذى الرب الهه (١٤٤ : ١٥) وأما أنا فعلى رأفتك توكلت . يبتهج قلبى بخلاصك . أغنى للرب لانه أحسن الى (١٣ : ١)

אדוניך اعظمك يارب لانك نشلتنى ولم تشمت بى أعدائى يارب الهى استغثت بك فشفيتنى . يارب أصعدت من الهاوية نفسى احييتنى من بين الهابطين فى الجب رنموا للرب يا اتقياءه واحمدوا ذكر قدسه . لان للحظة غضبه . حيوة فى رضاه . عند المساء يبيت البكاء وفى الصباح ترنم

وأنا قلت فى طمأنينتى لااتزعزع الى الابد . يارب برضاك ثبت لجبلى عزاً . حجبت وجهك فصرت مرتاعاً . اليك يارب اصرخ والى السيد اتضرع . ما الفائدة من دمى اذا نزلت الى الحفرة . هل يحمدك التراب . هل يخبر بحقك . استمع يارب وارحمنى يارب كن معيناً لى . حولت نوحى الى رقص لى . حللت مسحى ومنطقتنى فرحاً . لكى تترنم لك روحى ولاتسكت . يارب الهى الى الابد أحمدك (مز ٣٠) .

٦٦٥ باركى يانفسى الرب وكل مافى باطنى ليبارك اسمه القدوس باركى يانفسى الرب ولا تنسى كل حسناته . الذى يغفر جميع ذنوبك الذى يشفى كل أمراضك . الذى يفدى من الحفرة حياتك الذى يكللك بالرحمة والرأفة . الذى يشبع بالخير عمرك فيتجدد مثل النسر شبابك . الرب مجرى العدل والقضاء لجميع المظلومين . عرف موسى طرقه وبنى اسرائيل أفعاله . الرب رحيم ورؤوف طويل الروح وكثير الرحمة . لايحاكم الى الابد ولا يحقد الى الدهر . لم يصنع معنا حسب خطايانا ولم يجازنا حسب آثامنا . لانه مثل ارتفاع السموات فوق الارض قويت رحمته على خائفيه . كبعد المشرق من المغرب ابعد عنا معاصينا كما يترأف الاب على البنين يترأف الرب على خائفيه . لانه يعرف جبلتنا . يذكر اننا تراب نحن . الانسان مثل العشب ايامه . كزهر الحقل كذلك يزهر . لان ريحاً تعبر عليه فلا يكون ولا يعرفه موضعه بعد . أما رحمة الرب فالى الدهر والابد على خائفيه وعدله على بنى البنين . لحافظى عهده وذاكرى وصاياه ليعملوها . الرب فى السموات ثبت كرسيه ومملكته على الكل تسود . باركوا الرب يامﻻئكته المقتدرين قوة الفاعلين أمره عند سماع صوت كلامه . باركوا

الرب ياجميع جنوده خدامه العاملين مرضاته . باركوا الرب ياجميع أعماله في كل مواضع سلطانه باركي يانفسي الرب (مز ١٠٣)

(وقوفاً) الله هو الرب . الله هو الرب

الله ملك . الله قد ملك . الله يملك الى الدهر والابد

יהוה ويكون الرب ملكا على كل الارض في ذلك اليوم يكون الرب وحده واسمه وحده (زخ ١٤ : ٩) خلصنا يارب الهنا واجمعنا من الامم لنحمد اسم قدوسك ونتفاخر بتسبيحك . مبارك الرب اله اسرائيل من الازل والى الابد وقال كل الشعب آمين (اخ ١ ـ ١٦ : ٣٥ و ٣٦) . هللويا . كل نسمة فلتسبح الرب هللويا (مز ١٥٠ : ٦)

في صيام جداليا

למנצח لامام المغنين على ذوات الاوتار . مزمور تسبيحة : ليتحنن الله علينا وليباركنا . لينر بوجهه علينا . سلاه : لكي يعرف في الارض طريقك وفي كل الامم خلاصك : يحمدك الشعوب يا الله يحمدك الشعوب كلهم : تفرح وتبتهج الامم لانك تدين الشعوب بالاستقامة . وأمم الارض تهديهم . سلاه : يحمدك الشعوب يا الله يحمدك الشعوب كلهم : الارض أعطت غلتها . يباركنا الله الهنا : يباركنا الله وتخشاه كل أقاصي الارض : (مزمور ٦٧) وبعده « مبارك الذي قال »

למנצח لامام المغنين مزمور لداود . السموات تحدث بمجد الله والفلك

يخبر بعمل يديه . يوم الى يوم يذيع كلاما وليل الى ليل يبدى علماً . لاقول ولا كلام . لايسمع صوتهم . فى كل الارض خرج منطقهم والى أقصى المسكونة كلماتهم . جعل للشمس مسكناً فيها . وهى مثل العروس الخارج من حجلته . يبتهج مثل الجبار للسباق فى الطريق . من أقصى السموات خروجها ومدارها الى أقاصيها ولا شىء يختفى من حرها . ناموس الرب كامل يرد النفس . شهادات الرب صادقة تصير الجاهل حكيما . وصايا الرب مستقيمة تفرح القلب . أمر الرب طاهر ينير العينين . خوف الرب نقى ثابت الى الابد . أحكام الرب حق عادلة كلها . أشهى من الذهب والابريز الكثير وأحلى من العسل وقطر الشهاد . أيضاً عبدك يحذر بها وفى حفظها ثواب عظيم . السهوات من يشعر بها . من الخطايا المستترة ابرئنى . أيضاً من المتكبرين احفظ عبدك فلا يتسلطوا على . حينئذ أكون كاملا واتبراء من ذنب عظيم . لتكن أقوال فمي وفكر قلبى مرضية أمامك يارب صخرتى ووليى (مز ١٩)

٦٦٦ اهتفوا أيها الصديقون بالرب بالمستقيمين يليق التسبيح . احمدوا الرب بالعود . بربابة ذات عشرة أوتار رنموا له . غنوا له أغنية جديدة . أحسنوا العزف بهتاف . لان كلمة الرب مستقيمة وكل صنعه بالامانة . يحب البر والعدل . امتلأت الارض من رحمة الرب . بكلمة الرب صنعت السموات وبنسمة فيه كل جنودها . يجمع كندأمواه اليم يجعل اللجج فى اهراء . لتخش الرب كل الارض ومنه ليخف كل سكان المسكونة . لانه قال فكان . هو أمر فصار . الرب أبطل مؤامرة الامم . لاشى أفكار الشعوب . أما مؤامرة الرب فالى الابد تثبت . أفكار قلبه الى دور فدور . طوبى للامة التى الرب الهها الشعب الذى اختاره ميراثاً

لنفسه . من السموات نظر الرب رأى جميع بنى البشر . من مكان سكناه تطلع الى جميع سكان الارض . المصور قلوبهم جميعاً المنتبه الى كل أعمالهم . لن يخلص الملك بكثرة الجيش . الجبار لا ينقذ بعظم القوة . باطل هو الفرس لاجل الخلاص وبشدة قوته لا ينجى . هوذا عين الرب على خائفيه الراجين رحمته . لينجى من الموت أنفسهم وليستحييهم فى الجوع . أنفسنا انتظرت الرب . معونتنا وترسنا هو . لانه به تفرح قلوبنا لاننا على اسمه القدوس اتكلنا . لتكن يارب رحمتك علينا حسبما انتظرناك (مز٣٣)

٦٦٦٥ لداود عند ما غير عقله قدام ابيمالك فطرده فانطلق . ابارك الرب فى كل حين . دائماً تسبيحه فى فمى . بالرب تفتخر نفسي . يسمع الودعاء فيفرحون . عظموا الرب معى ولنعل اسمه معاً . طلبت الى الرب فاستجاب لى ومن كل مخاوفى أنقذنى . نظروا اليه واستناروا ووجوههم لم تخجل . هذا المسكين صرخ والرب استمعه ومن كل ضيقاته خلصه . ملاك الرب حال حول خائفيه وينجيهم . ذوقوا وانظروا ما أطيب الرب طوبى للرجل المتوكل عليه . اتقوا الرب ياقديسيه لانه ليس عوز لمتقيه . الاشبال احتاجت وجاعت واما طالبو الرب فلا يعوزهم شيء من الخير . هلم أيها البنون استمعوا الى فاعلمكم مخافة الرب . من هو الانسان الذى يهوى الحيوة ويحب كثرة الايام ليرى خيراً . صن لسانك عن الشر وشفتيك عن التكلم بالغش . حد عن الشر واصنع الخير . اطلب السلامة واسع وراءها . عينا الرب نحو الصديقين وأذناه الى صراخهم . وجه الرب ضد عاملى الشر ليقطع من الارض ذكرهم . اولئك صرخوا والرب سمع ومن كل شدائدهم أنقذهم . قريب هو الرب من المنكسرى القلوب

ويخلص المنسحق الروح . كثيرة هى بلايا الصديق ومن جميعها ينجيه الرب . يحفظ جميع عظامه . واحد منها لا ينكسر . الشر يميت الشرير ومبغضو الصديق يعاقبون . الرب فادى نفوس عبيده وكل من اتكل عليه لا يعاقب (مز ٣٤)

תפלה صلوة لموسى رجل الله يارب ملجاء كنت لنا فى دور فدور . من قبل أن تولد الجبال أو أبدأت الارض والمسكونة منذ الازل الى الابد أنت الله . ترجع الانسان الى الغبار وتقول ارجعوا يا بنى آدم . لان الف سنة فى عينيك مثل يوم أمس بعد ما عبر وكهزيع من الليل . جرفتهم . كسنة يكونون . بالغداة كعشب يزول . بالغداة يزهر فيزول . عند المساء يجز فييبس . لاننا قد فنينا بسخطك وبغضبك ارتعبنا . قد جعلت آثامنا أمامك خفياتنا فى ضوء وجهك . لان كل أيامنا قد انقضت برجزك . أفنينا سنينا كقصة . ايام سنينا هى سبعون سنة . وان كانت مع القوة فثمانون سنة . وافخرها تعب وبلية . لانها تقرض سريعاً فنطير . من يعرف قوة غضبك . ونخوفك سخطك . احصينا أيامنا هكذا علمنا فنؤتى قلب حكمة . ارجع يا رب . حتى متى . وترأف على عبيدك . اشبعنا بالغداة من رحمتك فنبتهج ونفرح كل ايامنا فرحنا كالايام التى فيها أذللتنا كالسنين التى رأينا فيها شراً . ليظهر فعلك لعبيدك وجلالك لبنيهم . ولتكن نعمة الرب الهنا علينا وعمل ايدينا ثبت علينا وعمل ايدينا ثبته (مز ٩٠)

ישב الساكن فى ستر العلى فى ظل القدير يبيت . أقول للرب ملجأى وحصنى الهى فاتكل عليه . لانه ينجيك من فخ الصياد ومن الوباء الخطر : بخوافيه يظلك وتحت أجنحته تحتمى . ترس ومجن حقه .

لا تخشى من خوف الليل ولا من سهم يطير فى النهار : ولا من وباء يسلك فى الدجى ولا من هلاك يفسد فى الظهيرة : يسقط من جانبك الف وربوات عن يمينك . اليك لا يقرب : انما بعينيك تنظر وترى مجازاة الاشرار : لانك قلت أنت يارب ملجأى . جعلت العلى مسكنك : لا يلاقيك شر ولا تدنو ضربة من خيمتك : لانه يوصى ملائكته بك لكى يحفظوك فى كل طرقك : على الايدى يحملونك لئلا تصدم بحجر رجلك : على الاسد والصل تطأ . الشبل والثعبان تدوس : لانه تعلق بى انجيه : أرفعه لانه عرف اسمى : يدعونى فأستجيب له . معه أنا فى الضيق . أنقذه وأمجده : من طول الايام اشبعه وأرويه خلاصى (مز٩١)

لامام المغنين على الجثيثة لآساف رنموا الله قوتنا اهتفوا لاله يعقوب ارفعوا نغمة وهاتوا دفاً عوداً حلواً مع رباب . انفخوا فى رأس الشهر بالبوق عند الهلال ليوم عيدنا . لان هـذا فريضة لاسرائيل حكم لاله يعقوب . جعله شهادة فى يوسف عند خروجه على أرض مصر . سمعت لساناً لم أعرفه . أبعدت من الحمل كتفه . يداه تحولتا عن السل . فى الضيق دعوت فنجيتك . استجبتك فى ستر الرعد . جربتك على ماء مريبة . سلاه . اسمع يا شعبى فأحذرك . يا اسرائيل ان سمعت لى لا يكن فيك اله غريب ولا تسجد لاله أجنبى . أنا الرب الهك الذى أصعدك من أرض مصر . افغر فاك فاملأه . فلم يسمع شعبى لصوتى واسرائيل لم يرض بى . فسلمتهم الى قساوة قلوبهم . ليسلكوا فى مؤامرات انفسهم . لو سمع لى شعبى وسلك اسرائيل فى طرقى سريعاً كنت اخضع اعداءهم وعلى مضايقيهم كنت أرد يدى . مبغضو الرب يتذللون له . ويكون

وقتهم الى الدهر . وكان أطعمه من شحم الحنطة . ومن الصخرة اشبعك عسلا (مز ٨١)

מִזְמוֹר مزمور. رنموا للرب ترنيمة جديدة لانه صنع عجائب . خلصته يمينه وذراع قدسه : اعلن الرب خلاصه . لعيون الامم كشف بره . ذكر رحمته وأمانته لبيت اسرائيل . رأت كل اقاصى الارض خلاص الهنا : اهتفى للرب يا كل الارض اهتفوا ورنموا وغنوا : رنموا للرب بعود . بعود وصوت نشيد : بالابواق وصوت الصور اهتفوا قدام الملك الرب : ليعج البحر وملوءه المسكونة والساكنون فيها : الانهار لتصفق بالايادى الجبال لترنم معاً : أمام الرب لانه جاء ليدين الارض . يدين المسكونة بالعدل والشعوب بالاستقامة : (مز ٩٨)

שִׁיר ترنيمة المصاعد . ارفع عينى الى الجبال من حيث يأتى عونى . معونتى من عند الرب صانع السموات والارض : لا يدع رجلك تزل : لا ينعس حافظك . انه لا ينعس ولا ينام حافظ اسرائيل . الرب حافظك . الرب ظل لك عن يدك اليمنى : لا تضربك الشمس في النهار ولا القمر فى الليل : الرب يحفظك من كل شر يحفظ نفسك : الرب يحفظ خروجك ودخولك من الآن والى الدهر (مز ١٢١)

שִׁיר ترنيمة المصاعد لداود فرحت بالقائلين لى الى بيت الرب نذهب : تقف أرجلنا فى أبوابك يا أورشليم : أورشليم المبنية كمدينة متصلة كلها : حيث صعدت الاسباط أسباط الرب شهادة لاسرائيل ليحمدوا اسم الرب : لانه هناك استوت الكراسى للقضاء كراسى بيت داود : اسألوا سلامة أورشليم . ليسترح محبوك : ليكن سلام فى ابراجك

راحة فى قصورك : من أجل اخوتى وأصحابى لاقولن سلام بك : من أجل بيت الرب الهنا التمس لك خيراً (مز ١٢٢)

שיר ترنيمة المصاعد اليك رفعت عينى ياساكناً فى السموات : هوذا كما ان عيون العبيد نحو أيدى سادتهم كما أن عينى الجارية نحو يد سيدتها هكذا عيوننا نحو الرب الهنا حتى يترأف علينا : ارحمنا يارب ارحمنا لاننا كثيراً ما امتلانا هواناً : كثيراً ما شبعت أنفسنا من هزء المستريحين واهانة المستكبرين (مز ١٢٣)

שיר ترنيمة المصاعد لداود لولا الرب الذى كان لنا ليقل اسرائيل : لولا الرب الذى كان لنا عند ما قام الناس علينا : اذاً لابتلعونا أحياء عند احتماء غضبهم علينا : اذاً لجرفتنا المياه لعبر السيل على أنفسنا : اذاً لعبرت على أنفسنا المياه الطامية : مبارك الرب الذى لم يسلمنا فريسة لاسنانهم : انفلتت أنفسنا مثل العصفور من فخ الصيادين الفخ انكسر ونحن انفلتنا : عوننا باسم الرب الصانع السموات والارض (مز ١٢٤)

הללויה هللويا سبحوا اسم الرب سبحوا ياعبيد الرب الواقفين فى بيت الرب فى ديار بيت الهنا : سبحوا الرب لان الرب صالح رنموا لاسمه لان ذاك حلو : لان الرب قد اختار يعقوب لذاته واسرائيل لخاصته : لانى أنا قد عرفت ان الرب عظيم وربنا فوق جميع الآلهة : كل ماشاء الرب صنع فى السموات وفى الارض فى البحار وفى كل اللجج : المصعد السحاب من أقاصي الارض . الصانع بروقاً للمطر . المخرج الريح من خزائنه : الذى ضرب ابكار مصر من الناس الى البهائم : ارسل آيات وعجائب فى وسطك يامصر على فرعون وعلى كل عبيده : الذى ضرب أمماً كثيرة وقتل ملوكا أعزاء : سيحون ملك الاموريين وعوج ملك

باشان وكل ممالك كنعان : وأعطى أرضهم ميراثاً . ميراثاً لاسرائيل شعبه : يارب اسمك الى الدهر . يارب ذكرك الى دور فدور : لان الرب يدين شعبه وعلى عبيده يشفق : أصنام الامم فضة وذهب عمل أيدى الناس : لها أفواه ولا تتكلم . لها أعين ولا تبصر : لها آذان ولا تسمع . كذلك ليس فى أفواهها نفس : مثلها يكون صانعوها وكل من يتكل عليها : يابيت اسرائيل باركوا الرب . يابيت هرون باركوا الرب : يابيت لاوى باركوا الرب . ياخائفى الرب باركوا الرب : مبارك الرب من صهيون الساكن فى أورشليم . هللويا (مز ١٣٥)

١٦١٦ احمدوا الرب لانه صالح لان الى الأبد رحمته [1] :

احمدوا اله الآلهة « « « « :

احمدوا رب الارباب « « « « :

الصانع العجائب العظام وحده « « « « :

الصانع السموات بفهم « « « « :

الباسط الارض على المياه « « « « :

الصانع أنواراً عظيمة « « « « :

الشمس لحكم النهار « « « « :

القمر والكواكب لحكم الليل « « « « :

الذى ضرب مصر مع ابكارها « « « « :

واخرج اسرائيل من وسطهم « « « « :

بيد شديدة وذراع ممدودة « « « « :

الذى شق بحر سوف الى شقق « « « « :

(١) بالعبرانية فضله

وعبر اسرائيل فى وسطه لان الى الابد رحمته ::
ودفع فرعون وقوته فى بحر سوف « « « « :
الذى سار بشعبه فى البرية « « « « :
الذى ضرب ملوكا عظماء « « « « :
وقتل ملوكا أعزاء « « « « :
سيحون ملك الاموريين « « « « :
وعوج ملك باشان « « « « ::
وأعطى أرضهم ميراثاً « « « « :
ميراثاً لاسرائيل عبده « « « « :
الذى فى مذلتنا ذكرنا « « « « :
ونجانا من أعدائنا « « « « :
الذى يعطى خبزاً لكل بشر « « « « :
احمدوا اله السموات « « « « :

(من ١٣٦)

הללויה تسبيحة مستحسنة (على الابجدية)

القدرة والامانة للحى الابدى الفهم والبركة للحى الابدى
الكبرياء والعظمة « « المعرفة والقول « «
الجلال والمجد « « الزمان والثقة « «
البهاء والزهاء « « القوة والبأس « «
الطقس والطهارة « « التوحيد والخشوع « «
التاج والشرف « « العلم والادراك « «
المملكة والسلطنة « « الزينة والابدية « «

الرفعة والسمو	للحى الابدى		العزة والوداعة	للحى الابدى	
الفخر والفداء	«	«	الارادة والعدل	«	«
النداء بالقداسة والقداسة	«	«	الرحمة والارتفاع	«	«
النشيد والتسبيح	«	«	المدح والافتخار	«	«

(وقوفاً)

בָּרוּךְ مبارك الذى قال فكان العالم مبارك هو . مبارك القائل والعامل مبارك الآمر والمتمم . خالق الكون . مبارك الذى يرحم أهل الارض . مبارك الذى يرحم المخلوقات . مبارك الذى يمنح اجراً حسناً لخائفيه . مبارك الاله الصمد والثابت الابد . مبارك الفادى والمخلص . مبارك اسمه مبارك أنت يا الله الهنا ملك العالم . الاله الاب الرحوم الممدوح بفم شعبه . المسبح والممجد بلسان اتقيائه وعبيده . وبنشائد داود عبدك . نمدحك يا الله الهنا بتسابيح وتراتيل ونعظمك ونسبحك ونمجدك ونملكك ونذكر اسمك . ملكنا الهنا الوحيد السرمدى . الملك المسبح والممجد اسمه العظيم الى الابد . مبارك أنت يا الله الملك الممدوح بالتسابيح . (الى هنا)

فى يوم السبت يضيفون مزمور نشيد يوم السبت

מִזְמוֹר مزمور نشيد ليوم السبت حسن هو الحمد للرب والترنم لاسمك أيها العلى : ان يخبر برحمتك فى الغداة وأمانتك كل ليلة : على ذات عشرة أوتار وعلى الرب على عزف العود : لانك فرحتنى يارب بصنائعك باعمال يديك ابتهج : أعظم أعمالك يارب واعمق جداً أفكارك : الرجل البليد لا يعرف والجاهل لا يفهم هذا : اذا زها الاشرار كالعشب وازهر كل فاعلى الاثم فلكى يبادوا الى الدهر : أما أنت يارب فمتعال الى الابد

لانه هوذا اعداؤك يارب لانه هوذا اعداؤك يبيدون . يتبدد كل فاعلى الاثم : وتنصب مثل البقر الوحشى قرنى . تدهنت بزيت طرى وتبصر عينى بمراقبى . والقائمين على بالشر تسمع اذناى : الصديق كالنخلة يزهو كالارز فى لبنان ينمو . مغروسين فى بيت الرب فى ديار الهنا يزهرون : أيضاً يثمرون فى الشيبة . يكونون دساماً وخضراً : ليخبروا بان الرب مستقيم . صخرتى ولا ظلم فيه (مز ٩٢)

יהוה الرب قد ملك لبس الجلال . لبس الرب القدرة ائتزر بها . أيضاً تثبتت المسكونة لاتتزعزع : كرسيك مثبتة منذ القدم . منذ الازل أنت . رفعت الانهار يارب رفعت الانهار صوتها . ترفع الانهار عجيجها : من أصوات مياه كثيرة من غمار أمواج البحر الرب فى العلى أقدر . شهاداتك ثابتة جداً . ببيتك تليق القداسة يارب الى طول الايام מזמור مزمور لذبيحة الشكر . اهتفى للرب يا كل الارض . اعبدوا الرب بفرح . ادخلوا الى حضرته بترنم . اعلموا أن الرب هو الله . هو صنعنا وله نحن شعبه وغنم مرعاه . ادخلوا أبوابه بحمد دياره بالتسبيح أحمدوه باركوا اسمه . لان الرب صالح . الى الابد رحمته والى دور فدور أمانته (مز ١٠٠)

יהי يكون مجد الرب الى الدهر يفرح الرب باعماله (مز ١٠٤ : ٣١) ليكن اسم الرب مباركا من الآن والى الابد من مشرق الشمس الى مغربها اسم الرب مسبح . الرب عال فوق كل الامم فوق السموات مجده (١١٣ : ٢ — ٤) يارب اسمك الى الدهر يارب ذكرك الى دور فدور (١٣٥ : ١٣) . الرب فى السموات ثبت كرسيه ومملكته على الكل تسود (١٠٣ : ١٩) . لتفرح السموات وتبتهج الارض . ويقال

بين الامم الرب قد ملك (٩٦ : ١١) . الرب ملك الرب قد ملك . الرب يملك الى الدهر والابد : الرب ملك الى الدهر والابد بادت الامم من أرضه (١٠ : ١٦) الرب أبطل مؤامرة الامم لاشى أفكار الشعوب (٣٧ : ١٠) : فى قلب الانسان أفكار كثيرة لكن مشورة الرب هى تثبت (ام ١٩ : ٢٠) أما مؤامرة الرب فالى الابد تثبت . أفكار قلبه الى دور فدور (٣٣ : ١١) لانه قال فكان هو أمر فصار (٣٣ : ٩) . لان الرب قد اختار صهيون اشتهاها مسكناً له (١٣٢ : ١٣) . قد اختار يعقوب لذاته واسرائيل لخاصته (١٣٥ . ٤) لان الرب لا يرفض شعبه ولا يترك ميراثه (٩٤ . ١٣) أما هو فرؤوف يغفر الاثم ولا يهلك وكثيراً مايرد غضبه ولم يشعل كل سخطه (٧٨ : ٣٨) . يارب خلص . ليستجب لنا الملك فى يوم دعائنا (٢٠ : ١٠)

אַשְׁרֵי طوبى للساكنين فى بيتك أبداً يسبحونك سلاه (مز ٨٤ : ٥) طوبى للشعب الذى له كهذا . طوبى للشعب الذى الرب الهه (١٤٤ : ١٥)

תְּהִלָּה تسبيحة لداود . أرفعك ياالهى الملك وأبارك اسمك الى الدهر والابد : فى كل يوم أباركك وأسبح اسمك الى الدهر والابد : عظيم هو الرب وحميد جداً وليس لعظمته استقصاء : دور الى دور يسبح أعمالك وبجبروتك يخبرون . بجلال مجد حمدك وأمور عجائبك الهج : بقوة مخاوفك ينطقون وبعظمتك أحدث . ذكر كثرة صلاحك يبدون وبعدلك يرنمون : الرب حنان ورحيم بطىء الغضب وكثير الرحمة . الرب صالح للكل ومراحمه على كل أعماله . يحمدك يارب كل أعمالك ويباركك اتقياؤك . بمجد ملكك ينطقون وبجبروتك يتكلمون .

ليعرفوا بنى آدم قدرتك ومجدجلال ملكك . ملكك ملك كل الدهور وسلطانك في كل دور فدور . الرب عاضد كل الساقطين ومقوم كل المنحنين . أعين الكل اياك تترجى وأنت تعطيهم طعامهم فى حينه . تفتح يدك فتشبع كل حى رضى . الرب بار فى كل طرقه ورحيم فى كل أعماله . الرب قريب لكل الذين يدعونه الذين يدعونه بالحق . يعمل رضى خائفيه ويسمع تضرعهم فيخلصهم . يحفظ الرب كل محبيه ويهلك جميع الاشرار . بتسبيح الرب ينطق فمى . وليبارك كل بشر اسمه القدوس الى الدهر والابد (مز ١٤٥)

أما نحن فنبارك الرب من الآن والى الدهر . هللويا (مز ١١٥: ١٨) הללויה هللويا . سبحى يانفسى الرب أسبح الرب فى حياتى وارنم لالهى مادمت موجوداً لاتتكلموا على الروساء ولاعلى ابن آدم حيث لاخلاص عنده . تخرج روحه فيعود الى ترابه . فى ذلك اليوم نفسه تهلك أفكاره طوبى لمن اله يعقوب معينه ورجاؤه على الرب الهه . الصانع السموات والارض والبحر وكل مافيها . الحافظ الامانة الى الابد . المجرى حكماً للمظلومين المعطي خبزاً للجياع . الرب يطلق الاسرى . الرب يفتح أعين العمى . الرب يقوم المنحنين . الرب يحب الصديقين . الرب يحفظ الغرباء . يعضد اليتيم والارملة . أما طريق الاشرار فيعوجه . يملك الرب الى الابد الهك ياصهيون الى دور فدور تهللويا (مز ١٤٦) הללויה سبحوا الرب لان الترنم لالهنا صالح لانه ملذ التسبيح لائق . الرب يبنى أورشليم . يجمع منفيى اسرائيل . يشفى المنكسرى القلوب ويجبر كسرهم . يحصى عدد الكواكب . يدعو كلها باسماء . عظيم هو ربنا

وعظيم القوة . لفهمه لااحصاء . الرب يرفع الودعاء ويضع الاشرار الى الارض . أجيبوا الرب بحمد . رنموا لالهنا بعود . الكاسى السموات سحاباً المهىء للارض مطراً المنبت الجبال عشباً . المعطي للبهائم طعامها لفراخ الغربان التى تصرخ : لايسر بقوة الخيل . لايرضى بساقي الرجل . يرضى الرب باتقيائه بالراجين رحمته . سبحى ياأورشيم الرب سبحى الهك ياصهيون . لانه قدشدد عوارض أبوابك . بارك ابناءك داخلك . الذى يجعل تخومك سلاماً ويشبعك من شحم الحنطة . يرسل كلمته فى الارض سريعاً جداً يجرى قوله . الذى يعطى الثلج كالصوف ويذرى الصقيع كالرماد . يلقى جمده كفتات . قدام برده من يقف . يرسل كلمته فيذيبها . يهب بريحه فتسيل المياه . يخبر يعقوب بكلمته واسرائيل بفرائضه وأحكامه . لم يصنع هكذا باحدى الامم . وأحكامه لم يعرفوها . هللويا (مز ١٤٧)

הַלְלוּיָהּ هللويا سبحوا الرب من السموات سبحوه فى الاعالى سبحوه ياجميع ملائكته سبحوه يا كل جنوده . سبحيه ياأيتها الشمس والقمر سبحيه ياجميع كواكب النور . سبحيه ياسماء السموات ويا أيتها المياه التى فوق السموات . لتسبح اسم الرب لانه أمر فخلقت . وثبتها الى الدهر والابد . وضع لها حداً فلن تتعداه . سبحي الرب من الارض ياأيتها التنانين وكل اللجج . والنار والبرد الثلج والضباب الريح العاصفة الصانعة كلمته . الجبال وكل الاكام الشجر المثمر وكل الارز : الوحوش وكل البهائم الدبابات والطيور ذوات الاجنحة . ملوك الارض وكل الشعوب لرؤساء وكل قضاة الارض الاحداث والعذارى أيضاً الشيوخ مع الفتيان . ليسبحوا اسم الرب لانه قد تعالى اسمه وحده .

مجده فوق الارض والسموات : وينصب قرناً لشعبه فخراً لجميع اتقيائه لبنى اسرائيل الشعب القريب اليه . هللويا (مز ١٤٨)

הללויה هللويا غنوا للرب ترنيمة جديدة تسبيحة فى جماعة الاتقياء ليفرح اسرائيل بخالقه . ليبتهج بنو صهيون بملكهم : ليسبحوا اسمه برقص . بدف وعود ليرنموا له : لان الرب راض عن شعبه . يجمل الودعاء بالخلاص : ليبتهج الاتقياء بمجد ليرنموا على مضاجعهم : تنويهات الله فى أفواههم وسيف ذو حدين فى يدهم : ليصنعوا نقمة فى الامم وتأديبات فى الشعوب : لاسر ملوكهم بقيود وشرفائهم بكبول من حديد : ليجروا بهم الحكم المكتوب . كرامة هذا لجميع اتقيائه . هللويا

הללויה هللويا سبحوا الله فى قدسه سبحوه فى فلك قوته سبحوه على قواته سبحوه حسب كثرة عظمته : سبحوه بصوت الصور سبحوه برباب وعود : سبحوه بدف ورقص . سبحوه باوتار ومزمار : سبحوه بصنوج التصويت سبحوه بصنوج الهتاف . كل نسمة فلتسبح الرب . هللويا . كل نسمة فلتسبح الرب . هللويا (مز ١٤٩و١٥٠)

ברוך مبارك الرب الى الدهر . آمين فآمين . (مز ٨٩ : ٥٣) مبارك الرب من صهيون الساكن فى أورشليم . هللويا (١٣٥ : ٢١) مبارك الرب الله اله اسرائيل الصانع العجائب وحده : ومبارك اسم مجده الى الدهر ولتمتلىء الارض كلها من مجده . آمين ثم آمين (٧٢ : ١٨ و١٩)

(وقوفاً)

ויברך وبارك داود الرب امام كل الجماعة وقال داود مبارك انت أيها الرب اله اسرائيل أبينا من الازل والى الابد : لك يارب

العظمة والجبروت والجلال والبهاء والمجد . لان لك كل ما فى السماء والارض . لك يارب الملك . والمرتفع رأساً على الجميع : والغنى والكرامة من لدنك وانت تتسلط على الجميع وبيدك القوة والجبروت وبيدك تعظيم وتشديد الجميع : والآن يا الهنا نحمدك ونسبح اسمك الجليل : (اخ ١ ٢٩ : ١٠ ـ ١٣) وليباركوا اسم مجدك المتعالى على كل بركة وتسبيح : انت هو يا الله وحدك الذى صنعت السموات وسموات السموات . وكل جنودها . الارض وكل ماعليها . والبحار وكل مافيها . وأنت تحيى جميعها . وجنود السموات تسجد لك (الى هنا) . انت هو الرب الاله الذى اخترت ابرام واخرجته من اور الكلدانيين وجعلت اسمه ابرهيم : ووجدت قلبه أميناً امامك وقطعت معه العهد أن تعطيه أرض الكنعانيين والحثيين والاموريين والفرزيين واليبوسيين والجرجاشيين وتعطيها لنسله . وقد أنجزت وعدك لانك صادق : ورأيت ذل أبائنا فى مصر وسمعت صراخهم عند بحر سوف : وأظهرت آيات وعجائب على فرعون وعلى جميع عبيده وعلى كل شعب أرضه لانك علمت انهم بغوا عليهم وعملت لنفسك اسماً كهذا اليوم : وفلقت اليم أمامهم وعبروا فى وسط البحر على اليابسة وطرحت مطاردیهم فى الاعماق كحجر فى مياه قوية . (نح ٩ : ٦ ـ ١١)

١٦٦ فخلص الرب فى ذلك اليوم اسرائيل من يد المصريين ونظر اسرائيل المصريين أمواتا على شاطىء البحر : ورأى اسرائيل الفعل العظيم الذى صنعه الرب بالمصريين . فخاف الشعب الرب وآمنوا بالرب وبعبده موسى

١٨ حينئذ رنم موسى وبنو اسرائيل هذه التسبيحة للرب وقالوا . ارنم للرب فانه قد تعظم . الفرس وراكبه طرحهما فى البحر : الرب

قوتى ونشيدى . وقدصار خلاصى . هذا الهى فامجده . اله أبى فارفعه : الرب رجل الحرب الرب اسمه : مركبات فرعون وجيشه القاهافى البحر : نغرق أفضل جنوده المركبية فى بحر سوف : تغطيهم اللجج . قدهبطوا فى الاعماق كحجر : يمينك يارب معتزة بالقدرة . يمينك يارب تحطم العدو : وبكثرة عظمتك تهدم مقاوميك . ترسل سخطك فيا كلهم كالقش : وبريح أنفك تراكمت المياه . انتصبت المجارى كرابية . تجمدت اللجج فى قلب البحر : قال العدو اترك اتبع ادرك اقسم غنيمة . تمتلىء منهم نفسى . اجرد سيفى تفنيهم يدى : نفخت بريحك فغطاهم البحر . غاصوا كالرصاص فى مياه غامرة : من مثلك بين الآلهة يارب . من مثلك معتزاً فى القداسة . مخوفا بالتسابيح . صانعاً عجائب : تمد يمينك فتبتلعهم الارض : ترشد برأفتك الشعب الذى فديته . تهديه بقوتك الى مسكن قدسك : يسمع الشعوب فيرتعدون تاخذ الرعدة سكان فلسطين : حينئذ يندهش أمراء أدوم . أقوياء موآب تأخذهم الرجفة . يذوب جميع سكان كنعان : تقع عليهم الهيبة والرعب . بعظمة ذراعك يصمتون كالحجر . حتى يعبر شعبك يارب . حتى يعبر الشعب الذى اقتنيته : تجىء بهم وتغرسهم فى جبل ميراثك . المكان الذى صنعته يارب لسكنك . المقدس الذى هيأته يداك يارب : الرب يملك الى الدهر والابد : (خر ١٤ : ٣٠ ـ ٣١ و١٥ : ١ ـ ١٨) الرب يملك الى الدهر والابد . ملكوت الله ثابت الى الدهر وأبد الابدين .

فان خيل فرعون دخلت بمركباته وفرسانه الى البحر ورد الرب عليهم ماء البحر وأما بنو اسرائيل فمشوا على اليابسة فى وسط البحر .

ح لان للرب الملك وهو المتسلط على الامم (مز ٢٢ : ٢٩) . ويصعد

مخلصون على جبل صهيون ليدينوا جبل عيسو ويكون الملك للرب (عو ١ : ٢١) . ويكون الرب ملكا على كل الارض . فى ذلك اليوم يكون الرب وحده واسمه وحده (زخ ١٤ : ٩) وبشريعتك مكتوب « اسمع يا اسرائيل الرب الهنا الرب واحد » (تث ٦ : ٤)

(لربى اسحاق ابن ليفى ابن مر شاول اليسانى)

אלהי الهى لا تدنى كاحتيالى ولا أيضاً تكل لى كالفعال
وأحسن لى بأفضال فأحيا رجوتك رب لا توف الجزا لى
فأطرح كبريا نفسى وقلبى أمزقه ولا ثوب الجمال
حزين القلب من كدرى كئيب لمعصيتى ونقصى فى الكمال
بلا خمر سكرت لفرط غمى وزلت أرجلى عند ارتحالى
فما قولى وأين أرى معينى أفر لمن ومن يوم القضا لى
وغطرستى لدى وجهى وعينى وعارى قد غدا قربى قبالى
وجيرانى اذا عرفوا شرورى رأيت الكل ولوا عن محالى
وبى قلب كذا نجس وعاص وميال الى شر الخصال
علمت بها وقد خطرت بفكرى ولاحت عن يمينى مع شمالى
كقش منذر أنى طريد ولم أوقف شرورى أو أبال
اليك رفعت عينى مع رجائى الهى اسمع أنيتى مع مقالى
نصيبى صخر مقدرتى مرادى الهى أنت بأسى واتكالى
وقدنى فى صراط مستقيم سبيلى رب هيىء مع مجالى
ذنوبى اغفر وقوم رب قلبى كراع تاه فى ظلم الضلال
وبابك ان قرعت الى أنصت وشاهد واشف ربى سقم حالى
وخلصنى آصخر من ذنوبى ويا عزى بسبيى أو هزالى

لجرحى بلسم وسرور قلبى وفى الاحزان ربى أرحت بالى
حزيناً جئت متضعاً ضعيفاً أرجو العفو فامنحنى سؤالى
وذكرك رب دوماً فى فؤادى وفكرى فى النهار وفى الليالى
فيا حق ارض عنى ثم لى انظر يطب مدحى اليك مع ابتهالى
وطول مدى زمانى رب قدنى وعلنى فى الوجود وفى الزوال
على اشفق الهى اغفر ذنوبى نشيدى اقبل كموشى أو محالى
واذ تأتى بخلقك يوم دين الهى لا تدنى كاحتيالى

ראה (لربى موشه ابن عزرا)

ارع بقضيبك شعب ينتظر الفداء اليوم لانهم لاحكامك واقفون اليوم
أفكارى الباطلة على قلبى جعلت ومن بغيى خزيت وخجلت
ولكثرة ذنوبى ها أنا ندمت وأذكر خطاياى اليوم
الاكاذيب التى يرتكبها الانسان تخيف تصوراته لطلب الغفران
فكيف يكثر من الاقوال وهو ملوث بجرمه الآن
وأمياله من صباه شريرة كل يوم
أخرج المسبيين من أيدى المضايقين من الخطيئة بريئين وللرضى حائزين
اسمعوا يا مفديون بالرب ملتصقين جميعكم أحياء اليوم
لانهم لاحكامك واقفون اليوم

שאה (لربى شلومو ابن جبيرول)

المتشوق كما يتشوق عبد ليد سيده ابسط فضلك عليه وامزق صك دينه
لولا قولك توبوا فأعود لكان كرئيس الملاحين ذليلا في مركزه
افتح طريق توبتك لعبد قام قبل أن يصلى فبسط كلام شفته
ويل لى عندما أرى الشيب خط بى وقلبى فى بحر خطاياه يسبح بماء كدره
روح المتوسل اليك تشهد على قلبه انه لا يعمل شراً بعد توبته

סס יא قاضى الارض وموقفها المدينونة ثبت حياة ورأفة لامة ذليلة
واعتمد صلاة الصبح بدل المحرقة الدائمة
محرقة الصبح التى كانت للمحرقة دائماً
يا لابس العدل وموشحاً بهلك وحدك كل الافضلية
اذكر نائمي حبرون ان لم يكن لنا من أعمال حسنة
هم يصعدون اليك للتذكرة أمام الرب دائماً محرقة الصبح...
ميال الى الرأفة لامالة الانسان للحياة امل شعبك للرأفة وكافئه بالحياة
وسم عليه سمة الحياة فتكون على جبهته دائماً محرقة الصبح..
أحسن برضاك الى صهيون مدينتى المقدسة
وامنح سلطة وشهرة فى بيتك لذوي القداسة
انارة نور لابن يسى لاصعاد نور دائماً محرقة الصبح...
تشددوا وليتقو قلبكم يا شعبى بالله وحصنه واحفظوا كل شهاداته
هو يحامى عنكم ويذكر رحمته بغضبه اطلبوا الله مع عزه
ارجوا وجهه دائماً محرقة الصبح....
بنو عبيدك اليوم الى مقدسك آتون ومن أجل خطاياهم يصرخون
اليك كلامهم يرفعون ومن حياتهم يرجون
يذكرون حسنات آبائهم يا سيد بها يحيون
اذكرهم فيكونوا أمام الرب دائماً
محرقة الصبح التى كانت للمحرقة اليومية دائماً

ויכ זה (يقول البعض هذه وقت ضرب البوق).
ايها الساكن فى العلا صخر وعالم بكل مكتوم
جعلت هذا اليوم لدينونة الملا ولتفقد اعمالهم

اذكر لاسرائيل العهد والكاملا اسمع واصغ الى أقوالهم
وقتما يقولون مجملا هذا اليوم خليقة العالم

هذا اليوم يوقف فى القضاء كل مخلوقات العالم

فى هذا اليوم صلاح البطل والوحيد الذى ربط كخروف متضع
اذكر لحقير وذليل ايها الاله السامى والمرتفع
وعلى مسكين وعليل اشرف وارتفع
فلا يرجع المنسحق بخجل هذا اليوم . . . . .

ارأف ببنين قلوبهم لك يرفعون قد مثلتهم للتراب
فى الهلال اليوم بالبوق يعلنون بالملك وبتذكارات من الكتاب
وتسع بركات. يوجهون مسطرة بالعدد بحساب
فيطيب لك افضل من ثور ما يسبحون ويمدحون هذا اليوم . . .

عند ما أسمع صوت القرن ليصعد الى مقامك
عند ما أنطق وأهتف وأغنى أمل الىّ أذنك
مر يا صخر خلاصى وحصنى بصدور حكمى من أمامك
يا مليكى لاتحجب عينيك عنى هذا اليوم . . . . . .

שמל لثانى يوم العيد

ذليل الروح منحنى الركبة والقامة أتقدم اليك بخوف عظيم وهيبة
أنا أحسب نفسى أمامك على وجه الارض كحشرة صغيرة
ملء العالم الذى لاحد لكبره فهل مثلى يسبحت وباى صفة
ملائكة السماء لاتملا مجدك فكم بالحرى انا على هذه البسيطة
أحسنت وأكثرت الافضال اليك تعظم كل نسمة

لثانى يوم العيد

יהוה

يود

الهى ان بسطت لك ابتهالى لصوتى انصت وقولى يا الهى
الهى البأس أظهر لى وأعلن كذا الجبروت وارأف بى الهى
الهي ان قلبى فى اضطراب ومن ضيقى على غشى الهى
الهى فليكن ذكرى للخير واذكر لى وافتقدنى يا الهى
الهى للخلاص صبرت دوما وفضلك كان تعزيتى الهى
الهى خالقى ربى وصخرى وغيرك من معينى يا الهى
الهى لى بافضال تعطف ولا تنظر لمعصيتى الهى
الهى وحدتك تصوراتى ونفسي أعلنت حظى الهى
الهى ذاب قلبى من شجونى ونفسى باذل لك يا الهى
الهي ياه فمن أجل اسمك اسمع صلاتى اليوم واقبل يا الهي

ها

الهى ان فى ايديك فكرى وسرى ظاهر لك يا الهى
الهي امنح دوا ألمى وجرحى عيونك وافتحن وانظر الهى
الهى ارجلى اوقف بسهل ففى الجمع احمدنك يا الهى
الهى للخلاص صبرت حتى تميل الى ملتفتا الهى
الهى افتح لى أذنك فى صراخى على اشفق ولى أنصت يا الهى

واو

الهي سيدى اياك ارجو اتوق الى خلاصك يا الهى
الهى عبدك اضمنه لخير ولا تنظر لذنبى يا الهي
الهى هل أسيرك طول دهر يكون أسير ذنب يا الهى
الهى كل أفكارى لتوحيدك أتحدت بضيقتها يا الهى
الهى بهجتى بك رب خلص ذليلا من هواجسه الهى

الهى سيد الدنيا رجائى لانك تكرم الراجى الهى

ها

الهى كن صبوراً لى لخيرى لفضلك جئت ملتفتاً الهى
الهى انى ملقى ابتهالى أجبنى قبل أن أدعو الهى
الهى حسب رأفتك اشف سقمى ومر بشفاء قلبى يا الهى
الهى الغم أعيانى ونفسى تئن نهار ليل يا الهى
الهى بى أصعدن من كل عمق وأرجع سبى عبدك يا الهى

נשמה نسمة كل حى تبارك اسمك يارب الهنا . وروح كل بشر تمجد وتعلى ذكرك يا ملكنا دائماً منذ الازل والى الابد أنت الله وسواك ليس لنا ملك منج ومفرج فاد ومخلص يستجيب ويرحم فى كل وقت ضيق وشدة . ليس لنا ملك معين وسند الا انت .

אלהי اله الاولين والآخرين . اله كل المخلوقات . سيد كل المواليد . الممدوح بكل التسابيح . المدير عالمه برأفة ومخلوقاته برحمة . والرب (منتبه) لا تأخذه سنة ولا نوم . المنبه النائمين والموقظ الراقدين ثقيلا . المحيى الاموات . والشافى المرضى . المفتح العميان . والمقوم المنحنين . المنطق الخرس . والكاشف الخفايا . ولك وحدك نقدم الشكر ואלו ولو كان فمنا مملوءاً أغانى روحية كالبحر . ولساننا تراتيل ككثرة امواجه . وشفاهنا تسبيحاً كاتساع الجلد . وأعيننا منيرة كالشمس والقمر . وأيدينا ممدودة كنسور السماء وأرجلنا خفيفة كالغزلان . فلا يكفينا أن نشكرك يا الله الهنا . ونبارك اسمك يا ملكنا على واحدة من الف الوف الالوف وكثرة ربوات ربوات المرات من الخيرات . والمعجزات والعجائب التى صنعتها معنا . ومع آبائنا سابقاً . قد نجيتنا من مصر يا الله الهنا . فديتنا من بيت العبودية . أطعمتنا فى الجوع

عضدتنا فى الشبع . من السيف خلصتنا . ومن الوباء انقذتنا . ومن أمراض خبيثة كثيرة نشلتنا . للان مراحمك تساعدنا واحساناتك لم تتركنا . لذلك الاعضاء التى قسمت فينا . والروح والنسمة اللتان نفخت بانفنا . واللسان الذى وضعت فى فمنا . هي (تنشد) وتبارك وتسبح وتمجد اسمك يا ملكنا دائما . لان كل فم يشكرك . وكل لسان يسبحك . وكل عين اليك تنظر . وكل ركبة اليك تركع . وكل قامة امامك تسجد . والقلوب تخشعك . وكل الاحشاء والكلى ترتل لاسمك . كالكلام الذى قيل « جميع عظامى تقول يارب من مثلك » (مز ٣٥ : ١٠) מציל المنقذ الفقير ممن هو أقوى منه والفقير والمسكين من سالبه (مز٣٥ : ١٠) . انت تسمع نداء المساكين . والى صراخ البائس تصغى وتخلص . ومكتوب « اهتفوا أيها الصديقون بالرب . بالمستقيمين يليق التسبيح » (مز ٣٣ : ١)

بفم المستقيمين ترتفع وبشفاه الصالحين تتبارك
وبلسان الاتقياء تتقدس وباحشاء المقدسين تتسبح

במקהלות حتى فى اجتماعات ربوات شعبك بيت اسرائيل لانه هكذا واجبات كل المخلوقات امامك يارب الهنا . واله آبائنا أن تشكر وتمدح وتسبح وتفخم وتعلى وتمجد . وتنصر علاوة على كل كلمات أغانى وتسابيح داود ابن يسى عبدك مسيحك .

ובכן وهكذا ليسبح اسمك الى الابد يا ملكنا . الاله الملك العظيم والقدوس فى السماء والارض . فان بك يليق يارب الهنا واله آبائنا النشيد والتسبيح . المدح والترتيل . القوة والسلطة والانتصار . والعظمة . والجبروت . والافتخار . والاجلال والقداسة والملكوت . والبركات والتسابيح لاسمك العظيم والمقدس . ومنذ الازل والى الابد انت الله .

مبارك انت يارب الملك العظيم والممدوح بالتسابيح . اله التشكرات سيد العجائب . خالق جميع الارواح . رب كل الاعمال . الذى يختار بنشائد الترتيل . ملك (اله) حى صمدى آمين .

٦٠ من الاعماق صرخت يا رب اليك . يا رب اسمع صوتى لتكن أذناك مصغيتين الى صوت تضرعاتى . ان كنت تراقب الآثام يارب يا سيد فمن يقف . لان عندك المغفرة لكى يخاف منك . انتظرتك يا رب انتظرت نفسى وبكلامه رجوت . نفسي تنتظر الرب أكثر من المراقبين الصبح . أكثر من المراقبين الصبح . ليرج اسرائيل الرب لأن عند الرب الرحمة وعنده فدى كثير . وهو يفدى اسرائيل من كل آثامه (مز : ١٣٠)

٦١ لاول يوم العيد

ان أيدي الفقراء . ضعفاء . للحصول على فدائهم لكن بروحهم . وحرارة توسلهم . يتقدمون امام خالقهم الشعب المختار . يزداد فى الاحتقار . لكن تضرعه يزداد ارتفاعا لربهم عند تجمعهم . فى محل اجتماعهم . وفى حلقهم تنويهات الله رب اسرائيل ليقدسوا قدوس يعقوب واله اسرائيل

ألم يبطل المحراب . وعتبة الباب . لا أفود (وترافيم) [1] ومرددين ولا حجاب . وخبز الوجوه كالكتاب . ولا الدائمة والاضافية من القرابين ولا حرق البخور . ورش دم التيس والثور . كفارة عن المذنبين ومع هذا قداسة ايل . مكرسة عند بنى اسرائيل . يماثلون بها ملائكة السرافين وفى ذلهم . فى محل سبيهم . يجتمعون لتسبيح رب العالمين

(١) انتقد البعض على ترافيم وبدلوها بكلمة מנפים أى مرددون وهو أصح

ومن مكان الى مكان يذهب بنوا اسرائيل
ليقدسوا قدوس يعقوب واله اسرائيل

ياغفور يارب السماء . صخر اللجاء . قديما كنت لهم
على الكروبيم . والنجوم . نصبت أعلامهم
وباسمك . من سماك . يارب حميتهم
وملائكة . مصطفة للمعركة . جعلتها حاملة أسلحتهم
انظر الآن . يارحمن سقوط ملكهم وجيشهم
والاجنبى ورثهم . وللغير أورثهم . اليس بنون لاسرائيل
ليقدسوا قدوس يعقوب واله اسرائيل

العصفور الدورى[1] . الذى فى الفخ كمأسور . يطلب الحرية من المتكبرين
ياقوتها . انشلها . من مياه ظامية فى هذا الحين
ولا تستخف عند الوزن . وقت الدين . باستحقاق الآباء الاقدمين
ليفتقد . الشعب الذليل المجتهد . ليرفعوا اليك التوسلات أجمعين
أحيى جيل آبائه . مع أمواته . فى أقرب السنين
ولربهم . وأحيائهم . كن كالندى لاسرائيل
ليقدسوا قدوس يعقوب واله اسرائيل

المبارك . عند كل صف فى الفلك . على الارض وفى العلاء
النار والماء . ثم السماء والارض الذى علق فى الفضاء
تشهد بما عمل . وما فعل . ما أسماه وأعجبه وأليقه بالثناء
ثم مع عبيده . غنم تربية يده . تقف الآن للقضاء
اذ يتفقد . الغير الخالد . يسد فم الشر والخطاء
وبه يتبرر ويفتخر كل بنى اسرائيل . ليقدسوا قدوس يعقوب واله اسرائيل

(١) أى السنونو أو اليمامة مزامير ٨٤ : ٤ رمز الى كنيسة اسرائيل :

יה שמך لثاني يوم العيد

الله اسمك انى أرفعك وعدلك لا استر فى الخفاء
قد أصغيت وأمنت لا ابحث ولا أجرب للاستقصاء
وكيف يقول الذى من المادة مجبول ماذا تصنع لخالقه فى العلاء
قد بحثته ووجدته برجاً قوياً للجاء
الباهر والنور الزاهر بلا حجاب ولا غطاء يسطع
ليسبح ويمجد ويتعال ويرتفع
عن بهاء مجدك وقوة يدك تحدث جنود السماء
وعند حضورها وعند ميلها وعندا كفاء الوجوه فى السماء[1]
والملائكه تسير سالكة وسط حجارة نار وماء
وتشهد لك وتشكرك يا خالق نطق الشفتين والهجاء
الذى تحمل ولا تمل بدون أذرع ولا أياديك البيضاء
الارضيين والسماويين والمخلوقات المقدسة والعرش السماوي المرتفع
ليسبح ويمجد ويتعال ويرتفع
من يصف بكلمات مجد خالق السموات بامانته
الحى الابدي المحجوب والخفى فى اعالى سمو اقامته
الذى عند مسرته بأمين بيته أقام روحه فى خيمته
وجعل مناظر وخيالات فى اعطاء نبوات للنظر الى صورته
لا شكل له ولا هيئة له ولا حد لدرايته
سوى ظهوره الى عيون أنبيائه كملك سام ومرتفع
ليسبح ويمجد ويتعال ويرتفع

(١) صعودها اى الشروق . ميلها وقت الظهر . اكفاء الوجوه الغروب

من يروى عن أعمال جبروت رب السماء الغير قابلة الاحصاء وعن تسابيحه

طوبى للانسان الذى يسرع فى الآن ليذكر عز عظمته
وطوبى لمن اعتمد على من سند العالم على حدوده
يجله ويعليه يتوب ويسترضيه ويبرر حكم أفعاله
ويشكره على ما فعل من أعماله لأجله
وانه يوجد يوم دين للرب المهيب فيه يدين كل ماخلق وصنع
ليسبح ويمجد ويتعال ويرتفع
كن حاداً ومستعداً وافتهم فى قلبك
وتأمل من أنت فى الاول ومن أين عنصرك
ومن كونك ومن أفهمك وقوة من تحركك
وانظر الى جبروت الله تعالى ونبه روحك
افحص أعماله وانما له لا تمد يدك
لتبحث فى الامور عن بدأتها وآخرتها والعجائب والغوامض والممتنع
ليسبح ويمجد ويتعال ويرتفع

יתגדל ליتعظم ويتقدس اسمه العظيم . (آمين) فى العالم الذى خلق حسب ارادته . ليثبت ملكوته وينبت خلاصه . ويقرب قدوم مسيحه . (آمين) فى مدة حياتكم وأيامكم وفى مدة حياة جميع بيت اسرائيل عاجلا وفي زمن قريب . وقولوا آمين .

ليكن اسمه العظيم مباركا الى الأبد وأبد الآبدين . ليتبارك ويسبح ويتمجد ويتعال ويرتفع ويجل ويسم ويمدح اسمه القدوس والمبارك . الذى هو فوق كل البركات والتراتيل والتسابيح والتعازي التى يمكن أن تنطق فى العالم . وقولوا آمين .

ברכו (الحزان) باركوا الرب المبارك

(ويقول الشعب بصوت منخفض)

ليسبح ويمجد اسم الملك العظيم ملك الملوك المقدس والمبارك الذى هو الأول وهو الآخر وسواه لا اله . ليكن اسم الله مباركا من الآن والى الدهر ومرتفعاً فوق كل بركة ومديح .

(يرد الشعب) تبارك الرب المبارك الى الدهر والابد (ويكرره الحزان)

ברוך مبارك انت يا رب الهنا ملك العالم . مصور النور وخالق الظلام صانع السلام وخالق الجميع . الكل يشكرونك . والكل يسبحونك . والكل يقولون أنه ليس قدوس كالرب . الكل يعلونك الى الابد يا خالق الكل : الاله الذى يفتح فى كل يوم ابواب الشرق . ويشق شبابيك الجلد . يخرج الشمس من مكانها . والقمر من محله . ويعطى نوراً للعالم كله وللساكنين فيه الذى خلقهم بصفة الرحمة . وينير الارض والساكنين عليها برحمة . ويجدد بجوده اعمال الخليقة فى كل يوم على الدوام : ما اعظم اعمالك يارب كلها بحكمة صنعت . ملآنة الارض من غناك (مز١٠٤: ٢٤) : الملك المتعالى وحده منذ القدم . المسبح والممجد والمرتفع منذ ايام الازل ايها الاله السرمدى . ارحمنا حسب مراحمك الجزيلة . يا سيد قوتنا . يا صخر ملجائنا . يا ترس خلاصنا . يا ملجاء لاجلنا . ليس من يماثلك . وليس غيرك . ولا أحد سواك . ومن يشبهك : ليس من يماثلك يا رب الهنا في هذا العالم . وليس غيرك يا ملكنا فى حياة العالم الآتى . ولا احد سواك يا مخلصنا لايام المسيح . ومن يشبهك يا منجينا لاجل قيامة الاموات .

אל אדון الله سيد كل الاعمال مبارك هو ويبارك بفم كل نسمة عظمته

وجوده ملاءا العالم . المعرفة والفهم يحيطانه : المتعاظم فوق المخلوقات المقدسة . الموشح بالمجد على الموكب السماوى . الطهارة والاستقامة امام عرشه . الرأفة والرحمة ملاءتا مجده : حسنة هى النيرات التى خلقها الهنا . قد صورها بمعرفة وفهم ورزانة : اعطاها الله القوة والجبروت لتتسلط فى الدنيا . ملآنة بالبهاء وساطعة لمعاناً : رونقها جميل فى كل العالم . تفرح بشروقها وتسر بغروبها : تعمل بخشوع رضى سيدها . جلالا ومجداً تعطي لاسمه . ابتهاجا وترنما لذكر ملكوته : نادى الشمس فاشرق النور . نظر ورتب صورة القمر : جميع جنود السماء يسبحونه . السرافيم والاوفنيم والمخلوقات المقدسة يقدمون له جلالا وعظمة

(فى يوم سبت)

לאל لله الذى استراح من كل الاعمال . وفى اليوم السابع تعالى وجلس على كرسى مجده وتوشح بالجلال فى يوم الراحة . ودعا يوم السبت تنعماً . هذا هو نشيد تسبيح يوم السابع الذى فيه استراح الله من كل عمله . ويوم السابع ذاته يسبح ويقول « مزمور تسبيحة ليوم السبت » (مز ٩٢ : ١) : لذلك لتجل الرب كافة مخلوقاته . وتعطي تسبيحاً ووقاراً وعظمة ومجداً . للملك خالق الكل . الذى أورث شعبه اسرائيل راحة فى يوم السبت المقدس

שמך ليتقدس اسمك يا الله الهنا . ويجل ذكرك يامليكنا فى السماء من فوق وعلى الارض من تحت . من أجل كافة أعمال يديك الفاخرة . والنيرات التى صورتها . هى تجلك الى الابد .

תתברך لتتبارك الى الابد يا صخرنا ومليكنا ومخلصنا خالق المقدسين ليسبح اسمك الى الابد يامليكنا . خالق الملائكة . والذى ملائكته واقفون فى أعالى الكون . وينادون سوية بخوف . كلمات الله الحى

والملك الابدى . كلهم (الملائكة) محبوبون . كلهم ابرار . كلهم أقوياء . كلهم مقدسون . وكلهم يعملون مشيئة سيدهم بخوف وخشوع . وكلهم يفتحون افواههم . بقداسة وطهارة . بنشيد وترتيل . ويباركون ويسبحون ويمجدون ويقدسون ويوقرون ويملكون اسم الاله الملك العظيم الجبار المهيب . هو قدوس . وكلهم يقبلون عليهم نير ملكوت السموات الواحد من الآخر . ويعطون اذناً الواحد للآخر . ليقدسوا خالقهم بهدوبال . بلغة نقية . وبنغم مقدس . وكلهم سوية يجيبون بخوف ويقولون بخشوع « قدوس قدوس قدوس رب الجنود المالىء الارض بمجده » (اش ٦ : ٣) . والاوفنيم والمخلوقات المقدسة ترتفع بصوت رعد عظيم . مقابلهم (السرافيم) وتسبح قائلة « مبارك مجد الرب من مكانه » . (حز ٣ : ١٣)

יאמרו الله المبارك الكل ينغمون . لملك اله حي صمدى بالتراتيل ينطقون وبالتسابيح ينادون . لانه هو وحده علىّ وقدوس فاعل الاعمال العظيمة صانع المستحدثات . سيد الحروب . زارع الحسنات . منبت الخلاص خالق العلاجات . موقر بالتسبيحات . سيد العجائب . المجدد بحسب جوده فى كل يوم دائماً أعمال الخليقة كما قيل « للصانع أنواراً عظيمة . لان الى الابد رحمته » . وقد رتب للنيرات السماوية التى به يفرح عالمه الذى خلقه . مبارك انت يارب خالق النيرات .

אהבת قد احببتنا يارب الهنا محبه ابدية . وشفقت علينا بشفقة عظيمة وفائقة . ابانا ملكنا لاجل اسمك العظيم ولاجل آبائنا الذين اتكلوا عليك وعلمتهم فرائض الحياة ليعملوا حسب مشيئتك بقلب سليم .

هكذا تحنن علينا يا أبانا الآب الرحمن . يارحوم ارحمنا واعطنا فهماً لنفهم وندرك . ونطيع . ونتعلم . ونعلم . ونحفظ . ونعمل . ونثبت كلام تعليم شريعتك بمحبة . وانر اعيننا بشريعتك . وعلق قلبنا بوصاياك . ووحد قلبنا لنحب ونهاب اسمك لكى لانخجل ولا نعثر الى الدهر والابد . لاننا على اسمك المقدس والعظيم والجبار والمهيب اتكلنا. لنبتهج ونفرح بخلاصك . يارب الهنا لاتدع رحمتك وافضالك الكثيرة تتركنا الى الابد . سلاه. اسرع وامنحنا بركة وسلاماً عاجلا من أربع زوايا الارض . وأكسر نير الامم من عنقنا . واذهب بنا سريعاً قياماً الى أرضنا . لانك أنت اله تفعل الخلاص . واخترتنا من كل شعب ولسان وقربتنا ياملكنا لاسمك العظيم بمحبة لنشكرك ونوحدك ونهاب ونحب اسمك . مبارك أنت يارب الذى اختار شعبه اسرائيل بمحبة .

שמע اسمع ياسرائيل الرب الهنا الرب واحد

(بصوت منخفض) مبارك اسم مجد ملكوته الى الدهر والابد

ואהבת فتحب الرب الهك من كل قلبك ومن كل نفسك . ومن كل قوتك ولتكن هذه الكلمات التى أنا أوصيك بها اليوم على قلبك : وقصها على أولادك . وتكلم بها حين تجلس فى بيتك . وحين تمشى فى الطريق . وحين تنام . وحين تقوم : واربطها علامة على يدك . ولتكن عصائب بين عينيك : واكتبها على قوائم أبواب بيتك وعلى أبوابك .

והיה فاذا سمعتم لوصاياى التى أنا أوصيكم بها اليوم لتحبوا الرب الهكم وتعبدوه من كل قلوبكم . ومن كل أنفسكم : اعطى مطر أرضكم فى حينه المبكر والمتأخر فتجمع حنطتك وخمرك وزيتك : واعطى لبهائمك عشباً

فى حقلك فتأكل أنت وتشبع فاحترزوا من أن تنغوى قلوبكم : فتزيغون وتعبدون آلهة أخرى وتسجدون لها : فيحمى غضب الرب عليكم ويغلق السماء فلا يكون مطر ولا تعطى الارض غلتها فتبيدون سريعاً عن الارض الجيدة التى يعطيكم الرب اياها . فضعوا كلماتى هذه على قلوبكم ونفوسكم واربطوها علامة على أيديكم ولتكن عصائب بين عيونكم : وعلموها لاولادكم متكلمين بها حين تجلسون فى بيوتكم . وحين تمشون فى الطريق . وحين تنامون . وحين تقومون . واكتبها على قوائم أبواب بيتك وعلى أبوابك .

למען لكى تكثر أيامك وأيام أولادك على الارض التى اقسم الرب لآبائك أن يعطيهم اياها كايام السماء على الارض

וידבר وكلم الرب موسى قائلا كلم بنى اسرائيل وقل لهم ان يصنعوا لهم اهدابا فى اذيال ثيابهم فى اجيالهم ويجعلوا على هدب الذيل عصابة من اسمانجونى : فتكون لكم هدبا فترونها وتذكرون كل وصايا الرب وتعملونها ولا تطوفون وراء قلوبكم وأعينكم التى أنتم فاسقون وراءها. لكى تذكروا وتعملوا كل وصاياى وتكونوا مقدسين لالهكم . أنا الرب الهكم الذى اخرجكم من أرض مصر ليكون لكم الها . انا الرب الهكم .

(الحزان وحده) الله الهكم حق

אמת حق . ويقين . ومقرر . وثابت . ومستقيم . وامين . ومحبوب . وعزيز . وشهى . ولذيذ . ومهيب . وشديد . ومرتب . ومقبول . وحسن . وجميل هذا الكلام لنا الى الدهر والابد . حقاً ان الاله الابدى هو ملكنا . صخر يعقوب . ترس خلاصنا . هو ثابت من جيل الى

جيل . واسمه ثابت . وكرسيه راسخ . وملكوته وحقه ثابتان الى الابد. وكلامه حى وثابت وامين وشهى الى الابد ودهر الدهور . لآبائنا ولنا ولبنينا ولاجيالنا ولكل أجيال نسل اسرائيل عبيدك . فى الاعصار السالفة والاخيرة هو كلام حسن وثابت . بحق وامانة . هو فرض لا يزول حقاً انك أنت هو الرب الهنا واله آبائنا ، ملكنا وملك آبائنا . مخلصنا ومخلص آبائنا . صخرنا وصخر فرجنا . فادينا ومنجينا . منذ الازل اسمك . وليس لنا بعداله غيرك . سلاه .

ויאמינו ויתנו انت عون لآبائنا منذ الازل . ترس ومخلص لهم ولابنائهم بعدهم فى كل جيل وجيل . مجلسك فى أعالى الكون . واحكامك وعدالتك الى أقاصى الارض . حقاً . طوبى للرجل الذى يسمع لوصاياك . ويضع فى قلبه شريعتك وكلامك . حقاً انك أنت سيد لشعبك . وملك جبار يخاصم مخاصمتهم للآباء والبنين . حقاً انك أنت الاول والآخر . وليس لنا ملك فاد ومخلص سواك . حقاً قد خلصتنا من مصر يا رب الهنا . وفديتنا من بيت العبودية وقتلت كل أبكارهم . وخلصت بكرك اسرائيل . وشققت لهم بحر سوف واغرقت المستكبرين . والاعزاء عبروا البحر . وأما المضايقون فغمرتهم المياه حتى لم يبق منهم واحد . لذلك قد سبح المحبوبون ومجدوا الرب . والاعزاء وضعوا مزامير ونشائد وتسابيح . بركات وتشكرات للملك : اله حى دائم سام رفيع عظيم جبار مهيب . مخفض المتكبرين للارض . ورافع المتضعين الى العلى . مطلق الاسرى . وفادى الودعاء ومساعد المساكين . المستجيب لشعبه اسرائيل وقت صراخهم اليه . حمداً للاله العلى مخلصهم . مبارك هو ثم مبارك . موسى وبنو اسرائيل رتلوا لك نشيداً بفرح عظيم وقالوا جميعاً « من مثلك

بين الآلهة يارب . من مثلك معتزاً فى القداسة . مخوفاً بالتسابيح صانعاً عجائب » . وقد انشد الذين نجوا نشيداً جديداً لاسمك العظيم على شاطىء البحر . وكلهم سوية شكروا واعترفوا بملكك وقالوا « الرب يملك الى الدهر والابد » . وقيل « فادينا رب الجنود اسمه قدوس اسرائيل » . مبارك انت يا رب الذي خلصت اسرائيل .

يارب افتح شفتى . فيخبر فمى بتسبيحك

בָּרוּךְ مبارك أنت ياألله الهنا واله آبائنا اله ابراهيم اله اسحق واله يعقوب . أيها الاله العظيم الجبار المهيب . اله على الواهب احسانات حسنة مالك الكل . وذاكر فضائل الاباء . والآتى بمخلص بمحبة لابناء أبنائهم لاجل اسمه .

זָכְרֵנוּ أذكرنا للحياة يامليكا يسر بالحياة أكتبنا فى سفر الحياة من أجلك أيها الاله الحى . ملك معين مخلص وترس . مبارك أنت يارب ترس ابراهيم

אַתָּה أنت جبار يارب الى الابد . أنت محيى الاموات وقادر للخلاص المنزل الندى المعيل الحياة برأفة . المحيى الاموات بمراحم كثيرة . العاضد الساقطين . الشافى المرضى . المطلق الاسرى . والمثبت امانيه للنائمين تحت التراب . من مثلك ذا أعمال عظيمة ومن يشبهك ملكا يميت ويحيى وينبت خلاصا . من مثلك أيها الاب الرحمن . الذى يذكر مخلوقاته برحمة للحياة . وامين أنت لتحيى الاموات . مبارك أنت يارب محيى الاموات .

(تقال عند إعادة العاميدة فقط)

נַקְדִּישְׁךָ نقدسك ونوقرك حسب انغام نطق محفل السرافيم المقدسين الذين يثلثون لك القداسة لانه هذا مكتوب على يد نبيك « وهذا نادى ذاك

وقال قدوس قدوس قدوس رب الجنود . مجده ملء كل الارض » ومقابلها تسبح وتقول « مبارك مجد الرب من مكانه » . ومكتوب فى كلامك المقدس قائلا « يملك الرب الى الابد : الهك ياصهيون الى دور فدور هللويا »

אתה أنت قدوس واسمك قدوس والمقدسون يسبحونك فى كل يوم سلاه . من دور الى دور ملكوا الرب لأنه هو وحده سام ومقدس.

ובכן وهكذا ليتقدس اسمك ياألله الهنا باسرائيل شعبك

ובכן وهكذا اجعل خوفك ياألله الهنا على كل أعمالك وهيبتك على كل ماخلقت فتهابك كل الاعمال وتسجد أمامك كل المخلوقات ويرتبط كلهم بجمعية واحدة لعمل مرضاتك بقلب سليم . فاننا علمنا يا ألله الهنا ان السلطة لديك . القوة بيدك . والجبروت بيمينك واسمك مهيب لدى كل ما خلقت

ובכן وهكذا امنح كرامة لشعبك وثناء لخائفيك. ورجاء حسناً لطالبيك وثقة للذين يصبرون اليك . فرحاً لارضك مسرة لمدينتك . ونبت قرن (أى اعادة المملكة) لداود عبدك . واضاءة نور لابن يسى مسيحك عاجلا فى أيامنا .

ובכן وهكذا يرى الصالحون ويفرحون ويسر المستقيمون . وتبتهج الاتقياء بترنم : وأما الشرور فتسد فمها . ويتلاشى الاثم كالدخان. وتزيل سلطنة البغاء من الارض .

ותמלוך وتملك أنت ياألله الهنا عاجلا على كل أعمالك فى جبل صهيون مسكن مجدك وفى أورشليم مدينة مقدسك . كما هو مكتوب فى كلامك المقدس. ليملك الرب الى الابد الهك ياصهيون الى دور فدور هللويا

קדוש قدوس أنت . واسمك مخيف ولا إله سواك كما هو مكتوب « ويتعالى رب الجنود بالعدل ويتقدس الاله القدوس بالبر » . مبارك أنت ياألله الملك المقدس .

אתה בחרתנו أنت اخترتنا من بين الشعوب أحببتنا ورضيت بنا ورفعتنا على كل الالسنة وقد ستنابوصاياك وقربتنا ياملكنا لعبادتك ودعوتنا باسمك العظيم والمقدس .

ותתן وأعطيتنا يارب الهنا بمحبة يوم (فى السبت) السبت والتذكار هذا . يوم العيد يوم المحفل المقدس هذا يوم هتاف (فى السبت يذكار هتاف) محفلا مقدساً تذكاراً للخروج من مصر

אלהינו الهنا واله آبائنا. ليصعد ويأت ويصل ويظهر ويقبل ويسمع ويفتقد ويذكر أمامك ذكرنا وذكر آبائنا وذكر أورشليم مدينتك وذكر المسيح ابن داود عبدك وذكر كل شعبك بيت اسرائيل للنجاة والخير والنعمة والفضل والرحمة فى يوم (فى السبت) السبت هـذا . (فى الفصح) فى عيد الفصح هذا . (فى الاسابيع) فى عيد الاسابيع هذا . (فى المظال) فى عيد المظال هـذا . (فى الاعتكاف) فى عيد لاعتكاف هذا . فى يوم المحفل المقدس هذا لترحمنا فيه وتخلصنا . اذكرنا ياألله الهنا فيه للخير . افتكرنا فيه للبركة وخلصنا فيـه لحياة سعيدة . وحسب الوعد بالفرج والرحمة . اشفق وتحنن علينا وارأف بنا وارحمنا وخلصنا لان أعيننا تنظر اليك . لانك أنت اله وملك رؤوف ورحيم .

אלהינו الهنا واله آبائنا املك على العالم كله بمجدك وارتفع على كل الارض بوقارك وأربهاء سمو عزتك على كل سكان الدنيا أرضك .

وليعرف كل مصنوع انك أنت صنعته . ويفهم كل مخلوق انك أنت خلقته . ويقول كل من نسمة بأنفه ان الرب اله اسرائيل قد ملك . وان ملكوته متسلطة على الجميع

קדשנו قدسنا بوصاياك . اجعل نصيبنا بشريعتك . اشبعنا من خيرك . فرح أنفسنا بخلاصك . وطهر قلبنا لعبادتك بالحق لانك أنت يارب اله حق وكلامك ياملكنا كلام حق وثابت الى الابد . مبارك أنت يارب ملك على كل الارض مقدس (فى السبت السبت و) اسرائيل ويوم التذكار

רצה أرض يارب الهنا عن شعبك اسرائيل وعن صلاتهم واعد الخدمة الدينية إلى محراب بيتك . واقبل بمحبة ورضى محرقات اسرائيل وصلاتهم عاجلا . ولتكن عبادة اسرائيل شعبك لرضى دائما . وانت بحسب مراحمك الجزيلة تسر بنا وترضى عنا . فتنظر اعيننا رجوعك لصهيون برحمة مبارك أنت يارب الذى يرجع سكينته لصهيون

מודים نشكرك لانك أنت هو الرب الهنا واله آبائنا الى الدهر والابد صخرنا صخر حياتنا وترس خلاصنا . أنت هو الى جيل فجيل نشكرك ونحدث بحمدك . لاجل حياتنا المسلمة بيدك وعلى أرواحنا المودوعة عندك . وعلى كل معجزاتك التى كل يوم معنا . وعلى عجائبك وخيراتك التى هي فى كل وقت . فى المساء والصباح والظهر . يا صالح فان مراحمك لا تنتهى . يا رحوم فان افضالك لا تنقطع . فاننا منذ الازل وضعنا أملنا فيك .

للجمهور

מודים نشكرك لانك انت هو الرب الهنا واله آبائنا واله كل البشر . خالقنا

وخالق كل شيء فى البدء . لاسمك العظيم والمقدس البركات والتشكرات لانك أحييتنا وثبتنا . هكذا تحيينا وترأف بنا وتجمع المشتتين منا الى دور قدسك لنحفظ فرائضك ولنعمل مرضاتك ونعبدك بقلب سليم . لهذا نحن نشكرك . مبارك اله التشكرات

ועל وعلى كل هذه ليتبارك ويتعال ويرتفع اسمك دائما . ملكنا الى الدهر والابد . وجميع الاحياء تشكرك . سلاه . واكتب حياة سعيدة لبنى عهدك

ויהללו وليمدحوا ويباركوا اسمك العظيم حقاً الى الدهر لانه حسن . اله فرجنا وعوننا الى الابد هو الاله الصالح . مبارك انت يا رب الذى اسمك حسن . وبك يليق الشكر .

عند تكرار العاميده يقول الحزان

אלהינו الهنا واله آبائنا باركنا بالبركة المثلثة فى الشريعة المكتوبة على يد عبدك موسى التى كانت تقال من فم هرون وأولاده كهنة شعبك المقدسين . كما قيل « يباركك الرب ويحرسك : يضىء الرب بوجهه عليك ويرأف بك . يرفع الرب وجهه عليك ويمنحك سلاما . فيجعلون اسمى على بنى اسرائيل وانا اباركهم » .

שים امنحنا سلاما وخيراً وبركة وحياة ونعمة واحساناً ورحمة ولجميع شعبك اسرائيل . باركنا يا أبانا جميعنا سوية بنور وجهك يا رب الهنا قد اعطيتنا شريعة وحياة . محبة وفضلا . احساناً ورحمة . بركة وسلاماً . ليكن حسناً فى عينيك ان تباركنا وتبارك كل شعبك اسرائيل بكثرة عز وسلام .

يقول الحزان فى اعادة العاميدة

ואתם وأنتم الملتصقون بالرب الهكم . كلكم احياء اليوم . نتوسل

اليك أن تشجعنا اليوم . أن تباركنا اليوم . أن ترفع أعلامنا اليوم . ان تشرفنا اليوم . أن تجمعنا اجتماعا صالحاً اليوم . ان تزكينا اليوم . أن تحيينا اليوم . أن تراف بنا اليوم . أن تطهرنا اليوم . أن تقوم سبلنا اليوم . أن تكللنا اليوم بتاج الاسم الطيب . أن تحببنا اليوم . أن تنجينا اليوم . أن ترفعنا اليوم . أن تعضدنا اليوم . أن تتوجنا اليوم . أن تذكرنا اليوم للحياة . أن تبررنا اليوم . أن تقربنا لعبادتك اليوم . أن ترحمنا اليوم . أن تسمع صلاتنا اليوم . أن تمنحنا اليوم رأفة وفضلا وتكتبنا لحياة سعيدة

ובספר وفي سفر الحياة والبركة والسلام والقوت الجيد والفرج والتعزية والاحكام الحسنة لنذكر ونكتب امامك نحن وجميع شعبك اسرائيل لحياة سعيدة وسلام .

مبارك أنت يارب المبارك شعبه اسرائيل بالسلام آمين .

יהיו لتكن أقوال فمي وفكر قلبي مرضية امامك يارب صخرتي وفادي .

אלהי يا الهي احفظ لساني من الشر وشفتي من كلام الغش ولتصمت نفسي للذين يلعنونني . ولتكن نفسي كالتراب مع الجميع . افتح قلبي لشريعتك . فتتبع روحي وصاياك . وابطل عاجلا مشورة كل الذين يقومون على للشر . وخيب أفكارهم . ليكونوا عصافة قدام الريح وملاك الرب داحرهم . اعمل لاجل اسمك . اعمل لاجل يمينك . اعمل لاجل شريعتك . اعمل لاجل قداستك . ولكي تخلص احبائك . خلصني بيمينك واستجب لي . لتكن أقوال فمي وفكر قلبي مرضية أمامك يارب . صخرتي وفادي .

ليت الصانع سلاماً في سمواته يصنع بمراحمه سلاماً لنا . ولكل شعبه اسرائيل . وقولوا آمين

" يا رب قد سمعت خبرك فجزعت

" يا رب قد سمعت وارتجيت . يوم فيه تتفقدنى . خفت وارتعشت يوم فيه تدينني . اتضعت ودهشت لئلا بغضبك تفنيني . لانه عظيم يوم الرب .

يا رب من لا يخاف من يوم الدين المخيف . بك تليق العظمة والجبروت . فى موضع تشع فيه شهب نار . من يقف فى مشورة الرب

يا رب الملك الجالس على كرسى القضاء والسرافيم واقفة حوله على البسط هكذا أمر الملك لكل عادل فى شريعة وقضاء . ليخبروا ان مستقيم الرب .

الرب ملك قدير يضع ويرفع للمراتب العالية . بكلمة القديسين وحكم الساهرين [1] يحطم الصخور ويكسر الجبال العالية . كل ما يخرج من فم الرب :

الرب أمام جيشه نادى بقوة من يطلب دواء الحياة وهو صاحب قوة يقوم قبل أن تتعوج رجال القوة [2] ويتوب الى الرب .

يارب ان قلبى هارب من لهيب نار بروقك . يا مهيباً بشعب سام يصرخ بحرارة لك ، كيف يصعد وهو عار [3] ويدخل أمامك مكان لهيب لظى الرب .

يارب استجب الفقير الواقف أمامك . كفقير متسول يطلب عفوك . هيء قلبهم ولتصغ اذنك . ارفع علينا نور وجهك يارب

يارب سواقى دموعى جعلت امعاى تغلى وجمر تنهداتى حرقت كلاى عندما يجلسون للقضاء ويفتحون اسفار السجل أمام الملك الرب

يارب كتب الاحياء والاموات مفتوحة أمامك على افضال

(١) الملائكة (٢) الاذرع والسوق (٣) من أعمال حسنة

الآباء الاولين نحن متكلون . لتكن صلواتنا كرائحة سرور امامك . يارب عملك فى وسط السنين أحيه يارب .

אתאנו جئنا لنتوسل الى مقامك لان الفضل والحق يتقدمان وجهك نتوسل ان لاتخزينا . ان لا تردنا خائبين من أمامك . اصفح عنا وارسل لنا خلاصاً ورحمة من سمائك .

جئنا لنطلب منك الغفران ياأيها المهيب المخوف . حصناً فى أوقات الضيق . احينا . ارأف بنا . اننا ندعو باسمك اصفح عنا وارسل لنا خلاصاً ورحمة من سمائك .

ثم يقراء الحزان العاميدة

נשיאת כפים رفع الكفوف وبركة الكهنة

تقول الكهنة عندما يصعدون على المنبر

יהי لتكن ارادة من لدنك ياالله الهنا والله آبائنا ان تكون هذه البركة التى أوصيتنا بها ان نبارك شعبك اسرائيل بركة سليمة وان لايكون فيها عثرة من الآن والى الابد

ثم تدير الكهنة وجوهها مقابل الهيكل تجاه الشعب رافعة كفوفها

ويتلون البركة هذه

ברוך مبارك أنت ياالله الهنا ملك العالم الذي قدسنا بقداسة هارون واوصانا ان نبارك شعبه بمحبة .

ويتلو الحزان البركة للكهنة بصوت عال كلمة فكلمة لكى يقولوها للشعب كلمة فكلمة

יברכך يبارك الرب من صهيون صانع السموات والأرض

الرب أيها الرب سيدنا ماأمجد اسمك فى كل الارض

ويحرسك احفظنى يالله لانى بك احتميت

يضى ليتحنن الله علينا وليباركنا لينر بوجهه علينا سلاه

الرب الرب الرب الله رحيم ورؤوف بطىء الغضب وكثير الاحسان والحق

بوجهه التفت الى وارأف بى لانى وحيد وفقير

عليك اليك يارب ارفع نفسى

ويرأف بك هوذا كما ان عيون العبيد نحو ايدى سادتهم كما أن عينى الجارية نحو يد سيدتها هكذا عيوننا نحو الرب الهنا . حتى يترأف علينا

يرفع يحمل بركة من عند الرب وبراً من اله خلاصه فتجد نعمة وفطنة صالحة فى اعين الله والناس

الرب يارب ترأف بنا. اياك انتظرنا . كن عضدهم فى الغدوات خلاصنا أيضاً فى وقت الشدة

وجهه لاتحجب وجهك عنى فى يوم ضيقتى أمل الى اذنك فى يوم ادعوك . استجب لى سريعاً

عليك اليك رفعت عيني ايها الساكن فى السموات

ويمنح فيجعلون اسمى على بنى اسرائيل وأنا أباركهم

لك لك يارب العظمة والجبروت والجلال والبهاء والمجد لان لك كل مافى السماء والارض . لك يارب الملك وقد ارتفعت رأساً على الجميع

سلاماً سلام سلام للبعيد والقريب قال الرب وساشفيه

אדוך أيها القدير فى العلى الساكن فى الجبروت أنت سلام واسمك

سلام لتكن ارادتك ان تمنحنا وكل شعبك اسرائيل حياة وبركة

لحفظ السلام الكهنة

سيد الكون قد أتممنا امراً امرتنا به . اصنع معنا كما أكدت لنا . اشرف من مكان قدسك من السماء وبارك شعبك اسرائيل والارض التى اعطيتنا اياها كما حلفت لآبائنا ارضاً تفيض لبناً وعسلا

من حلم حلماً وانزعج منه يقول فى اثناء بركة الكهنة

רבונו سيد الكون انا خاصتك وأحلامي خاصتك حلمت حلماً ولا أعلم ماهو فسواء حلمت لنفسي أوحلم الغير لى فان كانت هذه الاحلام حسنه ثبتها وقوها كاحلام يوسف الصديق . وان كانت تحتاج الى دواء فاشفها كماء مارة ؟ عن يد سيدنا موسى عليه السلام وكماء اريحا عن يد اليشع . وكنعمان من برصه وكحزقيا هو من مرضه وكما حولت لعنة بلعام بن فغور من الشر للخير هكذا حول لى كل احلامى للخير والبركة حتى تحفظنى وترضى عنى وتحيينى آمين . لكن أقوال فمى ونطق قلبى مرضية أمامك يارب صخرتى وفادى

יהי لتكن ارادة من لدنك يا الله الهى واله آبائى ان تصنع من اجل قداسة مراحمك وعظم افضالك الممتدة ومن أجل طهارة اسمك العظيم الجبار والمهيب المركب من اثنى وعشرين حرفاً ..... المتكونة من آيات بركة الكهنة التى كانت تنطق من فم هارون وبنيه المقدسين وان تكون قريباً منى عندما ادعوك وتسمع صلاتى انينى وتنهدى دائماً كما سمعت تنهد يعقوب الكامل المدعو رجلا كاملا وتمنحنى غذائى وقوتى بسعة ولا بتقتير من يدك الكريمة وكما اعطيت كسرة خبز للاكل

وثوباً للبس يعقوب ابينا المدعو رجلا كاملا وتجعلنى أن أكون لمحبة ورأفة وفضل ورحمة فى عيونك وعينى كل ناظرى . ويكون كلامى مسموعاً لعبادتك وهكذا كما اعطيت يوسف الصديق عندما ألبسه ابوه قميصاً ملوناً وان تصنع معى عجائب ومعجزات وآية للخير . وان تنجحنى فى طرقى وتمنح قلبى فهماً لافهم وادرك واثبت كل كلام تعليم شريعتك وأسرارك وأن تنجينى من الغلط . وأن تطهر أفكاري وقلبى لعبادتك وتطيل أيامى وسنى حياتى بالخير الجزيل والسلام آمين سلاه

لايقولون فى عيد رأس السنة ابانا ملكنا اخطأنا . ولا اعف . مزق

אבינו امح امسح كما فى بقية أيام السنة

ابانا ملكنا ليس لنا ملك الا انت :

ابانا ملكنا تعطف علينا لاجل اسمك :

ابانا ملكنا جدد لنا سنة جيدة :

ابانا ملكنا ابطل من علينا كل الاحكام القاسية والرديئة :

ابانا ملكنا ابطل افكار مبغضينا :

ابانا ملكنا الغ مشورة اعدائنا :

ابانا ملكنا افن كل مضايق وخصم لنا :

ابانا ملكنا ازل الطاعون والسيف والشر والجوع والسبى والنهب والهلاك والوباء عن بنى عهدك :

ابانا ملكنا ارسل شفاء تاماً لمرضى شعبك :

ابانا ملكنا امنع الوباء من ميراثك :

ابانا ملكنا تذكر اننا تراب :

ابانا ملكنا اكتبنا فى سفر حياة سعيدة :

ابانا ملكنا اكتبنا فى سفر الصالحين :
ابانا ملكنا اكتبنا فى سفر المستقيمين والكاملين :
ابانا ملكنا اكتبنا فى سفر الاعالة والقوت :
ابانا ملكنا اكتبنا فى سفر العفو والسماح والغفران :
ابانا ملكنا اكتبنا فى سفر الخلاص والفرج :
ابانا ملكنا اذكرنا من لديك بذكر حسن :
ابانا ملكنا انبت لنا فرجاً قريباً :
ابانا ملكنا ارفع قرن اسرائيل شعبك :
ابانا ملكنا وارفع قرن مسيحك :
ابانا ملكنا اجعلنا ان ان نتوب تماماً امامك :
ابانا ملكنا اسمع صوتنا . اشفق علينا وارحمنا :
ابانا ملكنا اعمل لاجلك ان لم يكن لاجلنا :
ابانا ملكنا اقبل صلاتنا برحمة ورضى :
ابانا ملكنا لا تردنا خائبين من امامك (لحد هنا) :

יתגדל ליتعظم ويتقدس اسمه العظيم فى العالم الذى خلق حسب ارادته ليثبت ملكوته وينبت خلاصه ويقرب قدوم مسيحه فى مدة حياتكم وأيامكم وحياة جميع بيت اسرائيل عاجلا وفى زمن قريب وقولوا آمين. ليكن اسمه العظيم مباركا الى الابد وأبد الآبدين ليتبارك ويسبح ويتمجد ويتعال ويرتفع ويسم ويمدح اسمه القدوس والمبارك الذى هو فوق كل البركات والتراتيل والتسابيح والتعازى التى يمكن ان تنطق فى العالم وقولوا آمين .

יהא לנו لتستجب وتمنح طلباتكم برحمة من السماء وتسمع صلاتكم برضى

ويجب صوت تضرعكم ويفتح الله الهنا لنا ولكل اسرائيل اخواننا فى أى مكان كانوا أبواب النور . أبواب المحبة والاخوية . أبواب البركة . أبواب بيت مقدسه . أبواب الفكاك . أبواب المسرة . أبواب الابتهاج . أبواب المعرفة والذكاء . أبواب الجلال والبهاء . أبواب النجاح والتوسع . أبواب المجمع الصالح . أبواب الجد (الرزانة) . أبواب الاستحقاق . أبواب الاجتهاد . أبواب الفرح . أبواب الحكمة . أبواب الحنو والفضل . ابواب الحياة الصالحة . أبواب الطهارة . أبواب الندى والمطر بغزارة . آبواب الفرج . أبواب الغفران . أبواب الاعالة . أبواب المجد . أبواب درس التوراة حباً بها . أبواب القلب الطيب . أبواب الغذا . أبواب العفو . أبواب التعزية . أبواب النعمة . أبواب أسرار شريعته . أبواب السماح . أبواب المعونة . أبواب الفداء . أبواب الانمار والاكثار . أبواب القوت الجيد . أبواب البر . أبواب التهلل . أبواب النهضة . أبواب قبول الصلوات . أبواب جمع الجاليات . أبواب الشفاء التام . أبواب الرحمة . أبواب الرضى . أبواب السلام . أبواب السكون . أبواب التوراة . أبواب الصلاة . أبواب الخلاص . أبواب التوبة . وليزل من وسطكم الغيرة والبغض والحنق ويثبت فيكم الآية المكتوبة « الله اله آبائكم يزيد عليكم مثلكم الف ضعف ويباركم كما كلمكم » ويكتبكم فى سفر حياة صالحة ولتكن مشيئته هكذا ونقول آمين

תתקבל لتقبل صلاة وتوسلات جميع بيت اسرائيل أمام أبيهم الذى فى السماء والارض وقولوا آمين . ليكن سلام جزيل من السماء حياة وشبع وفرج وتعزية ونجاة وشفاء وفكاك وعفو وغفران

وخلاص لنا ولكل شعبه اسرائيل وقولوا آمين . الصانع سلاماً فى سمواته هو برحمته يصنع سلاماً لنا ولكل شعبه اسرائيل وقولوا آمين.

يخرجون سفر الشريعة ويقولون

אתה انت اعلنت ليعلم الكل ان الرب هو الله . وليس بعد سواه « لا مثيل لك بين الآلهة يا رب ولا مثل أعمالك » (مز ٨٦ : ٨) .

יהי ليكن الرب الهنا معنا كما كان مع آبائنا فلا يتركنا ولا يرفضنا خلص شعبك . وبارك ميراثك وارعهم واحملهم الى الابد . وعند ارتحال التابوت كان موسى يقول قم يا رب فلتتبدد أعداؤك ويهرب مبغضوك من أمامك (عد ١٠ : ٣٥) . قم يا رب الى راحتك أنت وتابوت عزك : كهنتك يلبسون البر واتقياؤك يرنمون : من أجل داود عبدك لا ترد وجه مسيحك (مز ١٣٢ : ٨ — ١٠) .

ברוך مبارك الاله الحاضر فى كل مكان . مبارك الذى اعطى الشريعة لشعبه اسرائيل مبارك هو . طوبى للشعب الذى له هكذا . طوبى للشعب الذى الرب الهه . عظموا الرب معى ولنعل اسمه معاً

רוממו علوا الرب الهنا واسجدوا عند موطىء قدميه . قدوس هو . علوا الرب الهنا واسجدوا فى جبل قدسه . لان الرب الهنا قدوس : ليس قدوس مثل الرب . لان ليس غيرك . وليس صخرة مثل الهنا : لانه من هو اله غير الرب . ومن هو صخرة سوى الهنا : بناموس أوصانا موسى . ميراثاً لجماعة يعقوب : هى شجرة الحياة لممسكيها . والمتمسك بها مغبوط : طرقها طرق نعم وكل مساكنها سلام : سلامة جزيلة لمحبى شريعتك وليس لهم معثرة الرب يعطى عزاً لشعبه . الرب يبارك شعبه بسلام

ברוך مبارك اسم سيد الكون . ليكن مباركا تاجك وعرشك . ليكن رضاك على شعبك اسرائيل الى الابد . اظهر خلاص يمينك لشعبك اسرائيل فى بيت مقدسك . تعطف علينا من جود نورك . اقبل صلواتنا برحمة . لتكن ارادة من لديك ان تطول أيام حياتنا بسعادة . ولأكن أنا عبدك معدوداً من زمرة الابرار لكى ترحمنى وتحفظ كل مالى ولشعبك اسرائيل . أنت تطعم الجميع أنت معيل الجميع . أنت حاكم على الجميع . أنت حاكم على الملوك . والملك هو لك . أنا عبد للقدوس . ليكن مباركا الذى أمامه وأمام شريعته اسجد فى كل آن وآن . أنا لا أضع رجائى بانسان . ولا أتوكل على الملائكة الا على الاله السماوى الذى هو اله حقيقى . وشريعته حقيقية . وأنبياؤه حقيقيون . ذو أعمال حسنة . وأعماله حق كثيرة فعليه التى رجائى ولاسمه القدوس والعزيز أقدم تسابيح . لتكن مشيئتك يا رب أن تفتح قلبى لشريعتك (وتمنحنى بنين يعملون مرضاتك) . وتتمم طلبات قلبى . وقلب كل شعبك اسرائيل للخير والحياة والسلام . آمين .

يقول كل واحد عند فتح أبواب الهيكل

יה لتكن ارادة من لدنك يا الله الهنا واله آبائنا اله القضايا سيد قوتنا وصخر ملجائنا . وترس خلاصنا وملجأ لنا أن تعفو عنا وترحمنا لتتغلب مراحمك على غضبك وتقو مراحمك على خاصياتك العادلة . وتعاملنا يا الله الهنا بخاصية الرأفة والرحمة . ولا تعاملنا حسب العدالة الدقيقة وبحسب جودك العظيم ليرجع حمو غضبك عن شعبك وعن مدينتك وعن أرضك وعن ميراثك . وباتحاد الشريعة الكتابية مع الشريعة

الشفاهية شماله تحت رأسها وامتداد جبروته اليها . ؟ نبه جبروتك واذهب لخلاصنا من كل الحواجز والقادحين السماويين الذين حول كرسى مجدك اليوم . ويحيطوننا عمداً ليشكونا أسدد فيهم فلا يشكونا . الرب كالجبار يخرج . كرجل حروب ينهض غيرته . يهتف ويصرخ ويقوى على أعدائه. **ונשם וكما** وقف أمامك للقضاء أبونا الاول اليوم وخرج بعفو خاص فى حكمه . وأطلت اناتك معه هكذا ليتقدم الفضل والحق أمامك حسب مراحمك الجزيلة لاخراج حكمنا للنور اقض لنا حسب حسنتك يا الله واذكرنا بذكر حسن أمامك وافتقدنا بزيارة الخلاص والرحمة واكراما لسفر التوراة لنذكر ونكتب بسفر الحياة والسلام وطول العمر والغنى والمجد لنعبدك بالحق دائماً طول الزمان . ولا تأخذنا من هذا العالم قبل أواننا الى أن تكمل أيام سنينا سبعين سنة حتى يمكننا أن نصلح ونكمل سلامة أنفسنا مع طول الزمان. نتوسل اليك أن لا نموت ونقطع بدون قضاء . لئلا يطردنا مطرود الواحد من رفيقه ويحكم لنا أحكام حسنة وخلاص وتعاز . ابطل عنا كل الاحكام القاسية والرديئة وليخرج حكمنا بعدل لخلاص شعبك . لخلاص مسيحك والجبروت خلاص يمينك . عظيم مجده . بخلاصك جلالا وبهاء تضع عليه . وتحل عليه روح الله روح الحكمة والفهم روح المعرفة وخوف الله وتمتلىء الارض معرفة الرب لفهم أسرار شريعتك وادراك اعماقها ولمخافة الله خوف التبجيل آمين . لتكن أقوال فمى ونطق قلبى مرضية أمامك صخرتى وفادى. أنا صلاتى لك يا رب وقت رضى . يا الله بكثرة فضلك استجبنى بحق خلاصك

ישמחו لتفرح السموات وتبتهج الارض ويقال بين الامم الرب قد ملك . ليفرح جبل صهيون وتبتهج بنات يهوذا من أجل احكامك .

وعلى كل ليتعظم ويتقدس ويتبارك ويتعال ويرتفع اسم الملك الاعظم ملك الملوك المقدس والمبارك . فى العالمين الذى خلق العالم هذا والعالم الآتى . حسب رضاه ورضا خائفيه وكل شعبه بيت اسرائيل . لتظهر وترى ملكوته علينا عاجلا ويرأف ويشفق ويرحم بقيتنا وبقية شعبه بيت اسرائيل برأفة وفضل ورحمة ورضى وقولوا ياجميع الشعب آمين . الرحمن يرد سبينا وسبى شعبه بيت اسرائيل عاجلا في أيامنا ويخرجنا من كل ضيقاتنا لسعة ومن الظلام للنور قريباً وقولوا ياجميع الشعب آمين:

انى باسم الرب أنادى أعطوا عظمة لا لهنا . جميعكم أعطوا عزاً لله وأعطوا مجداً للشريعة .

يرفع سفر الشريعة امام الشعب ويقول .

זֹאת وهذه هى الشريعة التى وضعها موسى امام بنى اسرائيل بشريعة أوصانا موسى ميراثاً لجماعة يعقوب .

واعتاد البعض أن يقول

כֹּהֵן يا كاهن أقرب وكهن . شريعة الرب كاملة ترد النفس شهادة الرب صادقة تفصح الغبى . وصايا الرب مستقيمة تفرح القلب أمر الرب طاهر ينير العينين . الرب يعطى عزاً لشعبه . الرب يبارك شعبه بسلام . الله طريقه كامل . قول الرب نقى . ترس هو لجميع المحتمين به .

(المدعو) الله معكم : (الحزان) ليباركك الله . (المدعو) باركوا الرب المبارك (الحزان والشعب) مبارك الرب المبارك الى الدهر والابد . (المدعو) مبارك الرب المبارك الى الدهر والابد . مبارك أنت يارب الهنا ملك العالم الذى اختارنا من بين سائر الشعوب واعطانا شريعته . مبارك أنت يارب المعطى الشريعة .

ويقرأ خمسة (أو سبعة مدعوين اذا كان يوم سبت) الاصحاح ٢١ من فصل « وبرا »

וה״ה وافتقد الرب سارة كما قال . وفعل الرب لسارة كما تكلم : فحبلت سارة وولدت لابرهيم ابناً فى شيخوخته . فى الوقت الذى تكلم الله عنه : ودعى ابرهيم اسم ابنه المولود له الذى ولدته له سارة اسحق : وختن ابرهيم اسحق ابنه . وهو ابن ثمانية أيام كما أمره الله : (لاوى) وكان ابرهيم ابن مئة سنة حين ولد له اسحق ابنه : وقالت سارة قد صنع الى الله ضحكا كل من يسمع يضحك لى : وقالت من قال لابراهيم سارة ترضع بنين . حتى ولدت ابناً فى شيخوخته : فكبر الولد وفطم . وصنع ابرهيم وليمة عظيمة يوم فطام اسحق :

ورأت سارة ابن هاجر المصرية الذى ولدته لابرهيم يمزح : فقالت لابراهيم اطرد هذه الجارية وابنها . لان ابن هذه الجارية لا يرث مع ابنى اسحق : فقبح الكلام جداً فى عينى ابرهيم لسبب ابنه : فقال الله لابرهيم لا يقبح فى عينك من أجل الغلام ومن اجل جاريتك . فى كل ما تقول لك سارة اسمع لقولها . لانه باسحق يدعى لك نسل : وابن الجارية أيضاً سأجعله أمة لانه نسلك : (الثالث الرابع فى السبت) فبكر ابراهيم صباحاً وأخذ خبزاً وقربة ماء وأعطاها لهاجر واضعاً اياها على كتفها والولد وصرفها : فمضت وتاهت فى برية بئر سبع . ولما فرغ الماء من القربة طرحت الولد تحت احدى الاشجار : ومضت وجلست مقابله بعيدا نحو رمية قوس لانها قالت لا انظر موت الولد . فجلست مقابله ورفعت صوتها وبكت : فسمع الله صوت الغلام . ونادى ملاك الله هاجر من السماء وقال لها مالك يا هاجر . لا تخافى لان الله سمع لصوت الغلام حيث هو : (الخامس فى السبت) قومى احملى الغلام وشدى يدك به لانى سأجعله أمة

عظيمة : وفتح الله عينيها فأبصرت بئر ماء . فذهبت وملأت القربة ماء وسقت الغلام : وكان الله مع الغلام فكبر وسكن فى البرية وكان ينمو رامى قوس : وسكن فى برية فاران وأخذت له أمه زوجة من أرض مصر : (الرابع . السادس فى السبت) وحدث فى ذلك الزمان أن ابيمالك وفيكول رئيس جيشه كلما ابرهيم قائلين الله معك فى كل ما أنت صانع : فالآن احلف لى بالله ههنا انك لا تغدر بى ولا بنسلى وذريتى كالمعروف الذى صنعت اليك . تصنع الى والى الارض التى تغربت فيها: فقال ابرهيم أنا احلف : وعاتب ابرهيم ابيمالك لسبب بئر الماء التى اغتصبها عبيد ابيمالك : فقال ابيمالك لم اعلم من فعل هذا الامر . أنت لم تخبرنى ولا أنا سمعت سوى اليوم : فأخذ ابرهيم غنما وبقراً واعطى ابيمالك فقطعا كلاهما ميثاقاً . (الخامس . السابع فى السبت) . وأقام ابرهيم سبع نعاج من الغنم وحدها : فقال ابيمالك لابرهيم ما هى هذه السبع النعاج التى أقمتها وحدها : فقال انك سبع نعاج تأخذ من يدى فهى تكون لى شهادة بأنى حفرت هذه البئر : لذلك دعا ذلك الموضع بئر سبع . لانهما هناك حلفا كلاهما

فقطع ميثاقاً فى بئر سبع ثم قام ابيمالك وفيكول رئيس جيشه ورجعا الى أرض الفلسطينيين : وغرس ابرهيم اثلا فى بئر سبع ودعا هناك باسم الرب الاله السرمدي : وتغرب ابرهيم فى أرض الفلسطينيين أياما كثيرة

ويقول الحزان قديش لعيلا (صحيفة ٩٥)

لليوم الثانى اصحاح ٢٢ من سفر التكوين

١ وحدث بعدهذه الامور ان الله امتحن ابراهيم . فقال يا ابراهيم فقال هائذا : فقال خذ ابنك وحيدك الذي تحبه اسحق واذهب الى

أرض الموريا واصعده هناك محرقة على أحد الجبال الذى أقول لك : فبكر ابرهيم صباحاً وشد على حماره وأخذ اثنين من غلمانه معه واسحق ابنه وشقق حطباً لمحرقة وقام وذهب الى الموضع الذى قال له الله : (لاوى) وفى اليوم الثالث رفع ابرهيم عينيه وابصر الموضع من بعيد: فقال ابرهيم لغلاميه اجلسا أنتما هنا مع الحمار وأما أنا والغلام فنذهب الى هناك ونسجد ثم نرجع اليكما : فاخذ ابرهيم حطب المحرقة ووضعه على اسحق ابنه وأخذ بيده النار والسكين . فذهب كلاهما معاً : وكلم اسحق ابرهيم أباه وقال يا أبى . فقال هاندا يا ابنى . فقال هوذا النار والحطب ولكن أين الخروف للمحرقة : فقال ابرهيم الله يرى له الخروف للمحرقة يا ابنى . فذهب كلاهما معاً . (الثالث) . فلما أتيا الى الموضع الذى قال له الله بنى هناك ابرهيم المذبح ورتب الحطب وربط اسحق ابنه ووضعه على المذبح فوق الحطب : ثم مد ابرهيم يده وأخذ السكين ليذبح ابنه : فناداه ملاك الرب من السماء وقال ابرهيم ابرهيم . فقال هأنذا : فقال لا تمد يدك الى الغلام ولا تفعل به شيئاً لانى الآن علمت انك خائف الله فلم تمسك ابنك وحيدك عنى : فرفع ابرهيم عينيه ونظر واذا بكبش وراءه ممسك فى الغابة بقرنيه : فذهب ابرهيم وأخذ الكبش واصعده محرقة عوضاً عن ابنه فدعى ابرهيم اسم ذلك الموضع يهوه يراه حتى انه يقال اليوم فى جبل الرب يرى . (الرابع) ونادى ملاك السماء ابرهيم ثانية من السماء . وقال بذاتي اقسمت يقول الرب انى من أجل انك فعلت هذا الامر ولم تمسك ابنك وحيدك : اباركك مباركة واكثر نسلك تكثيراً كنجوم السماء وكالرمل الذى على شاطىء البحر ويرث نسلك باب أعدائك . ويتبارك فى نسلك جميع أمم الارض . من

جل أنك سمعت لقولى. ثم رجع ابرهيم إلى غلاميه فقاموا وذهبوا معاً إلى بئر سبع وسكن ابرهيم فى بئر سبع (الخامس) وحدث بعد هذه الامور ان ابرهيم اخبر وقيل له هوذا ملكة قد ولدت أيضاً بنين لناحور أخيك: عوصا بكره وبوزا أخاه وقموئيل أبارام: وكاسدوحزوا وفلداش ويدلاف وبتوئيل وولد بتوئيل رفقة هؤلاء الثمانية ولدتهم ملكة لناحور أخى ابرهيم: وأما سريته واسمها رؤومة فولدت هى أيضاً طابح وجاحم وتاحش ومعكة — قديش لعيلا

يقرأ الاخير فى السفر الثانى فى فصل « بنحاس »

ובחדש وفى الشهر السابع فى الاول من الشهر يكون لكم محفل مقدس. عملا مامن الشغل لاتعملوا. يوم هتاف بوق يكون لكم: وتعملون محرقة لرائحة سرور للرب ثوراً واحداً ابن بقر كبشاً واحداً وسبعة خراف حولية صحيحة: وتقدمتهن من دقيق ملتوت بزيت ثلثة أعشار للثور وعشرين للكبش: وعشر واحد لكل خروف من السبعة الخراف: وتيس واحد من المعز ذبيحة خطيئة للتكفير عنكم: فضلا عن محرقة الشهر وتقدمتها والمحرقة الدائمة وتقدمتها مع سكائبهن كعادتهن رائحة سرور وقوداً للرب.

يقول الحزان قديش لعيلا ويبارك المدعو الاخير قبل الهفطارة

ברוך مبارك أنت ياالله الهنا ملك العالم الذى اختار أنبياء صالحين ورضى بكلامهم الذى نطق بالحق. مبارك أنت يارب الذى اختار التوراة وموسى عبده واسرائيل شعبه وانبياء الحق والبر.

הפטרה יום א هفطارة لليوم الاول صموئيل ١و٢: ١ — ١٠

ויהי كان رجل من راماتايم صوفيم من جبل افرايم اسمه القانة بن يروحام بن اليهو بن توحو بن صوف. هو افرائمى: وله امرأتان اسم الواحدة حنة

واسم الاخرى فننة . وكان لفننة أولاد وأماحنة فلم يكن لها أولاد . وكان هذا الرجل يصعد من مدينته من سنة إلى سنة ليسجد ويذبح لرب الجنود فى شيلوه وكان هناك ابنا عالى حفنى وفينحاس كاهنا الرب : ولما كان الوقت وذبح القانة أعطى فننة امرأته وجميع بنيها وبناتها انصبة . وأما حنة فأعطاها نصيب اثنين لانه كان يحب حنة ولكن الرب كان قد أغلق رحمها : وكانت ضرتها تغيظها أيضاً غيظاً لاجل المراغمة . لان الرب أغلق رحمها : وهكذا صار سنة بعد سنة كلما صعدت إلى بيت الرب هكذا كانت تغيظها فبكت ولم تأكل : فقال لها القانة رجلها ياحنة لماذا تبكين ولماذا لا تأكلين . ولماذا يكتئب قلبك أما أنا أخير لك من عشرة بنين .

فقامت حنة بعد ما أكلوا فى شيلوه وبعد ما شربوا وعالى الكاهن جالس على الكرسى عند قائمة هيكل الرب : وهى مرة النفس فصلت إلى الرب وبكت بكاء ونذرت نذراً وقالت يارب الجنود ان نظرت نظراً إلى مذلة أمتك وذكرتنى ولم تنس أمتك بل أعطيت أمتك زرع بشر فانى أعطيه للرب كل أيام حياته ولا يعلوا رأسه موسى : وكان إذا أكثرت الصلاة امام الرب وعالى يلاحظ فاها : فان حنة كانت تتكلم فى قلبها وشفتاها فقط تتحركان وصوتها لم يسمع . ان عالى ظنها سكرى : فقال لها عالى حتى متى تسكرين . انزعى خمرك عنك : فأجابت حنة وقالت لا ياسيدى انى امرأة حزينة الروح ولم أشرب خمراً ولا مسكراً بل أسكب نفسى امام الرب : لاتحسب أمتك ابنة بليعال لانى من كثرة كربتى وغيظى قد تكلمت الى الآن : فاجاب عالى وقال اذهبى بسلام واله اسرائيل يعطيك سؤالك الذى سألت من لدنه : فقالت لتجد جاريتك نعمة فى عينيك ثم مضت المرأة فى طريقها وأكلت ولم يكن بعد وجهها مغيراً .

وبكروا فى الصباح وسجدوا أمام الرب ورجعوا وجاؤا الى بيتهم فى الرامة وعرف القانة امرأته حنة والرب ذكرها : وكان فى مدار السنة أن حنة حبلت وولدت ابناً ودعت اسمه صموئيل قائلة لانى من الرب سألته: وصعد الرجل القانة وجميع بيته ليذبح للرب الذبيحة السنوية ونذره: وحنة لم تصعد لانها قالت لرجلها متى فطم الصبى آتى به ليترا أى أمام الرب ويقيم هناك الى الابد : فقال لها القانة رجلها اعملى ما يحسن فى عينيك. امكثى حتى تفطميه . انما الرب يقيم كلامه فمكثت المرأة وارضعت ابنها حتى فطمته . ثم حين فطمته اصعدته معها بثلاثة ثيران وايفة دقيق وزق خمر وأتت به الى الرب فى شيلوه والصبى صغير : فذبحوا الثور وجاؤا بالصبى الى عالى : وقالت اسألك يا سيدى . حية هى نفسك ياسيدى أنا المرأة التى وقفت لديك هنا تصلى الى الرب : لاجل هذا الصبى صليت فاعطانى الرب سؤلى الذى سألته من لدنه : وأنا أيضاً قد أعرته للرب . جميع أيام حياته هو عارية للرب . وسجد هناك للرب

ותתפלל فصلت حنة وقالت فرح قلبى بالرب ارتفع قرنى بالرب اتسع فمي على أعدائى لانى قد ابتهجت بخلاصك ليس قدوس مثل الرب لانه ليس غيرك وليس صخرة مثل الهنا . لا تكثروا الكلام العالى المستعلى ولتبرح وقاحة من أفواههم . لان الرب اله عليم وبه توزن الاعمال : قسى الجبابرة انحطمت والضعفاء تمنطقوا بالباس : الشباعى آجروا أنفسهم بالخبز والجياع كفوا . حتى ان العاقر ولدت سبعة وكثيرة البنين ذبلت الرب يميت . ويحيى . يهبط الى الهاوية ويصعد . الرب يفقر ويغنى . يضع ويرفع . يقيم المسكين من التراب . يرفع الفقير من المزبلة للجلوس مع الشرفاء ويملكهم كرسى المجد لان للرب أعمدة الارض . وقد وضع

عليها المسكونة : أرجل أتقيائه يحرس والاشرار فى الظلام يصمتون . لانه ليس بالقوة يغلب انسان . مخاصمو الرب ينكسرون . من السماء يرعد عليهم . الرب يدين أقاصى الارض ويعطى عزاً لملكه ويرفع قرن مسيحه .

הפטרה יום ב هفطارة لليوم الثانى أرميا ٣١ : ٢ — ١٩

כה אמר هكذا قال الرب . قد وجد نعمة فى البرية الشعب الباقى عن السيف اسرائيل حين سرت لاريحه : تراأى لى الرب من بعيد ومحبته أبدية أحببتك من أجل ذلك أدمت لك الرحمة . سأبنيك بعد فتبنين ياعذراء اسرائيل . تتزينين بعد بدفوفك وتخرجين فى رقص اللاعبين : تغرسين بعد كروماً فى جنتك السامرة . يغرس الغارسون ويبتكرون : لأنه يكون يوم ينادى فيه النواطير فى جبال افرايم قوموا فنصعد الى صهيون الى الرب الهنا . لأنه هكذا قال الرب رنموا ليعقوب فرحاً واهتفوا برأس الشعوب سمعوا سبحوا وقولوا خلص يارب شعبك بقية اسرائيل : هائذا آتى بهم من أرض الشمال واجمعهم من أطراف الارض بينهم الاعمى والاعرج الحبلى والماخض معاً جمع عظيم يرجع الى هنا : بالبكاء يأتون وبالتضرعات أقودهم . أسيرهم الى أنهار ماء فى طريق مستقيمة لا يعثرون فيها لأنى صرت لأسرائيل أباً وافرايم هو بكرى . اسمعوا كلمة الرب أيها الامم واخبروا فى الجزاير البعيدة وقولوا مبدد اسرائيل يجمعه ويحرسه كراع قطيعه : لأن الرب فدى يعقوب وفكه من يد الذى هو أقوى منه : فيأتون ويرنمون فى مرتفع صهيون ويجرون الى جود الرب على الحنطة وعلى الخمر وعلى الزيت وعلى ابناء الغنم والبقر وتكون نفسهم كجنة ريا ولا يعودون يذوبون بعد

حينئذ تفرح العذراء بالرقص والشبان والشيوخ معاً واحول نوحهم الى طرب . وأعزيهم وأفرحهم من حزنهم . وأروى نفس الكهنة من الدسم ويشبع شعبى من جودى يقول الرب : هكذا قال الرب صوت سمع فى الراحة نوح بكاء مر راحيل تبكى على أولادها وتأبى أن تتعزى عن أولادها لانهم ليسوا بموجودين : هكذا قال الرب . امنعى صوتك عن البكاء وعينيك عن الدموع لانه يوجد جزاء لنعمتك يقول الرب فيرجعون من أرض العدو . ويوجد رجاء لآخرتك . يقول الرب . فيرجع الابناء الى تخمهم .

سمعاً سمعت افرايم ينتحب أدبتنى فتأدبت كعجل غير مروض توبتنى فاتوب لانك أنت الرب الهى : لأنى بعد رجوعى ندمت وبعد تعلمى صفقت على فخذى خزيت وخجلت لأنى قد حملت عار صبای : هل رايم ابن عزيزلدى أو ولد مسر لانى كلما تكلمت به أذكره بعد ذكراً من أجل ذلك حنت أحشائى اليه رحمة أرحمه يقول الرب .

يقول المفطير بعد الهفطارة

גואלנו فادينا رب الجنود اسمه قدوس اسرائيل (ا ش ٤٧ : ٤)

مبارك أنت يا ألله الهنا ملك العالم . صخر العالمين . البار فى كل الاجيال . الاله الامين . الذى يقول ويفعل . يتكلم ويتمم . لان كل كلامه حق وعدل : امين أنت يا رب الهنا . وكلامك امين . ان كلمة واحدة من كلامك لن ترجع فارغة . لانك يا الله ملك امين أنت . مبارك أنت يا رب الاله الامين بكل كلامه

ارحم صهيون لانها بيت حياتنا . وخلص الكئيبة النفس عاجلا فى أيامنا . مبارك أنت يا رب . المفرح صهيون ببنيها

فرحنا يا رب الهنا بمجيء ايليا النبى عبدك . وبملكوت بيت داود مسيحك . ليات عاجلا فتفرح قلوبنا . لا تدع غريباً يجلس على كرسيه والآخرين يرثوا مجده . لانك حلفت له باسمك القدوس ان لن ينطفىء نوره الى الدهر والابد . مبارك أنت يا رب . مجن داود .

על התורה لاجل التوراة والعبادة والانبياء (فى السبت يوم السبت) ويوم التذكار هذا الذى أعطيتنا يا رب الهنا للقداسة والراحة . للمجد والافتخار . لاجل كل هذه نشكرك يا رب الهنا ونباركك : ليكن اسمك مباركا بفم كل حى دائماً للدهر والابد . مبارك أنت يا رب . المقدس (السبت) ويوم التذكار

(دعاء للملك والحكومة)

הנותן المعطى خلاصاً للملوك . وسلطة للامراء . الذى ملكوته ملكوت أبدى . المنقذ عبده داود من السيف السوء (مز ١٤٤ : ١٠). الجاعل فى البحر طريقاً وفى المياه القوية مسلكا (اش ٤٣ : ١٦) هو يبارك ويحفظ . ويحمى . ويعين . ويعلى . ويعظم ويرفع لاعلى الدرجات . سيدنا جلالة الملك أو السلطان المعظم . . . . . .

. . . . . زاد جلاله . (وكافة رجال الحكومة)

الملك الاعظم . ملك الملوك بمراحمه يحفظه . ويحييه . ويخلصه من كل ضيقة وضرر . الملك الاعظم ملك الملوك بمراحمه يرفع ويعلى نجمه . ويمنحه عمراً طويلا على مملكته . الملك الاعظم ملك الملوك بمراحمه ينجحه فى كل أعماله . الملك الاعظم ملك الملوك بمراحمه يضع فى قلبه وفى قلوب مشيريه ورؤساءه ومديريه الرحمة ليصنع خيراً معنا ومع كل اسرائيل اخواننا . ليأت يهوذا الفرج فى أيامه وفى أيامنا . واسرائيل يسكن فى طمأنينة ويأت فاد لصهيون . لتكن ارادة الهية هكذا . لنقول آمين .

מי שברך دعاء للشعب

الذى بارك آباءنا ابراهيم واسحق ويعقوب وموسى وهرون وداود وسليمان وجميع الجماعات المقدسة والطاهرة : هو يبارك الشعب المقدس هذا كباراً وصغاراً هم وأولادهم ونساءهم وتلاميذهم وكل مالهم. مالك العالم يباركهم ويزكيهم. ويسمع صلواتهم . لتتخلصوا وتنجوا من كل ضيقة وشدة . وليكن كلام الله عضدكم . ويحامى عنكم . ويبسط خيمة سلامه عليكم . ويغرس بينكم المحبة والاخوية . السلام والصداقة. ويزيل من بينكم البغض بدون سبب . ويكسر نير الامم من على أعناقكم . ويتمم فيكم الآية المكتوبة « الله اله آبائكم يزيد عليكم مثلكم الف مرة ويباركهم كما كلمكم » (تث١ : ١١) . ويكتبكم فى سفر حياة سعيدة لتكن ارادة الهية هكذا لنقول آمين

يدعون الذي يضرب بالبوق ويرتلون هذه الترنيمة نظم .
ربى يهودا عباس . عباس يهودا شموئيل فى أول الابيات

עת שערי باب الرضى لما تشا أن تفتحا اذ أرفع الشكوى اليك شارحا

لى أذكرن عند القضاء لتفصحا مقرباً مقرباً والمذبحا (١)
بعد تجارب الخليل العشره قال لديك ولد من ساره
توده مودة مختاره قم هبه لى ضحية كفاره
فى طود مور حيث مجدى لحا مقرباً . . .
قال لها أن اسحق الوحيدا نما ويجهل العلى الحميدا
أجعله فى شرعه رشيدا قالت فقط لا تذهبن بعيدا
قال ثقى بالرب حتى ننجحا مقربا . . .

(١) أو مقرباً مع ابنه والمذبحا

فقام حالا فى الصباح صابرا وسار مع غلمانه مبكرا
ظل ليوم ثالث مثابرا حتى رأى مجد الاله باهرا
وقف فاكراً لكى يسبحا مقرباً . . .

ثم دعا غلمانه مسائلا نورزها فى طود مور قائلا
لا . اننا ننظر طوداً ماحلا أجابهم قفوا هنا يا جهلا
أما الغلام وانا لنسرحا مقرباً . . .

بعد مسير أثنيهما ببرهة اسحق قال هوذا يا أبت
النار والاخشاب للمحرقة أين الخروف حسب الشريعة
أليس ربنا بذا قد صرحا مقرباً . . .

رد على رب السما نتكل كبشاً لقربان له سيرسل
ان الاله مايشاء يفعل فمذبحاً نبنى له ونعمل
فمجدوا ذبيحة وذابحا مقرباً . .

قرع أبواب الرضى والرحمة مقرب مع ابنه الذبيحة
مؤملا من العلا والقدرة فواثق يصان من بلية
لذا فمن شعب الاله أصبحا مقرباً . . .

واحضر ماينبغى بالفعل كالكبش شداسحقا بالحبل
فاظلم النور له كالليل ودمعه يجرى كما من سيل
عينى بكت والقلب منى فرحا مقرباً . . .

أمى أخبروا قد فقدت سرورها وليد تسعين الذى أتى لها
للنار والسلاح قد فارقها من أين أحضر معزيا لها
يا أسفى بكاء أمى جرحا مقرباً . . .

من منظر السكين زاد همى فسنها واربط بكل عزم

وبعد أن يحرق كل جسمى خذ من رمادى أثراً لامى
وقل خذى من اسحق روائحا[1] مقرباً . . .
كل الملائكة قد انفعلت أوفانم سرافم تقلقلت
لاسحق الى العلا توسلت وامنح فدا وبدلا قد سألت
بلا هلال عالم لن تسمحا مقرباً . . .
رب السما نادى اذاً يا ابرهيم لا تذبحن من للورى نور سليم
عد بالسلام جيش رب العظيم اليوم ذا أعطى فدا لاورشليم
عن اثم يعقوب لعفو مانحا
ربى اذكرن لى عهدك المؤكدا من أجل شعب فى الجلا اضطهدا
وأصغ الى أصوات بوق وندا وبشرن صهيون حالا بالفدا
وابعث نبيا فاديا ومصلحا مقربا . . .

يهملون فى السبت البيت الأخير ويقولون « ليكن فضلك »
اعتاد البعض أن يرتلوا هذه قبل ضرب البوق

המלך الملك الرب مالك الارض والسماء
يا مؤمنى عظموا بنشيد مطرب وغناء
بالأبواق وصوت القرن اهتفوا أمام الرب
أيها الملك الرب اصغ لاستغاثتى وارجع بيتك كالايام السالفة
لبنى هيكل قد سكك بالقرب
أيها الملك الرب الفاتح الاسفار للصالحين والمتوسطين والطالحين الاشرار
وليعد مع المستقيمين والابرار هذا شعبى

(١) أو وقل لها اسحق هذا أصبحا

أيها الملك ارع شعباً ليس ارملا ثبت لهم كلامك الصادق الكاملا
وليكن قبل أن يدعوا اعطى جوابي

أيها الملك الرب الجالس فى العلاء اشرف وانظر شعباً مضروباً فى شقاء
مسلوباً منهوباً من يد معذب

أيها الملك الرب اسرع فلا ينقطع ما جاء فى الامر
ويكون فى ذلك اليوم يضرب ببوق كبير
لجمع شعبك من كل مدينة وبرج وقطر
وتعود ثمر الغنم على العداد كما فى الكتاب

أيها الملك الرب طلبناك فى يوم الضيقة كامرأة ماخض بمرارة
ان يدك ليست عن الخلاص بقاصرة اسرع لخلاصنا وحل فى وسطنا يارب
أيها الملك الرب الذى جلال وبهاء كل أعماله
اصفح عن خطيئة شعبك واحتياله
وخفف عنه ثقل نيره وأحماله الذى ثقل عليه العدو والمبغض للعذاب
أيها الملك الرب انصت لاستغاثة شعبك الذين كفقرا يقرعون أبوابك
وليكن قبل أن يدعوا أنا آتى بالجواب

أيها الملك الرب اكتبنا للحياة كحكم الابرار المكتوبين للحياة
والذى يكتب يده لله للتوبة والدخيل لاسرائيل الذى يدعى باللقب
(توجد عشرة أمور تتعلق بضرب البوق ينبغى التأمل فيها وهى)
(١) اليوم خلق الله العالم فيه وملك عليه . وقال داود الملك بالابواق
وصوت الصور اهتفوا قدام الملك الرب مز ٩٨ : ٦

(٢) اليوم هو الاول من عشرة أيام التوبة ويضربون فيه البوق تنبيهاً للتوبة

(٣) ليذكرنا الوقوف فى جبل سينا الذى قيل فيه وصوت البوق شديد جداً خر ١٩:١٦ لكى نقبل على أنفسنا أن نعمل ونطيع كآبائنا

(٤) ليذكرنا كلام الانبياء لان النبوة قد شبهت بصوت البوق كما قيل فى حزقيال ٣٣ : ٣ و٤

(٥) ليذكرنا خراب بيت المقدس وصوت هتاف الاعداء كما ورد فى ارميا ٤ : ١٩ احشاى احشاى . توجعنى جدران قلبى يئن فى قلبى لا استطيع السكوت لانك سمعت يا نفسى صوت البوق وهتاف الحرب.

(٦) ليذكرنا تضحية اسحق نفسه ذبيحة للرب ويعلمنا وجوب تسليم أنفسنا لقداسة اسمه عز وجل

(٧) لكى نسمع صوت البوق فنخاف ونرتعد وينكسر قلبنا أمام الخالق لان صوت البوق يخيف كما قيل فى عاموس ٣ : ٦ أم يضرب بالبوق فى مدينة والشعب لا يرتعد

(٨) ليذكرنا يوم الدينونة العظيم ونخافه كما قيل فى صفنيا ١:١٤و١٦

(٩) ليذكرنا جمع المنفيين من اسرائيل ويجعلنا أن نشتاق ونتمنى اتمام ذلك كما ورد فى اشعيا ٢٧ : ١٣ ويكون فى ذلك اليوم انه يضرب ببوق عظيم فيأتى التائهون فى أرض اشور والمنفيون فى أرض مصر ويسجدون للرب فى الجبل المقدس فى أورشليم

(١٠) ليذكرنا بقيامة الاموات ويشدد اعتقادنا بها اشعيا ١٨ : ٣ يا جميع سكان المسكونة وقاطنى الارض عند ما ترتفع الراية على الجبال تنظرون وعند ما يضرب بالبوق تسمعون

يقولون قبل ضرب البوق

١٦ لتكن ارادة من لدنك يا الله الهنا واله آبائنا اله القضاء أن تمزق كل الحواجز الفاصلة بينك وبين شعبك اسرائيل لاجل أسمائك المقدسة والطاهرة الخارجة من البوق من التبويق ومن الاصوات المتقطعة ومن الهتاف وأن تمتلىء رحمة علينا وعلى شعبك اسرائيل ولا تعاملنا حسب القضاء الدقيق وأن تعاملنا بخاصيات الفضل والرحمة ولتصعد الملائكة الموكلة بأصوات البوق لتصعدها أمام كرسى مجدك ويمدحوا فينا واذكر لنا تضحية اسحق أبينا . اسدد فم الشيطان فلا يشكونا وخلصنا وكل اسرائيل اخواننا فى أى مكان كانوا من الطاعون والوباء والسبى والنهب والسيف والجوع والقحط وغلاء الاسعار . وابطل عنا وعن كل شعبك اسرائيل كل أنواع الاحكام القاسية والرديئة . واحكم علينا أحكاما حسنة بجزيل مراحمك وقم من كرسى الدين واجلس على كرسى الرحمة من أجل ميثاق ابرهيم واسحق ويعقوب آبائنا ومن أجل مراحمك واحساناتك لانك رحيم أنت . كما هو مكتوب ان الرب الهك اله رحيم لا يتركك ولا يهلكك ولا ينسى عهد آبائك الذى حلف لهم . لتكن أقوال فمى ونطق قلبى مرضية أمامك يا رب صخرتى وفادى

١٧ اسمع صوتى حسب فضلك يا رب واحيينى حسب أحكامك

رأس كلامك حق والى الدهر كل أحكام عدلك

كن ضامن عبدك للخير لكيلا يظلمنى المستكبرون

ابتهج أنا بكلامك كمن وجد غنيمة وافرة

ذوقاً صالحاً ومعرفة علمنى لانى بوصاياك آمنت

ارتضى بمندوبات فمى يا رب وأحكامك علمنى

اقبل ترنيم شعبك . ارفعنا . طهرنا . أيها المهيب
من الضيقة دعوت الرب فاجابنى الرب من الرحب

ان كان القائم بضرب البوق لا يمكنه أن يضرب بالبوق يقول هذه الآية ثلاث مرات فى فم البوق الواسع

ولتكن نعمة الرب الهنا علينا وعمل أيدينا ثبت علينا وعمل أيدينا ثبته

ويقول الضارب بالبوق

רבונו سيد الكون أولادك بنور أفتك حولوا أعينهم أمامك وتوكلوا على كثرة أفضالك وجعلونى رسولا لاضرب بالبوق أمامك لكى تذكر لهم استحقاق ابرهيم أبينا عليه السلام وصلاته فى جبل موريا واستحقاق يعقوب أبينا عليه السلام وكماله وسيره أمامك بالحق وبقلب سليم واستحقاق اسحق أبينا عليه السلام وربطه ضحية فوق المذبح . وان تقوم من كرسى القضاء وتجلس على كرسى الرحمة لاجلهم كما قيل « صعد الرب بهتاف الرب بصوت البوق »

ואני وأنا عالم بنفسى انى لست كفؤاً لاطلب لاجلى فكم بالحرى لاجل الآخرين . وبالاخص أن لا معرفة لى ولا فهم لا تمعن فى معانى أصوات البوق وتصريف أسمائك المقدسة وكل توحيد واتحاد الخاصيات السماوية وتلطيف الاحكام القاسية والخفيفة التى ينبغى أن تصدر منها انما قد توكلت على مراحمك الجزيلة وعلمت انك لا تخزينى لانهم ارسلونى كى اصلح ولا لاعكس . وأنت بحسب جودك انهض مراحمك ولتكن نعمة الرب الهنا ثبت علينا وعمل أيدينا ثبت علينا وعمل أيدينا ثبته واقرن أفكارنا الصالحة عموما بالعمل كما لو تمعنا فى كل تصريف الاسماء المقدسة

الصادرة من وسطها وبكل توحيد واتحاد الخاصيات السماوية . وتخفيف الاحكام التى يجب ان تصدر منها ولتصعد أصوات البوق هذه لكى تنهض مراحمك مع بقية أصوات ذوى العلى أولادك العارفين والمتمعنين بكل معانى أسمائك المقدسة واتحاد الخاصيات السماوية وتلطيف الاحكام الملازمة لكل صوت وصوت الذى يرفع التوحيد واتحاد الخاصيات السماوية وينبه الرحمة .. وهكذا لتتغلب مراحمك على غضبك وتقوَ رحمتك على خاصياتك العادلة وترحم أولادك وحول لهم بواسطة أصوات البوق هذه خاصية الحكم القوية والخفيفة الى خاصية الرأفة والرحمة واذكر لنا استحقاق آبائنا ولتكن اليوم محفورة فى كرسيك ابرهيم فوق يعقوب فى الامام اسحق فى الوسط . ولاتحاكمنا حسب العدالة المدققة واسدد واختم على فم الشيطان فلا يشكونا . واذ تأتى توبيخة أمامك هب أن لا يمج اسمنا من سفرك واكتب لحياة سعيدة كل بنى عهدك آمين . لتكن ارادتك هكذا .

(يقولون قبل ضرب البوق المزمور الآتى . واعتاد البعض أن يكرره ٧ مرات)

לַמְנַצֵּחַ لامام المغنين . لبنى قورح . مزمور يا جميع الأمم صفقوا بالايادى . اهتفوا لله بصوت الابتهاج . لان الرب على مخوف ملك كبير على كل الارض . يخضع الشعوب تحتنا والامم تحت أقدامنا . يختار لنا نصيبنا فخر يعقوب الذى أحبه سلاه . صعد الله بهتاف الرب بصوت الصور . رنموا لله رنموا . رنموا لملكنا رنموا . لان الله ملك الارض كلها رنموا قصيدة . ملك الله على الامم . الله جلس على كرسى قدسه .

شرفاء الشعوب اجتمعوا . شعب اله ابرهيم . لان الله مجان الارض . هو متعال جداً

ويقول الضارب بالبوق على المنبر

٦٦ الرب بصوت البوق يخبر بالخلاص . ليجمع الغنم المبدد . عند اتمام نبوة الخلاص . يصعد الله بهتاف . الرب بصوت البوق

الرب بصوت البوق . صوت من السماء على جبل القدس وعلى أورشليم . وحينئذ جفنة يمينك تكون مغروسة كما من قديم . يصعد الله بهتاف . الرب بصوت البوق

الرب بصوت البوق يعلن الحد والزمان . وقتما يضرب بوقاً ويسير فى زوابع الجنوب . ومملكة الشرور تتلاشى . يصعد الله بهتاف . الرب بصوت البوق

٦٦ الرب بصوت البوق . اضرب البوق فى الجبل المقدس وابسط مساكن صهيون . واخرب جبل سعير . فيخلع ويزول الوتد المغروز . يصعد الرب بهتاف . الرب بصوت البوق

ويقول الضارب بالبوق

لتكن ارادة من لدنك الهى واله آبائى واله القضاء ان من أجل الاسماء الخارجة من أول حروف « يا رب قرب خلاص مراقبيك . زال الخوف اخرج من الاسر . افد المستغيثين . افتح عيون العميان المنتظرين خلاصك . انشل الواقعين فى فخ . وجميع المبددين واعضد يارب المنشقين » أن تمزق كل الحجب والقادحين الفاصلين بينك وبين شعبك اسرائيل برحمة .

٦٦ يصعد الله بهتاف . الرب بصوت البوق : بالابواق وصوت

الصور اهتفوا قدام الملك الرب : انفخوا فى رأس الشهر بالبوق عند الهلال ليوم عيدنا : لان هذا فريضة لاسرائيل . حكم لاله يعقوب . يا جميع الامم صفقوا بالايادى اهتفوا لله بصوت الابتهاج : مزمور حمد اهتفوا للرب يا كل الارض غنوا له أغنية جديدة أحسنوا العزف بهتاف اهتفى للرب يا كل الارض اهتفوا ورنموا وغنوا : ويرى الرب فوقهم وسهمه يخرج كالبرق والسيد الرب ينفخ فى البوق ويسير فى زوابع الجنوب : وكان صوت البوق يزداد اشتداداً جداً . وموسى يتكلم والله يجيبه بصوت : ويكون فى ذلك اليوم ويضرب ببوق عظيم فيأتى التائهون فى أرض اشور والمنفيون فى أرض مصر ويسجدون للرب بجبل القدس فى أورشليم : يا جميع سكان المسكونة وقاطنى الارض عند ما ترتفع الراية على الجبال تنظرون وعند ما يضرب بالبوق تسمعون

יקום يقوم الله يتبدد أعداؤه ويهرب مبغضوه من أمام وجهه : قم يا رب بغضبك ارتفع على سخط مضايقى وانتبه لى . بالحق أوصيت : اخرج من الحبس نفسى لتحميد اسمك . الصديقون يكتنفوننى لانك تحسن الى : ارتض يارب أن تنجينى . يا رب الى معونتى اسرع . أما أنا فمسكين وفقير اللهم اسرع الى معينى ومنقذى أنت يا رب لا تبطىء : عيناى دائماً الى الرب لانه هو يخرج رجلى من الشبكة : اسمعنى فضلك فى الغداة لانى عليك توكلت عرفنى الطريق التى اسلك فيها لانى اليك رفعت نفسى

٦١٦ يا اله الجنود . ارجعنا انر بوجهك فنخلص : احفظنى مثل حدقة العين بظل جناحيك استرنى : ميز مراحمك يا مخلص المتكلين عليك بيمينك من المقاومين . عيناك أطهر من أن تنظر الشر ولا تستطيع النظر الى الجور فلم تنظر الى الناهبين وتصمت حين يبلع الشرير من هو ابر

منه : صالح هو الرب حصن في يوم الضيق وهو يعرف المتوكلين عليه وبرحمتك تستأصل أعدائى وتبيد كل مضايقى نفسى لانى أنا عبدك : أنفسنا انتظرت الرب معونتنا وترسنا هو : بمخاوف فى العدل تستجبنا يا اله خلاصنا يا متكل جميع أقاصى الارض والبحر البعيدة : ألا تعود أنت فتحيينا فيفرح بك شعبك :

« ويبارك قائلا باذنكم سادتى »

ברוך مبارك أنت يا الله الهنا ملك العالم الذى قدسنا بوصاياه وأوصانا بسماع صوت البوق

لا يقولون هذه في اليوم الثانى ما لم يكن اليوم الاول سبتا

مبارك أنت يا الله الهنا ملك العالم الذى أحيانا وثبتنا وأوصلنا لهذا الزمان

ثم الحزان يرشد الضارب بالبوق ترتيب الاصوات كما يأتى

تشرت = تقيعه . شباريم . تروعه . تقيعه . ثلاث مرات (١)

تشت = تقيعه . شباريم . تقيعه . ثلاث مرات

ترت = تقيعه . تروعه . تقيعه . ثلاث مرات

يقول الشعب بعد ضرب البوق

אשרי طوبى للشعب العارفين الهتاف يا رب بنور وجهك يسلكون: باسمك يبتهجون اليوم كله وبعدلك يرتفعون . لانك أنت فخر قوتهم وبرضاك ينتصب قرننا : لان للرب مجننا وقدوس اسرائيل ملكنا كل آلة صورت ضدك لا تنجح وكل لسان يقوم عليك فى القضاء تحكمين عليه هذا هو ميراث عبيد الرب وبرهم من عندي يقول الرب

(١) تقيعه = صوت البوق الاعتيادى . شباريم = اصوات متقطعة . تروعه = صوات هتاف متموجة תשרת = תקיעה שברים תרועה תקיעה

مخاصمو الرب ينكسرون من السماء يرعد عليهم الرب يدين أقاصى الارض ويعطى عزاً لملكه ويرفع قرن مسيحه (يكرره ٣ مرات). لتكن رأفتك علينا حسبما انتظرناك

אשרי طوبى للساكنين فى بيتك. أبداً يسبحونك سلاه (مز٨٤:٥). طوبى للشعب الذى له هكذا. طوبى للشعب الذى الرب الهه (١٤٤:١٥)

תהלה تسبيحة لداود. ارفعك يا الهى الملك وأبارك اسمك الى الدهر والابد: فى كل يوم اباركك واسبح اسمك الى الدهر والابد. عظيم هو الرب وحميد جداً وليس لعظمته استقصاء: دور الى دور يسبح أعمالك وبجبروتك يخبرون بجلال مجد حمدك وأمور عجائبك الهج: بقوة مخاوفك ينطقون وبعظمتك أحدث. وبعدلك يرنمون: الرب حنان ورحيم بطىء الغضب وكثير الرحمة: الرب صالح للكل ومراحمه على كل أعماله: تحمدك يا رب كل أعمالك ويباركك أتقياؤك: بمجد ملكك ينطقون وبجبروتك يتكلمون: ليعرفوا بنى آدم قدرتك ومجد جلال ملكك: ملكك ملك كل الدهور وسلطانك فى كل دور فدور.

الرب عاضد كل الساقطين ومقوم كل المنحنين: أعين الكل اياك ترجى وأنت تعطيهم طعامهم فى حينه: تفتح يدك فتشبع كل حى رضى. الرب بار فى كل طرقه ورحيم فى كل أعماله: الرب قريب لكل الذين يدعونه الذين يدعونه بالحق: يعمل رضى خائفيه ويسمع تضرعهم فيخلصهم: يحفظ الرب كل محبيه. ويهلك جميع الاشرار: بتسبيح الرب ينطق فمى. وليبارك كل بشر اسمه القدوس الى الدهر والابد (مز١٤٥).

فى يوم سبت

ברוך مبارك الرب الذى اعطى راحة لشعبه اسرائيل حسب كل ما تكلم

به ولم تسقط كلمة واحدة من كل كلامه الصالح الذى تكلم به عن يد موسى عبده .

יהי ليكن الرب الهنا معنا كما كان مع آبائنا فلا يتركنا ولا يرفضنا . ليميل بقلوبنا اليه لكى نسير فى جميع طرقه ونحفظ وصاياه وفرائضه وأحكامه التى أوصى بها آباءنا . وليكن كلامى هذا الذى تضرعت به أمام الرب قريباً من الرب الهنا نهاراً وليلا . ليقضى قضاء عبده وقضاء شعبه اسرائيل أمر كل يوم فى يومه . ليعلم كل شعوب الارض ان الرب هو الله وليس آخر (مل ١ ـ ٨ : ٥٦ ـ ٦٠) . لا يبرح سفر هذه الشريعة من فمك بل تلهج فيه نهاراً وليلا لكى تتحفظ للعمل حسب كل ما هو مكتوب فيه . لانك حينئذ تصلح طريقك وحينئذ تفلح : اما امرتك . تشدد وتشجع لا ترهب ولا ترتعب . لان الرب الهك معك حيثما تذهب (يش ١ : ٨ ـ ٩) .

يقول الحزان والشعب معاً بصوت عال مرتين

ימלוך يملك الرب الى الابد الهك يا صهيون الى دور فدور هللويا

يردون السفر الى محله ويقولون

מזמור مزمور لداود أقدموا للرب ياأبناء الله قدموا للرب مجدا وعزا . قدموا للرب مجد اسمه . اسجدوا للرب فى زينة مقدسة

صوت الرب على المياه . اله المجد ارعد . الرب فوق المياه الكثيرة . صوت الرب بالقوة . صوت الرب بالجلال . صوت الرب مكسر الارز ويكسر الرب أرز لبنان . ويمرخها مثل عجل . لبنان وسريون مثل فرير البقر الوحشى . صوت الرب يقدح لهب نار . صوت الرب يزلزل البرية

يزلزل الرب برية قادش . صوت الرب يولد الايل ويكشف الوعور وفى هيكله الكل قائل مجد . الرب بالطوفان جلس ويجلس الرب ملكا إلى الابد . الرب يعطى عزاً لشعبه . الرب يبارك شعبه بالسلام

שאו ارفعن أيتها الارتاج رؤوسكن وارتفعن أيتها الابواب الدهريات فيدخل ملك المجد من هو هذا ملك المجد الرب القدير الجبار الرب الجبار فى القتال . ارفعن أيتها الارتاج رؤوسكن وارفعنها أيتها الابواب الدهريات فيدخل ملك المجد . من هو هذا ملك المجد . رب الجنود هو ملك المجد سلاه : فاعلم ان الرب الهك هو الله الاله الامين الحافظ العهد والاحسان للذين يحبونه ويحفظون وصاياه إلى ألف جيل لان الرب الهك اله رحيم لا يتركك ولا يهلكك ولا ينسى عهد آبائك الذى أقسم لهم عليه لانه هكذا قال الرب . رنموا ليعقوب فرحا واهتفوا برأس الشعوب اسمعوا وسبحوا وقولوا خلص يارب شعبك بقية اسرائيل

يقول عند باب الهيكل

יהללו يسبحوا اسم الرب لانه قد تعالى اسمه وحده مجده فوق الارض والسموات وينصب قرنا لشعبه فخراً لجميع أتقيائه لبني اسرائيل الشعب القريب اليه هللويا الرب هو الله . الرب هو الله فى السماء من فوق وعلى الارض من تحت ليس أيضاً . لامثل لك بين الالهة يارب ولا مثل أعمالك

يقول الحزان عند ادخال السفر

שובה ارجع الى مسكنك واسكن فى بيت مشتهاك . لان كل فم وكل لسان يقدم جلالا وبهاء لملكوتك . وعند حلوله كان يقول ارجع يارب الى ربوات ألوف اسرائيل (عد ١٠ : ٣٦) . اردد نا يارب اليك فنرتد . جدد أيامنا كالقديم (مراه : ٢١ قديش لعيلا صحيفة ٩٥)

מוסף

الموساف

קדושה قدوشة لربى امنون

وهكذا لتصعد لك القداسة لانك أنت الهنا

ונתנה ونخبر بشدة قداسة اليوم لانه يوم مهيب ومخوف به ترتفع ملكوتك . ويثبت بالاحسان عرشك . وتجلس عليه بالحق . حقا أنك أنت هو الديان والمؤدب والعالم والشاهد والكاتب والخاتم والذى يعد ويحصى تذكر كل المنسيات . وتفتح سفر التذكارات فيقرأ منه . وختم يد كل انسان فيه . ويضرب ببوق عظيم ويسمع صوت منخفض خفيف . وملائكة تسرع ويأخذها الارتجاف والارتعاش وتقولها هو يوم الدين لافتقاد جند السماء بالقضاء لانهم لايتبررون فى عينيك فى القضاء وجميع الآتين فى هذا العالم يمرون امامك كالخراف وكما يبحث الراعى عن قطيعه ويجعل غنمه ان تمر تحت عصاه هكذا تجعلنا أن نمر فتعد وتحصى وتتفقد نفس كل حى . وتقرر حداً لكل خليقة وتكتب قرار حكمهم : يكتبون فى رأس السنة وفى يوم صوم الغفران يسجلون . كم يزولون وكم يخلقون من يحيا ومن يموت من فى أوانه ومن فى غير أوانه . من بالماء ومن بالنار من بالسيف ومن بوحش من بالجوع ومن بالعطش ومن بارتعاش ومن بالوباء ومن بالخنق ومن بالرجم . من يستريح ومن يتحرك . ومن يهدا ومن يفترس ومن يطمئن ومن يصاب بالامراض . من يفقر ومن يغتنى من يخفض ومن يرفع

والتوبة والصلاة والزكاة تبطل شر الحكم

כי لان كاسمك هكذا تسبيحك . صعب الغضب . وسهل الترضية. لانك لا تسر بموت الميت . بل انما برجوعه من طريقه ويحيى . وتصبر له حتى يوم موته فان تاب تقبله . (حزان) حقاً أنت خالقهم وعالم بميلهم لانهم من لحم ودم أساس الانسان تراب وآخرته للتراب . بنفسه يأتى بطعامه . شبه بقطعة فخار مكسورة . كالعشب اليابس . وكالزهر الذابل كالظل العابر وكالسحاب المضمحل وكريح هبت . وكغبار يتطاير وكحلام يطير

وانت هو ملك اله حى وقيوم

כי לا آخر لسنيك ولا حد لنورك أيامك . ولا يمكن تقدير مواكب مجدك ولا يمكن أن نفسر أبدية اسمك . اسمك لائق بك وأنت لائق باسمك . ودعيت اسمنا باسمك

اعمل من أجل اسمك وقدس اسمك على مقدسى اسمك. من أجل مجد اسمك المهوب والمقدس . حسب نطق محفل السرافيم المقدسين الذين يقدسون اسمك بالمقدس . سكان العلا (الملائكة) وسكان الارض

ينادون ويثلثون بتثليث القداسة بالمقدس

ويقولون « اكليلا لك » الخ وقديش

قبل اعادة الموساف (لربى حايم موداعى)

" يارب سمعت خبرك فجزعت

يارب الفضل والحق يتقدمان أمامك عند القيام للقضاء يارب يالله لاتنته مراحمك

ويتكل عليك عارفو اسمك لانك لم تترك طالبيك يارب

الرب جالس على العرش فى السماء مراتبه ليهب كل شخص كطريقه حسب عوائده

لذلك يترك الشرير طريقه والخادع أفكاره ويتوب إلى الرب

الرب يدين أقاصى الارض ولا أحصأ أمامه ترتعد أطراف الارض بالهتاف وصوت البوق من أمامه يدخلون فى مغائر الصخور وفى حفائر التراب من قدامه من هيبة الرب

الرب ترس لى أسكب أمامه خطابى انظر يارب لانه ضاق بى قوتى ذلت من ذنوبي أنت فديتنى يارب

الرب ملكنا من ينابيع الخلاص يخلصنا فنحيى ولا نموت ويمسح الرب الدمع لنا واذبح فى خيمته ذبائح هتافنا أنشد وأرتل للرب

يارب وكل أحشائى لاسم قدسه وكل ينابيعى اليك التجأت نفسى . اليك رفعت عيونى لك قال قلبى اطلبوا وجهى وجهك يارب

يارب قدنى فى طريق فرائضك فى سبيل وصاياك لتاءتنى افضالك

يارب خلاصك حسب قولك اتكلت على رأفتك ليبتهج قلبى بخلاصك

أنشد للرب

يارب أليس عيونك تراقب الناس للايمان لسماع الترنيم والصلاة وتحسن للرب كثور قربان رجلى وقفت فى سهل فى اطمئنان فى الجموع أبارك الرب

يسمع الرب الى صلاة المضطر فقير ومسكين فى شقاء. يفدى نفسى من الهاوية ويعز الفداء لتكن أقوال فمى ونطق قلبى والرجاء مرضية أمامك يارب

אתאנו جئنا لنتوسل الى مقامك لان الفضل والحق يتقدمان أمامك نتوسل أن لا تخزينا . نتوسل أن لاترذنا خائبين من أمامك

אוחילה أصبر الى الرب أرجو حضرته أطلب منه طلاقة اللسان فى جموع الشعب انشد عزه . انطق ترانيم عن أفعاله . للانسان تدابير القلب ومن الله جواب الانسان .

يارب افتح شفتى فيخبر فمى بتسبيحك

בָּרוּךְ مبارك أنت ياألله الهنا واله آبائنا اله ابرهيم اله اسحق واله يعقوب . أيها الاله العظيم الجبار المهيب . اله على . الواهب احسانات حسنة مالك الكل . وذاكر فضائل الآباء والآتى بمخلص بمحبة لابناء أبنائهم لاجل اسمه .

זָכְרֵנוּ أذكرنا للحياة ياملك يسر بالحياة أكتبنا فى سفر الحياة من أجلك أيها الاله الحى . ملك معين مخلص وترس . مبارك أنت يارب ترس ابرهيم

אַתָּה أنت جبار يارب الى الابد . أنت محيي الاموات وقادر للخلاص المنزل الندى المعيل الحياة برأفة . المحيي الاموات بمراحم كثيرة . العاضد الساقطين . الشافى المرضى . المطلق الاسرى . والمثبت امانيه للنائمين تحت التراب . من مثلك ذا أعمال عظيمة ومن يشبهك ملكا يميت ويحيي وينبت خلاصا . من مثلك أيها الاب الرحمن . الذى يذكر مخلوقاته برحمة للحياة . وامين أنت لتحيي الاموات . مبارك أنت يارب محيي الاموات .

קְדוּשָׁה اكاليلا لك يا رب الهنا تعطى جماهير الملائكة فى الاعالى . مع شعبك اسرائيل المجتمع على الارض . كلهم سوية يثلثون لك القداسة كالكلام الذى قيل عن يد نبيك « وهذا نادى ذاك وقال . قدوس قدوس قدوس رب الجنود مجده ملء كل الأرض » (اش ٦ : ٣) والملائكة الذين يخدمونه يسألون أين مكان مجده ليوقروه ويسبحوا أمامه قائلين « مبارك مجد الرب من مكانه » (خر ٣ : ١٢) : ليلتفت هو من مكانه برحمته الى شعبه الذى يوحد اسمه مساء وصباحا فى كل يوم

دائماً . ويقول مرتين بمحبة « اسمع يا اسرائيل الرب الهنا الرب واحد»: هو الهنا . هو ابونا . هو ملكنا . هو مخلصنا هو يخلصنا وينجينا ثانية ويسمعنا بمراحمه أمام كل حي قائلا « هوذا قد خلصتكم أخيراً كما فى الابتداء لاكون لكم الهاً أنا الرب الهكم » . وبكلامك المقدس مكتوب « يملك الرب الى الابد الهك يا صهيون الى دور فدور : هللويا: (مز ١٤٦ : ١٠)

אתה أنت قدوس واسمك قدوس والمقدسون يسبحونك فى كل يوم سلاه . من دور الى دور ملكوا الرب لانه هو وحده سام ومقدس

ובכן وهكذا ليتقدس اسمك يا ألله الهنا باسرائيل شعبك

ובכן وهكذا اجعل خوفك يا ألله الهنا على كل أعمالك وهيبتك على كل ما خلقت فتهابك كل الاعمال وتسجد أمامك المخلوقات ويرتبط كلهم بجمعية واحدة لعمل مرضاتك بقلب سليم . فاننا علمنا يا ألله الهنا ان السلطة لديك . القوة بيدك . والجبروت بيمينك واسمك مهيب لدى كل ما خلقت

ובכן وهكذا امنح كرامة لشعبك وثناء لخائفيك . ورجاء حسناً لطالبيك وثقة للذين يصبرون اليك . فرحاً لارضك مسرة لمدينتك . ونبت قرن (أى اعادة المملكة) لداود عبدك . واضاءة نور لابن يسي مسيحك عاجلا في أيامنا

ובכן وهكذا يرى الصالحون ويفرحون ويسر المستقيمون . وتبتهج الاتقياء بترنم . وأما الشرور فتسد فمها . ويتلاشي الاثم كالدخان وتزيل سلطنة البغاء من الارض

ותמלוך وتملك أنت يا ألله الهنا عاجلا على كل أعمالك فى جبل صهيون

مسكن مجدك وفى أورشليم مدينة مقدسك . كما هو مكتوب فى كلامك المقدس . ليملك الرب الى الابد الهك يا صهيون الى دور فدور هللويا קדוש قدوس أنت . واسمك مخيف ولا إله سواك كما هو مكتوب « ويتعالى رب الجنود بالعدل ويتقدس الاله القدوس بالبر » . مبارك أنت يا الله الملك المقدس .

אתה أنت اخترتنا من بين الشعوب أحببتنا ورضيت بنا ورفعتنا على كل الالسنة وقدستنا بوصاياك وقربتنا يا ملكنا لعبادتك ودعوتنا باسمك العظيم والمقدس .

ותתן وأعطيتنا يا رب الهنا بمحبة يوم (فى السبت) السبت والتذكار هذا . يوم العيد يوم المحفل المقدس هذا يوم هتاف (فى السبت تذكار هتاف) محفلا مقدساً تذكاراً للخروج من مصر

אלהינו الهنا واله آبائنا . قد سبينا من وطننا من أجل خطايانا وابعدنا عن ارضنا ولسنا قادرين أن نقدم القرابين المفروضة علينا امامك لتكن ارادة من لدنك يا رب الهنا واله آبائنا أيها الملك الرحمن أن تعود وترحمنا وترحم مقدسك حسب مراحمك الجزيلة وتبنيه عاجلا وتعظم مجده . ابانا ملكنا الهنا اظهر مجد ملكوتك علينا عاجلا واضىء الينا . وترأس علينا أمام كل حى . وقرب جالياتنا من بين الامم واجمع شتاتنا من أركان الارض وأت بنا يا رب الهنا الى صهيون مدينتك بترنم ولاورشليم مدينتك المقدسة بفرح أبدى . نتوسل اليك يا الهنا . باذ هناك نقدم القرابين المفروضة علينا . المحرقات الدائمة حسب ترتيبها والاضافية حسب أصولها . والتقدمة الاضافية يوم السبت (فى يوم السبت هذا) يوم عيد المحفل المقدس هذا نتمم ونقدم أمامك بمحبة كوصية مرضاتك كما كتبت لنا

فى شريعتك عن يد عبدك موسى

עלינו من الواجب علينا أن نسبح سيد الجميع ان نعطى عظمة لمكون العالم فى الابتداء لانه لم يعملنا كامم البلاد الاخرى. ولم يجعلنا كطوائف الارض . ولم يجعل حصتنا مثلهم ونصيبنا ككل جمهورهم . لانهم يسجدون عبثاً الى لا شىء . ويصلون الى اله لا يخلص : اش ٤٥ : ٢٠ ولكن نحن نسجد أمام الملك الاعظم ملك الملوك المقدس والمبارك . الذى هو باسط السماء ومؤسس الارض . ومجلس وقاره فى السموات من فوق . وسكينة عزه فى أعلى الاعالى : هو الهنا وليس بعده آخر . حقاً هو ملكنا وليس غيره : كما هو مكتوب فى التوراة « فاعلم اليوم وردد فى قلبك ان الرب هو الاله فى السماء من فوق وعلى الارض من اسفل ليس سواه. (تث ٤ : ٣٩) .

על כן لذلك ننظر اليك يا رب الهنا لنرى عاجلا جلال عزك لازالة الاصنام من الارض : ولقطع الاوثان كلية . لتنظيم الكون تحت مملكة القدير . فحينئذ جميع بنى البشر يدعون باسمك لاستمالة جميع الاشرار اليك : لتتحقق وتعرف جميع سكان الدنيا . ان لك تركع كل ركبة وبك يحلف كل لسان : (اش ٤٥ : ٢٣) ليركعوا وينحنوا أمامك يارب الهنا . ولمجد اسمك يعطوا وقاراً . ويقبلوا كلهم نير ملكوتك. فتملك عليهم الى الدهر والابد : لان الملك هو خاصتك وتملك بمجد الى الدهور . كما هو مكتوب بشريعتك « الله يملك للدهر والابد ليكن الرب ملكا على جميع الارض. فى ذلك اليوم يكون الرب واحداً واسمه واحداً »

ונאמר وقيل « لم يبصر اثماً فى يعقوب ولا رأى تعباً فى إسرائيل. الرب الهه معه وهتاف ملك فيه ». وقيل « وكان فى يشورون ملكا حين اجتمع رؤساء الشعب اسباط اسرائيل معاً ». وفى كلامك المقدس مكتوب قائلا . لان للرب الملك وهو المتسلط على الأمم . وقيل « الرب قد ملك لبس الجلال لبس الرب القدرة . أيتزر بها أيضاً . تثبتت الحكومة لا تتزعزع » وقيل « ارفعن أيتها الارتاج رؤوسكن وارتفعن أيتها الابواب الدهريات . فيدخل ملك المجد . من هو هذا ملك المجد الرب القدير الجبار الرب الجبار فى القتال ارفعن أيتها الارتاج رؤوسكن وارفعنها أيتها الابواب الدهريات فيدخل ملك المجد . من هو هذا ملك المجد رب الجنود هو ملك المجد سلاه .

ועל وعلى يد عبيدك الأنبياء مكتوب قائلا هكذا يقول الرب ملك اسرائيل وفاديه رب الجنود أنا الأول وأنا الآخر ولا اله غيرى : ويصعد مخلصون على جبل صهيون ليدينوا جبل عيسو ويكون الملك للرب : وقيل ويكون الرب ملكا على كل الارض فى ذلك اليوم يكون الرب وحده واسمه وحده . وفى شريعتك يارب الهنا مكتوب قائلا اسمع يا اسرائيل الرب الهنا الرب واحد .

אלהינו الهنا واله آبائنا املك على العالم كله بمجدك وارتفع على كل الارض بوقارك وأنر ببهاء سمو عزتك على كل سكان الدنيا أرضك . وليعرف كل مصنوع انك أنت صنعته . ويفهم كل مخلوق انك أنت خلقته . ويقول كل من نسمة بأنفه ان الرب اله اسرائيل قد ملك . وان ملكوته متسلطة على الجميع

קדשנו قدسنا بوصاياك . اجعل نصيبنا بشريعتك . اشبعنا من

خيرك . فرح أنفسنا بخلاصك . وطهر قلبنا لعبادتك بالحق لانك أنت يارب اله حق وكلامك ياملكنا كلام حق وثابت الى الابد . مبارك أنت يارب ملك على كل الارض مقدس (فى السبت السبت و) اسرائيل ويوم التذكار

ويضرب بالبوق تشرت = تقيعه . شباريم . تروعه . تقيعه (٣ مرات)

(واعتاد البعض أن يتمموا تشرت . تشت . ترت)

היום הרת اليوم خلق العالم اليوم يوقف فى القضاء كل مخلوقات العالم اما كبنين أو كعبيد . فان كنا كبنين ارحمنا كما يرحم الاب البنين وان كنا كعبيد نرفع اليك أعيننا حتى تراف بنا وتصدر أحكامنا للنور يا قدوس .

انت تتذكر كل الاعمال منذ الخليقة وتتفقد جميع المخلوقات منذ القدم . أمامك كشفت كل الخفايا وجملة المخبآت التى منذ البدء . لان لا نسيان أمام كرسى مجدك ولا شىء خفي عن عينيك . أنت تتذكر كل ما عمل . وكل مخلوق لا ينكر عنك . الكل جلى وظاهر أمامك يا أله الهنا المراقب وناظر الى آخر كل الاجيال . أنت تأتى بالفرض (أو الميعاد) والتذكار لتفقد كل روح ونفس ولذكر أعمال كثيرة وجملة مخبآت بلا نهاية من البدء هكذا أعلنت ومن القديم اياها أظهرت . هذا اليوم ابتداء أعمالك . تذكار لليوم الاول . هو فريضة لاسرائيل حكم لاله يعقوب .

וועל وفى صدور الحكم على البلاد يقال التى للسيف التى للسلام التى للجوع التى للشبع . وتتفقد أفراد المخلوقات لكى تذكرها للحياة أو للموت . من لا يفتقد فى هذا اليوم ؟ لان ذكر كل الاعمال يأتى أمامك صنع الانسان ووظيفته وأفعال خطوات كل رجل . أفكار ابن آدم وتدابيره .

وأميال أفعال الانسان . طوبى للانسان الذى لا ينساك ولابن آدم يتشجع بك . لان طالبيك لا يعثرون الى الابد . ولا تخجل أبداً كل الملتجئين اليك . لان ذكر كل مخلوق يأتى أمامك . وأنت تفتش كل أعمالهم . وذكرت نوح بمحبة أيضاً . وتفقدته بأمر الخلاص والرحمة . عند ما أتيت بماء الطوفان لاعدام كل بنى البشر من أجل شر أفعالهم . لذلك يأتى ذكره أمامك يا ألله الهنا لاكثار نسله كتراب الدنيا وذريته كرمل البحر كما هو مكتوب بشريعتك . « وذكر الله نوحاً وكل الوحوش وكل البهائم التى معه فى الفلك . وأجاز الله ريحاً على الارض فهدأت المياه . وقيل وسمع الله أنينهم فتذكر الله ميثاقه مع ابرهيم واسحق ويعقوب . وقيل وانا أيضاً قد سمعت أنين بنى اسرائيل الذين يستعبدهم المصريون وتذكرت عهدى .

ובדברי وفى كلامك المقدس مكتوب صنع ذكراً لعجائبه حنان ورحيم هو الرب : وقيل أعطى خائفيه طعاماً . يذكر الى الابد عهده : وقيل وذكر لهم عهده وندم حسب كثرة أفضاله .

ועל وعن يد عبيدك الانبياء مكتوب قائلا اذهب وناد فى أذنى أورشليم قائلا هكذا قال الرب قد ذكرت لك جمال صباك محبة خطبتك ذهابك ورأى فى البرية وفى أرض غير مزروعة : وقيل ولكنى أذكر عهدى معك فى أيام صباك وأقيم لك عهداً أبدياً : وقيل هل افرايم ابن عزيز لدى أو ولد لذات لانى كلما تكلمت به أذكره بعد ذكراً . من أجل ذلك حنت أحشائى اليه رحمة أرحمه يقول الرب

אלהינו الهنا واله آبائنا ليصعد ويأت ويصل ويظهر ويقبل ويسمع ويفتقد ويذكر أمامك ذكرنا وذكر آبائنا وذكر أورشليم مدينتك وذكر المسيح

ابن داود عبدك وذكر كل شعبك بيت اسرائيل للنجاة والخير والنعمة والفضل والرحمة فى يوم (فى السبت) السبت هذا . فى يوم المحفل المقدس هذا لترحمنا فيه وتخلصنا . اذكرنا ياالله الهنا فيه للخير. افتكرنا فيه للبركة وخلصنا فيه لحياة سعيدة . وحسب الوعد بالفرج والرحمة . اشفق وتحنن علينا وارأف بنا وارحمنا وخلصنا لان أعيننا تنظر اليك لانك انت اله وملك رؤوف ورحيم

אלהינו الهنا واله آبائنا اذكرنا بذكر حسن امامك وافتقدنا بزيارة الخلاص والرحمة من سموات السموات الازلية واذكر لنا يارب الهنا العهد والفضل واليمين الذى حلفت لابرهيم أبينا فى جبل موريا وضحية اسحق ابنه على ظهر المذبح وتغلب على رأفته ليتمم مشيئتك بقلب تام هكذا لتتغلب رحمتك على غضبك وتقو رحمتك على خاصياتك العادلة المدققة بل حسب جودك العظيم ليرجع حمو غضبك عن شعبك وعن مدينتك وعن أرضك وعن ميراثك وثبت لنا يارب الهنا الكلام الذى اكدته لنا بشريعتك عن يد عبدك موسى كما قيل اذكر لهم الميثاق مع الاولين الذين أخرجتهم من ارض مصر امام أعين الشعوب لاكون لهم الها انا الرب

כי انك تتذكر كل المنسيات انت ولا نسيان امام كرسى مجدك اذكر اليوم تضحية اسحق مبارك أنت يارب ذاكر الميثاق

يضرب بالبوق تشت = تقيعه . شباريم . تقيعه ٣ مرات

(واعتاد البعض أن يتمموا تشرت تشت . ترت)

היום הרת اليوم خلق العالم اليوم يوقف فى القضاء كل مخلوقات العالم اما كبنين أو كعبيد فان كنا كبنين ارحمنا كما يرحم الاب البنين وان كنا

كعبيد نرفع اليك اعيننا حتى ترأف بنا وتصدر احكامنا للنور ياقدوس

انت تجليت فى سحاب مجدك على شعبك المقدس لكى تتكلم معهم . أسمعتهم صوتك من السماء وتجليت عليهم فى الغيوم اللامعة . العالم بأسره أيضا ارتج من أمامك وبرايا الخليقة ارتعدت منك . عند تجليك على جبل سينا يا ملكنا لتعلم شعبك الناموس والوصايا وتسمعهم عظمة صوتك . وكلامك المقدس من وسط لهيب نار . وأظهرت نفسك لهم بالرعود والبروق . وأفضت عليهم بصوت البوق كما هو مكتوب فى شريعتك وحدث فى اليوم الثالث لما كان الصباح انه صارت رعود وبروق وسحاب ثقيل على الجبل وصوت بوق شديد جداً فارتعد كل الشعب الذى فى المحلة : وقيل فكان صوت البوق يزداد اشتداداً جداً وموسى يتكلم والله يجيبه بصوت : وقيل وكان جميع الشعب يرون والبروق وصوت البوق والجبل يدخن . ولما رأى الشعب ارتعدوا ووقفوا من بعيد : وقيل صعد الله بهتاف الرب بصوت الصور . وقيل بالابواق وصوت الصور اهتفوا قدام الملك الرب . وقيل انفخوا فى رأس الشهر عند الهلال ليوم عيدنا .

הללויה هللويا. سبحوا الله فى قدسه . سبحوه فى فلك قوته . سبحوه على قواته سبحوه حسب كثرة عظمته . سبحوه بصوت الصور سبحوه برباب وعود . سبحوه بدف ورقص . سبحوه باوتار ومزمار . سبحوه بصنوج التصويت سبحوه بصنوج الهتاف . كل نسمة فلتسبح الرب . هللويا

وعن يد عبيدك الأنبياء مكتوب قائلا ويكون فى ذلك اليوم انه يضرب ببوق عظيم فيأتى التائهون فى أرض أشور والمنفيون فى أرض

مصر ويسجدون للرب فى الجبل المقدس فى أورشليم : وقيل يا جميع سكان المسكونة وقاطنى الارض عند ماترفع الراية على الجبال تنظرون وعند مايضرب بالبوق تسمعون وقيل ويرى الرب فوقهم وسهمه يخرج كالبرق والسيد الرب ينفخ بالبوق ويسير فى زوابع الجنوب . رب الجنود يحامى عنهم رب الجنود يحامى عنكم . رب الجنود يحامى عنا .

אלהינו الهنا واله آبائنا انفخ فى بوق كبير لحريتنا وارفع علماً لجميع جالياتنا وثبت لنا يارب الهنا الكلام الذى أكدت لنا فى شريعتك عن يد موسى عبدك من فم جلالتك كما قيل . وفى يوم فرحكم وفى أعيادكم ورؤوس شهوركم تضربون بالابواق على محرقاتكم وذبائح سلامتكم فتكون لكم تذكاراً امام الهكم أنا الرب الهكم . لانك تسمع صوت البوق وتصنع للهتاف ولا شبيه لك . مبارك أنت يارب السامع صوت هتاف شعبه اسرائيل اليوم برحمة .

היום اليوم خلق العالم اليوم يوقف فى القضاء كل مخلوقات العالم أما كبنين أو كعبيد فان كنا كبنين ارحمنا كما يرحم الاب البنين وان كنا كعبيد نرفع اليك أعيننا حتى تراف بنا وتصدر أحكامنا للنور يا قدوس .

רצה ارض يارب الهنا . عن شعبك اسرائيل . وعن صلاتهم واعد الخدمه الدينية الى محراب بيتك واقبل بمحبة ورضى محرقات اسرائيل وصلاتهم عاجلا . ولتكن عبادة اسرائيل شعبك لرضى دائماً . وانت بحسب مراحمك الجزيلة تسر بنا وترضى عنا . فتنظر أعيننا رجوعك لصهيون برحمة . مبارك انت يارب الذى يرجع سكينته لصهيون .

מודים نشكرك لانك أنت هو الرب الهنا واله آبائنا الى الدهر والابد . صخرنا صخر حياتنا وترس خلاصنا . أنت هو الى جيل فجيل نشكرك

ونحدث بحمدك . لاجل حياتنا المسلمة بيدك وعلى ارواحنا المودوعة عندك وعلى معجزاتك التى كل يوم معنا . وعلى عجائبك وخيراتك التى هى فى كل وقت فى المساء والصباح والظهر . ياصالح فان مراحمك لاتنتهى . يارحوم فان افضالك لاتنقطع . فاننا منذ الازل وضعنا املنا فيك .

للجمهور

نشكرك لانك انت هو الرب الهنا واله آبائنا واله كل البشر . خالقنا وخالق كل شىء فى البدء . لاسمك العظيم والمقدس البركات والتشكرات لانك احييتنا وثبتنا . هكذا تحيينا وترأف بنا وتجمع المشتتين منا إلى دور قدسك لنحفظ فرائضك ولنعمل مرضاتك ونعبدك بقلب سليم . لهذا نحن نشكرك . مبارك اله التشكرات

وعلى كل هذه ليتبارك ويتعال ويرتفع اسمك دائما . ملكنا إلى الدهر والابد . وجميع الاحياء تشكرك . سلاه .

واكتب حياة سعيدة لبنى عهدك

ויהללו وليمدحوا ويباركوا اسمك العظيم حقا الى الدهر لانه حسن . اله فرجنا وعوننا الى الابدهو الاله الصالح . مبارك أنت يارب الذى اسمك حسن . وبك يليق الشكر .

عند تكرار العاميدة يقول الحزان

אלהינו الهنا واله آبائنا باركنا بالبركة المثلثة فى الشريعة المكتوبة على يد عبدك موسى التى كانت تقال من فم هرون واولاده كهنة شعبك المقدسين . كما قيل « يباركك الرب ويحرسك : يضىء الرب بوجهه عليك ويرأف بك يرفع الرب وجهه عليك ويمنحك سلاماً فيجعلون اسمى على بنى امرائيل وانا اباركهم » .

שים امنحنا سلاما وخيراً وبركة وحياة ونعمة واحساناً ورحمة ولجميع شعبك اسرائيل . باركنا ياأبانا جميعنا سوية بنور وجهك لانه بنور وجهك يارب الهنا قد أعطيتنا شريعة وحياة . محبة وفضلا . احسانا ورحمة . بركة وسلاماً ليكن حسناً فى عينيك ان تباركينا وتبارك كل شعبك اسرائيل بكثرة عز وسلام .

ואתם وأنتم الملتصقين بالرب الهكم . كلكم أحياء اليوم . نتوسل اليك أن تشجعنا اليوم . أن تباركنا اليوم . أن ترفع أعلامنا اليوم . أن تشرفنا اليوم . أن تجمعنا اجتماعاً صالحاً اليوم . أن تزكيا اليوم . أن تحيينا اليوم . أن ترأف بنا اليوم . أن تطهرنا اليوم . أن تقوم سبلنا اليوم . أن تكللنا اليوم بتاج الاسم الطيب . أن تحببنا اليوم . أن تنجينا اليوم . أن ترفعنا اليوم . أن تعضدنا اليوم أن تتوجنا اليوم . أن تذكرنا اليوم للحياة . أن تبررنا اليوم . أن تقربنا لعبادتك اليوم . أن ترحمنا اليوم . أن تسمع صلاتنا اليوم . أن تمنحنا اليوم رأفة وفضلا وتكتبنا لحياة سعيدة .

ובספר وفى سفر الحياة والبركة والسلام والقوت الجيد والفرج والتعزية والاحكام الحسنة لنذكر ونكتب أمامك نحن وجميع شعبك اسرائيل لحياة سعيدة وسلام .

مبارك أنت يارب المبارك شعبه اسرائيل بالسلام آمين .

יהיו لتكن أقوال فمى وفكر قلبى مرضية أمامك يارب صخرتى وفادى .

אלהי يالهى احفظ لسانى من الشر وشفتى من كلام الغش ولتصمت نفسى للذين يلعنوننى . ولتكن نفسى كالتراب مع الجميع . افتح قلبى لشريعتك . فتتبع روحى وصاياك . وابطل عاجلا مشورة كل الذين يقومون

على للشر . وخيب أفكارهم . ليكونوا عصافة قدام الريح وملاك الرب داحرهم . اعمل لاجل اسمك . أعمل لاجل يمينك . أعمل لاجل شريعتك. أعمل لاجل قداستك . ولكى تخلص أحبابك . خلصنى بيمينك واستجب لى . لتكن أقوال فمى وفكر قلبى مرضية أمامك يارب . صخرتى وفادى .

ليت الصانع سلاماً فى سمواته يصنع بمراحمه سلاماً لنا . ولكل شعبه اسرائيل . وقولوا آمين .

יתגדל ليتعظم ويتقدس اسمه العظيم فى العالم الذى خلق حسب ارادته ليثبت ملكوته وينبت خلاصه ويقرب قدوم مسيحه فى مدة حياتكم وأيامكم وحياة جميع بيت اسرائيل عاجلا وفى زمن قريب وقولوا آمين . ليكن اسمه العظيم مباركا إلى الابد وأبدالابدين ليتبارك ويسبح ويتمجد ويتعال ويرتفع ويسم ويمدح اسمه القدوس والمبارك الذى هو فوق كل البركات والتراتيل والتسابيح والتعازى التى يمكن أن تنطق فى العالم وقولوا آمين .

יהא לא لتستجب وتمنح طلباتكم برحمة من السماء وتسمع صلاتكم برضى ويجب صوت تضرعكم ويفتح الله الهنا لنا ولكل اسرائيل اخواننا فى أى مكان كانوا أبواب النور . أبواب المحبة والاخوية . أبواب البركة . أبواب الفهم . أبواب بيت مقدسه . أبواب الفكاك . أبواب العظمة . أبواب المسرة . أبواب الابتهاج . أبواب المعرفة والذكاء . أبواب الالتصاق بالله . أبواب الجلال والبهاء . أبواب النجاح والتوسع . أبواب الهدو والنجاة . أبواب المجمع الصالح . أبواب الجد (الرزانة) . أبواب الاستحقاق . أبواب السخاء . أبواب الاجتهاد . أبواب الحرص . أبواب الترنيم . أبواب

الفرح . أبواب الحلم . أبواب الحكمة . أبواب الطل . أبواب الاستقامة . أبواب الحنو والفضل . أبواب الحياة الصالحة . أبواب الطهارة . أبواب الندى والمطر بغزارة . أبواب الفرج . أبواب السكينة . أبواب الغفران . أبواب الاعالة . أبواب المجد . أبواب درس التوراة حبًا بها . أبواب القلب الطيب . أبواب المرافقة . أبواب الغذا . أبواب العفو . أبواب الاجابة . أبواب التعزية . أبواب التبرع . أبواب النعمة . أبواب التعضيد . أبواب أسرار شريعته . أبواب السماح . أبواب المعونة أبواب التتويج والتزيين . أبواب الفداء . أبواب الاثمار والاكثار . أبواب القوت الجيد . أبواب البر . أبواب التهلل . أبواب النمو . أبواب النهضة . أبواب قبول الصلوات . أبواب الشفاء التام . أبواب الاكثار . أبواب تنويهات الرب . أبواب جمع الجاليات . أبواب الشفاء التام . أبواب الرحمة . أبواب الرضى . أبواب السلام . أبواب السكون . أبواب الكثرة . أبواب التوراة . أبواب الصلاة . أبواب الخلاص . أبواب التوبة . وليزل من وسطكم الغيرة والبغض والحنق ويثبت فيكم الآية المكتوبة « الله اله آبائكم يزيد عليكم مثلكم ألف ضعف ويباركم كما كلمكم » ويكتبكم فى سفر حياة صالحة ولتكن مشيئته هكذا ونقول آمين

תתקבל لتقبل صلاة وتوسلات جميع بيت اسرائيل أمام أبيهم الذى فى السماء والأرض وقولوا آمين . ليكن سلام جزيل من السماء حياة وشبع وفرج وتعزية ونجاة وشفاء وفكاك وعفو وغفران وخلاص لنا ولكل شعبه اسرائيل وقولوا آمين . الصانع سلاماً فى سمواته هو برحمته يصنع سلاماً لنا ولكل شعبه اسرائيل وقولوا آمين .

يضربون بالبوق . تشرت . تشت . ترت .

ثم يقولون

קי ليس كالهنا . ليس كسيدنا . ليس كملكنا . ليس كمخلصنا . من كالهنا: من كسيدنا . من كملكنا . من كمخلصنا . نشكر الهنا . نشكر سيدنا . نشكر ملكنا . نشكر مخلصنا . مبارك الهنا . مبارك سيدنا . مبارك ملكنا . مبارك مخلصنا أنت الهنا . أنت سيدنا . أنت ملكنا . أنت مخلصنا . أنت تخلصنا . أنت تقوم وترحم صهيون . لانه آن أن تتحنن عليها . لانه جاء الميعاد

בל لكل بنى اسرائيل نصيب فى العالم الآتى كما قيل « وشعبك كلهم ابرار . الى الابد يرثون الارض . غصن غرسى عمل يدى لاتمجد قال ربى يهوذا (براخوت ١٧) طوبى لمن كان تعبه فى الشريعة . فيعمل مايسر خالقه . يربى بصيت حسن . ويفارق العالم بصيت حسن . وقدقال عنه سليمان بحكمته « الصيت خير من الدهن الطيب . ويوم الممات خير من يوم الولادة » (جا ٧ : ١) . تعلم فى الشريعة كثيراً فتعطى أجراً كثيراً . واعلم أن مكافئة الصالحين فى العالم الآتى

يقولون كيفية مزيج البخور فى صحيفة ١٣٥

(قديش دربانان)

יתגדל ليتعظم ويتقدس اسمه العظيم فى العالم الذى خلق حسب ارادته ليثبت ملكوته وينبت خلاصه . ويقرب قدوم مسيحه . فى مدة حياتكم وأيامكم وحياة جميع بيت اسرائيل عاجلا وفى زمن قريب وقولوا آمين

ليكن اسمه العظيم مباركا إلى الابدوالى أبدالابدين . ليتبارك ويسبح ويتمجد ويتعال ويرتقع ويجل . ويسم ويمدح اسمه القدوس والمبارك الذى هو فوق كل البركات والتراتيل والتسابيح . والتعازى التى يمكن أن تنطق فى العالم : وقولوا آمين .

لاسرائيل . والسادة وتلاميذهم ولكل من تلاميذ تلاميذهم الذين يدرسون الشريعة المقدسة . فى هذا المحل وفى أى محل آخر . لتكن نعمة وفضل ورحمة من رب السموات والارض لناولهم وقولوا آمين .

ليكن سلام جزيل من السماء . وحياة . وشبع وفرج وتعزية ونجاة وصحة . وفداء وعفو . وغفران وسعة وخلاص لناولكل شعبه اسرائيل وقولوا آمين .

ليت الصانع سلاما فى سمواته بمراحمه يصنع سلاما لناولكل اسرائيل وقولوا آمين .

עלינו من الواجب علينا أن نسبح سيد الجميع أن نعطى عظمة لمكون العالم فى الابتداء لانه لم يعملنا كامم البلادالاخرى . ولم يجعلنا كطوائف الارض . ولم يجعل حصتنا مثلهم ونصيبنا ككل جمهورهم . لانهم يسجدون عبثاً الى لاشىء . ويصلون الى اله لايخلص : (اش ٤٥ : ٢٠) ولكن نحن نسجد امام الملك الاعظم ملك الملوك المقدس والمبارك . الذى هو باسط السماء ومؤسس الارض . ومجلس وقاره فى السموات من فوق . وسكينة عزه فى أعلى الاعالى : هو الهنا وليس بعده آخر . حقاهو ملكنا وليس غيره : كما هو مكتوب فى التوراة « فاعلم اليوم وردد فى قلبك ان الرب هو الاله فى السماء من فوق وعلى الارض من أسفل ليس سواه »

עַל כֵּן لذلك ننظر اليك يارب الهنا لنرى عاجلا جلال عزك لازالة الاصنام من الارض : ولقطع الاوثان كلية : لتنظيم الكون تحت مملكة القدير فحينئذ جميع بنى البشر يدعون باسمك . لاستمالة جميع الاشرار اليك . لتحقق وتعرف جميع سكان الدنيا · ان لك تركع كل ركبة . وبك يحلف كل لسان . ليركعوا وينحنوا أمامك يارب الهنا . ولمجد اسمك يعطوا وقاراً . ويقبلوا كلهم نير ملكوتك . فتملك عليهم الى الدهر والابد · لان الملك هو خاصتك وتملك بمجد الى الدهور · كما هو مكتوب بشريعتك « الله يملك للدهر والابد وليكن الرب ملكا على جميع الارض . فى ذلك اليوم يكون الرب واحداً واسمه واحداً »

يبوقون صوت هتاف طويل ثم يرتلون

יִגְדַּל ربى أعظم شاكراً ومسبحاً هو كائن بل لا حدود لكونه (١)

هو واحد اذ ليس فرد شبهه وهو الخفى ذو وحدة لا تنتهي

لاشكل للمولى ولا جسم الى رب الورى من لا مثيل لقدسه

هو سابق للكائنات جميعها الـ أزلي لاحد له فى بدئه

هو سيد للعالمين ومدهش للناس فى ملكوته وبعزه

كم من نبوات بها أوحى الى أخياره الابرار صفوة شعبه

ونبى كموسى لم يقم مابين اسـ ـرائيل كلم ربه فى وجهه

وشريعة غراء أعطى شعبه بنبيه وهو الامين لبيته

(١) قصيدة لم يعرف ناظمها بالتأكيد تذكر الثلاث عشرة عقيدة الايمان المذكورة فى صحيفة ٧٩ · والمشار اليها بأول حرفين من كلمة יִגְדַּל وهى (١) وجود الله · (٢) وحدانيته · (٣) خلوه من الجسدانية · (٤) ازليته · (٥) وجوب العبادة له فقط · (٦) النبوة · (٧) نبوة سيدنا موسى عليه السلام خصوصاً · (٨) انزال التوراة · (٩) عدم تغير التوراة · (١٠) الاعتراف بالقدرة والعناية الالهية · (١١) المكافاة والقصاص · (١٢) مجىء المسيح · (١٣) قيامة الاموات ·

لا يبدل الرحمن فى ناموسه شيئاً وليس تغير فى دينه
ويرى خفايانا ويرقبنا ويعـ لم قبل بدىء الشىء آخر أمره
بالخير يوفى الصالحين جزاءهم ويكافىء الشرير ذاك كشره
ومسيحنا سيجىء بعد ليفتدى شعباً ترقبه بفارغ صبره
ويقيم موتانا الاله بفضله فمبارك اسم العلى فى مجده
وثلاث عشر عقيدة صارت لنا كاساس ناموس الاله وشرعه
توراة موسى الحق مع وحى له فمبارك اسم العلى فى مجده

يقولون عند الخروج من بيت العبادة

يارب اهدنى الى برك بسبب أعدائى سهل قدامى طريقك : واما يعقوب فمضى فى طريقه ولاقاه ملائكة الله : وقال يعقوب اذ رآهم هذا جيش الله : فدعا اسم ذلك المكان محنايم

קדוש قدوش يوم رأس السنة

يمزجون كاس النبيذ ويأخذ بيده الكاس ويبارك

فى يوم سبت يبتدأ

ושמרו فيحفظ بنو اسرائيل السبت ليصنعوا السبت فى أجيالهم عهداً أبدياً هو بينى وبين بنى اسرائيل علامة الى الابد . لانه فى ستة أيام صنع الرب السماء والارض وفى اليوم السابع استراح وتنفس لذلك بارك الرب يوم السبت وقدسه

فى غير يوم سبت يبتدأ

וביום وفى يوم فرحكم وفى أعيادكم ورؤوس شهوركم تضربون بالابواق على محرقاتكم وذبائح سلامتكم فتكون لكم تذكاراً أمام الهكم أنا الرب الهكم .

باستحاسنكم يا سادتى . مبارك أنت يارب الهنا ملك العالم الخالق ثمر الكرم

يشرب مقدار ربع الكاس ويعطى الحاضرين ثم يغسل يديه ويبارك على غسل الايادى ويتمم كالعادة

מנחה صلاة بعد الظهر أو العصر

למנצח لامام المغنين. على الجتية بنى قورح مزمور : ما أحلى مساكنك يارب الجنود . تشتاق نفسى الى ديار الرب . قلبى ولحمى يهتفان بالاله الحى . العصفور أيضاً وجد بيتاً . والسنونة عشاً لنفسها . حيث تضع أفراخها مذابحك يارب الجنود ملكى والهي : طوبى للساكنين فى بيتك . أبداً يسبحونك . سلاه . طوبى لاناس عزهم بك . طرق بيتك فى قلوبهم . عابرين فى وادى البكاء يصيرونه ينبوعا . أيضاً ببركات يغطون مورة . يذهبون من قوة الى قوة . يرون قدام الله في صهيون . يارب اله الجنود اسمع صلاتى . واصغ يا اله يعقوب . سلاه . يا مجننا انظر يا الله . والتفت الى وجه مسيحك . لان يوماً واحداً فى ديارك خير من ألف . اخترت الوقوف على العتبة فى بيت الهى على السكن فى خيام الاشرار . لان الرب الله شمس ومجن . الرب يعطى رحمة ومجداً . لا يمنع خيراً عن السالكين بالكمال . يارب الجنود . طوبى للانسان المتكل عليك .

וידבר وكلم الرب موسى قائلا أوص بنى اسرائيل وقل لهم قربانى طعامى مع وقائدى رائحة سرورى تحرصون أن تقربوه لى فى وقته . وقل لهم هذا هو الوقود الذى تقربون للرب خروفان حوليان صحيحان لكل يوم محرقة دائمة . الخروف الواحد تعمله صباحا والخروف الثانى تعمله بين

العشائين . وعشر الايفة من دقيق ملتوت بربع الهين من زيت الرض تقدمة . محرقة دائمة . هى المعمولة فى جبل سيناء . لرائحة سرور وقوداً للرب . وسكيبها ربع الهين للخروف الواحد . فى القدس اسكب سكيب مسكر للرب . والخروف الثاني تعمله بين العشائين لتقدمة الصباح وكسكيبه تعمله وقود رائحة سرور للرب .

אתה أنت يارب الهنا الذى أمامك كان آباؤنا يوقدون بخوراً عطراً عند ما كان بيت المقدس قائما كما أوصيتهم عن يد نبيك موسى كما هو مكتوب بشريعتك .

وقال الرب لموسى خذ لك أعطارا . أوميعة واظفار اقناوشق عطرة ولبانا نقيا تكون أجزاء متساوية . فتصنعها بخوراعطرا . صنعة العطار مملحاً نقيا مقدساً . وتسحق منه ناعماوتجعل منه قدام الشهادة فى خيمة الاجتماع حيث اجتمع بك قدس الاقداس يكون عندكم . (خر ٣٠ : ٣٤ ـ ٣٦)

وقيل « ويوقد عليه هرون بخوراً عطراً كل صباح حين يصلح السرج يوقده . وحين يصعد هرون السرج بين العشائين يوقد بخوراً دائماً امام الرب فى أجيالكم » : (خر ٣٠ : ٧ ـ ٨)

נגה قد علم الاسياد كيف كان مزيج البخور . كان يحتوى على ثلاثمائة وثمان وستين مانة [1] منها ثلاثمائة وخمس وستون على عدد أيام السنة الشمسية مانة كل يوم ونصف فى الصباح ونصف فى المساء ومن الثلاث المانات الباقية كان الكاهن الاعظم يدخل ويأخذ ملء حفنتيه فى يوم الغفران ويضعها ثانية فى الهاون فى مساء يوم الغفران . لكى يثبت

(١) المانة عيار وزن يعادل مئة شاقل

وصية « خذ الانعم من البخور المسحوق » : وهو كان مركبا من أحد عشر نوعا من الطيب وهذه هى الترياق . الاظفار . قنا وشق . اللبان وزن سبعين مانة من كل منها مروكاسيا وسنبلة الناردين . وزعفران . وزن ست عشر مانة من كل منها . قسط اثنتاعشرة . سليخة (قشرة) [١] ثلاث . قرفة تسع [٢] . شنان كارشين تسعة قابيم [٣] . خمر قبرصى ثلاث سيئات [٤] . وثلاثة قابيم . وان لم يوجد خمر قبرصى . كان يؤتى بخمر أبيض قوى : من ملح سدومى ربع القاب . ومن النبات الذى يصعد دخانه عمودياً كمية قليلة . وأيضاً قال ربى ناتان البابلى كمية قليلة من عنبر الاردن [٥] . اذا وضع الكاهن فيها عسلا أفسدها . واذا انقص أحد اجزائها استحق قصاص الموت .

גמ׳ ربان شمعون بن غملئيل يقول ان الترياق هو راتنج يسيل من شقوق فى شجر البلسان . لماذا كان يستعمل صابون كارشينا ؟ ليحسن بها الاظفار لكى تصير حسنة المنظر . لماذا كان يستعمل خمر قبرصى لتنقع فيه الاظفار حتى تصير قاسية ومع أن ماء رجلايم [٦] كان مناسباً لها . غير أنه لم كان يدخل الى الهيكل احتراماً .

תניא فسرت البريتا ربى ناتان يقول انه كان يقول وهو يسحق « نعم جيداً جيداً نعم » لان الصوت جيد للاطياب . ان مزجها انصافاً كانت مقبولة . أما اثلاثاً وارباعا لم نسمع . قال ربى يهوذا هذه هى القاعدة . ان كانت كعادتها انصافا هى لائقة . وان نقص (الكاهن) واحدا من

(١) قشر نوع شجر عطرى . (٢) أو عود الطيب . (٣) القاب هو كيل للسوائل يساوى سدس السياءة . (٤) السياءة تعادل مقدار ٩ لترات تقريباً (٥) حسب رأى الميمونى (٦) اسم نبع ماء

أجزائها استحق قصاص الموت . وفسر ابن قبارة ان مجموع بقايا البخور من كل يوم كان يعادل النصف فى كل ستين أو سبعين سنة

وفسر ابن قبارة ايضاً انه لو وضع فيها قرطب [1] عسل ماقدر انسان أن يقف من رائحتها . ولما ذا لايمزج معها عسل لان الشريعة قالت « كل خمير وكل نوع عسل لاتوقدوا منه وقوداً للرب » : (لا٢:١٢)

للرب الخلاص . على شعبك بركتك سلاه (مز ٣ : ٩) رب الجنود معنا ملجأنا اله يعقوب . سلاه (٤٦ : ١٢) يارب الجنود طوبى للانسان المتكل عليك (٨٤ : ١٣ . يارب خلص . يستجب لنا الملك فى يوم دعائنا (٢٠ : ١٠) اردد نا يارب اليك فنرتد . جدد ايامنا كالقديم (مرا ٥ : ٢١) فتكون تقدمة يهوذا وأورشليم مرضية للرب كما فى الايام القدم وكما فى السنين القديمة

אשרי طوبى للساكنين فى بيتك أبداً يسبحونك سلاه (مز ٨٤ : ٥) طوبى للشعب الذي له هكذا . طوبى للشعب الذى الرب الهه (١٤٤:١٥)

תהלה تسبيحة لداود ارفعك يا الهى الملك وأبارك اسمك الى الدهر والابد فى كل يوم أباركك وأسبح اسمك الى الدهر والابد . عظيم هو الرب وحميد جداً وليس لعظمته استقصاء : دور الى دور يسبح أعمالك وبجبروتك يخبرون : بجلال مجد حمدك وأمور عجائبك الهج : بقوة مخاوفك ينطقون وبعظمتك أحدث . ذكر كثرة صلاحك يبدون . وبعدلك يرنمون . الرب حنان ورحيم بطىء الغضب وكثير الرحمة . الرب صالح للكل ومراحمه على كل أعماله . تحمدك يارب كل أعمالك ويباركك اتقياؤك . بمجد ملكك ينطقون وبجبروتك يتكلمون . ليعرفوا بنى آدم قدرتك ومجد جلال

(١) القرطب هو ١/٦٤ من اللج .

ملكك . ملكك ملك كل الدهور وسلطانك فى كل دور فدور .

الرب عاضد كل الساقطين ومقوم كل المنحنين . أعين الكل اياك تترجى وأنت تعطيهم طعامهم فى حينه . تفتح يدك فتشبع كل حى رضى . الرب بار فى كل طرقه ورحيم فى كل أعماله . الرب قريب لكل الذين يدعونه الذين يدعونه بالحق . يعمل رضى خائفيه ويسمع تضرعهم فيخلصهم . يحفظ الرب كل محبيه . ويهلك جميع الاشرار . بتسبيح الرب ينطق فمى . وليبارك كل بشر اسمه القدوس الى الدهر والابد (مز ١٤٥) . ونحن نبارك الرب من الآن والى الدهر هللويا

٥٦ ٨ وياتي الفادى الى صهيون والى التائبين عن المعصية . فى يعقوب يقول الرب : اما انا فهذا عهدى معهم قال الرب . روحى الذى عليك وكلامى الذى وضعته فى فيك لايزول من فمك ولا من فم نسلك . قال الرب من الآن والا الابد : وانت قدوس ساكن بين تسابيح اسرائيل . وهذا نادى ذاك وقال قدوس قدوس قدوس رب الجنود مجده ملء كل الارض . (بصوت منخفض) ويتلقون الكلام الواحد من الآخر ويقولون « قدوس فى اعلى السموات السامية . محل سكينته . قدوس فى الارض عمل قدرته . قدوس الى الابد وابد الآبدين . رب الجنود الارض كلها مملؤة من بهاء مجده » . (بصوت عال) ثم حملتنى ريح فسمعت خلفى صوت رعد عظيم مبارك مجد الرب من مكانه . (بصوت منخفض) ثم حملتنى ريح فسمعت خلفى صوت رعد عظيم من الذين يسبحونه مبارك مجد الرب من محل سكينته . (بصوت عال) الرب يملك الى الدهر والابد . ملكوت الله ثابت الى الدهر وابد الابدين . يارب اله ابرهيم واسحق واسرائيل آبائنا . احفظ هذه الى الابد فى تصور

أفكار قلب شعبك . وهيء قلبهم اليك . (اخ ١ ٢٩ . ١٨) وهو رحيم ويغفر الاثم ولا يهلك . وكثيراً مايرد غضبه ولا يهيج حنقه . لانك أنت صالح وسموح وكثير الاحسان لكل الداعين اليك . عدلك عدل الى الدهر وشريعتك حق . تصنع الامانة ليعقوب . والاحسان لابراهيم . الذى حلفت لآبائنا منذ أيام القدم . مبارك الرب يوماً فيوماً يحملنا الى خلاصنا . سلاه . رب الجنود معنا . ملجأونا اله يعقوب . سلاه : يارب الجنود طوبى للانسان المتكل عليك . يارب خلص ليستجب لنا الملك فى يوم دعائنا .

ברוך مبارك الهنا الذى خلقنا لمجده وميزنا من الضالين واعطانا شريعة حق . وغرس فينا حياة أبدية . هو يفتح قلبنا فى شريعته . ويضع فى قلبنا محبته وخوفه لنعمل مرضاته ولنعبده بقلب تام لكى لانتعب فارغا . ولا نلد باطلا . لتكن مشيئتك ايها الرب الهنا واله آبائنا . أن تجعلنا أن نحفظ فرائضك ووصاياك فى هذا العالم . ونكون مستحقين ونحيى ونرث سعادة وبركة فى حياة العالم الآتى . لكى ترنم لك روحى ولا تسكت يارب الهى الى الابد احمدك . الرب قد سر من اجل بره . يعظم الشريعة ويكرمها . ويتكل عليك العارفون اسمك . لانك لم تترك طالبيك يارب ايها الرب سيدنا . ماامجد اسمك فى كل الارض . لتتشدد و تتشجع قلوبكم ياجميع المنتظرين الرب .

قديش لعيلا (صحيفة ٩٥)

فى يوم سبت

ואני اما انا فلك صلاتى يارب فى وقت رضى ياالله بكثرة رحمتك استجب لى بحق خلاصك . (مرتين)

يخرجون السفر ويقول الحزان (مبارك الاله الحاضر : وعلوا الرب) فى صحيفة ١٩٤ ويقرأ ثلاثة فى فصل الاسبوع ثم يقفلون السفر ويقولون مزمور السبت صحيفة ٩٢

ثم يردون السفر الى محله ويقولون

יהללו ليسبحوا اسم الرب لانه قد تعالى اسمه وحده مجده فوق الارض والسموات وينصب قرنا لشعبه فخراً لجميع أتقيائه لبنى اسرائيل الشعب القريب اليه هللويا الرب هو الله . الرب هو الله فى السماء من فوق وعلى الارض من تحت ليس أيضا . لامثل لك بين الالهة يارب ولا مثل أعمالك

يقول الحزان عند وضع السفر في محله

اردنا اليك يارب فنرتد جدد أيامنا كالقديم . لانى أعطيتكم تعليما صالحاً فلا تتركوا شريعتى : لتستقم صلاتى كالبخور قدامك ليكن رفع يدى كذبيحة مسائية

قديش لعيلا (صحيفة ٩٥)

אדני يارب افتح شفتى فيخبر فمى بتسبيحك

ברוך مبارك أنت يا الله الهنا واله آبائنا اله ابراهيم اله اسحق واله يعقوب . أيها الاله العظيم الجبار المهيب . اله على الواهب احسانات حسنة مالك الكل . وذاكر فضائل الآباء . والآتى بمخلص بمحبة لابناء أبنائهم لاجل اسمه .

זכרנו أذكرنا للحياة يا ملكا يسر بالحياة أكتبنا فى سفر الحياة من أجلك أيها الاله الحى . ملك معين مخلص وترس . مبارك أنت يارب ترس ابرهيم

אתה أنت جبار يارب الى الابد أنت محيى الاموات وقادر للخلاص المنزل الندى المعيل الحياة برأفة. المحيى الاموات بمراحم كثيرة . العاضد

الساقطين . الشافى المرضى . المطلق الاسرى . والمثبت أمانيه للنائمين تحت التراب . من مثلك ذا أعمال عظيمة ومن يشبهك ملكا يميت ويحيي وينبت خلاصاً . من مثلك أيها الاب الرحمن . الذى يذكر مخلوقاته برحمة للحياة . وامين أنت لتحيي الاموات . مبارك أنت يارب محيي الاموات .

(تقال عند إعادة العاميدة فقط)

נקדישך نقدسك ونوقرك حسب انغام نطق محفل السرافيم المقدسين الذين يثلثون لك القداسة لانه هكذا مكتوب على يد نبيك « وهذا نادى ذاك وقال قدوس قدوس قدوس رب الجنود . مجده ملء كل الارض » ومقابلها تسبح وتقول « مبارك مجد الرب من مكانه » . ومكتوب فى كلامك المقدس قائلا « يملك الرب الى الابد . الهك ياصهيون الى دور فدور هللويا »

أنت قدوس واسمك قدوس والمقدسون يسبحونك فى كل يوم سلاه . من دور الى دور ملكوا الرب لانه هو وحده سام ومقدس .

ובכן وهكذا ليتقدس اسمك يا أله الهنا باسرائيل شعبك

ובכן وهكذا اجعل خوفك يا أله الهنا على كل أعمالك وهيبتك على كل ما خلقت فتهابك كل الاعمال وتسجد أمامك كل المخلوقات ويرتبط كلهم بجمعية واحدة لعمل مرضاتك بقلب سليم . فاننا علمنا يا أله الهنا ان السلطة لديك . القوة بيدك . والجبروت بيمينك واسمك مهيب لدى كل ما خلقت

ובכן وهكذا أمنح كرامة لشعبك وثناء لخائفيك . ورجاء حسنا لطالبيك وثقة للذين يصبرون اليك . فرحا لارضك ومسرة لمدينتك . ونبت قرن (أى اعادة المملكة) لداود عبدك . واضاءة نور لابن يسى مسيحك عاجلا فى أيامنا .

וכן وهكذا يرى الصالحون ويفرحون ويسر المستقيمون . وتبتهج الاتقياء بترنم . وأما الشرور فتسد فمها . ويتلاشى الاثم كالدخان . وتزيل سلطنة البغاء من الارض .

ותמלוך وتملك أنت يا أله الهنا عاجلا على كل أعمالك فى جبل صهيون مسكن مجدك وفى أور شليم مدينة مقدسك . كما هو مكتوب فى كلامك المقدس . ليملك الرب الى الابد الهك يا صهيون الى دور فدور هللويا

קדוש قدوس أنت . واسمك مخيف ولا اله سواك كما هو مكتوب « ويتعالى رب الجنود بالعدل ويتقدس الاله القدوس بالبر » . مبارك أنت يا أله الملك المقدس .

אתה أنت اخترتنا من بين الشعوب أحببتنا ورضيت بنا ورفعتنا على كل الالسنة وقد ستنا بوصاياك وقربتنا يا ملكنا لعبادتك ودعوتنا باسمك العظيم والمقدس .

ותתן وأعطيتنا يارب الهنا بمحبة يوم (فى السبت) السبت والتذكار هذا . يوم العيد يوم المحفل المقدس هذا يوم هتاف (السبت تذكار هتاف) محفلا مقدساً تذكاراً للخروج من مصر

אלהינו الهنا واله آبائنا . ليصعد ويأت ويصل ويظهر ويقبل ويسمع ويتفقد ويذكر أمامك ذكرنا وذكر آبائنا وذكر أور شليم مدينتك وذكر المسيح ابن داود عبدك وذكر كل شعبك بيت اسرائيل للنجاة والخير والنعمة والفضل والرحمة فى يوم (فى السبت) السبت هذا . فى يوم المحفل المقدس هذا لترحمنا فيه وتخلصنا . اذكرنا يا أله الهنا فيه للخير افتكرنا فيه للبركة وخلصنا فيه لحياة سعيدة . وحسب الوعد بالفرج والرحمة . اشفق وتحنن علينا وارأف بنا وارحمنا وخلصنا

لان أعيننا تنظر اليك . لانك أنت اله وملك رؤوف ورحيم .

אלהינו الهنا واله آبائنا املك على العالم كله بمجدك وارتفع على كل الارض بوقارك وأنر ببهاء سمو عزتك على كل سكان الدنيا أرضك . وليعرف كل مصنوع انك أنت صنعته . ويفهم كل مخلوق انك أنت خلقته . ويقول كل من نسمة بأنفه ان الرب اله اسرائيل قدملك . وان ملكوته متسلطة على الجميع

קדשנו قدسنا بوصاياك . اجعل نصيبنا بشريعتك . اشبعنا من خيرك . فرح أنفسنا بخلاصك . وطهر قلبنا لعبادتك بالحق لانك أنت يارب اله حق وكلامك يا ملكنا كلام حق وثابت الى الابد . مبارك أنت يارب ملك على كل الارض مقدس (فى السبت السبت و) اسرائيل ويوم التذكار

רצה ارض يارب الهنا . عن شعبك اسرائيل . وعن صلاتهم واعد الخدمه الدينية الى محراب بيتك واقبل بمحبة ورضى محرقات اسرائيل وصلاتهم عاجلا . ولتكن عبادة اسرائيل شعبك لرضى دائماً . وانت بحسب مراحمك الجزيلة تسر بنا وترضى عنا . فتنظر أعيننا رجوعك لصهيون برحمة . مبارك انت يارب الذى يرجع سكينته لصهيون .

מודים نشكرك لانك أنت هو الرب الهنا واله آبائنا الى الدهر والابد . صخرنا صخر حياتنا وترس خلاصنا . أنت هو الى جيل فجيل نشكرك ونحدث بحمدك . لاجل حياتنا المسلمة بيدك وعلى ارواحنا المودوعة عندك وعلى معجزاتك التى كل يوم معنا . وعلى عجائبك وخيراتك التى هى فى كل وقت فى المساء والصباح والظهر . ياصالح فان مراحمك لا تنتهى . يارحوم فان افضالك لا تنقطع . فاننا منذ الازل وضعنا املنا فيك .

للجمهور

מודים نشكرك لانك انت هو الرب الهنا واله آبائنا واله كل البشر خالقنا وخالق كل شيء في البدء. لاسمك العظيم والمقدس البركات والتشكرات لانك احييتنا وثبتنا. هكذا تحيينا وترأف بنا وتجمع المشتتين منا إلى دور قدسك لنحفظ فرائضك ولنعمل مرضاتك ونعبدك بقلب سليم. لهذا نحن نشكرك. مبارك اله التشكرات

ועל وعلى كل هذه ليتبارك ويتعال ويرتفع اسمك دائما. ملكنا إلى الدهر والابد. وجميع الاحياء تشكرك. سلاه. واكتب حياة سعيدة لبني عهدك

ויהללו وليمدحوا ويباركوا اسمك العظيم حقا الى الدهر لانه حسن. اله فرجنا وعوننا الى الابد هو الاله الصالح. مبارك أنت يارب الذي اسمك حسن. وبك يليق الشكر.

שים امنحنا سلاما وخيراً وبركة وحياة ونعمة واحساناً ورحمة ولجميع شعبك اسرائيل. باركنا ياأبانا جميعنا سوية بنور وجهك لانه بنور وجهك يارب الهنا قد أعطيتنا شريعة وحياة. محبة وفضلا. احسانا ورحمة. بركة وسلاماً ليكن حسناً في عينيك ان تباركنا وتبارك كل شعبك اسرائيل بكثرة عز وسلام.

يقول الحزان في إعادة العاميدة

ואתם وأنتم الملتصقين بالرب الهكم. كلكم أحياء اليوم. نتوسل اليك أن تشجعنا اليوم. أن تباركنا اليوم. أن ترفع أعلامنا اليوم. أن تشرفنا اليوم. أن تجمعنا اجتماعاً صالحاً اليوم. أن تزكينا اليوم. أن تحيينا اليوم. أن ترأف بنا اليوم. أن تطهرنا اليوم. أن تقوم سبلنا اليوم.

أن تكللنا اليوم بتاج الاسم الطيب . أن تحببنا اليوم . أن تنجينا اليوم . أن ترفعنا اليوم . أن تعضدنا اليوم . أن تتوجنا اليوم . أن تذكرنا اليوم للحياة . أن تبررنا اليوم . أن تقربنا لعبادتك اليوم . أن ترحمنا اليوم . أن تسمع صلاتنا اليوم . أن تمنحنا اليوم رأفة وفضلا وتكتبنا لحياة سعيدة .

ובספר وفى سفر الحياة والبركة والسلام والقوت الجيد والفرج والتعزية والاحكام الحسنة لنذكر ونكتب أمامك نحن وجميع شعبك اسرائيل لحياة سعيدة وسلام .

مبارك أنت يارب المبارك شعبه اسرائيل بالسلام آمين .

لتكن أقوال فمى وفكر قلبى مرضية أمامك يارب صخرتى وفادى .

אלהי يالهى احفظ لسانى من الشر وشفتى من كلام الغش ولتصمت نفسى للذين يلعنوننى . ولتكن نفسى كالتراب مع الجميع . افتح قلبى لشريعتك . فتتبع روحى وصاياك . وابطل عاجلا مشورة كل الذين يقومون على للشر . وخيب أفكارهم . ليكونوا عصافة قدام الريح وملاك الرب داحرهم . اعمل لاجل اسمك . أعمل لاجل يمينك . أعمل لاجل شريعتك . أعمل لاجل قداستك . ولكى تخلص أحبائك . خلصنى بيمينك واستجب لى . لتكن أقوال فمى وفكر قلبى مرضية أمامك يارب . صخرتى وفادى .

ليت الصانع سلاماً فى سمواته يصنع بمراحمه سلاماً لنا . ولكل شعبه اسرائيل . وقولوا آمين

لايقولون فى عيد رأس السنة ابانا ملكنا اخطأنا . ولا اعف . مزق امج امسح كما فى بقية أيام السنة

אבינו ابانا ملكنا ليس لنا ملك الا انت :

ابانا ملكنا تعطف علينا لاجل اسمك :

ابانا ملكنا جدد لنا سنة جيدة :

ابانا ملكنا ابطل من علينا كل الاحكام القاسية والرديئة :

ابانا ملكنا ابطل افكار مبغضينا :

ابانا ملكنا الغ مشورة اعدائنا :

ابانا ملكنا افن كل مضايق وخصم لنا :

ابانا ملكنا ازل الطاعون والسيف والشر والجوع والسبي والنهب والهلاك والوباء عن بنى عهدك :

ابانا ملكنا ارسل شفاء تاماً لمرضى شعبك :

ابانا ملكنا امنع الوباء من ميراثك :

ابانا ملكنا تذكر اننا تراب :

ابانا ملكنا اكتبنا فى سفر حياة سعيدة :

ابانا ملكنا اكتبنا فى سفر الصالحين :

ابانا ملكنا اكتبنا فى سفر المستقيمين والكاملين :

ابانا ملكنا اكتبنا فى سفر الاعالة والقوت :

ابانا ملكنا اكتبنا فى سفر العفو والسماح والغفران :

ابانا ملكنا اكتبنا فى سفر الخلاص والفرج :

ابانا ملكنا اذكرنا من لديك بذكر حسن :

ابانا ملكنا انبت لنا فرجاً قريباً :

ابانا ملكنا ارفع قرن اسرائيل شعبك .

ابانا ملكنا وارفع قرن مسيحك :

ابانا ملكنا اجعلنا ان نتوب تماماً أمامك :

ابانا ملكنا اسمع صوتنا . اشفق علينا وارحمنا :

ابانا ملكنا اعمل لاجلك ان لم يكن لاجلنا :

ابانا ملكنا اقبل صلاتنا برحمة ورضى :

ابانا ملكنا لاترددنا خائبين من أمامك :

فى يوم سبت يقولون

צדקתך عدلك مثل جبال الله وأحكامك لجة عظيمة الناس والبهائم تخلص يارب (مز ٣٦ : ٧) . وعدلك الى العلياء يا أله الذى صنعت العظائم يا أله من مثلك (١٨ : ١٩) . عدلك عدل الى الدهر وشريعتك حق

יתגדל ليتعظم ويتقدس اسمه العظيم فى العالم الذى خلق حسب ارادته ليثبت ملكوته وينبت خلاصه ويقرب قدوم مسيحه فى مدة حياتكم وأيامكم وحياة جميع بيت اسرائيل عاجلا وفى زمن قريب وقولوا آمين. ليكن اسمه العظيم مباركا الى الابد وابد الابدين ليتبارك ويسبح ويتمجد ويتعال ويرتفع ويسم ويمدح اسمه القدوس والمبارك الذى هو فوق كل البركات والتراتيل والتسابيح والتعازى التى يمكن أن تنطق فى العالم وقولوا آمين .

תענו لتستجب وتمنح طلباتكم برحمة من السماء وتسمع صلاتكم برضى ويجب صوت تضرعكم ويفتح الله الهنا لناولكل اسرائيل اخواننا فى أى مكان كانوا أبواب النور . أبواب المحبة والاخوية . أبواب البركة . أبواب بيت مقدسه . أبواب الفكاك . أبواب المسرة . أبواب الابتهاج . أبواب المعرفة والذكاء . أبواب الجلال والبهاء . أبواب النجاح والتوسع . أبواب المجمع الصالح . أبواب الجد (الرزانة) . أبواب الاستحقاق .

أبواب الاجتهاد. أبواب الفرح . أبواب الحكمة . أبواب الحنو والفضل . أبواب الحياة الصالحة . أبواب الطهارة . أبواب الندى والمطر بغزارة . أبواب الفرج . أبواب الغفران . أبواب الاعالة . أبواب المجد . أبواب درس التوراة حباً بها . أبواب القلب الطيب . أبواب الغذا . أبواب العفو . أبواب التعزية . أبواب النعمة . أبواب أسرار شريعته . أبواب السماح . أبواب المعونة . أبواب الفداء . أبواب الاثمار والاكثار . أبواب القوت الجيد . أبواب البر . أبواب التهلل . أبواب النهضة . أبواب قبول الصلوات . أبواب جمع الجاليات . أبواب الشفاء التام . أبواب الرحمة . أبواب الرضى . أبواب السلام . أبواب السكون . أبواب التوراة . أبواب الصلاة . أبواب الخلاص . أبواب التوبة . وليزل من وسطكم الغيرة والبغض والحنق ويثبت فيكم الآية المكتوبة « الله اله آبائكم يزيد عليكم مثلكم الف ضعف ويباركم كما كلمكم » ويكتبكم فى سفر حياة صالحة ولتكن مشيئته هكذا ونقول آمين

תתקבל لتقبل صلاة وتوسلات جميع بيت اسرائيل أمام أبيهم الذى فى السماء والارض وقولوا آمين . ليكن سلام جزيل من السماء حياة وشبع وفرج وتعزية ونجاة وشفاء وفكاك وعفو وغفران وخلاص لنا ولكل شعبه اسرائيل وقولوا آمين . الصانع سلاما فى سمواته هو برحمته يصنع سلاماً لنا ولكل شعبه اسرائيل وقولوا آمين .

למנצח لامام المغنين على الجتية . لآساف

رنموا لله قوتنا اهتفوا لاله يعقوب . ارفعوا نغمة وهاتوا دفاً عوداً حلواً مع رباب . انفخوا فى رأس الشهر بالبوق عند الهلال ليوم عيدنا .

لان هذا فريضة لاسرائيل حكم لاله يعقوب . جعله شهادة فى يوسف عند خروجه على أرض مصر . سمعت لسانا لم أعرفه . أبعدت من الحمل كتفه . يداه تحولتا عن السل . فى الضيق دعوت فنجيتك . استجبتك في ستر الرعد . جربتك على ماء مريبة . سلاه اسمع ياشعبى فاحذرك . يا اسرائيل ان سمعت لي لايكن فيك اله غريب ولا تسجدلاله أجنبى . أنا الرب الهك الذى أصعدك من أرض مصر . أفغرفاك فاملاه . فلم يسمع شعبى لصوتى واسرائيل لم يرض بى . فسلمتهم الى قساوة قلوبهم . ليسلكوا فى مؤامرات أنفسهم . لو سمع لى شعبى وسلك اسرائيل فى طرقى . سريعاً كنت أخضع أعدائهم وعلى مضايقيهم كنت أرد يدى . مبغضو الرب يتذللون له . ويكون وقتهم إلى الدهر . وكان أطعمه من شحم الحنطة . ومن الصخرة كنت أشبعك عسلا .

ثم يقولون قديش يهه شلاما (صحيفة ٩٥)

עלינו من الواجب علينا أن نسبح سيد الجميع ان نعطى عظمة لمكون العالم فى الابتداء لانه لم يعملنا كامم البلاد الاخرى . ولم يجعلنا كطوائف الارض . ولم يجعل حصتنا مثلهم ونصيبنا ككل جمهورهم . لانهم يسجدون عبثاً الى لاشىء . ويصلون الى اله لايخلص . ولكن نحن نسجد امام الملك الاعظم ملك الملوك المقدس والمبارك . الذى هو باسط السماء ومؤسس الارض . ومجلس وقاره فى السموات من فوق . وسكينة عزه فى أعلى الاعالى . هو الهنا وليس بعده آخر . حقا هو ملكنا وليس غيره . كما هو مكتوب فى التوراة « فاعلم اليوم وردد فى قلبك ان الرب الاله فى السماء من فوق وعلى الارض من أسفل ليس سواه »

עַל כֵּן لذلك ننظر اليك يارب الهنا لنري عاجلا جلال عزك لازالة الاصنام من الارض . ولقطع الاوثان كلية . لتنظيم الكون تحت مملكة القدير . فحينئذ جميع بنى البشر يدعون باسمك . لاستمالة جميع الاشرار اليك . لتتحقق وتعرف جميع سكان الدنيا . انلك تركع كل ركبة . وبك يحلف كل لسان . ليركعوا وينحنوا أمامك يارب الهنا . ولمجد اسمك يعطوا وقاراً . ويقبلوا كلهم نير ملكوتك فتملك عليهم الى الدهر والابد . لان الملك هو خاصتك وتملك بمجد الى الدهور . كما هو مكتوب بشريعتك « الله يملك للدهر والابد وليكن الرب ملكا على جميع الارض . فى ذلك اليوم يكون الرب واحداً واسمه واحداً

סדר ותשליך ترتيب تشليخ (١)

يذهبون الى شاطئ بحر أو نهر أو حول بركة ماء أو بئر قبل غروب الشمس ويقولون ٣ مرات

מי אל من هو اله مثلك غافر الاثم وصافح عن الذنب . لبقية ميراثه . لايحفظ الى الابد غضبه . فانه يسر بالرأفة : يعود يرحمنا . يدوس آثامنا . وتطرح فى أعماق البحر جميع خطاياهم : تصنع الامانة ليعقوب . والرأفة لابرهيم . اللتين حلفت لآبائنا منذ أيام القدم : (فى بعض النسخ) من الضيق دعوت الرب . فأجبنى من الرحب : الرب لى فلا أخاف . ماذا يصنع بى الانسان . الرب لى بين معينى . وانا سأرى بأعدائى : الاحتماء بالرب خير من التوكل على الانسان : الاحتماء بالرب خير من التوكل على الرؤساء

ثم يقولون

لايسوؤن ولا يفسدون فى كل جبل قدسى لان الارض تمتلىء من معرفة الرب كما تغطى المياه البحر .

אדוני رب الكون عند مانخطر على أفكارنا كثرة قصورنا فى عبادتك والعمل فى شريعتك المقدسة وفى اتمام وصاياك تأخذ الرجفة كل عظامنا . ويذوب قلبنا . ويصير كالماء . ماذا نجيب وماذا نقول . لان العدو والمضايق والمادة العكرة (٢) اتحدا لارتباكنا ثم المحرم والمنهى عنه اتفق معهما . اننا أسرى ومضغوطون بجلائين قاسيين جلأ النفس وجلأ الجسد . بالحقيقة . جلى ومعلوم لديك ان غرضنا ان نعمل مرضاتك ونجتهد على أبوابك . ولاننا اخترنا ان يوماً واحداً فى ديارك أفضل من ألف . ونحن خائفون مضطربون من هيبة حكمك المقدس لذلك جئنا اليك بحنى الرأس وثنى الهامة وضعف القوة لنذكر وننبه مراحمك .

---

(١) طرح الخطايا من שלך مجازاً للسماح والعفو عن الخطايا مأخوذة من الاية ونطرح فى أعماق البحر جميع خطاياهم (٢) اى الشيطان والجسد

١٦٦ لتكن ارادة من لدنك يا الله الهنا واله آبائنا الاله العلى المتوج بالثلاث عشرة خاصية الرحمة ان تكون هذه الساعة وقت رضى امامك ويكون أن تصعد امامك قرأة الثلاث عشرة خاصية الرحمة المنوه بها فى آيات « من اله مثلك » المرموزة فى الثلاث عشرة صفة فى « الرب اله رحيم ورؤوف » الخ . التى قرأناها امامك كما لو أدركنا كل الاسرار وتراكيب الاسماء المقدسه الناشئة منها واتحاد خصائصها التى تتقدم الواحدة مع الاخرى تخفف الاحكام القاسية وهكذا ترحمنا وتطرح فى أعماق البحر جميع خطايانا : وبجودك تنبه مراحمك فنبرئ من كل نجاسة وصدى وقذارة . وتصعد كل أجزاء القداسة التى تفرقت بواسطتنا وتنقى وتبيض بجودك أنت رب الفرج . الحافظ احساناً لالوف وبكثرة مراحمك تمنحنا حياة طويلة حياة سلام . حياة خير . حياة بركة . حياة قوت جيد . حياة شجاعة وبأس . حياة فيها الخوف من الخطيئة . حياة بدون خزى وخجل . حياة غنى ومجد لعبادتك . حياة تكون فينا محبة التوراة والخوف من الخطيئة . حياة فيها تمنح كل طلبات قلبنا للخير . اذكرنا للحياة أيها الملك الذى يسر بالحياة . اكتبنا فى سفر الحياة لأجلك أيها الاله الحى . ومزق سوء حكمنا ولتقرأ أمامك استحقاقاتنا .

١٦٧ أيها الاله المملوء رحمة لتتحرك مراحمك لكى تقبل برضى خضوعنا وأفكار التوبة التى تلمح فينا مع زيفان قلبنا البليد المسدود والمختوم ولا معنا من يعلم هل هذا تقدم أم رجوع ما نحن وماذا جئنا لنصلح . يا كثير الخلاص أنر عيوننا كما أكدت لنا بعظم مراحمك . افتحوا لى باباً كحد الابرة وأنا أفتح لكم باباً كباب المحراب . وانظر ان اليد قد مضت ولم يبق محجوز ولا مطلق . ولا رؤوف ولا من يرحم سواك .

لان المرؤوف بهم منك هم حقيقة مرؤوف بهم والمرحومين منك حقيقة مرحومون كما هو مكتوب وارأف بمن أرأف به وارحم من ارحم . وهكذا قلباً نقيا اخلق فينا يا الهنا . وروحا مستقيما جدد فى داخلنا . وأشعة تنبه قلبنا فى محبتك وشريعتك تدوم وتكثر بلا انقطاع . اعضدنا يا اله خلاصنا . من أجل مجد اسمك لتبتدىء السنة وبركاتها . وتؤهلنا أن يكون قلبنا صادقا ومسلماً بأيدينا . وأن لا نغضب ونغضبك . وتقدرنا ان نبتعد عن العادات الرديئة والمحرمة . وخصوصاً أن نبتعد عن الكبرياء والحنق والتدقيق . وكل كبر نفس . ونكون هادئى العقل . ونعرف صغر مركزنا . ونفسنا تكون كالتراب مع الجميع . ولا نغضب ولا ندقق . ونكون محبى السلام ومكثرى السلام . ونلتجىء تحت ظل جناحيك . وتمكننا أن نبتعد من الاستهزاء والكذب والتمليق ولسان السوء . وكلام الغير المقدس فى السبت وكل كلام محرم . ويكون أكثر كلامنا فى التوراة وفى ترتيب وكيفية عبادتك عبادة مقدسة وتمنطقنا بالقوة لكى نحفظ كلمة بغينا فلا نخطىء بألسنتنا

ℵ أيها الاب الرحمن امنحنا قوة وصحة واجعلنا ان نبتعد من الشهوة الى ملاذ وأباطيل هذا العالم . وأن نأكل شبع أنفسنا . كذلك فى كل غرضنا لتكن أعمالنا لرب السماء . وتوفقنا ان نكون فرحين بالعمل فى شريعتك ووصاياك . وليكن اتكالنا عليك دائما وقلبنا فرحا لعبادتك

ℵℵ نتوسل اليك أيها الملك الرحيم والرؤوف . الذى النسمة لك والجسد فعلك . اشفق على عملك . وهكذا لتتحرك مراحمك علينا . وتؤهلنا ان نتمم ترتيب نفسنا روحنا . ونسمتنا فى هذا التقمص . ولا

نهلك حاشا . وان تفيض خيراً مقدساً على أنفسنا وأرواحنا ونسماتنا . لنستمر فى عبادتك وعمل مرضاتك حسب مشيئتك كل أيام حياتنا . نحن وذريتنا ونسل ذريتنا . وتقدرنا ان نعمل فى شريعتك المقدسة من أجلها وبنية حقيقة التوراة . وتخلصنا من الغلط فى قواعد الاحكام والتعليم . ولا تفصل من فينا كلام الحق أبداً . ونكون نحن وذريتنا وذرية ذريتنا . جميعاً عارفى اسمك . وعارفى شريعتك . من أجلها ومثبتى وصاياك . ولا يوجد فينا ولا فى نسلنا ولا فى نسل نسلنا أى عاهة وفساد ولا يدنس اسمك عن يدنا حاشا

٦٨٦٦ وانظر ان شعبك الشعب العظيم . هذا نسل أحبائك ابرهيم اسحق ويعقوب عبيدك . بنوك أبناء الممتحن منك الذين فى جلائهم وفقرهم وذلهم واضطهادهم وضيقهم مئات من السنين يدعون باسمك . ويؤمنون بك . وبتوراتك . وكم ألوف وربوات الذين سلموا أنفسهم للقتل والحرق لاجل قداسة اسمك ياقادر نتوسل اليك ان تحرس الذين يطلبون توحيدك كبؤبؤ العين . وامتلىء رحمة علينا وعلى كل اخوتنا بيت اسرائيل المبددين فى أربعة أطراف الارض . وبالأخص على سكان أرض اسرائيل . وعلى سكان هذه المدينة وعلى جماعتها المقدسة هذه ارحمنا وارحمهم . ونجنا ونجهم من الشر والجوع والحصار والسبى والنهب ومن كل خطيئة وامنح شفاء تاما لجميع مرضى شعبك اسرائيل . يا أله نتوسل اليك ان تشفيهم وتثبت فى كل واحد منهم الآية المكتوبة « الرب يعضده وهو على فراش الضعف مهدت مضجعه كله فى مرضه » مز ٤١ : ٤ والاصحاء من شعبك اسرائيل ادم صحتهم فلا يمرضوا حاشا . ونجنا ونج كل اسرائيل من كل ضرر ومن كل مضايق وواش وقادح

ومن روح شرير . ومن تدقيقات الفقر . ومن جميع أنواع الشدائد المتجمعة لتأتى للعالم . وتفقد بنسل ثابت ونسل مقدس لجميع العاقرين . وأخرج الجالسات على كرسى الولادة من الظلام الى النور . ويخرج المولود فى ساعة حسنة ولا يحصل أقل عذاب أو ضرر للوالدات ولا لاولادهن . ولا يتسلط داء الخانوق والجان والارواح والجنيات على اولاد شعبك اسرائيل ويربوا لاجل شريعتك ووصاياك فى حياة والدهم ووالدتهم ובני وبنو أسرائيل شعبك المسافرون فى البحر انقذهم ونجهم من مياه قوية ومن ايدى الغرباء خلصهم من الوحلة فلا يغرقوا . ينجوا من باغضيهم ومن اعماق المياه . وبنو اسرائيل المسافرون على اليابسة براً قدهم فى الطريق المستقيم للذهاب الى مدينة مسكونة . وانقذهم من يد كل عدو وكمين فى الطريق . وجميع المسجونين فى السجن من شعبك اسرائيل . حل أسرهم واخرجهم للوساعة . وارجع لخوفك كل المغضوب عليهم عن يد المتكبرين . وارأف باستحقاق الآباء لتصدر أحكامنا للنور . أكتبنا فى سفر الحياة من اجلك أيها الاله الحى . وانر وجهك على مقدسك الخرب من أجل الرب

אלהינו الهنا واله آبائنا الملك الرحمن ارحمنا ايها الحسن والمحسن . مران نطلبك . ارجع الينا حسب كثرة مراحمك من أجل آبائنا الذين عملوا مرضاتك ابن بيتك كما كان قديماً ثبت بيت مقدسك فى مركزه وارجع روحك الى وسطه وارجع الكهنة لخدمتهم واللاويين الى منصبهم بنشيدهم وترتيلهم وارجع الاسرائيليين الى مراكزهم وتمتلىء الارض من معرفة الرب لمخافتك ولمحبة اسمك العظيم الجبار والمهيب آمين . لتكن ارادتك هكذا . كل آلة صورت ضدك لا تنجح . وكل لسان

يقوم عليك فى القضاء تحكمين عليه . هذا هو ميراث عبيد الرب وبرهم من عندى يقول الرب. لايسوءون ولا يفسدون فى كل جبل قدسي لان الارض تمتلئ من معرفة الرب كما تغطى المياه البحر .

שיר ترنيمة المصاعد من الأعماق صرخت اليك يارب يارب اسمع صوتى لتكن أذناك مصغيتين الى صوت تضرعاتي . ان كنت تراقب الآثام يارب ياسيد فمن يقف . لان عندك المغفرة لكى يخاف منك انتظرتك يارب انتظرت نفسى وبكلامه رجوت . نفسى تنتظر الرب أكثر من المراقبين الصبح . أكثر من المراقبين الصبح . ليرج اسرائيل الرب لأن عند الرب الرحمة وعنده فدى كثير . وهو يفدى اسرائيل من كل آثامه مز ١٣٠

يقول القديش اذا كان يوجد عشرة رجال وفى خروج سبت يقولون « أنت تكرمت » فى صحيفة ٢٧٠ والهبدالة كما فى سائر الاعياد

צום גדליה صوم جداليا

שחרית صلاة الصبح يوم صوم جداليا

يصلون صلاة الصبح كما فى بقية الأيام الاعتيادية لحد « ليسبح » ثم يقولون

ישתבח ليسبح اسمك الى الأبد ملكنا الاله الملك العظيم والمقدس فى السموات وعلى الأرض . فان بك يليق يا أيها الهنا واله آبائنا للدهر والأبد النشيد والتسبيح والحمد والترتيل والعزة والسلطة والنصر والعظمة والجبروت والمديح والجلال والقداسة والملكوت والبركات والتشكرات لاسمك العظيم القدوس . منذ الأزل والى الأبد أنت الاله .

مبارك أنت يا أله الملك العظيم الممدوح بالتسابيح اله الشكران سيد العجائب . خالق جميع الارواح . ورب كل الأعمال الذى يختار بنشائد الترتيل الملك الأبدي . آمين

שיר ترنيمة المصاعد . من الأعماق صرخت اليك يارب . يارب اسمع صوتى لتكن أذناك مصغيتين الى صوت تضرعاتى : ان كنت تراقب الآثام يارب يا سيد فمن يقف : لأن عندك المغفرة لكى يخاف منك: انتظرتك يارب انتظرت نفسى وبكلامه رجوت : نفسى تنتظر الرب أكثر من المراقبين الصبح . أكثر من المراقبين الصبح : ليرج اسرائيل الرب لأن عند الرب الرحمة وعنده فدى كثير . وهو يفدى اسرائيل من كل آثامه

(الحزان) باركوا الله المبارك

(الجمهور بصوت منخفض) ليسبح ويتمجد اسم الملك الأعظم ملك الملوك المقدس والمبارك . الذى هو الأول وهو الآخر ولااله سواه . ليكن اسم الله مباركا من الآن والى الابد . ومتعالياً على كل بركة ومديح .

(جميعاً بصوت عال) مبارك الله المبارك الى الدهر والابد

ברוך مبارك أنت يا أله الهنا ملك العالم . مصور النور وخالق الظلمة صانع السلام وخالق الكل (ا ش ٤٥ : ٧) . المعطى نوراً للأرض وللساكنين فيها برحمة . والمجدد أعمال الخليقة فى كل يوم دائماً حسب جوده : ما أعظم أعمالك يارب . كلها بحكمة صنعت . امتلأت الأرض

من غناك (مز ١٠٤ : ٢٤) . أيها الملك المتعالي وحده منذ القدم . المسبح والممجد والسامى منذ الازل : أيها الاله الابدى ارحمنا حسب مراحمك الجزيلة . يا سيد قوتنا وصخر حصننا . وترس خلاصنا . وحصن لأجلنا . الاله المبارك العظيم المعرفة الذى كون ونظم أشعة الشمس . وخلق هذه الأشياء الحسنة تمجيداً لاسمه . جعل النيرات حول عزه . رؤساء جنوده المقدسة تعظم القدير وتحدث دائماً بمجد الرب وقداسته

لتتبارك يا أله الهنا فى السماء من فوق وعلى الارض من تحت لاجل سمو أعمال يديك والنيرات التى خلقت فهى تمجدك الى الأبد .

لتتبارك الى الأبد يا صخرنا . وملكنا . ومخلصنا . خالق المقدسين . ليسبح اسمك الى الابد يا ملكنا . خالق الملائكة . والذى ملائكته واقفون فى أعالى الكون وينادون سوية بخشوع كلمات الله الحى والملك الابدى . كلهم ملائكة محبوبون . كلهم أبرار . كلهم أقوياء . كلهم مقدسون . ويعملون كلهم مشيئة مالكهم بخوف وخشوع . وكلهم يفتحون أفواههم بقداسة وطهارة . بنشيد وترتيل . ويباركون ويسبحون ويمجدون ويقدسون ويوقرون ويعترفون بملك اسم الاله الملك العظيم الجبار المهيب . قدوس هو وكلهم يقبلون عليهم نير الملكوت السماوى الواحد من الآخر . ويعطون أذناً الواحد للآخر ليقدسوا خالقهم بهدو بال . بلغة نقية . وبنغم مقدس . وكلهم سوية يجيبون بخوف ويقولون بخشوع . « قدوس قدوس قدوس رب الجنود المالىء الارض بمجده » (اش ٦ : ٣) والاوفانيم والمخلوقات المقدسة ترفع بصوت عظيم كالرعد مقابل السرافيم وتسبح قائلة « مبارك مجد الرب من مكانه » (حز ٣ : ١٣)

לאל لاله مبارك الكل ينغمون لملك اله حي صمدى بالتراتيل ينطقون وبالتسابيح ينادون . لانه هو وحده علىّ وقدوس فاعل الاعمال العظيمة . وصانع المستحدثات سيد الحروب . زارع الحسنات . منبت الخلاص . خالق العلاجات . موقر بالتسبيحات سيد العجائب . المجدد بحسب جوده فى كل يوم دائما اعمال الخليقة كما قيل « للصانع انواراً عظيمة . لان الى الابدر رحمته » (مز ١٣٦ : ٧) . وقد رتب النيرات السماوية التى بها يفرح عالمه الذى خلقه . مبارك انت يارب خالق النيرات

אהבת قد احببتنا يارب الهنا بمحبة ابدية وشفقت علينا بشفقة عظيمة وفائقة . ابانا ملكنا لاجل اسمك العظيم ولاجل أبائنا الذين اتكلوا عليك وعلمتهم فرائض الحياة ليعملوا حسب مشيئتك بقلب سليم . هكذا تحنن علينا يا أبانا الاب الرحمن . يارحوم ارحمنا واعطنا فهما لنفهم . وندرك . ونطيع . ونتعلم . ونعلم . ونحفظ . ونعمل . ونثبت كلام تعليم شريعتك بمحبة . وأنر أعيننا بشريعتك . وعلق قلبنا بوصاياك . ووحد قلبنا لنحب ونهاب اسمك لكى لانخزى ولا نخجل ولا نعثر الى الدهر والابد . لاننا على اسمك المقدس والعظيم والجبار والمهيب اتكلنا . لنبتهج ونفرح بخلاصك . يارب الهنا لاتدع رحمتك وافضالك الكثيرة تتركنا الى الابد . سلاه . اسرع وامنحنا بركة وسلاماً عاجلا من أربع زوايا الارض . واكسر نير الامم من عنقنا وسيرنا سريعاً قياماً لارضنا . لانك أنت اله تفعل الخلاص . واخترتنا من كل شعب ولسان . وقربتنا يا ملكنا لاسمك العظيم بمحبة لنشكرك ونوحدك ونهاب ونحب اسمك . مبارك أنت يارب

الذى اختار شعبه اسرائيل بمحبة .

שמע اسمع يا اسرائيل الرب الهنا الرب واحد

(بصوت منخفض) مبارك اسم مجد ملكوته الى الدهر والابد

ואהבת فتحب الرب الهك من كل قلبك ومن كل نفسك ومن كل قوتك ولتكن هذه الكلمات التى أنا أوصيك بها اليوم على قلبك . وقصها على اولادك وتكلم بها حين تجلس فى بيتك وحين تمشى فى الطريق وحين تنام وحين تقوم . واربطها علامة على يدك ولتكن عصائب بين عينيك واكتبها على قوائم ابواب بيتك وعلى ابوابك . (تث ٦ : ٤ — ٩)

فاذا سمعتم لوصاياى التى انا اوصيكم بها اليوم لتحبوا الرب الهكم وتعبدوه من كل قلوبكم ومن كل انفسكم . اعطى مطر ارضكم فى حينه المبكر والمتأخر فتجمع حنطتك وخمرك وزيتك . واعطى بهائمك عشباً فى حقلك فتأكل انت وتشبع . فاحترزوا من ان تقوى قلوبكم فتزيغوا وتعبدوا آلهة اخرى وتسجدوا لها . فيحمى غضب الرب عليكم ويغلق السماء فلا يكون مطر ولا تعطى الارض غلتها فتبيدون سريعاً عن الارض الجيدة التى يعطيكم الرب . فضعوا كلماتى هذه على قلوبكم ونفوسكم واربطوها علامة على ايديكم ولتكن عصائب بين عيونكم . وعلموها لاولادكم متكلمين بها حين تجلسون فى بيوتكم وحين تمشون فى الطريق وحين تنامون وحين تقومون . واكتبها على قوائم ابواب بيتك وعلى ابوابك . لكى تكثر ايامك وايام اولادك على الارض التى اقسم الرب لآبائك ان يعطيهم اياها كايام السماء على الارض . (تث ١١ . ١٣ — ٢١)

وكلم الرب موسى قائلا . كلم بنى اسرائيل وقل لهم ان يصنعوا لهم

اهدابا فى اذيال ثيابهم فى اجيالهم ويجعلوا على هدب الذيل عصابة من اسمانجونى . فتكون لكم هدبا فترونها وتذكرون كل وصايا الرب [1] وتعملونها ولا تطوفون وراء قلوبكم وأعينكم التى أنتم فاسقون وراءها . لكى تذكروا وتعملوا كل وصاياى وتكونوا مقدسين لالهكم . أنا الرب الهكم الذى أخرجكم من أرض مصر ليكونوا لكم الها . أنا الرب الهكم . (عد ١٥ . ٢٧ — ٤١) (الحزان وحده) الله الهكم حق [2]

אמת حق . ويقين . ومقرر . وثابت . ومستقيم . وامين . ومحبوب وعزيز . وشهي ولذيذ . ومهيب . وقوى . ومرتب . ومقبول . وحسن . وجميل . هذا الكلام لنا الى الدهر والابد . حقا ان الاله الابدى وهو ملكنا . صخر يعقوب . ترس خلاصنا . هو ثابت من جيل الى جيل . واسمه ثابت . وكرسيه راسخ . وملكوته وحقه ثابتان الى الابد . وكلامه حى وثابت وأمين وشهى الى الابد ودهر الدهور لآبائنا ولنا ولبنينا ولاجيالنا ولكل أجيال نسل اسرائيل عبيدك . فى الاعصار السالفة والاخيره . هو كلام حسن وثابت بحق وأمانة هو فرض لايزول . حقا انك انت هو الرب الهنا واله آبائنا . ملكنا وملك آبائنا . مخلصنا ومخلص آبائنا . صخرنا وصخر خلاصنا . فادينا . ومنجينا . منذ الازل (هو) اسمك . وليس لنا بعد اله غيرك . سلاه .

נאמן أنت عون لابائنا منذ الازل . ترس ومخلص لهم ولابنائهم بعدهم فى كل جيل وجيل . مجلسك فى أعالى الكون وأحكامك وعدالتك الى أقاصى الارض . حقا . طوبى للرجل الذى يسمع لوصاياك . ويضع فى قلبه

(١) ان مجموع كلمات الشماع فى العبراني ٢٤٨ = عدد الاوامر

(٢) ان مجموع كل وصايا الرب بالعبرانى مع وصية الاهداب = ٦١٣

شريعتك وكلامك . حقا انك أنت سيد لشعبك . وملك جبار يخاصم مخاصمتهم للاباء والبنين . حقا أنت الاول والآخر . وليس لنا ملك فاد ومخلص سواك . حقا قد خلصتنا من مصر يارب الهنا : وفديتنا من بيت العبودية . وقتلت كل أبكارهم . وخلصت بكرك اسرائيل وشققت لهم بحر سوف (البحر الاحمر) وأغرقت المستكبرين . والاعزاء عبروا البحر . وأما المضايقون فغمرتهم المياه حتى أنه لم يبق منهم واحد لذلك قدسبح المحبوبون ومجدوا الرب . والاعزاء وضعوا مزامير ونشائد وتسابيح بركات وتشكرات لملك اله حى دائم سام رفيع . عظيم . جبار . مهيب . مخفض المتكبرين للارض . ورافع المتضعين الى العلا . مطلق الاسرى . وفادى الودعاء ومساعد المساكين . والمستجيب لشعبه اسرائيل وقت صراخهم اليه . حمداً للاله العلى مخلصهم . مبارك هو ثم مبارك . موسى وبنو اسرائيل رتلوا لك نشيدا بفرح عظيم وقالوا جميعاً « من مثلك بين الآلهة يارب . من مثلك معتزاً فى القداسة مهيباً بالتسابيح صانعاً عجائب » (خر ١٥ . ١١) . وقد انشد الذين نجوا نشيداً جديداً لاسمك العظيم على شاطئ البحر . وكلهم سوية شكروا واعترفوا بملكك وقالوا « الرب يملك الى الدهر والابد » (خر ١٥ . ١٨) وقيل . فادينا رب الجنود اسمه قدوس اسرائيل (اش ٤٧ . ٤) مبارك أنت يارب الذى خلصت اسرائيل

العاميدة

אדני يارب افتح شفتى فيخبر فمى بتسبيحك

ברוך مبارك أنت يا الله الهنا واله آبائنا . اله ابرهيم اله اسحق . واله يعقوب أيها الاله العظيم الجبار المهيب . اله على . الواهب احسانات حسنة .

مالك الكل . وذاكر فضائل الآباء والآتى بمخلص بمحبة لابناء أبنائهم لاجل اسمه .

זכרנו أذكرنا للحياة ياملكا يسر بالحياة أكتبنا فى سفر الحياة لاجلك أيها الاله الحى . ملك معين . مخلص . وترس . مبارك أنت يا أله ترس ابرهيم .

אתה أنت جبار يارب الى الابد . أنت محيى الاموات . وقادر للخلاص المنزل الندى . المعيل الحياة برأفة . المحيى الاموات بمراحم كثيرة . العاضد الساقطين . الشافى المرضى . المطلق الاسرى والمثبت أمانته للنائمين فى التراب . من مثلك ذا أعمال عظيمة . ومن يشبهك ملكا يميت ويحيى وينبت خلاصا .

من مثلك أيها الاب الرحمن الذى يذكر مخلوقاته برحمة للحياة . وامين انت لتحيى الاموات . مبارك أنت يارب محيى الاموات .

تقال عند تكرار العاميده

נקדישך نقدسك ونوقرك حسب انغام نطق محفل السرافيم المقدسين الذين يثلثون لك القداسة لانه هكذا مكتوب على يد نبيك . «وهذا نادى ذاك وقال قدوس قدوس قدوس رب الجنود . مجده ملء كل الارض» (اش ٦ . ٣) ومقابلها تسبح وتقول « مبارك مجد الرب من مكانه » (حز ٣ . ١٢) . ومكتوب فى كلامك المقدس قائلا « يملك الرب الى الابد . الهك ياصهيون الى دور فدور . هللويا » (مز١٤٦ . ١٠)

אתה أنت قدوس واسمك قدوس والمقدسون يسبحونك فى كل يوم سلاه . لانك أنت اله وملك عظيم ومقدس : مبارك أنت يارب الاله المقدس .

אתה أنت تهب لبنى آدم معرفة . وتعلم الانسان فهماً

أنت تكرمت علينا يارب الهنا بمعرفة وذكاء أنت أمرت أن نميز بين المقدس والغير المقدس وبين النور والظلام وبين اسرائيل والامم وبين اليوم السابع وستة أيام العمل كما أنك فرقتنا يارب الهنا من شعوب البلاد : ومن طوائف الارض هكذا افدنا ونجنا من عدو شرير ومن حادثة رديئة ومن كل الاحكام القاسية والرديئة المتجمعة لتأتى العالم .

وتكرم علينا من لدنك بمعرفة وفهم وذكاء مبارك أنت يارب الواهب المعرفة .

השיבנו أرددنا ياأبانا لشريعتك . وقربنا يا ملكنا لخدمتك . وارجعنا بتوبة كاملة أمامك مبارك أنت يارب الذى يرغب فى التوبة

סלח سامحنا يا أبانا لاننا قد اخطأنا اصفح عنا يا ملكنا لاننا قد أذنبنا فانك اله صالح ومسامح أنت . مبارك أنت يارب يارؤوف الذى يسمح بكثرة

ראה انظر الى ذلنا وخاصم مخاصمتنا واسرع لفكا كنا فكا كا تاما لانك أنت مخلص وقوى . مبارك أنت يارب مخلص اسرائيل .

רפאנו أشفنا يارب فنشفى خلصنا فنخلص لانك أنت مديحنا أر١٧ : ١٤ وتعطف بدواء وشفاء لكل أمراضنا ولكل آلامنا . ولكل ضرباتنا لانك اله شاف ورحوم وامين مبارك أنت يارب الشافى مرضى شعبه اسرائيل

ברכנו باركنا يارب الهنا فى كل أعمال أيدينا وبارك سنتنا بندى الرضى والكثرة والسخاء ولتكن آخرتها حياة وشبعاً وسلاماً كالسنين الجيدة المباركة لانك انت اله صالح ومحسن وتبارك السنين .

תקע انفخ فى بوق كبير لحريتنا وارفع علماً لجميع مشتتينا واجمعنا سوية

من أربع زوايا الارض لارضنا . مبارك انت يارب الجامع مبددى شعبه اسرائيل .

השיבה أعدقضاتنا كما فى الاول ومشيرينا كما فى الابتداء . وازل منا الكدر والتنهد . واملك علينا عاجلا انت يارب وحدك برحمة وعدل وحكم . مبارك انت يارب . يحب العدالة والحكم . يامالك الحكم

למלשינים للوشاة لاتكن رجاء وكل البغاة لتهلك كلحظة وكل اعدائك ومبغضيك لتقطع عاجلا . وكل عامل الشر استأصل وكسر واعدم وذلل وافن مبارك انت يارب كاسر الاعداء ومذلل البغاة .

על على الصالحين والاتقياء وعلى بقية شعبك بيت اسرائيل وعلى بقية بيت كتبتهم وعلى دخيلى الصلاح وعلينا لتتحرك مراحمك يارب الهنا. واعط أجراً حسناً لجميع المتكلين على اسمك بالحق . واجعل نصيبنا معهم . فلا نخجل الى الابد لاننا عليك اتكلنا . وعلى فضلك العظيم بالحق اعتمدنا . مبارك أنت يارب سند ومتكل الصالحين .

תשכון اسكن فى أورشليم مدينتك كما كلمت . وثبت فيها كرسى داود عبدك عاجلا وابنها بناء أبديا سريعاً فى أيامنا . مبارك أنت يارب باني أورشليم .

את צמח أنبت عاجلا ذرية داود عبدك . ولير تفع قرنه بفرجك . لاننا ننتظر فرجك كل يوم . مبارك أنت يارب الذى تنبت قرن الخلاص .

שמע اسمع صوتنا يارب الهنا شفق علينا وارحمنا واقبل صلاتنا برحمة ورضى لانك أنت اله تسمع الصلوات والتضرعات : ولا تردنا ياملكنا خائبين من أمامك تحنن علينا واستجب لنا واسمع صلاتنا . لانك أنت تسمع صلاة كل فم . مبارك أنت يارب السامع الصلاة .

الصائم والمصلى وحده يقول

استجب لنا يا أبانا . استجب لنا فى يوم هـذا الصيام لاننا نحن فى ضيقة عظيمة . لا تلتفت الى شرنا ولا تتغاض يامل̇كنا عن تضرعاتنا كن قريبا لصراخنا . استجب لنا قبل ان نصرخ اليك . نحن نتكلم وأنت تسمع . كالكلام الذى قيل « ويكون انى قبلما يدعون انا اجيب وفيما هم يتكلمون بعد انا اسمع » (اش ٥٦ . ٢٤) لانك انت يارب فاد ومخلص . ومجيب وراحم فى كل وقت ضيقة وشدة (الحزان) مبارك انت يارب المستجيب لشعبه اسرائيل فى وقت الضيقة . (لحد هنا)

רצה ارض يارب الهنا عن شعبك امرائيل والظر الى صلاتهم واعد الخدمة الدينية الى محراب بيتك . واقبل بمحبة ورضى محرقات اسرائيل وصلاتهم عاجلا . ولتكن عبادة اسرائيل شعبك مرضية دائما .

وانت بحسب مراحمك الكثيرة تسر بنا وترضى عنا . فتنظر اعيننا رجوعك لصهيون برحمة . مبارك انت يارب الذى يرجع حضوره الالهى لصهيون

מודים نشكرك لانك انت هوالرب الهنا واله آبائنا الى الدهر والابد صخرنا صخر حياتنا وترس خلاصنا انت هو . الى جيل فجيل نشكرك . ونحدث بحمدك . من اجل حياتنا المسلمة بيدك . وارواحنا المودوعة عندك . ومعجزاتك التى كل يوم معنا . وعجائبك وخيراتك . التى هى فى كل وقت . فى المساء والصباح والظهر . ياصالح فان مراحمك لا تنتهى . يارحوم فان افضالك لا تنقطع . فاننا منذ الازل وضعنا املنا فيك .

للجمهور

نشكرك لانك انت هوالرب الهنا واله آبائناواله كل البشر . خالقنا والخالق فى البدء

فى عيد الحانوكة او الفور يقال (١)

על نشكرك ايضا على المعجزات. وعلى الخلاص .وعلى الاعمال العظيمة. وعلى الفرج . وعلى العجائب والتعازى التى صنعتها لآبائنا فى غابر الزمان وفى هذا الوقت .

فى عيد الحانوكه

בימי فى ايام متاتيا ابن يوحنا الكاهن الاعظم الحشمونى واولاده عند ماقامت مملكة اليونان على شعبك اسرائيل لتنسيهم شريعتك وتجعلهم ان يتعدوا على فرائض ارادتك .أنت بمراحمك الكثيرة وقفت لاجلهم فى وقت ضيقتهم ودافعت عنهم فى مخاصمتهم وحكمت حكمهم وانتقمت انتقاما لهم . وسلمت الاقوياء ليد الضعفاء والكثيرين ليد القليلين والاشرار ليد الابرار . والدنسين ليد الطاهرين . والمستكبرين ليد الذين يشتغلون بشريعتك . وعملت لك اسما عظيما ومقدسا فى دنياك . وعملت لشعبك فرحا عظيما وخلاصا فى مثل هذا اليوم . وبعد ذلك دخل اولادك ونظفوا هيكلك وطهروا مقدسك . ونوروا انوارا فى دور مقدسك وخصصوا الثمانية الايام هذه للحمد والشكران وهكذا صنعت معهم معجزات وعجائب فنشكر اسمك العظيم . سلاه .

فى عيد الفور

בימי فى ايام مردخاى واستير فى شوشن القصر عندماقام عليهماهامان

(١) ذكرت هذه هنا فى غير محلها لكى يمكن استعمال الكتاب فى بقية أيام السنة

الشرير . وطلب اهلاك وابادة جميع اليهود من الغلام الى الشيخ والاطفال والنساء فى يوم واحد فى الثالث عشر من الشهر الثانى عشر اى شهر اذار . وسلبهم غنيمة (اس ٣ : ١٣)وانت بمراحمك الكثيرة ابطلت مشورته وخيبت افكاره ورددت جزأه على رأسه . فعلقوه واولاده على الخشبة. وهكذا صنعت معهم معجزات وعجائب . فنشكر اسمك العظيم . سلاه .

ועל وعلى كل هذه ليتبارك ويتعال ويرتفع اسمك دائماً يامليكنا الى الدهر والابد وجميع الاحياء تشكرك . سلاه .

واكتب حياة سعيدة لبنى عهدك .

ויהללו وليمدحوا ويباركوا اسمك العظيم حقاً الى الدهر لانه حسن . اله فرجنا وعوننا الى الابد هو الاله الصالح . مبارك انت يارب الذى اسمك حسن . وبك يليق الشكر .

אלהינו فى تكرار العاميده يقول الحزان

الهنا واله آبائنا . باركنا بالبركة المثلثة فى الشريعة المكتوبة على يد عبدك موسى التى قيلت من فم هرون واولاده كهنة شعبك المقدسين كما قيل « يباركك الرب ويحرسك : يضىء الرب بوجهه عليك ويرأف بك : يرفع الرب وجهه عليك ويمنحك سلاماً : فيجعلون اسمى على بنى اسرائيل وانا اباركهم » (عد ٦ : ٢٤ — ٢٦)

שים امنحنا سلاماً وخيراً وبركة وحياة ونعمة وفضلا واحسانا ورحمة مع جميع شعبك اسرائيل . باركنا ياابانا جميعنا سوية بنور وجهك. لانه بنور وجهك يارب الهنا قد اعطيتنا شريعة وحياة . ومحبة وفضلا. واحسانا ورحمة . وبركة وسلاماً . ليكن حسناً فى عينيك ان تباركنا

وتبارك كل شعبك اسرائيل بكثرة عز وسلام

ובספר وفى سفر الحياة والبركة والسلام والقوت الجيد والفرج والتعزية والاحكام الحسنة لنذكر ونكتب أمامك نحن وجميع شعبك اسرائيل لحياة سعيدة وسلام .

مبارك أنت يارب المبارك شعبه اسرائيل بالسلام آمين .

لتكن أقوال فمى وفكر قلبى مرضية أمامك يارب صخرتى وفادى .

אלהי يا الهى احفظ لسانى من الشر وشفتى من كلام الغش ولتصمت نفسى للذين يلعنوننى . ولتكن نفسى كالتراب مع الجميع . افتح قلبى لشريعتك . فتتبع روحى وصاياك . وابطل عاجلا مشورة كل الذين يقومون على للشر . وخيب أفكارهم اعمل من أجل اسمك . أعمل من أجل يمينك . أعمل من أجل شريعتك . أعمل من أجل قداستك . ولكى تخلص أحباؤك . خلصنى بيمينك واستجب لى . لتكن أقوال فمى وفكر قلبى مرضية أمامك يارب . صخرتى وفادى .

ليت الصانع سلاماً فى سمواته هو يصنع بمراحمه سلاماً لنا . ولكل اسرائيل . وقولوا آمين

(في عشرة أيام التوبة يقال فى صلاة الصبح والعصر ماعدا يوم السبت)

אבינו ابانا ملكنا قد اخطأنا امامك :

ابانا ملكنا ليس لنا ملك الا انت :

ابانا ملكنا تعطف علينا لاجل اسمك :

ابانا ملكنا جدد لنا سنة جيدة :

ابانا ملكنا ابطل من علينا كل الاحكام القاسية والرديئة :

ابايا ملكنا ابطل افكار مبغضينا :

ابانا ملكنا الغ مشورة اعدائنا :

ابانا ملكنا افن كل مضايق وخصم لنا :

ابانا ملكنا ازل الطاعون والسيف والشر والجوع والسبى والنهب والهلاك والوباء والشيطان والميل الى الشر والامراض الخبيثة عن بنى عهدك :

ابانا ملكنا ارسل شفاء تاماً لمرضى شعبك :

ابانا ملكنا امنع الوباء من ميراثك :

ابانا ملكنا تذكر اننا تراب :

ابانا ملكنا اعف واصفح عن كل ذنوبنا :

ابانا ملكنا امزق الحكم الردىء الذى حكم علينا به :

ابانا ملكنا امح بمراحمك الكثيرة جميع عهود واجباتنا (التى لم نقم بها) :

ابانا ملكنا امح معاصينا وازلها من امام عينيك :

ابانا ملكنا اكتبنا فى سفر حياة سعيدة .

ابانا ملكنا اكتبنا فى سفر الصالحين :

ابانا ملكنا اكتبنا فى سفر المستقيمين والكاملين :

ابانا ملكنا اكتبنا فى سفر الاعالة والقوت :

ابانا ملكنا اكتبنا فى سفر العفو والسماع والغفران :

ابانا ملكنا اكتبنا فى سفر الخلاص والفرج :

ابانا ملكنا اذكرنا من لديك بذكر حسن :

ابانا ملكنا انبت لنا فرجاً قريباً :

ابانا ملكنا ارفع قرن اسرائيل شعبك :

ابانا ملكنا وارفع قرن مسيحك :

ابانا ملكنا اجعلنا أن نتوب تماماً أمامك :

ابانا ملكنا اسمع صوتنا . اشفق علينا وارحمنا :

ابانا ملكنا اعمل لاجلك ان لم يكن لاجلنا :

ابانا ملكنا اقبل صلاتنا برحمة ورضى :

ابانا ملكنا لاتردنا خائبين من أمامك :

על חטא حسب مراحمك الجزيلة اصفح لنا ابانا . لا نناغلطنا من عظم جهلنا اعف عنا يامليكنا لانه قد كثرت ذنوبنا . انت اله طويل الاناة وقد اريتنا طريق التوبة : اذكر اليوم عظم مراحمك وافضالك . لنسل أعزائك . أمل الينا بالرحمة . لانك أنت صاحب الرحمة . نتقدم اليك بالتوسل والصلوات . كما أعلنت للمتواضع فى ماضى الاوقات . ارجع من حمو غضبك كما هو فى شريعتك وبظل جناحك نلتجئ ونبيت يارب . كاليوم الذى فيه الرب بالسحاب . اعف عن الجرم واصفح عن الاثم كما فى اليوم الذى وقف معه . اصفح الى التوسل وانصت برضى الى القول كما فى اليوم الذى نادى فيه باسم الرب وهناك قيل

يقول الآيات الاتية بينما الحزان يقول «واجتاز»

اله رحيم اسمك . اله رؤوف اسمك : اله بطىء الغضب اسمك . مملوء رحمة اسمك . علينا أطلق اسمك . من أجل اسمك . عند دعائى استجب لى ياالله برى . فى الضيق رحبت لى تراف على وأسمع صلاتى . أما أنا فلك صلاتى يارب فى وقت رضى ياألله بكثرة رحمتك استجب لي بحق خلاصك . استجب لى فى هذا الوقت وفى هذه الدقيقة

ויעבר واجتاز الرب قدامه ونادى . الرب الرب اله رحيم ورؤوف

بطيء الغضب وكثير الاحسان والحق . حافظ الاحسان الى الوف غافر الاثم والمعصية والخطيئة ومبرر . وتغفر ذنوبنا وخطايانا وترثنا

אבלה حزنت نفسي واظلمت صورتي . بيد الاسد[1] حرق بيت عظمتي حتى الناجون الذين ترك مع بقيتي . انطفأوا اليوم في شهر تشري في الثلاثة المياه القوية حرفتنا بسيول عظام . داس المضايق مقدسي وبنهب حصته قام . شيوخ البقية الذين نجوا يوم الانتقام . اعدموا اليوم مع جداليا بن احيقام

فقراء شعب الارض افترسوا وخطفوا . فضلة القمص اكلها الزحاف . الكرامون والحارثون الذين من الرئيس اوقفوا . التقطوا اليوم ولم يبق من يقيم جداراً وعند الثغر يقفُ

ماذا احدث انيني عظيم من الهموم . كرهت نفسي الحياة واجتماعاتي غموم . الشاردون ابادتهم السيوف والحدة والسموم . لم يثبتوا سقط كل منهم كالاسوار فلا يقوم .

حتى متى تحجب وجهك عنا . اسمع صراخنا وفك قيدنا . ياقدوس تطلع الى فقرنا ليس من يصلي عنا . انظر الى ذلنا ونقدم لك تسابيحنا جيلا فجيلا وقتاً فوقتاً نهبنا نسل الافاعي لسعنا . أيها الشديد في أحكامك انتبه واستيقظ من أجلنا[2] اغفر خطايانا ومر بقرب الميعاد لنا .

لتتحرك مراحمك على الامة الصغيرة . ارفعها بفضلك في عيون كل شعب وامة . ارها عجائب ياخالق ياساكن السموات العالية . اله ملك جالس على كرسي الرحمة (على الابجدية لم يعرف واضعها)

(١) نبوخذ نصر (٢) ينقص هذا السطر في النسخة العبرية سهواً أثناء الطبع راجع الملاحظات في آخر الكتاب

אל أيها الاله الملك الجالس على كرسى الرحمة السائد بالاحسان . الذى يغفر ذنوب شعبه ويتجاوز عنها شيئاً فشيئاً . الكثير المغفرة للخطاة والسماح للمذنبين . الذى يعمل الحسنات مع كل ذى جسد وروح . الذى لايجازيهم حسب شرهم . يارب قد علمتنا أن تقول الثلاث عشرة خاصية الرحمة . أذكر لنا اليوم الثلاثة عشر عهداً كما أعلنتها قديماً للوديع. (موسى) وهكذا مكتوب بشريعتك ونزل الرب فى السحاب فوقف عنده هناك ونادى باسم الرب . وقيل هناك

ויעבר واجتاز الرب قدامه ونادى الرب الرب اله رحيم ورؤوف بطىء الغضب . وكثير الاحسان والحق . حافظ الاحسان الى الوف . غافر الاثم والمعصية والخطيئة ومبرر .

יקם ينتقم دم عبيدك يا الله ينتقم . والصارخون امامك لا يرجعون فارغين بلا نقم . ولا تنس يوم قتل جداليا بن احيقم . وارجع لجيراننا الى احضانهم سبعة أضعاف الرقم .

انت قلت انا ارد الاصم والابكم . واطلب غير متنكر لاجل الحمامة الدم . اجازى مبغضى وارد لمضايقى النقم . مبغضو شعبى وبيتى يأخذون نصيبهم

أنت قلت أنا أطالب عن ظلم الفقيرة . أسكر سهامى من الدماء لاجل اجتماعات غريبة . يا كل سيفى لحماً من دم القتيل والمسبية . والصارخون أمامك لا يرجعون بأيد فارغة .

أنت قلت أن أقوالى قياماً فلتقم . وأبيد عدوتى الملتوية العوجاء بالسقم . اجعلوا شعبه يبتهج ياشعوب دم عبيده ينتقم . وعاجلا الخالق المهيب يرد لمضايقيه النقم

انت قلت انا حلفت انا الاله السامى المقام . سافكوا دم الابرياء أبيد بالسقام . وتبريراً لم أبرر دمهم والرب فى صهيون قد أقام . ولا تنس يوم قتل جداليا بن احيقام

وارجع لجيراننا . . . .

وارجع لجيراننا سبع مرات الى احضانهم . عارهم الذى عيروك به يارب . أما نحن شعبك وغنم رعايتك . نحمدك الى الدهر الى دور فدور نحدث بتسبيحك

يقرأون هذه في بعض البلاد قبل « واجتاز الرب »

שלש قد اتم الوديع الثلاث عشرة خاصية الرحمة واجتاز الرب قدامه يارب حاكمنا بالرفق والحنو والرحمة . ان حكمة الانسان تنير وجهه امامه

واجتاز الرب قدامه

ياغافر ذنوب شعبه مع زلله . الذى يتجاوز عنها شيئاً فشيئاً من اجله . اذكر الوقوف فى سينا لجماهيره وآله . كما قديما وقت الرضى للمعتقدين بايمانه

واجتاز الرب قدامه

الذين يسكبون الكلام اقبل حسب رحمتك . من يد العتاة خلص أمتك يارحيم يارؤوف ارفع خطوتك . لرد السكينة ثم العرش الى مكانه

واجتاز الرب قدامه

الصخر الكامل الحافظ الاحسان الى الوف . وغافر الاثم لشعب ملهوف يترقب الخلاص لانه من البغاة متلف . يتوسل من اجل بر واستحقاق سلفائه

واجتاز الرب قدامه

اجمع شعبك يارب وخلصه . اصغ الى استغاثته اقبل وأرحه .

ابن لشعبك الموقد وانره . ليرتل لاسم الرب ويحصل على مرضاته
واجتاز الرب قدامه

شعبك يارب بالخلاص بشره . اصغ الى استغاثته مربخلاصه وحرره
ابن لشعبك المذبح وانره. حيث يرتل له نشيداً لائقاباسمه . كماقال النبى امامه
واجتاز الرب قدامه

אל ايها الاله الملك الجالس على كرسى الرحمة السائد بالاحسان . الذى يغفر ذنوب شعبه ويتجاوز عنها شيئاً فشيئاً . الكثير المغفرة للخطاة والسماح للمذنبين . الذى يعمل الحسنات مع كل ذى جسد وروح . الذى لايجازيهم حسب شرهم . يارب قد علمتنا ان نقول الثلاث عشرة خاصية الرحمة . اذكرلنا اليوم الثلاثة عشر عهداً كما اعلنتها قديما للوديع (موسى) وهكذا مكتوب بشريعتك ونزل الرب فى السحاب فوقف عنده هناك ونادى باسم الرب . وقيل هناك

ויעבור واجتاز الرب قدامه ونادى الرب الرب الهرحيم ورؤوف بطىء الغضب . وكثير الاحسان والحق : حافظ الاحسان الى الوف . غافر الاثم والمعصية والخطيئة ومبرر .

אנשי قد زال الرجال المؤمنون الذين كانوا يأتون أمامك بفضيلة اعمالهم : كانوا اقوياء ليقفوا فى الثغر (كما لو كان فى سور حصن) وليبعدوا الاحكام السيئة : قد كانوا لنا سوراً وملجاء فى يوم السخط : كانوا يطفئون نار الغضب بصلاتهم بصوت منخفض ويمنعون الحدة باستغاثتهم : كنت تستجيب لهم قبل أن يدعوك . وكانوا يعرفون كيف يصلون ويستعطفون : من اجلهم رأفت كوالد : ولم ترد وجوههم خائبة : قد فقدناهم من كثرة ذنوبنا . أخذوا منا بسبب خطايانا : قد ذهبوا الى

راحتهم الابدية . وتركونا فى الغموم . غاب الذين سيجوا السياج . وانقطع الذين كانوا يردون الحدة : ليس من يقوم فى الثغر . وتلاشى الذين كانوا يليقون باستعطافك . قد طفنا فى أربع زوايا الارض . ولكن لم نجد دواء . فرجعنا اليك بخجل . نطلبك يا كراياريب فى وقت ضيقاتنا : אל أيها الاله الملك الجالس على كرسى الرحمة السائد بالاحسان . الذى يغفر ذنوب شعبه ويتجاوز عنها شيئاً فشيئاً . الكثير المغفرة للخطاة والسماح للمذنبين . الذى يعمل الحسنات مع كل ذى جسد وروح . الذى لايجازيهم حسب شرهم . يارب قد علمتنا أن نقول الثلاث عشرة خاصية الرحمة . أذكر لنا اليوم الثلاثة عشر عهداً كما أعلنتها قديماً للوديع (موسى) وهكذا مكتوب بشريعتك ونزل الرب فى السحاب فوقف عنده هناك ونادى باسم الرب . وقيل هناك

ויעבור واجتاز الرب قدامه ونادى الرب الرب اله رحيم ورؤوف بطىء الغضب . وكثير الاحسان والحق . حافظ الاحسان الى الوف . غافر الاثم والمعصية والخطيئة ومبرر .

המדנו اندهشنا من البلايا ضعفت قوتنا من الضيقات . انخفضنا جداً . اتضعنا حتى التراب . يارحيم كذا هى طبيعتنا . صلبو الرقاب ومتمردون نحن . نصرخ بفمنا اننا اخطأنا . قلبنا ملتو واعوج . ياعلى ان رحمتك هى منذ الازل . والسماح هو عندك . أندم على الشر . أمل لجهة الاحسان . لاتتغاض فى أوقات كهذه . لاننا فى ضيق عظيم . ليكن معلوماً عند الجميع . إن جودك واحسانك معنا . اختم على فم الشيطان لكى لا يشكونا . انتهره فيسكت . ليقف وسيط خير ليبررنا ويخبر باستقامتنا . يارحيم ورؤوف قد أعلنت طرقك لامين بيتك . الذى عند طلبه منك عرفته

إيمانك . ثم يقال « أيها الاله الملك » « واجتاز »

וכשחטאו وعندما اخطأ اسرائيل فى البرية وقف موسى بالصلاة امامك وطلب الرحمة على شعبك اسرائيل وهكذا قال فى صلاته نتوسل اليك ان تصفح عن ذنب هذا الى الشعب حسب عظم فضلك . وكما انك حملت هذا الشعب من مصر هنا ايضا وردت له حسب طرق جودك بشرته ورافت به وقلت له صفحت ككلامك

דניאל دانيال الرجل المحبوب قال امامك امل اذنك يا الهى واسمع افتح يارب عينيك وانظر خربنا والمدينة التى دعى اسمك عليها لانه ليس لاجل برنا نبسط تضرعاتنا امام وجهك بل لاجل مراحمك الكثيرة . ياسيد اسمع . ياسيد اسمح ياسيد اصغ واعمل ولا تتأخر من اجل نفسك يا الهى لان اسمك دعى على مدينتك وعلى شعبك ولاورشليم مدينتك قلت ها انا احاكمك على قولك لم اخطىء نحن خزينا باعمالنا وخجلنا بذنوبنا لافم لنا لنرد ولا جبهة لنرفع الرأس

الهنا واله آبائنا نتضرع اليك ان لا تفنينا عند ماتأخذ بيدك الحكم: عند مانوبخ امامك . لاتمح اسمنا من سفرك : عند قدومك للفحص والتاديب . لتتقدم رحمتك على غضبك : عند ماتنظر الى اعمالنا الحقيرة. قرب البر من لدنك . يا ابانا عند مانصرخ اليك مر لخلاصنا بشفيع . ورد سبى خيم الكامل (يعقوب): انظر فان مدنه صارت قفراً : اذكر أنك قلت ان شهادة الشريعة لن تنسى من نسله . حل ختم الشهادة (كلام الله) . واظهر سرك لتلاميذك . ومر باعادة مركز الكاس المدورة . وان لا يعوزها شراب ممزوج . (١) اللهم اعرف الذين

(١) رمزاً الى סנהדרין اى مر باعادة المجلس الاكبر (المحكمة العليا) الى مركزه الذى كان بشكل دائرة ككاس مدورة وقيل على شكل الهلال . وان لاينقص المجلس الاصغر ايضا الذى كان ثلث المجلس الاكبر . كمزيج الخمر ثلثه

عرفوك . أطرح الذين لم يعرفوك . عند ماترد للحصن المأخوذين أسرى الرجاء .

אנא نتضرع اليك اللهم . الهنا واله آبائنا تدخل امامك صلاتنا وان لا تتغاضى عن ابتهالاتنا لاننا لسنا وقح الوجه وقساة الرقاب لنقول امامك يارب الهنا واله آبائنا اننا نحن ابرار ولم نخطئ . ولكن قد اخطأنا نحن وآباؤنا .

اثمنا . غدرنا . نهبنا وشينا . اغوينا . عملنا الشر . طغينا . ظلمنا . زورنا . اشرنا مشورات رديئة . كذبنا . ازدرينا . سخرنا تمردنا . عيرنا . زنينا . حلفنا باطلا وكذبا . عصينا . اذنبنا . اجرمنا ضايقنا . صلبنا الرقبة . حرنا اشراراً . فسدنا . عملنا رجساً . ضللنا واضللنا . حدنا عن وصاياك واحكامك الصالحة ولم تنتفع . ولكن انت عادل فى كل ماتى علينا لانك انت عملت بالحق ولكن نحن اذنبنا

אשמנו قد أثمنا أكثر من كل قوم وخجلنا أكثر من كل شعب . ابتعد عنا السرور . سقم قلبنا بسبب خطايانا . خابت آمالنا . وبطل فخرنا . خرب مسكن قدسنا بسبب ذنبنا . قصرنا أصبح قفراً . أجمل بلادنا بيد الغرباء . قوتنا للأجانب . وللآن لم نرجع من طغينا . فكيف نوقح وجهنا ونقسى رقبنا ونقول أمامك ياألله إلهنا وإله آبائنا اننا نحن أبرار ولم نخطئ بل قد أخطأنا نحن وآباؤنا

אשמנו قد أخطأنا بالقول والفعل . استهزأنا بالفريضه وخنا خيانة بالمثل : كرهنا القضاء وعدلك . طرقنا كسياج من حسك : أبطلنا الفروض والعهود . أكثرنا من الذنوب فوق الحدود : رفضنا الشيء الحسن الذي لنا علمت . وافتكرنا بالشر الذى أبغضت . لفقنا الخداع

والكذب . أشرنا بالغش والذنب : قضينا السنين بملاهى العالم الدنيوية . ولم نذكر انك ستأتى بنا للقضاء على كل الامور الخفية : كرهنا تعاليم العقل الادبية . جهلنا العلم والمعارف الضرورية : ابتعدنا عن أحكامك العادلة . تركنا طرق فرائضك الكاملة : ملنا الى كل مشتهياتنا . غرقنا فى أعماق شهواتنا : سددنا فم العلماء عن توبيخنا . ولكن لالفاظ شريرة فغرنا أفواهنا : ارتداداً مستمراً ارتددنا . وكل من كان يوبخنا رذلنا : ولكن أنت عادل فى كل ما أتى علينا لانك عملت الحق ونحن أذنبنا : אשמנו اثمنا . غدرنا . نهبنا . وشينا . أغوينا . عملنا الشر . طغينا . ظلمنا . زورنا . أشرنا مشورات رديئة . كذبنا . ازدرينا . سخرنا . تمردنا . عيرنا زنينا . حلفنا باطلا وكذباً . عصينا . أذنبنا . أجرمنا . ضايقنا . صلبنا الرقبة . صرنا أشراراً . فسدنا . عملنا رجساً . ضللنا وأضللنا . حدنا عن وصاياك . وأحكامك الصالحة ولم ننتفع ولكن أنت عادل فى كل ما أتى علينا لانك أنت عملت الحق ونحن قد أذنبنا עזרא عزرا الكاتب قال امامك . يالهي خزيت وخجلت لارفع يا الهي وجهى اليك . لان ذنوبنا كثرت فوق الرأس . وأثامنا عظمت حتى السماء . وانت اله السماح حنان رؤوف بطيء الغضب كثير الفضل ولم تتركهم

אל لاتركنا أبانا . لاترفضنا ملكنا . ولا تنسنا خالقنا . ولا تفنينا فى جلائنا . وثبت لنا يارب الهنا كلام الذى اكدته لنا عن يد ارميا نبيك قائلا فى تلك الايام وفى ذلك الزمان . يقول الرب يطلب ذنب اسرائيل فلا يكون وخطيئة يهوذا فلا توجد لانى أغفر لمن أبقيه . ولا

يمنع أى خطأ وذنب صلاتنا امامك . اعف واصفح عن ذنوبنا لانك إله صالح وغفار انت

אל اله بطىء الغضب وذو رحمة انت . قداعلنت كثرة رحمتك واحساناتك للوديع سابقاً . وهكذا مكتوب بشريعتك « ونزل الرب فى السحاب. فوقف عنده هناك ونادى باسم الرب » وقيل هناك .

ויעבור واجتاز الرب قدامه ونادي الرب الرب اله رحيم ورؤوف بطىء الغضب وكثير الاحسان والحق : حافظ الاحسان الى الوف . غافر الاثم والمعصية والخطيئة ومبرر .

ונקה اما هو فرحيم يغفر الاثم ولا يهلك . وكثيراً ماردغضبه ولم يشعل كل سخطه (مز ٧٨ : ٣٨) . اما انت يارب فلا تمنع رحمتك عنى . ينصرني احسانك وحقك دائما (٤٠ : ١٢) . خلصنا أيها الرب الهنا . وأجمعنا من بين الامم لتمجيد اسمك المقدس . ونتفاخر بتسبيحك (١٠٦ : ٤٧) . ان كنت تراقب الذنوب يا الله . يارب فمن يقف . لان عندك المغفرة لكى نخاف (١٣٠ : ٤ — ٥) . لم يصنع معنا حسب خطايانا ولم يجازنا حسب آثامنا (١٠٣ : ١٠) . وان تكن آثامنا تشهد علينا . يارب فاعمل لاجل اسمك (ار ١٤ : ٧) . اذكر مراحمك يارب واحساناتك. لانها منذ الازل هى (٢٥ : ٦) . ليستجب لنا الملك فى يوم دعائنا (٢٠ : ١٠) . ابانا ملكنا تحنن علينا واستجب لنا لان ليست فينا أعمال حسنة . اعمل معنا احساناً ككثرة مراحمك . وافرج عنا من أجل اسمك : والآن أيها السيد الهنا الذى أخرجت شعبك من أرض مصر بيد قوية . وجعلت لك اسما كما هو هذا اليوم . قد أخطأنا . عملنا شراً : ياسيد حسب كل حسناتك . اصرف سخطك وغضبك عن

مدينتك اورشليم جبل قدسك . اذ لخطايانا ولآثام آبائنا صارت اورشليم وشعبك عاراً عند جميع الذين حولنا . فاسمع الآن يا الهنا صلوة عبدك وتضرعاته واضيء بوجهك على مقدسك الخرب من اجل السيد (دا ٩ : ١٥ = ١٧) .

הטה امل اذنك يا الهى واسمع : افتح يارب عينيك وانظر خربنا والمدينة التى دعى اسمك عليها . لانه ليس لاجل برنا نبسط تضرعاتنا امام وجهك بل لاجل مراحمك الكثيرة : ياسيد اسمع : ياسيد اسمح . ياسيد اصغ واعمل ولا تتأخر من أجل نفسك يا الهى . لان اسمك دعى على مدينتك وعلى شعبك (دا ٩ : ١٨ و ٢١) يا ابانا الاب الرحمن ارنا آية للخير . واجمع المبددين منا من اربع زوايا الارض . لتتحقق وتعرف جميع الامم انك انت الرب . انت ابونا . نحن الطين وانت جابلنا وكلنا عمل يديك (اش ٦٤ : ٧) ابانا ملكنا . خالقنا ومنجينا اشفق يارب على شعبك ولا تجعل ميراثك عاراً لتتسلط عليهم الامم . لماذا يقال بين الشعوب اين الههم : يارب علمنا اننا اخطأنا . وليس من يقف من اجلنا سوى اسمك العظيم يقف لنا فى وقت الضيقة : وكما يرأف الاب بالبنين هكذا ارأف بنا واشفق على شعبك وارحم ميراثك . نتوسل اليك ان تشفق علينا حسب كثرة مراحمك . تحنن علينا ملكنا واستجب لنا . لك يارب البر . الصانع العجائب فى كل وقت . نتوسل اليك ان تنظر . وتخلص غنم مرعاك . لاتسمح ان يتسلط علينا السخط . لان لك يارب الخلاص . وبك صبرنا . يا اله السماح نتوسل اليك ان تسامحنا . لانك اله صالح وسموح انت :

نتوسل اليك . ايها الملك الرحيم والرؤوف . اذكر وانظر للعهد

بين القطع (مع ابرهيم) وليظهر امامك ضحية الوحيد (اسحق) ومن اجل اسرائيل ابينا (يعقوب) لاتتركنا ياابانا ولا تتخل عنا يامليكنا . ولا تنسنا يامصورنا ولا تفنينا فى نفينا . لانك انت ايها الاله ملك رؤوف ورحيم .

אין ليس مثلك رؤوف ورحيم ايها الرب الهنا ليس مثلك بطىء الغضب وكثير الاحسان والحق . خلصنا وارحمنا . من الارتعاش والغضب نجنا . اذكر عبيدك ابرهيم واسحق ويعقوب . لاتلتفت الى قساوة هذا الشعب والى شره وخطيئته . ارجع من حمو غضبك واندم على الشر لشعبك . وارفع عنا ضربة الموت لانك انت رحيم . لانه هكذا طريقك ان تصنع احسانا مجاناً فى كل جيل وجيل . آه يارب خلص . آه يارب نجح . آه يارب استجب لنا فى يوم دعائنا . بك يارب رجاؤنا . لك يارب انتظرنا . ولك يارب نصبر . لاتسكت فتعذبنا . فان الامم تقول ضاع رجاؤهم . كل ركبة تركع لك وكل قامة تسجد امامك .

הפותח ايها الفاتح يدك للتوبة لتقبل المذنبين والخطاة قداندهشت نفسنا من شدة كدرنا لاتنسنا الى الابد . قم وخلصنا . لاتسكب غضبك علينا . لاننا نحن شعبك اولادعهدك ايها الاله انظر الى احتقار مجدنا عند الامم . قد دنسونا دناسة الطمث . حتى متى عزك بالسبى وجلالك فى يد المضايق . هم برون ويخجلون ويتحطمون فى جبروتهم . نبه جبروتك . وخلصنا من اجل اسمك . لاتدع اتعابنا تظهر قليلة امامك . دع مراحمك تلاقينا عاجلا فى وقت ضيقاتنا . ليس من اجلنا ولكن من اجلك افعل . ولا تعدم ذكر بقيتنا فان اعيننا تنظر اليك . لانك ايها الاله ملك

رؤوف ورحيم انت . واذكر شهادتنا في كل يوم نقول بمحبة مرتين « اسمع ياسرائيل الرب الهنا الرب واحد » .

נפילת אפים اكفاء الوجوه

ויאמר وقال داود لجاد قد ضاق بي الامر جداً فلنسقط في يد الرب لان مراحمه كثيرة ولا اسقط في يد انسان . (صم ٢ — ٢٤ : ١٤)

يارحيم يارؤوف قد اخطأنا امامك. ارحمنا وخلصنا

לדוד لداود . اليك يارب ارفع نفسي : يالهي عليك توكلت فلا تدعني اخزى . لاتشمت بي اعدائي . ايضا كل منتظريك لايخزوا . ليخز الغادرون بلا سبب : طرقك يارب عرفني . سبلك علمني . دربني في حقك وعلمني لانك انت اله خلاصي . اياك انتظرت اليوم كله : اذكر مراحمك يارب واحساناتك لانها منذ الازل هي : لاتذكر خطايا صباي . ولا معاصي : كرحمتك اذكرني أنت من أجل جودك يارب : الرب صالح ومستقيم . لذلك يعلم الخطاة الطريق : يدرب الودعاء في الحق ويعلم الودعاء طرقه : كل سبل الرب رحمة وحق لحافظي عهده وشهادته : من أجل أسمك يارب اغفر اثمي لانه عظيم : من هو الانسان الخائف الرب. يعلمه طريقاً يختاره : نفسه في الخير تبيت ونسله يرث الارض : سر الرب لخائفيه . وعهده لتعليمهم : عيناي دائماً الى الرب . لانه هو يخرج رجلي من الشبكة : التفت الي وارحمني لاني وحيد ومسكين انا : أفرج ضيقات قلبي . من شدائدي اخرجني : انظر الى ذلي وتعبي واغفر جميع خطاياي : انظر الى اعدائي لانهم قد كثروا وبغضاً ظلماً ابغضوني : احفظ نفسي وانقذني . لااخزى لاني عليك توكلت : يحفظني الكمال والاستقامة لاني انتظرتك : يالله افد اسرائيل من ضيقاته (مز ٢٥).

وهو يفدى اسرائيل من كل ذنوبه (مز ١٣٠ : ٨) لحدهنا اكفا الوجه
يارب اله اسرائيل ارجع من حمو غضبك . واندم على الشر لشعبك .

יהוה يارب لماذا يحمي غضبك على غنم رعايتك
لاثارة الغضب وللانتقام منهم
نهبنا بسخط وغضب وقال الغادرون بلاسبب
ايدينا علت عليهم
الموظفون على كالاسود زئروا وفى هذا اليوم قتلوا
جداليا بن احيقام حاكمهم
والناجون بشدة الاضطراب شمالا وشرقاً بشغب
وجه الرب فرقهم
يالهى متى ترد لهم جزأ فعل ايديهم وعملهم
فيأخذوا حكمهم
اللوبى والكوشى لمقاطعتهم تشاورا اشور أيضاً انضم اليهما
هم يأخذون نصيبهم
ار خلاصك عيوننا وارجع لجيراننا
سبعة اضعاف الى احضانهم

שוב ارجع من حمو غضبك واندم على الشر بشعبك . لا تسخط
يارب كل السخط ولا تذكر الذنب الى الابد هنا انظر شعبك كلنا
وان تكن آثامنا تشهد علينا فاعمل يارب من أجل أسمك . لانه قد كثرت
معاصينا اليك اخطأنا ياسيد اصفح عنا

אבינו ابانا ملكنا . ابونا أنت . ابانا ملكنا ليس لنا ملك سواك . ابانا

ملكنا ارحمنا . ابانا ملكنا تحنن علينا واستجب لنا . لان ليست لنا اعمال صالحة . اعمل معنا احساناً وفضلا . من أجل أسمك العظيم وخلصنا : ونحن لانعلم مانعمل . لان اعيننا متجهة نحوك . اذكر مراحمك يارب واحساناتك . لانها منذ الازل هى (٢٥ : ٦) . ليكن يارب فضلك علينا . حسبما انتظرناك (٣٣ : ٢٢) لاتذكر لنا ذنوب الاولين . لتتقدمنا مراحمك سريعاً لاننا قد تذللناجداً (٨٩ : ٨) عوننا باسم الرب . الصانع السموات والارض (١٢٤ : ٨) تحنن علينا يارب تحنن علينا . لاننا قد شبعنا عاراً (حب ٣ : ٢) . فى الغضب اذكر الرحمة . فى الغضب اذكر المحبة (رمزاً لابرهيم) . فى الغضب اذكر ربط القربان (رمزاً لاسحق) . فى الغضب اذكر الكمال (رمزاً ليعقوب) . يارب خلص ليستجب لنا الملك فى يوم دعائنا (مز ٢٠ . ١٠) . لانه هو علم ميلنا . تذكر اننا نحن تراب . (مز ١٠٣ : ١٠٤) ساعدنا ياالله خلاصنا من أجل مجد اسمك . وخلصنا واغفر خطايانا من أجل اسمك

قديش لعيلا (صحيفة ٩٥)

אל اله بطىء الغضب وكثير الفضل والحق لاتؤذينا بغضبك اشفق يارب على شعبك اسرائيل وخلصنا من كل شر اليك اخطأنا ياسيد . اصفح عنا حسب كثرة مراحمك ياالله .

אל اله بطىء الغضب ومملؤ رحمة لاتحجب وجهك عنا اشفق يارب على بقية اسرائيل شعبك وانقذنا من كل شر . اليك أخطأنا ياسيد اصفح عنا حسب كثرة مراحمك ياالله

يخرجون السفر ويقول الحزان « عظموا » كما فى أول يوم العيد
ويقرأ ثلاثة فى فصل « تسا » من سفر الخروج

וַיְחַל فتضرع موسى أمام الرب الهه . وقال لماذا يارب يحمى غضبك على شعبك الذى اخرجته من أرض مصر بقوة عظيمة ويد شديدة . لماذا يتكلم المصريون قائلين اخرجهم بخبث ليقتلهم فى الجبال ويفنيهم عن وجه الارض ارجع عن حمو غضبك واندم على الشر لشعبك . اذكر ابرهيم واسحق واسرائيل عبيدك الذين حلفت لهم بنفسك وقلت لهم أكثر نسلكم كنجوم السماء واعطى نسلكم كل هذه الارض التى تكلمت عنها فيملكونها الى الابد فندم الرب على الشر الذي قال انه يفعله بشعبه

ثم قال الرب لموسى انحت لك لوحين من حجر مثل الاولين فاكتب أنا على اللوحين الكلمات التى كانت على اللوحين الاولين اللذين كسرتهما وكن مستعداً للصباح . واصعد فى الصباح الى جبل سينا وقف عندى هناك على رأس الجبل : ولا يصعد أحد معك وأيضاً لا ير احد فى كل الجبال . الغنم أيضاً والبقر لا ترع الى جهة ذلك الجبل فنحت لوحين من حجر كالاولين وبكر موسى فى الصباح وصعد الى جبل سينا كما أمره الرب . وأخذ فى يده لوحى الحجر . فنزل الرب فى السحاب فوقف عنده هناك ونادى باسم الرب : فاجتاز الرب قدامه ونادى الرب الرب اله رحيم ورؤوف بطىء الغضب وكثير الاحسان والوفاء حافظ الاحسان الى الوف . غافر الاثم والمعصية والخطية ولكنه لن يبرىء ابراء يفتقد اثم الآباء فى الابناء وفى ابناء الابناء فى الجيل الثالث والرابع فاسرع موسى وخر الى الارض وسجد : وقال ان وجدت نعمة فى عينيك أيها السيد فليسر السيد فى وسطنا . فانه شعب صلب الرقبة واغفر اثمنا

وخطيتنا واتخذنا ملكا : فقال انا قاطع عهداً قدام جميع شعبك افعل عجائب لم تخلق فى كل الارض وفى جميع الامم فيرى جميع الشعب الذى أنت فى وسطه فعل الرب . ان الذى انا فاعل معك رهيب

قديش لعيلا ويقفلون السفر

אשרי طوبى للساكنين فى بيتك أبداً يسبحونك سلاه (مز ٨٤ : ٥) . طوبى للشعب الذى له هكذا . طوبى للشعب الذى الرب الهه (١٤٤ : ١٥)

תהלה تسبيحة لداود ارفعك يا الهى الملك وابارك اسمك الى الدهر والابد : فى كل يوم اباركك واسبح اسمك الى الدهر والابد . عظيم هو الرب وحميد جداً وليس لعظمته أستقصاء . دور الى دور يسبح اعمالك وبجبروتك يخبرون بجلال مجد حمدك وامور عجائبك الهج : بقوة مخاوفك ينطقون وبعظمتك احدث : ذكر كثرة صلاحك يبدون . وبعدلك يرنمون : الرب حنان ورحيم بطىء الغضب وكثير الرحمة : الرب صالح للكل ومراحمه على كل اعماله : تحمدك يارب كل أعمالك ويباركك اتقياؤك : بمجد ملكك ينطقون وبجبروتك يتكلمون : ليعرفوا بنى آدم قدرتك ومجد جلال ملكك : ملك كل الدهور وسلطانك فى كل دور فدور .

الرب عاضد كل الساقطين ومقوم كل المنحنين : اعين الكل اياك تترجى وأنت تعطيهم فى حينه : تفتح يدك فتشبع كل حى رضى . الرب بار فى كل طرقه ورحيم فى كل أعماله : الرب قريب لكل الذين يدعونه بالحق : يعمل رضى خائفيه ويسمع تضرعهم فيخلصهم : يحفظ الرب كل محبيه . ويهلك جميع الاشرار : بتسبيح الرب ينطق فمى . وليبارك كل بشر اسمه القدوس الى الدهر والابد (مز ١٤٥)

لمنצח لامام المغنين . مزمور لداود : ليستجب لك الرب فى الضيق . ليرفعك اسم اله يعقوب : ليرسل لك عوناً من قدسه ومن صهيون ليعضدك : ليذكر كل تقدماتك ويستسمن محرقاتك . سلاه : ليعطك حسب قلبك ويتمم كل مشورتك : نترنم بخلاصك وباسم الهنا نرفع رايتنا : ليكمل الرب كل سؤلك : الآن عرفت ان الرب مخلص مسيحه يستجيبه من سماء قدسه بجبروت خلاص يمينه : هولا بالمركبات وهولاء بالخيل . اما نحن فاسم الرب الهنا نذكر : هم جثوا وسقطوا اما نحن فقمنا وانتصبنا : يارب خلص . ليستجب لنا الملك في يوم دعائنا (مز ٢٠)

ובא ويأتى الفادى الى صهيون والى التائبين عن المعصية فى يعقوب يقول الرب : أما أنا فهذا عهدى معهم قال الرب . روحى الذى عليك وكلامى الذى وضعته فى فمك لايزول من فمك ولا من فم نسلك . ولا من فم نسل نسلك قال الرب من الآن والى الابد (اش ٥٩ : ١٠ و ٢١) (لحدهنا) . وانت قدوس ساكن بين تسابيح اسرائيل . وهذا نادى ذاك وقال قدوس قدوس قدوس رب الجنود مجده ملء كل الارض (اش٦:٣). (بصوت منخفض) [1] ويتلقون الكلام الواحد من الآخر ويقولون « قدوس فى أعلى السموات السامية محل سكينته . قدوس فى الارض عمل قدرته . قدوس الى الابد وأبد الآبدين . رب الجنود الارض كلها مملوءة من بهاء مجده » (بصوت عال) ثم حملتنى ريح فسمعت خلفى صوت رعد عظيم مبارك مجد الرب من مكانه (حز ٣ : ١٢) (بصوت منخفض) [1] ثم حملتنى ريح فسمعت خلفى صوت رعد عظيم من الذين يسبحون مبارك مجد الرب من محل سكينته . (بصوت عال)

الرب يملك الى الدهر والابد ! ملكوت الله [1] ثابت الى الدهر وأبد الآبدين يارب اله ابرهيم واسحق واسرائيل آبائنا احفظ هذه الى الابد فى تصور أفكار قلوب شعبك وهيىء قلبهم اليك : (اخ ٢٩ ١٧٠) وهو رحيم يغفر الاثم ولا يهلك وكثيراً ما يرد غضبه ولا يهيج حنقه (مز ٧٨ : ٣٧) لانك أنت صالح وسموح وكثير الاحسان لكل الداعين اليك (٧٦ : ٥) عدلك عدل الى الدهر وشريعتك حق (٨١٩ : ١٤٢) تصنع الامانة ليعقوب والاحسان لابرهيم الذى حلفت لآبائنا منذ أيام القدم (مى ٧ : ٢٠) . مبارك الرب يوماً فيوماً . يحملنا اله خلاصنا . سلاه . (مز ٦٨ : ٢٠) رب الجنود معنا . ملجأنا اله يعقوب . سلاه (٤٦ : ١٢) يارب الجنود طوبى للانسان المتكل عليك (٨٤ : ١٣ . يارب خلص ليستجب لنا الملك فى يوم دعائنا (٢٠ : ١٠)

בוך مبارك الهنا الذى خلقنا لمجده وميزنا من الضالين . واعطانا شريعة حق . وغرس فينا حياة أبدية . هو يفتح قلبنا فى شريعته . ويضع فى قلبنا محبته وهيبته لنعمل مرضاته . ونعبده بقلب تام . لكى لا نتعب فارغاً ولا نلد باطلا [2] لتكن مشيئتك أيها الرب الهنا واله آبائنا . أن تجعلنا أن نحفظ فرائضك ووصاياك فى هذا العالم . ونكون مستحقين ونحيا ونرث سعادة وبركة فى حياة العالم الآتى . لكى تترنم لك روحى ولا تسكت يارب الهى الى الابد احمدك (مز ٣٠ . ١٣) : الرب سر من أجل بره . يعظم الشريعة ويكرمها (اش ٤٢ . ٢١) . ويتكل عليك العارفون اسمك . لانك لم تترك طالبيك يارب (مز ٩ . ١١) . أيها

(١) تفسير يوناثان ابن عزئيل على الايات السابقة فى اللغة الكلدانيه .
(٢) قابل اش ٦٥ : ٢٣ .

الرب سيدنا ما أمجد اسمك فى كل الارض (٨ . ١٠). لتتشدد ولتتشجع قلوبكم . ياجميع المنتظرين الرب (٣١ . ٢٥)

قديش تتقبل

יתגדל ليتعظم ويتقدس اسمه العظيم فى العالم الذى خلق حسب ارادته ليثبت ملكوته ويثبت خلاصه . ويقرب قدوم مسيحه . فى مدة حياتكم وأيامكم . وفى مدة حياة جميع بيت اسرائيل . عاجلا وقريباً وقولوا آمين .

ليكن اسمه العظيم مباركا . الى الابد وأبد الآبدين . ليتبارك . ويسبح ويتمجد ويتعال ويرتفع ويجل ويسم ويمدح اسمه القدوس والمبارك الذى هو فوق كل البركات والتراتيل والتسابيح والتعازى التى يمكن أن تنطق في العالم وقولوا آمين .

لتقبل صلوات وتضرعات جميع بيت اسرائيل لدى أبيهم الذى فى السماء والارض وقولوا آمين .

ليكن سلام جزيل من السماء . وحياة . وشبع . وفرج . وتعزية ونجاة . وشفاء . وفداء وسماح . وغفران . وسعة . وخلاص لنا ولجميع شعبه اسرائيل وقولوا آمين .

ليت الصانع سلاما فى سمواته هو بمراحمه يصنع سلاما لنا ولكل شعبه اسرائيل وقولوا آمين.

הללו ليسبحوا اسم الرب . لانه قد تعالى اسمه وحده . مجده فوق الارض والسموات . وينصب قرناً لشعبه . فخراً لجميع اتقيائه . لبنى اسرائيل الشعب القريب اليه . هللويا . (مز ١٤٨ . ١٣ و ١٤) .

الرب هو الله . الرب هو الله . فى السماء من فوق وعلى الارض من

تحت ليس أيضاً . لامثل لك بين الآلهة يارب ولا مثل أعمالك (مز٨٦ . ٨)
وعند حلوله كان يقول ارجع يارب الى ربوات ألوف اسرائيل (عد١٠ . ٣٦)
اردنا يارب اليك فنرتد . جدد أيامنا كالقديم (مرا ٥ . ٢١)
שיר تسبيحة . مزمور لاساف . اللهم لاتصمت لاتسكت ولاتهدأ ياالله
فهوذا اعداؤك يعجون ومبغضوك قد رفعوا الرأس . على شعبك مكروا
مؤامرة وتشاوروا على أحميائك . قالوا هلم نبدهم من بين الشعوب ولا
يذكر اسم اسرائيل بعد
لانهم تأمروا بالقلب معاً . عليك تعاهدوا عهدا . خيام ادوم
والاسماعيليين . موآب والهاجريون . جبال وعمون وعماليق . فلسطين
مع سكان صور . أشور أيضاً اتفق معهم . صاروا ذراعاً لبنى لوط سلاه
افعل بهم كما بمديان كما بسيسرا كما بيا بين فى وادى قيشون . بادوا
فى عين دور . صاروا دمناً للارض . اجعلهم شرفاءهم مثل غراب ومثل
ذئب . ومثل زبح ومثل صلمناع كل امرائهم . الذين قالوا لنمتلك لانفسنا
مساكن الله
يالهى اجعلهم مثل الجل مثل القش أمام الريح . كنار تحرق الوعر
كلهيب يشعل الجبال . هكذا اطردهم بعاصفتك وبزوبعتك روعهم .
املأ وجوههم خزيا فيطلبوا اسمك يارب . ليخزوا ويرتاعوا الى الابد
وليخجلوا ويبيدوا . ويعلموا أنك أسمك يهوه وحدك العلى كل الارض
(مز ٨٣)
קוה انتظر الرب . ليتشدد وليتشجع قلبك . وانتظر الرب (مز٢٧ . ١٤)
ليس قدوس مثل الرب لانه ليس سواك . وليس صخرة مثل الهنا
(صم ١ — ٢ . ٢) لأنه من هواله غير الرب . ومن هو صخرة سوى
الهنا (١٨ . ٣٢) .

אין ليس كالهنا . ليس كسيدنا . ليس كملكنا . ليس كمخلصنا . من كالهنا من كسيدنا . من كملكنا . من كمخلصنا . نشكر الهنا . نشكر سيدنا . نشكر ملكنا . نشكر مخلصنا . مبارك الهنا . مبارك سيدنا . مبارك ملكنا . مبارك مخلصنا : أنت الهنا . أنت سيدنا . أنت ملكنا . انت مخلصنا . أنت تخلصنا . أنت تقوم وترحم صهيون . لأنه آن أن تتحنن عليها . لأنه جاء الميعاد (مز ١٠٢ : ١٤)

תנא كان يعلم فى مدرسة الياهو . كل من يطالع القواعد الشرعية فى كل يوم يكون مضموناً أنه سيكون من أهل العالم الآتى . لانه قيل « مسالك الازل له » (حب ٣ : ٦) لاتقراء הליכות (هليخوت) أى مسالك . بل הלכות (هلخوت) أى قواعد شرعية .

אמר يقول ربى اليعازر من اسم ربى حنينا أن تلاميذ العلماء يكثرون السلام فى العالم كما قيل : « وكل بنيك تلاميذ الرب . وسلام بنيك كثيراً » (اش ٥٤ : ١٣) . لا تقراء בניך (بنيخ) أى بنيك . بل בוניך (بونايخ) أى بانيك : ليكن سلام فى ابراجك وهدو فى قصورك . من أجل اخوتى واصحابى لأقولن سلام بك . من أجل بيت الرب الهنا التمس لك خيراً (مز ١٢٢ : ٧و٨و٩) . وترى بنى بنيك . سلام على اسرائيل (١٢٨ : ٦) . سلامة جزيلة لمحبى شريعتك وليس لهم معثرة (١١٩ : ١٦٧) . الرب يعطى عزاً لشعبه . الرب يبارك شعبه بسلام .

قديش دربن وباركوا

עלינו من الواجب علينا أن نسبح سيد الجميع أن نعطى عظمة لمكون العالم فى الابتداء لأنه لم يعملنا كأمم البلاد الاخرى . ولم يجعلنا كطوائف

الارض . ولم يجعل حصتنا مثلهم ونصيبنا ككل جمهورهم. لانهم يسجدون عبثاً الى لا شيء . ويصلون الى اله لايخلص (اش ٤٥ : ٢٠) ولكن نحن نسجد أمام الملك الاعظم ملك الملوك المقدس والمبارك . الذى هو باسط السماء ومؤسس الارض . ومجلس وقاره فى السموات من فوق وسكينة عزه فى أعلى الاعالى : هو الهنا وليس بعده آخر . حقاً هو ملكنا وليس غيره : كما هو مكتوب فى التوراة « فاعلم اليوم وردد فى قلبك أن الرب هو الاله فى السماء من فوق وعلى الارض من أسفل ليس سواه

על כן لذلك ننظر اليك يارب الهنا لنرى عاجلا جلال عزك لازالة الاصنام من الارض : ولقطع الاوثان كلية . لتنظيم الكون تحت مملكة القدير فحينئذ جميع بنى البشر يدعون باسمك . لاستمالة جميع الاشرار اليك لتتحقق وتعرف جميع سكان الدنيا . ان لك تركع كل ركبة . وبك يحلف كل لسان . (اش ٤٥ : ٢٣) ليركعوا وينحنوا أمامك يارب الهنا . ولمجد اسمك يعطوا وقاراً . ويقبلوا كلهم نير ملكوتك . فتملك عليهم الى الدهر والابد : لأن الملك هو خاصتك وتملك بمجد الى الدهور . كما هو مكتوب بشريعتك « الله يملك للدهر والابد وليكن الرب ملكا على جميع الارض . فى ذلك اليوم يكون الرب واحداً واسمه واحد (زك ١٤ : ٩) »

صلاة العصر يوم صوم جداليا

למנצח لامام المغنين على الجثية . لبني قورح ما أحلى مساكنك يارب الجنود. تشتاق بل تتوق نفسى الى ديار الرب . قلبى ولحمى يهتفان بالاله الحى العصفور ايضاً وجد بيتاً والسنونة عشا لنفسها. حيث تضع افراخها مذابحك يارب الجنود ملكى والهى . طوبى للساكنين فى بيتك أبداً يسبحونك . سلاه طوبى لاناس عزهم بك طرق بيتك فى قلوبهم . عابرين فى وادى البكاء يصيرونه ينبوعاً . أيضاً ببركات يغطون مورة. يذهبون من قوة الى قوة . يرون قدام الله فى صهيون

يارب اله الجنود اسمع صلاتى واصغ ياالله يعقوب . سلاه . يامجننا انظر ياالله والتفت الى وجه مسيحك . لان يوما واحداً فى ديارك خير من الف . اخترت الوقوف على العتبة فى بيت الهى على السكن فى خيام الاشرار . لان الرب الله شمس ومجن . الرب يعطى رحمة ومجداً. لايمنع خيراً عن السالكين بالكمال . يارب الجنود طوبى للانسان المتكل عليك (مز ٨٤)

וידבר وكلم الرب موسى قائلا . أوص بنى اسرائيل وقل لهم . قربانى طعامى مع وقائدى رائحة سرورى تحرصون ان تقربوه لى فى وقته . وقل لهم هذا هو الوقود الذى تقربون للرب خروفان حوليان صحيحان لكل يوم محرقة دائمة . الخروف الواحد تعمله صباحاً والخروف الثانى تعمله بين العشائين . وعشر الايفة من دقيق ملتوت بربع الهين من زيت الرض تقدمة . محرقه دائمة . هى المعمولة فى جبل سيناء . لرائحة

سرور وقوداً للرب . وسكيبها ربع الهين للخروف الواحد . فى القدس أسكب سكيب مسكر للرب . والخروف الثانى تعمله بين العشائين لتقدمة الصباح وكسكيبه تعمله وقود رائحة سرور للرب . (عد ٢٨ . ١ — ١٠)

يقول البعض كيفية مزيج البخور (فى صحيفة ١٣٥)

והעבה فتكون تقدمة يهوذا واورشليم مرضية للرب كما فى أيام القدم وكما فى السنين القديمة

אשרי طوبى للساكنين فى بيتك . أبداً يسبحونك سلاه

طوبى للشعب الذى له هكذا . طوبى للشعب الذى الرب الهه

تسبيحة لداود . ارفعك يا الهى الملك وابارك أسمك الى الدهر والابد: فى كل يوم اباركك واسبح أسمك الى الدهر والابد . عظيم هو الرب وحميد جداً وليس لعظمته استقصاء : دور الى دور يسبح أعمالك وبجبروتك يخبرون بجلال مجد حمدك وأمور عجائبك الهج : بقوة مخاوفك ينطقون وبعظمتك احدث : ذكر كثرة صلاحك يبدون . وبعدلك يرنمون : الرب حنان ورحيم بطىء الغضب وكثير الرحمة : الرب صالح للكل ومراحمه على كل أعماله : تحمدك يارب كل اعمالك ويباركك اتقياؤك : بمجد ملكك ينطقون وبجبروتك يتكلمون : ليعرفوا بنى آدم قدرتك ومجد جلال ملكك ملك كل الدهور وسلطانك فى كل دور فدور .

الرب عاضد كل الساقطين ومقوم كل المنحنين : اعين الكل اياك تترجى وأنت تعطيهم طعامهم فى حينه : تفتح يدك فتشبع كل حى رضى .

الرب بار فى كل طرقه ورحيم فى كل أعماله : الرب قريب لكل الذين يدعونه الذين يدعونه بالحق : يعمل رضى خائفيه ويسمع تضرعهم فيخلصهم يحفظ الرب كل محبيه . ويهلك جميع الاشرار : بتسبيح الرب ينطق فمى وليبارك كل بشر اسمه القدوس الى الدهر والابد (مز ١٤٥) .

قديش لعيلا (صحيفة ٩٥)

אל أيها الاله البطىء الغضب والكثير الاحسان والحق . لاتوبخنا بغضبك . اشفق على شعبك اسرائيل . وخلصنا من كل سوء . قداخطأنا اليك ياسيد . آه سامحنا حسب كثرة مراحمك يارب .

אל أيها الاله البطىء الغضب والمملؤ رحمة . لاتحجب وجهك عنا : اشفق يارب على بقية شعبك اسرائيل . وخلصنا من كل سوء . قد اخطأنا اليك ياسيد . آه سامحنا حسب كثرة مراحمك يارب

يخرجون السفر ويقرافيه ثلاثة فى فصل « تسا وتضرع موسى » كما فى صلاة الصبح (صحيفة ٢٩٤) ثم يقراون

لمنצח لامام المغنين . مزمور لداود ليستجب لك الرب فى يوم الضيق ليرفعك اسم اله يعقوب . ليرسل لك عوناً من قدسه ومن صهيون ليعضدك . ليذكر كل تقدماتك ويستسمن محرقاتك . سلاه ليعطك حسب قلبك ويتمم كل رأيك نترنم بخلاصك وباسم الهنا نرفع رأيتنا ليكمل الرب كل سؤلك

الآن عرفت ان الرب مخلص مسيحه يستجيبه من سماء قدسه بجبروت خلاص يمينه . هؤلاء بالمركبات وهؤلاء بالخيل . امانحن فاسم الرب الهنا نذكر . هم جثوا وسقطوا أمانحن فقمنا وانتصبنا يارب خلص ليستجب لنا الملك فى يوم دعائنا

يقولون « ليسبحوا اسم الرب » ويردون السفر
الى محله ثم يقول الحزان قديش لعيلا ثم العاميدة

אדני يارب افتح شفتى فيخبر فمى بتسبيحك

ברוך مبارك أنت يا أللهٔ الهنا واله آبائنا . اله ابرهيم الهاسحق واله يعقوب أيها الاله العظيم الجبار المهيب . اله على . الواهب احسانات حسنة مالك الكل . وذاكر فضائل الآباء والآتى بمخلص بمحبة لابناء أبنائهم لاجل اسمه .

זכרנו أذكرنا للحياة يا ملكا يسر بالحياة أكتبنا فى سفر الحياة لاجلك أيها الاله الحى . ملك معين . مخلص . وترس . مبارك أنت يا أللهٔ ترس ابرهيم .

אתה أنت جبار يارب الى الابد . أنت محيي الاموات . وقادر للخلاص المنزل الندى . المعيل الحياة برأفة . المحيى الاموات بمراحم كثيرة . العاضد الساقطين . الشافى المرضى . المطلق الاسرى والمثبت أمانته للنائمين فى التراب . من مثلك ذا أعمال عظيمة . ومن يشبهك ملكا يميت ويحيى وينبت خلاصا . من مثلك أيها الاب الرحمن الذى يذكر مخلوقاته برحمة للحياة . وامين انت لتحيى الاموات . مبارك أنت يارب محيى الاموات .

تقال عند تكرار العاميده

נקדישך نقدسك ونوقرك حسب انغام نطق محفل السرافيم المقدسين الذين يثلثون لك القداسة لانه هكذا مكتوب على يد نبيك . « وهذا نادى ذاك وقال قدوس قدوس قدوس رب الجنود . مجده ملء كل الارض » (اش ٦ ٣) ومقابلها تسبح وتقول « مبارك مجد الرب من مكانه »

(حز ٣ . ١٢) . ومكتوب فى كلامك المقدس قائلا « يملك الرب الى الابد . الهك ياصهيون الى دور فدور . هللويا » (مز١٤٦ . ١٠)

אתה أنت قدوس واسمك قدوس والمقدسون يسبحونك فى كل يوم سلاه . لانك أنت اله وملك عظيم ومقدس : مبارك أنت يارب الاله المقدس .

אתה أنت تهب لبنى آدم معرفة . وتعلم الانسان فهماً

فى خروج السبت

א' חוננתנו أنت تكرمت علينا يارب الهنا بمعرفة وذكاء أنت أمرت أن نميز بين المقدس والغير المقدس وبين النور والظلام وبين اسرائيل والامم وبين اليوم السابع وستة أيام العمل كما أنك فرقتنا يارب الهنا من شعوب البلاد : ومن طوائف الارض هكذا افدنا ونجنا من عدو شرير ومن حادثة رديئة ومن كل الاحكام القاسية والرديئة المتجمعة لتأتى العالم .

وتكرم علينا من لدنك بمعرفة وفهم وذكاء مبارك أنت يارب الواهب المعرفة .

השיבנו أرددنا ياأبانا لشريعتك . وقربنا يامليكنا لخدمتك . وارجعنا بتوبة كاملة أمامك مبارك أنت يارب الذى يرغب فى التوبة

סלח سامحنا يا أبانا لاننا قد اخطأنا اصفح عنا يا ملكنا لاننا قد أذنبنا فانك اله صالح ومسامح أنت . مبارك أنت يارب يارؤوف الذى يسمح بكثرة

ראה انظر الى ذلنا وخاصم مخاصمتنا واسرع لفكاكنا فكاكا تاما لانك أنت مخلص وقوى . مبارك أنت يارب مخلص اسرائيل .

רפאנו أشفنا يارب فنشفى خلصنا فنخلص لانك أنت مديحنا أر١٧ : ١٤ وتعطف بدواء وشفاء لكل أمراضنا ولكل آلامنا . ولكل ضرباتنا لانك اله شاف ورحوم وامين مبارك أنت يارب الشافى مرضى شعبه اسرائيل

هنا يقول الحزان « استجبنا » فى تكرار العاميدة

ברכנו باركنا يارب الهنا فى كل أعمال أيدينا و بارك سنتنا بندى الرضى والكثرة والسخاء ولتكن آخرتها حياة وشبعاً وسلاماً كالسنين الجيدة المباركة لانك انت اله صالح ومحسن وتبارك السنين .

תקע انفخ فى بوق كبير لحريتنا وارفع علماً لجميع مشتتينا واجمعنا سوية من أربع زوايا الارض لارضنا . مبارك انت يارب الجامع مبددى شعبه اسرائيل .

השיבה أعد قضاتنا كما فى الاول ومشيرينا كما فى الابتداء . وازل عنا الكدر والتنهد . واملك علينا عاجلا انت يارب وحدك برحمة وعدل وحكم . مبارك انت يارب الملك الحاكم

למלשינים للوشاة لاتكن رجاء وكل البغاة لتهلك كلحظة وكل اعدائك ومبغضيك لتقطع عاجلا . وكل عامل الشر استأصل وكسر واعدم وذلل وافن مبارك انت يارب كاسر الاعداء ومذلل البغاة .

על على الصالحين والاتقياء وعلى بقية شعبك بيت اسرائيل وعلى بقية بيت كتبتهم وعلى دخيلى الصلاح وعلينا لتتحرك مراحمك يارب الهنا . واعط أجراً حسناً لجميع المتكلين على اسمك بالحق . واجعل نصيبنا معهم . فلا نخجل الى الابد لاننا عليك اتكلنا . وعلى فضلك العظيم بالحق اعتمدنا . مبارك أنت يارب سند ومتكل الصالحين .

תשכון اسكن فى أورشليم مدينتك كما كلمت . وثبت فيها كرسى داود عبدك عاجلا وابنها بناء أبديا سريعاً فى أيامنا . مبارك انت يارب باني أورشليم .

את צמח أنبت عاجلا ذرية داود عبدك . ولير تفع قرنه بفرجك . لاننا

ننتظر فرجك كل يوم . مبارك أنت يارب الذى تنبت قرن الخلاص .

שמע اسمع صوتنا يارب الهنا شفق علينا وارحمنا واقبل صلاتنا برحمة ورضى لانك أنت اله تسمع الصلوات والتضرعات : ولا تردنا يامليكنا خائبين من أمامك تحنن علينا واستجب لنا واسمع صلاتنا . لانك أنت تسمع صلاة كل فم . مبارك أنت يارب السامع الصلاة .

الصائم والمصلى وحده يقول

ענני استجب لنا ياأبانا . استجب لنا فى يوم هذا الصيام لاننا نحن فى ضيقة عظيمة . لاتلتفت الى شرنا ولا تتغاض ياملكنا عن تضرعاتنا كن قريبا لصراخنا . استجب لنا قبل ان نصرخ اليك . نحن نتكلم وأنت تسمع . كالكلام الذى قيل « ويكون انى قبلما يدعون انا اجيب وفيما هم يتكلمون بعد انا اسمع » (اش ٥٦ ٢٤) لانك انت يارب فاد ومخلص . ومجيب وترحم فى كل وقت ضيقة وشدة (الحزان) مبارك انت يارب المستجيب لشعبه اسرائيل فى وقت الضيقة . (لحد هنا)

רצה ارض يارب الهنا عن شعبك اسرائيل وانظر الى صلاتهم واعد الخدمة الدينية الى محراب بيتك . واقبل بمحبة ورضى محرقات اسرائيل وصلاتهم عاجلا . ولتكن عبادة اسرائيل شعبك مرضية دائما .

وانت بحسب مراحمك الكثيرة تسر بنا وترضى عنا . فتنظر اعيننا رجوعك لصهيون برحمة . مبارك انت يارب الذى يرجع حضوره الالهى لصهيون

מודים نشكرك لانك انت هو الرب الهنا واله آبائنا الى الدهر والابد صخرنا صخر حياتنا وترس خلاصنا انت هو . الى جيل فجيل نشكرك . ونحدث بحمدك . من اجل حياتنا المسلمة بيدك . وارواحنا المودوعة

عندك . ومعجزاتك التى كل يوم معنا . وعجائبك وخيراتك . التى هى فى كل وقت . فى المساء والصباح والظهر . ياصالح فان مراحمك لاتنتهي . يارحوم فان أفضالك لاتنقطع . فاننا منذ الازل وضعنا أملنا فيك .

للجمهور

نشكرك لانك أنت هوالرب الهناواله آبائنا واله كل البشر . خالقنا والخالق فى البدء

ועל وعلى كل هذه ليتبارك ويتمال ويرتفع اسمك دائماً ياملكنا الى الدهر والابد وجميع الاحياء تشكرك . سلاه .

واكتب حياة سعيدة لبنى عهدك .

ויהללו وليمدحوا ويباركوا اسمك العظيم حقاً الى الدهر لانه حسن . اله فرجنا وعوننا الى الابد هو الاله الصالح . مبارك انت يارب الذى اسمك حسن . وبك يليق الشكر .

אלהינו فى تكرار العاميده يقول الحزان

الهناواله آبائنا . باركنا بالبركة المثلثة فى الشريعة المكتوبة على يد عبدك موسى التى قيلت من فم هرون واولاده كهنة شعبك المقدسين كما قيل « يباركك الرب ويحرسك : يضىء الرب بوجهه عليك ويرأف بك : يرفع الرب وجهه عليك ويمنحك سلاماً : فيجعلون اسمى على بنى اسرائيل وانا اباركهم » (عد ٦ : ٢٤ — ٢٦)

שים امنحنا سلاماً وخيراً وبركة وحياة ونعمة وفضلا واحسانا ورحمة مع جميع شعبك اسرائيل . باركنا ياابانا جميعنا سوية بنور وجهك .

لانه بنور وجهك يارب الهنا قد اعطيتنا شريعة وحياة . ومحبة وفضلا. واحسانا ورحمة . وبركة وسلاماً . ليكن حسناً فى عينيك ان تباركنا وتبارك كل شعبك اسرائيل بكثرة عز وسلام

ובספר وفى سفر الحياة والبركة والسلام والقوت الجيد والفرج والتعزية والاحكام الحسنة لنذكر ونكتب أمامك نحن وجميع شعبك اسرائيل لحياة سعيدة وسلام .

مبارك أنت يارب المبارك شعبه اسرائيل بالسلام آمين .

لتكن أقوال فمى وفكر قلبى مرضية أمامك يارب صخرتى وفادى.

אלהי يالهى احفظ لسانى من الشر وشفتى من كلام الغش ولتصمت نفسى للذين يلعنوننى . ولتكن نفسى كالتراب مع الجميع . افتح قلبى لشريعتك . فتتبع روحى وصاياك. وابطل عاجلا مشورة كل الذين يقومون على للشر . وخيب أفكارهم اعمل من أجل اسمك. أعمل من أجل يمينك. أعمل من أجل شريعتك . أعمل من أجل قداستك . ولكى تخلص أحباؤك. خلصنى بيمينك واستجب لى . لتكن أقوال فمى وفكر قلبى مرضية أمامك يارب . صخرتى وفادى .

ليت الصانع سلاماً فى سمواته هو يصنع بمراحمه سلاماً لنا . ولكل اسرائيل . وقولوا آمين

(في عشرة أيام التوبة يقال فى صلاة الصبح والعصر ماعدا يوم السبت)

אבינו ابانا ملكنا قد اخطأنا امامك :

ابانا ملكنا ليس لنا ملك الا انت :

ابانا ملكنا تعطف علينا لاجل اسمك :

ابانا ملكنا جدد لنا سنة جيدة :

ابانا ملكنا ابطل من علينا كل الاحكام القاسية والرديئة :

ابايا ملكنا ابطل افكار مبغضينا :

ابانا ملكنا الغ مشورة اعدائنا :

ابانا ملكنا افن كل مضايق وخصم لنا :

ابانا ملكنا ازل الطاعون والسيف والشر والجوع والسبى والنهب والهلاك :

والوباء والشيطان والميل الى الشر والامراض الخبيثة عن بنى عهدك :

ابانا ملكنا ارسل شفاء تاماً لمرضى شعبك :

ابانا ملكنا امنع الوباء عن ميراثك :

ابانا ملكنا تذكر اننا تراب :

ابانا ملكنا اعف واصفح عن كل ذنوبنا :

ابانا ملكنا مزق الحكم الردىء الذى حكم علينا به :

ابانا ملكنا امح بمراحمك الكثيرة جميع عهود واجباتنا (التى لم نقم بها)

ابانا ملكنا امح معاصينا وازلها من امام عينيك :

ابانا ملكنا اكتبنا فى سفر حياة سعيدة :

ابانا ملكنا اكتبنا فى سفر الصالحين .

ابانا ملكنا اكتبنا فى سفر المستقيمين والكاملين :

ابانا ملكنا اكتبنا فى سفر الاعالة والقوت :

ابانا ملكنا اكتبنا فى سفر العفو والسماع والغفران :

ابانا ملكنا اكتبنا فى سفر الخلاص والفرج :

ابانا ملكنا اذكرنا من لديك بذكر حسن :

ابانا ملكنا انبت لنا فرجاً قريباً :

ابانا ملكنا ارفع قرن اسرائيل شعبك :

ابانا ملكنا وارفع قرن مسيحك :

ابانا ملكنا اجعلنا أن نتوب تماماً أمامك :

ابانا ملكنا اسمع صوتنا . اشفق علينا وارحمنا :

ابانا ملكنا اعمل لاجلك ان لم يكن لاجلنا :

ابانا ملكنا اقبل صلاتنا برحمة ورضى :

ابانا ملكنا لاتردنا خائبين من أمامك :

על ידי حسب مراحمك الجزيلة اصفح لنا ابانا . لا نناغلطنا من عظم جهلنا اعف عنا يامليكنا لانه قد كثرت ذنوبنا . انت اله طويل الاناة وقد اريتنا طريق التوبة : اذكر اليوم عظم مراحمك وافضالك . لنسل أعزائك . أمل الينا بالرحمة . لانك أنت صاحب الرحمة . نتقدم اليك بالتوسل والصلوات . كما أعلنت للمتواضع فى ماضى الاوقات . ارجع من حمو غضبك كما هو فى شريعتك وبظل جناحك نلتجئ ونبيت يارب . كاليوم الذى نزل فيه الرب بالسحاب . اعف عن الجرم واصفح عن الاثم كما فى اليوم الذى وقف معه . اصغ الى التوسل وانصت برضى الى القول كما فى اليوم الذى نادى فيه باسم الرب وهناك قيل

ויעבור واجتاز الرب قدامه ونادى . الرب الرب اله رحيم ورؤوف بطىء الغضب وكثير الاحسان والحق . حافظ الاحسان الى الوف غافر الاثم والمعصية والخطيئة ومبرر . وتغفر ذنوبنا وخطايانا وترثنا

يقول الآيات الاتية بينما الحزان يقول «واجتاز»

اله رحيم اسمك . اله رؤوف اسمك : اله بطىء الغضب اسمك . مملوء رحمة اسمك . علينا أطلق اسمك . من أجل اسمك . عند دعائى استجب لى ياالله برى . في الضيق

رحبت لى تراف بى وأسمع صلاتى . أما أنا فلك صلاتى يارب فى وقت رضى يا الله بكثرة رحمتك استجب لي بحق خلاصك . استجب لى فى هذا الوقت وفى هذه الدقيقة

אנשי قد زال الرجال المؤمنون الذين كانوا يأتون أمامك بفضيلة اعمالهم كانوا اقوياء ليقفوا فى الثغر (كما لو كان فى سور حصن) وليبعدوا الاحكام السيئة : قد كانوا لنا سوراً وملجاء فى يوم السخط : كانوا يطفئون نار الغضب بصلاتهم بصوت منخفض ويمنعون الحدة باستغاثتهم : كنت تستجيب لهم قبل أن يدعوك . وكانوا يعرفون كيف يصلون ويستعطفون : من اجلهم رأفت كوالد : ولم ترد وجوههم خائبة : قد فقدناهم من كثرة ذنوبنا . أخذوا منا بسبب خطايانا : قد ذهبوا الى راحتهم الابدية . وتركونا فى الغموم . غاب الذين سيجوا السياج . وانقطع الذين كانوا يردون الحدة : ليس من يقوم فى الثغر . وتلاشى الذين كانوا يليقون باستعطافك . قد طفنا فى أربع زوايا الارض . ولكن لم نجد دواء . فرجعنا اليك بخجل . نطلبك يا كراً يارب فى وقت ضيقاتنا :

אל ايها الاله الملك الجالس على كرسى الرحمة السائد بالاحسان . الذى يغفر ذنوب شعبه ويتجاوز عنها شيئاً فشيئاً . الكثير المغفرة للخطاة والسماح للمذنبين . الذى يعمل الحسنات مع كل ذى جسد وروح . الذى لايجازيهم حسب شرهم . يارب قد علمتنا أن نقول الثلاث عشرة خاصية الرحمة . أذكر لنا اليوم الثلاثة عشر عهداً كما أعلنتها قديماً للوديع (موسى) وهكذا مكتوب بشريعتك ونزل الرب فى السحاب فوقف عنده هناك ونادى باسم الرب . وقيل هناك

חמתני اندهشنا من البلايا ضعفت قوتنا من الضيقات . انخفضنا جداً . اتضعنا حتى التراب . يارحيم كذا هى طبيعتنا . صلبو الرقاب ومتمردون نحن . نصرخ بفمنا اننا اخطأنا . قلبنا ملتو واعوج . ياعلى ان رحمتك

هى منذ الازل . والسماح هو عندك . أندم على الشر . أمل لجهة الاحسان . لا تتغاض فى أوقات كهذه . لا ننافى ضيق عظيم . ليكن معلوماً عند الجميع . إن جودك واحسانك معنا . اختم على فم الشيطان لكى لا يشكونا . انتهره فيسكت . ليقف وسيط خير ليبررنا ويخبر باستقامتنا . يارحيم ورؤوف قد أعلنت طرقك لامين بيتك . الذى عند طلبه منك عرفته إيمانك . ثم يقال « أيها الاله الملك »

ויעבור واجتاز الرب قدامه ونادى الرب الرب اله رحيم ورؤوف بطىء الغضب . وكثير الاحسان والحق . حافظ الاحسان الى الوف . غافر الاثم والمعصية والخطيئة ومبرر .

וכשחטאו وعندما اخطأ اسرائيل فى البرية وقف موسى بالصلاة امامك وطلب الرحمة على شعبك اسرائيل وهكذا قال فى صلاته نتوسل اليك ان تصفح عن ذنب هذا الشعب حسب عظم فضلك . وكما انك حملت هذا الشعب من مصر هنا ايضا ورددت له حسب طرق جودك بشرته ورافت به وقلت له صفحت ككلامك

דניאל دانيال الرجل المحبوب قال امامك امل اذنك يا الهى واسمع افتح يارب عينيك وانظر خربنا والمدينة التى دعى اسمك عليها لانه ليس لاجل برنا نبسط تضرعاتنا امام وجهك بل لاجل مراحمك الكثيرة . ياسيد اسمع . ياسيد اسمح ياسيد اصغ واعمل ولا تتأخر من اجل نفسك يا الهى لان اسمك دعى على مدينتك وعلى شعبك ولاورشليم مدينتك قلت ها انا احاكمك على قولك لم اخطىء نحن خزينا باعمالنا وخجلنا بذنوبنا لافم لنا لنرد ولا جبهة لنرفع الرأس

אלהינו الهنا واله آبائنا نتضرع اليك ان لا تفنينا عندما تأخذ بيدك الحكم:

عند مانوبخ امامك . لاتمح اسمنا من سفرك : عند قدومك للفحص والتاديب . لتتقدم رحمتك على غضبك : عند ماتنظر الى اعمالنا الحقيرة. قرب البر من لدنك . يا ابانا عند مانصرخ اليك مر لخلاصنا بشفيع . ورد سبى خيم الكامل (يعقوب): انظر فان مدنه صارت قفراً : اذكر أنك قلت ان شهادة الشريعة لن تنسى من نسله . حل ختم الشهادة (كلام الله) . واظهر سرك لتلاميذك . ومر باعادة مركز الكاس المدورة . وان لا يعوزها شراب ممزوج . (١) اللهم اعرف الذين عرفوك . أطرح الذين لم يعرفوك . عند ماترد للحصن المأخوذين أسرى الرجاء .

אנא نتضرع اليك اللهم . الهنا واله آبائنا ان تدخل امامك صلاتنا وان لا تتغاضى عن ابتهالاتنا لاننا لسنا وقح الوجه وقساة الرقاب لنقول امامك يارب الهنا واله آبائنا اننا نحن ابرار ولم نخطىء . ولكن قد اخطأنا نحن وآباؤنا.

אשמנו قد أثمنا أكثر من كل قوم وخجلنا أكثر من كل شعب . ابتعد عنا السرور . سقم قلبنا بسبب خطايانا . خابت آمالنا . وبطل فخرنا . خرب مسكن قدسنا بسبب ذنبنا . قصرنا أصبح قفراً . أجل بلادنا بيد الغرباء . قوتنا للأجانب .

לעינינו أمام أعيننا غصبوا منا عملنا . يستجب ويؤخذ منا : وضعوا نيرهم علينا . حملناها على اكتافنا : عبيد حكموا علينا . من أيديهم لامن يخلصنا : ضيقات كثيرة احتاطت بنا . دعوناك ياألله الهنا:

---

(١) رمزاً الى סנהדרין اى مرباعادة المجلس الاكبر (المحكمة العليا) الى مركزه الذى كان بشكل دائرة ككاس مدورة وقيل على شكل الهلال . وان لاينقص المجلس الاصغر ايضا الذى كان ثلث المجلس الاكبر . كمزيج الخمر ثلثه

ابتعدت عنا بسبب ذنوبنا . من ورائك رجعنا : ضللنا كالغنم وفقدنا . وحتى الآن لم نرجع من ضلالنا : فكيف نوقح وجوهنا ونقسى رقبنا قائلين امامك يا الله إلهنا وإله آبائنا اننا صالحون نحن ولم نخطىء بل أخطأنا نحن وآباؤنا

אשמנו أثمنا غدرنا . نهبنا . وشينا . اغوينا . عملنا الشر طغينا ظلمنا زورنا . اشرنا مشورات رديئة . كذبنا . ازدرينا . سخرنا تمردنا . عيرنا . زنينا . حلفنا باطلا وكذبا . عصينا . اذنبنا . اجرمنا ضايقنا . صلبنا الرقبة . صرنا اشراراً . فسدنا . عملنا رجساً . ضللنا واضللنا . حدنا عن وصاياك واحكامك الصالحة ولم ننتفع . ولكن انت عادل فى كل ما اتى علينا لانك انت عملت الحق ولكن نحن اذنبنا

עזרא عزرا الكاتب قال امامك . يا الهى . خزيت وخجلت لارفع يا الهى وجهى اليك . لان ذنوبنا كثرت فوق الرأس . واثامنا عظمت حتى السماء وانت اله السماح حنان ورؤوف بطىء الغضب كثير الفضل ولم تتركهم

אל لا تتركنا ابانا . لاترفضنا ملكنا . ولا تنسنا خالقنا . ولا تقنينا فى جلائنا وثبت لنا يارب الهنا الكلام الذى اكدته لنا عن يد ارميا نبيك قائلا فى تلك الايام وفى ذلك الزمان يقول الرب يطلب ذنب اسرائيل فلا يكون وخطيئة يهوذا فلا توجد لانى اغفر لمن ابقيه ولا يمنع اى خطأ وذنب صلاتنا امامك اعف واصفح عن ذنوبنا لانك اله صالح وغفار انت

אל اله بطىء الغضب وذو رحمة انت . قد اعلنت كثرة رحمتك واحساناتك للوديع سابقاً . وهكذا مكتوب بشريعتك « ونزل الرب فى السحاب . فوقف عنده هناك ونادى باسم الرب » وقيل هناك .

ויעבור واجتاز الرب قدامه ونادي الرب الرب اله رحيم ورؤوف بطيء الغضب وكثير الاحسان والحق : حافظ الاحسان الى الوف . غافر الاثم والمعصية والخطيئة ومبرر .

ויאמר وقال داود لجاد قد ضاق بي الامر جداً فلنسقط في يد الرب لان مراحمه كثيرة ولا اسقط في يد انسان . (صم ٢ — ٢٤ : ١٤)

اكفأ الوجوه

يارحيم يارؤوف قد اخطأنا امامك. ارحمنا وخلصنا

לדוד لداود . اليك يارب ارفع نفسي : يالهي عليك توكلت فلا تدعني اخزى . لاتشمت بي اعدائي . ايضا كل منتظريك لايخزوا . ليخز الغادرون بلا سبب : طرقك يارب عرفني . سبلك علمني. دربني في حقك وعلمني لانك انت اله خلاصي . اياك انتظرت اليوم كله : اذكر مراحمك يارب واحساناتك لانها منذ الازل هي : لاتذكر خطايا صباي .ولا معاصي : كرحمتك اذكرني أنت من أجل جودك يارب : الرب صالح ومستقيم . لذلك يعلم الخطاة الطريق : يدرب الودعاء في الحق ويعلم الودعاء طرقه : كل سبل الرب رحمة وحق لحافظي عهده وشهادته : من أجل أسمك يارب اغفر اثمي لانه عظيم : من هو الانسان الخائف الرب. يعلمه طريقاً يختاره : نفسه في الخير تبيت ونسله يرث الارض : سر الرب لخائفيه . وعهده لتعليمهم : عيناي دائماً الى الرب . لانه هو يخرج رجلي من الشبكة : التفت الي وارحمني لاني وحيد ومسكين انا : أفرج ضيقات قلبي . من شدائدي اخرجني : انظر الى ذلي وتعبي واغفر جميع خطاياي : انظر الى اعدائي لانهم قد كثروا . وبغضاً ظالماً ابغضوني : احفظ نفسي وانقذني . لااخزى لاني عليك توكلت : يحفظني الكمال

والاستقامة لانى انتظرتك : يالله افدا اسرائيل من ضيقاته (مز ٢٥).
وهو يفدى اسرائيل من كل ذنوبه (مز ١٣٠ : ٨) لخدمنا اكفا الوجه
يارب اله اسرائيل ارجع من حمو غضبك . واندم على الشر لشعبك .
אבינו ابانا ملكنا . ابونا أنت . ابانا ملكنا ليس لنا ملك سواك . ابانا
ملكنا ارحمنا . ابانا ملكنا تحنن علينا واستجب لنا . لان ليست لنا
اعمال صالحة . اعمل معنا احساناً وفضلا . من أجل أسمك العظيم
وخلصنا : ونحن لانعلم مانعمل . لان اعيننا متجهة نحوك . اذكر
مراحمك يارب واحساناتك . لانها منذ الازل هى (٢٥ : ٦) . ليكن
يارب فضلك علينا . حسبما انتظرناك لا تذكر لنا ذنوب الاولين .
لتتقدمنا مراحمك سريعاً لاننا قد تذللنا جداً عوننا باسم الرب . الصانع
السموات والارض تحنن علينا يارب تحنن علينا . لاننا قد شبعنا عاراً .
فى الغضب اذكر الرحمة . فى الغضب اذكر المحبة (رمزاً لابرهيم) . فى
الغضب اذكر ربط القرباذ (رمزاً لاسحق) . فى الغضب اذكر الكمال
(رمزاً ليعقوب) . يارب خلص ليستجب لنا الملك فى يوم دعائنا . لانه
هو علم ميلنا . تذكر اننا نحن تراب . ساعدنا يااله خلاصنا من أجل مجد
اسمك . وخلصنا واغفر خطايانا من أجل اسمك

قديش نتقبل صحيفة ١٩٣

תפלה صلوة لمسكين اذا اعيا وسكب شكواه قدام الله يارب استمع
صلاتى وليدخل اليك صراخى . لاتحجب وجهك عنى فى يوم ضيقى .
امل الى اذنك فى يوم ادعوك . استجب لى سريعا . لان ايامى قد فنيت
فى دخان وعظامى مثل وقيد قد يبست . ملفوح كالعشب ويابس قلبى

حتى سهوت عن اكل خبزى . من صوت تنهدى لصق عظمى بلحمى . اشبهت قوق البرية . صرت مثل بومة الخرب . سهدت وصرت كعصفور منفرد على السطح . اليوم كله عيرنى اعدائى . الحنقون على حلفوا على . انى قد اكلت الرماد مثل الخبز ومزجت شرابى بدموع . بسبب غضبك وسخطك لانك حملتنى وطرحتنى ايامى كظل مائل وانا مثل العشب يبست

اما انت يارب فالى الدهر جالس وذكرك الى دور فدور . انت تقوم وترحم صهيون لانه وقت الرأفة لانه جاء الميعاد . لان عبيدك قد سروا بحجارتها وحنوا الى ترابها . فتخشى الامم اسم الرب وكل ملوك الارض مجدك . اذا بنى الرب صهيون يرى بمجده . التفت الى صلوة المضطر ولم يرذل دعاءهم . يكتب هذا للدور الآخر وشعب سوف يخلق يسبح الرب . لانه اشرف من علو قدسه الرب من السماء الى الارض نظر . ليسمع انين الاسير ليطلق بنى الموت . لكى يحدث فى صهيون باسم الرب وبتسبيحه فى اورشليم . عند اجتماع الشعوب معاً والممالك لعبادة الرب

ضعف فى الطريق قوتى قصر ايامى . اقول يا الهى لا تقبضنى فى نصف ايامى . الى دهر الدهور سنوك . من قدم اسست الارض والسموات هى عمل يديك هى تبيد وانت تبقى وكلها كثوب تبلى . كرداء تغيرهن فتتغير . وانت هو وسنوك لن تنتهى ابناء عبيدك يسكنون وذريتهم تثبت امامك

قديش يهه شلاما صحيفة ٦٤

علينا من الواجب علينا أن نسبح سيد الجميع أن نعطى عظمة لمكون العالم فى الابتداء لأنه لم يعملنا كأمم البلاد الاخرى . ولم يجعلنا كطوائف

الارض . ولم يجعل حصتنا مثلهم ونصيبنا ككل جمهورهم . لانهم يسجدون عبثاً الى لا شيء . ويصلون الى اله لا يخلص (اش ٤٥ : ٢٠) ولكن نحن نسجد أمام الملك الاعظم ملك الملوك المقدس والمبارك . الذى هو باسط السماء ومؤسس الارض . ومجلس وقاره فى السموات من فوق وسكينة عزه فى أعلى الاعالى : هو الهنا وليس بعده آخر . حقاً هو ملكنا وليس غيره : كما هو مكتوب فى التوراة « فاعلم اليوم وردد فى قلبك أن الرب هو الاله فى السماء من فوق وعلى الارض من أسفل ليس سواه

על כן لذلك ننظر اليك يارب الهنا لنرى عاجلا جلال عزك لازالة الاصنام من الارض : ولقطع الاوثان كلية . لتنظيم الكون تحت مملكة القدير فحينئذ جميع بنى البشر يدعون باسمك . لاستمالة جميع الاشرار اليك لتتحقق وتعرف جميع سكان الدنيا . ان لك تركع كل ركبة . وبك يحلف كل لسان . (اش ٤٥ : ٢٣) ليركعوا وينحنوا أمامك يارب الهنا . ولمجد اسمك يعطوا وقاراً . ويقبلوا كلهم نير ملكوتك . فتملك عليهم الى الدهر والابد : لأن الملك هو خاصتك وتملك بمجد الى الدهور . كما هو مكتوب بشريعتك « الله يملك للدهر والابد وليكن الرب ملكا على جميع الارض . فى ذلك اليوم يكون الرب واحداً واسمه واحد (زك ١٤ : ٩) »

הערות והנהות ملاحظات فارحي ٢٢١

كما فعلت في آخر سدور فارحي جئت هنا ببعض ملاحظات وانتقادات اكثرها لغوية مفيدة للذين يحبون ضبط القرأة واتقانها في الصلوات للوثوق على حقيقة نصوصها وصحيحها وقد اتيت بأهم ما يليق التكلم عنه متجنباً ما قد سبق ذكره في سدور فارحي في ملاحظاتي في آخر الكتاب فليراجع في محله صحيفة ٢٦٥

صحيفة

٤-٢ יָשִׁן قيل انها نظم ربي يهودا اللاوي .. תִּרְדָּם غلط الاصح תֵּרָדֵם مضارع נפעל ـ תִּיחַל אֶת الاصح אֶל بدل אֶת

٥-١ יְעִירוּנִי لربي يهودا اللاوي اسمه في اول الابيات ـ שֵׁנָה قرئت ايضاً שֵׁנָת ربما مضافة الى كلمة مقدرة وهي צָהֳרַיִם اي نوم الظهر ولكن المقصود هنا نصف الليل انما وردت في الاصل שֵׁנָת في مزمور ١٣٢ للترادف في الالفاظ

٨-٢ קָמְתִּי فاتحة لربي موشه بن عزرا اسمه في الابيات الثانية סְגוּלָה مكررة بدون سبب والانسب תֵּן קָמְתִּי وתְּחִלָּה مراعاةً للقافية

صحيفة

٩ ـ ١ בֶּן אָדָם ناظمها مجهول ـ נִפְלָאִים قيل انه يقصد بها هنا افكار الانسان

٩ ـ ٢ שִׁבְטֹ نظم ربى شمعيا حزق اسمه في اول الابيات ـ עוֹדָה לָמָּה תִישָׁן انتقد البعض « لماذا تنام » لان الله لا ينام والاوفق שְׁלֹא תִישָׁן اى انتبه ياذا الذى لا تنام רַחֲמָנָא بالارامية مرتبة على الابجدية العبرية وهى الاولى من ١٢ ابجدية في صلوات الاستغفار

١١ ـ ١ לִידִידִי هو الرب ـ חֶשְׁבִּי يجب ان تكون חֶשְׁקִי مع الضمير مثل קָדֶשׁ קָדְשִׁי ـ וְאוֹמַר بفتح الميم وليس וְאוֹמֵר كما وردت غلطاً فى بعض النسخ وهى عائدة للمتكلم תִּשְׁלִיחַ على وزن הִפְעִיל ولم يسبق تصريف שָׁלַח على هذا الوزن ابداً وسوّغها الشاعر هنا للقافية وكان ممكن التصرف بكلمة שָׁלִיחַ والمرجح ان الشاعر يرمز في هذا الى المسيح المخلص انظر اشعيا ٥٣ : ٧ و ١١ ـ אָפֶסוּ يجب ان تكون الفاء بصيرِه بدل شوا في אָפְסוּ مراعاة للوقوف كما بينت ذلك في سدور فارحي

صحيفة

١٢-١ יְפִי יוד بشوا وليس بحوليم יְפִי كما وردت في بعض النسخ

٢-٢ רַחַקְתָּ والاصح רָחַקְתָּ اى انت ابتعدت عنا على وزن קַל وليس وزن פִּעֵל - יִקְרָא (لم تذكر في العبرية) الاصح יִקָּרֵא فحينئذ يقال אֲשֶׁר יָרֵא בְּעֵת יִקָּרֵא مع عدم مراعاة الوزن

١٣-١ וְחוּצוֹת الحدود او السماء

١٤-١ רַחֲם وردت في بعض النسخ قبل עֲקֵדָה رمزاً لابرهيم وهى مساوية في العدد ثم אֲהֵבָה التى بعدها رمزاً لداود انما معناها الاصلى الرحمة كما جأت في حبقوق ٣ : ٢ - אַשְׁמוּרוֹת لا يقال هذا البيت الا قبل نصف الليل

١٤-٢ קוֹרֵא داعي الاجيال من البدء اش ٤١ : ٤ - אֶזְרָח ليست مضافة ولذلك ينبغى ان تكون الراء بقامص - נֶעֱקָד اسم مفعول من עָקַד فينبغى ان تكون ק بقامص

١٥-٢ ברמה جأت في محزور فترى בְּשִׁילֹה . דְּעָנִי بالارامية والعبرية

١٦-١ וְאִשָּׁה واو الحال وليست للعطف - תְּלוּלָה نعت مؤنث

صحيفة

الكلمة אד مذكر — רוחי ונשמתי وردت في بعض النسخ רוחו الخ بمعنى الروح التى خاصته كما وردت في ايوب ٣٤ — פְּנֵים السماء او انه تمم بالفعل بيديه ما افتكر بقلبه — מַרְחֵם מִשְׁחָר لقب لابرهيم — תְּמוּרָתוֹ غلط والاصح والاضبط תִּמְרָתוֹ اى عامود دخان

١٧-٢ מְקֻרִיבִים والاصح بالمفرد מַקְרִיב وهو نثانيل — בַּחֲצִי تقال عند نصف الليل والا يقال בעוד לילה اصدق

١٨-٢ אָתָאנוּ جائزة كالارامية والاصح אָתֵנוּ من אָתָה كما وردت فى ارميا ٣ : ٢٢ — וּמְדֻלְדָּל اول دالت بدون داغيش لانها بعد شوا متحرك — אֱלָהָא רַבָּא لم اعربها لانها غير مستعملة

١٩-١ מָחֲי انتقد البعض ان الميم يجب ان تكون بياتح — בְּגַדִּין الدالت مشددة جمع גַּד

١٩-٢ בְּנָאדָךְ زجاجة صغيرة لحفظ الدموع اوزق وهنا المعنى فى مخزن الاشياء الثمينة — עֲדָיָךְ عربها البعض اوجاع ومصائب من الارامية — צוֹרְרַי مضايقي بالفعل אוֹיְבַי

صحيفة

اعدائى بالقلب שׁוֹרְרַי حاسدي بالنظر بعين رديئة ـ בְּעָלוּנִי تأسوا كالاسياد בְּעָלִים علينا ياخالق . . غيرك תְּצַהֵל תְּבָהֵל مضارع פִּעֵל ـ בְּמִפְעָלוֹת والاصح בַּמִּפְעָלוֹת كما هو واضح من المعنى ـ הִרְוָה לַעַן في بعض النسخ والاصح הָרְוָה او מָרְוָה او רְוֵה לַעַן وكلة לַעַן مختصرة من לַעֲנָה لاجل القافية . وهذه ضعيفة لان الاولى بقامص والاخرى بياتح ـ מַדֵּיךְ ثوبك ووشاحك وليس מְדוֹתֶיךָ كما فسرها البعض ـ יְעִדֵּיךְ وردت في النسخ القديمة יוֹעִדֵךְ ارميا ٤٩ : ١٩ بمعنى من يدعوك الى ميعاد او من يحاكمك وهي الاصح

٢٠ـ١ מַעַל مفرد من מַעֲלִלִים بمعنى العمل وليس بمعنى الخيانة وقد وردت אִם הִרְבִּינוּ מַעַל لهذا الغرض ـ תַּעַל مختصرة من תַּעֲלָה مراعاةً للقافية

٢١ـ١ תִּתְלַבֵּן الاصح יִתְלַבֵּן ـ גּוֹפֶרֶת الاصح גֹּפֶרֶת

٢١ـ٢ אַתָּה בֶן نظم داويد پاردو ينتهي كل بيت بآية من الكتاب وبكلمة ارض ـ לֹא לוֹ الاوفق לוֹ לֹא ـ

صحيفة

נִגְדָּלְתָּ لم يرد وزن نفعل من גָּדַל مطلقاً ـ מַה יָּקָר الاصح יָקָר يود مشددة

٢٨ـ٢ בָּא אוֹרֵךְ بمعنى لاح وليس بمعنى غاب حسب معناها الاصلى كما في בָּא הַשֶּׁמֶשׁ غابت الشمس

٢٩ـ١ תִּקְרָאָה مراعاة للقافية بدل תִּקְרָא كما في صم ١ ٢٨ : ١٥ בְּבוֹר والاصح בְּכוֹר اى صبت نفسها في كور الجلاء وليس في الجب

٢٩ـ٢ וְתָסִיר غير مناسبة للقافية ביר ـ יִשְׁתַּבַּח وردت بنصوص مختلفة في بعض النسخ

٣٠ـ١ עֲרָבִים وردت بالجمع لانه يوجد غروبان الاول غروب الشمس من الافق والثانى نورها من الغيوم بينهما نحو ساعة وثلث . راجع سدور فارحي صحيفة ٢٨٣ . ثم قد اختلفت النصوص في بعض النسخ ووضعوا الفواصل هكذا עֲרָבִים בחכמה . פותח שערים בתבונה ويجوز ـ וְחִקּוּתֶיךָ اهملت في بعض النسخ لانها مكررة مع חֻקֶּיךָ לֹא תָסוּר الاوفق לֹא תָסִיר او אַל תָּסִיר اذا اهملت كلة חמלתך

صحيفة

١-٣١ לְחַיִּים جأت ל بدل לַחַיִּים المعرّفة لئلا تسمع كانها לא חיים للنفى ـ בְּסֵפֶר הַחַיִּים وردت החיים ـ גִּבּוֹר ג بداغيش خلافاً للقاعدة

١-٣٢ אַחַת الاصح אָחַת لانها في حالة الوقف ـ שֶׁהַשִּׁלְטוֹן هى الاصح لانها اسم نكرة ـ וְעוֹלָתָהּ رمز فيها الى روح الشرير الذي يقدح ويذم ـ בְּעָשָׁן وردت في بعض النسخ בְּעָשָׁן

٢-٣٢ בָּהֶם زائدة ـ וְתוֹרוֹת في بعض النسخ וְתוֹרַת

١-٣٣ כֻּלּוֹ مكررة مع כל . מִן חֶלְקֵנוּ وردت שִׁים

٢-٣٣ אנחנו וכל וגו׳ اضيفت اخيراً

٢-٣٥ יגדל رمزت في اول حرفين الثلاث عشرة عقيدة الايمان ثم راجع الملاحظات في سدور فارحى صحيفة ٢٦٥

٢-٤٢ וּבָרְכוּ الاصح וּבֵרְכוּ لانه لم يرد في الماضى في القال ابداً

٢-٤٧ שְׁנֵי ר بالقامص . לְיָפוֹת وردت فى غير نسخ לְשָׁפוֹת راجع الملاحظات

١-٥٨ אֱלֹהַי نظم ربى اسحق بن ليفى ابن مر شاول اليسانى

صحيفة

موزون على وتد وحركتين وتد وحركتين وتد وحركة في كل شطر . גְּמוֹל وردت חֲמוֹל . גְּאוֹן לִבִּי وردت נַפְשִׁי . כְּחִי وردت גֹּחִי

٥٨ـ٢ רעה نظم ربي شلومو بن جبيرول — שׁוֹאֵף موزون على حركتين ووتد وحركتين مضاعفة في كل شطر

٥٩ـ١ עוֹלַת وردت קְעוֹלַת הַבֹּקֶר اوضح . קָדָשִׁי من קְדָשִׁים مراعاة للوزن . לְמִקְדָּשִׁי والاصح לְמִקְדָּשִׁי בְּמָעוֹנֶךָ والاصح מְעוֹנֶךָ او עַל او אֶל او לְמָעוֹנֶךָ שׁוֹפֵט نظم הרשב"ג . יוֹם זֶה وضع ربي اسحق لوريا اشكنازى واسمه يسحق في اول الابيات . אֵיתָן هو ابرهيم . בְּרָכוֹת תֵּשַׁע تسع بركات الموساف

٥٩ـ٢ שְׁמַל نظم הרשב"ג שלמה في اول الابيات موزون على وتد وحركتين وتد وحركتين وتد وحركة في كل شطر ـ יְיָ יוֹם نظم ربي يهوذا اللاوى عدد ابياته يساوى العدد في اسم الجلالة بحساب الجمل . يبتدىء كل بيت باسم الجلالة ثم بحرف منه ثم ينتهى بالحرف واسم الجلالة

صحيفة

موزون على وتد وحركتين وتد وحركتين وتد وحركة في كل شطر ـ וֵאלֹהַי ناقص وتد وهو مقدر في א كما لو كانت אֱלֹהַי ـ الحرف ו فى خمسة من الابيات للعطف وليس اصلياً كما في וְעָדוֹ ـ אֶתֵּן مجزوم من الفعل קוה ל״ה مراعاةً للوزن

٢-٦٠ נִשְׁמַת راجع الملاحظات صحيفة ٢٨٥ في السدور

٢-٦١ יְדֵי רָשִׁים نظم ربى يهوذا اللاوي اسمه في اول الابيات

נֶחֱלָשִׁים مذكر مراعاةً للقافية وقد وردت مذكرة في الكتاب ـ תֻּרָפִים بدلها البعض بكلمة מְנִיפִים انسب جداً ولا يجوز لفظ תרפים مطلقاً انظر حاشية صحيفة ١٧١ او كما قيل ואין אפוד לכפר על תרפים اى لا افود للغفران عن خطيئة الترافيم ـ וּמַחֲיִל محال العبادة الكنائس والمدارس وغيرها ـ דְּרוֹר الامة الاسرائيلية מְזֻדוֹנִים اهملت في بعض النسخ لانها قد تكررت بعدها ويجوز ابدالها بكلمة מְזִדִים ـ יְהִי שִׁמְךָ نظم ربى يهوذا اللاوى واسمه فى اول بيت وفي اول الابيات ـ

صحيفة

חַי עוֹלָם الاصح חַי . וְשָׁם اى هناك . وردت في بعض النسخ וְשָׁם ويجوز ـ גְּבוּרוֹתָיו وردت في بعض النسخ גְּדֻלּוֹתָיו وهي اصح للقافية ـ פְּעוּלוֹתָיו اصح פְּעֻלּוֹתָיו . وهكذا בַּמִּפְלָה וּבַמַּכָּפָה راجع ملاحظات فارحي

٢-٦٧ וְאַתָּם مرتبة على الابجدية ـ תְּגַדְּלֵנוּ وردت في بعض النسخ תְּגוֹנְנֵנוּ اى تحمينا ـ

٦٨ ـ יְיָ שָׁמַעְתִּי لم يعرف ناظمه يبتدىء وينتهي بآية من الكتاب وباسم الجلالة

١-٧٨ עֵת שַׁעֲרֵי قصيدة نظم ثلاثة اخاء عباس يهودا شموئيل في اول الابيات . وقد نسبت الى ربى يهودا بن عباس ولربى يهودا شموئيل عباس بن ابون وموزونة على حركتين ووتد وحركتين ووتد وثلاث حركات ـ בְּאַחֲרִית الاصح בָּאַחֲרִית ـ שָׁחַר طلب بحث جأت في بعض النسخ סָחַר من סְחַרְחַר تطبيقاً لاسم عباس ولكنها لم ترد قبلاً بمعنى بحث بل انما بمعنى تاجر

صحيفة

غير مناسبة للمعنى -- וַיָּקָר لا توجد كلمة على هذا الوزن مطلقاً بل حرفت من יָקָר للقافية -- יָדְעוּ وردت יְדַע -- מַהֲמוֹר جورة حفرة من מַהֲמוּרוֹת -- מַחֲסֶה وردت נָחֳסָה -- הִרְשׁוּ الاصح הָרְשׁוּ -- שְׁלִישׁ אוּרִים احد الانوار الثلاثة اى الآباء وهو لقب لاسحق وشبه بالقمر وقد جمع אוּר بصيغة التثنية مراعاةً للقافية

٧٨-١ וּתְרוּעָה وردت בִּתְרוּעָה -- הַמֶּלֶךְ יְיָ لم يعرف الناظم הַגְדִּילוּ والاصح הַגְדִּילוּ بصيغة الامر -- מִלְחַדּוֹל والاصح מִלַּחֲרוֹל -- בְּאִשָּׁה מְהֵרָה غلط . والاصح מְצֹרָה امرأة ماخض من צָרַר הַצֹּר -- תְּמָנָה مكررة والاصح كما وردت ايضاً תַּחֲנָה -- וּפָעֲלוּ مكررة والاصح וּמַעֲלוּ -- וַאֲנִי אַעֲנָה مكررة والاصح والانسب וְאַתָּה תַּעֲנֶה

٨٢-١ יְיָ שָׁמַעְתִּי نظم ربي حايم موداعي يبتدىء باسم الجلالة وينتهي بآية من الكتاب وينتهي باسم الجلالة ايضاً

٨٥-٢ והמון נסתרות وردت והמון בריות -- לְחָרֵב לְשָׁלוֹם

صحيفة

לְרָעֵב לְשָׂבְע לְחַיִּים غلط والاصح לַחֲרֵב לַשָּׁלוֹם
לָרָעֵב לַשָּׂבְע לַחַיִּים لان حرف ל يأخذ حركة ה
التعريف المحذوفة . وهي پاتح او قامص هنا

٨٦ ـ ٢ בְּעַרְפְּלִי الاصل עֲרָפֶל وزن פַּרְמֶל נֵרְזֶן من المربعة
وبالجمع والاضافة בְּעַרְפְּלִי او בְּעֲרָפְלִי ـ כָּל הָעוֹלָם
مكررة مع כֻּלּוֹ ـ וְנָתַן לָנוּ ابدلت هذه الجملة في
بعض النسخ بالاتية והביאנו לציון ברנה ולירושלים
בית מקדש בשמחת עולם ושם נעשה לפניך את
קרבנות חובותינו כמצוה עלינו בתורתך על ידי
משה עבדך וכו׳

١٠٤ ـ ٢ יְדִידָךְ بالمفرد رمزاً لابرهيم وقد جاءت في بعض النسخ
بالجمع יְדִידֶיךָ رمزاً للثلاثة آباء وهي اصح وانسب للقافية
אָבְלָה مرتبة على الابجدية ولم يعرف ناظمها

١٠٥ ـ ١ עָזְבוּ שְׁאֵרִי الاصح עָזַב וּשְׁאֵרִי ـ בְּמֶרֶץ الاصح
בְּחֶרֶץ فان كلمة מֶרֶץ جديدة في اللغة ـ וְנוֹתְצוּ
בְּחוֹמוֹת الاصح וְנִתְצוּ הַחוֹמוֹת والا فتكون كلمة

صحيفة

נָתְצוּ عائدة الى שְׁרִידַי ولا توافق المعنى وقد قرأها البعض נִשְׁשׁוּ בַּחֲמוֹת وبدلوا كلمة וַחֲמוֹת السابقة بـ בְּחָרֵב וּמֵהוֹמוֹת لعدم التكرار قد وقرأت בַּחוֹמוֹת מַכְתִּיר قرأت כִּי אֵין בַּעֲדֵנוּ מַעְתִּיר וְשָׁבַח לְפָנֶיךָ נַכְתִּיר — צָפַע אוֹתָנוּ ينقص سطر فى العبري سهواً في الطبع وهو עֹקֵץ - תִּקְוֹף לְמִשְׁפָּטֶיךָ הָעִירָה וְהָקֵץ וְתִכַּפֵּר وكلمة תִּקְוֹף نعت لله تعالى ولا תָּקוּף كما يزعم البعض

١٠٥–١ יָקֵם لم يعرف الناظم יָקֵם الاصح יָקֹם

١٠٥–٢ חָמֵם الاصح חַמַּם لانها مضافة

١٠٩–٢ יֵי עַד מָתַי لربى شموئيل

١١٤–١ וְנַתָּה תִּקְוֹף نظم ربي امنون عربت في النسخة العربية في صحيفة ٢٢١ كما في سائر النسخ العبرية

صحيفة	سطر	الاصح	صحيفة	سطر	الاصح
٦	١٤	מזמור	٧٥	٩	الاقرار
٧	١٤	في	٧٥	١٠و١١	بتأمل
٧	١٨	حزن	٧٨	٣	هاانى
١٢	٢	الارض	٧٩	١	وبروح
١٢	٦	اثمي	٨١	١٩	ينبوع
١٢	١٠	فابيض	٨٢	٨	שובבים
١٦	٦	אדני	٨٣	١	مطالباً بدل داعياً
١٦	١٨	תפלה	٨٣	٢	أو يبعث رسله
٢٣	٢٠	رعايتك	٨٤	٥	وبراء
٢٤	٤	طوبى	٨٨	١٧	يبتدئون
٢٨	٤	جبل	٩٠	٧	الزيتون
٢٨	١٨	برضى	٩٢	٣	ثم
٢٩	١	ابرهيم	٩٤	٢١	اورشليم
٣٢	١٩	البلاء	١٠٢	١٣	אלהינו
٣٣	٢١	سلبنا بدل نهبنا	١٠٤	٢٢	٦٦ من السدور
٣٥	٣	خننا	١٠٩	١١	تقديس ليلة
٣٧	١٤	عند الله	١١٧	٧	مقدس مقدس
٥١	١٨	نفسه فى الخير	١٢١	١٨	ברואי
٥٢	٢	ضيقاته	١٢٨	٢٣	مختصر
٥٨	٦	لك	١٤٢	١٧	بن طيما
٧٤	٩	ياالله	١٤٣	١	عب ٤٩
٧٤	١٤	קרע	١٤٩	١٥	اتقوا

صحيفة	سطر	الاصح
١٥٦	١٩	وعلى الرباب
١٦٤	١٧	انينى
١٧٠	١٤	تسبح
١٧٤	١	يروى
١٨١	٢٢	لانه هكذا
١٨٣	٩	تذكار
١٨٣	١٣و١٤	زايدان
١٩٢	٢٢	لتستجاب
١٩٥	١٦	יהי
١٩٨	١	« ويرا »
١٩٨	٢	ויהוה
٢٠٧	٣	نظم
٢١٠	٧	شعبك
٢١٩	١٦	لداود . قدموا
٢٣٥	٤	تباركنا
٢٣٥	٨	تزكينا
٢٣٨	١٦	صحيفة ١٣٥ ثم يقول البعض مزمور ٢٤ فى صحيفة ١٠٦ وربى حنانيا بن عقاشيا قال قد أراد المقدس والمبارك أن يبرر اسرائيل ولذلك أكثر لهم

صحيفة	سطر	الاصح
		النواميس
		والوصايا كما قيل
		الرب قد سر من
		أجل بره يعظم
		الشريعة ويكرمها
٢٥٧	١١	مز ٨١ ٦
٢٦٣	٢٢	للوسعة
٢٧٢	١٤	فى تكرار العاميدة « استجبنا »
٢٧٣	٥	الملك الحاكم
٢٧٥	٩	بن
٢٧٥	٢٢	بقية
٢٧٨	١١	مزق
٢٧٩	١٣	الذى نزل
٢٧٩	١٥	اصغ الى
٢٨٠	٥	جرفتنا
٢٨٠	١٧	اجلنا
٢٨٢	١	سافكو
٢٨٥	٤	هذا الشعب
٢٨٦	٣	ان تدخل
٢٨٦	١٥	اهملت سهو آدأمام اعيننا » انظر صحيفه ٣١٥
٢٨٧	١٩	الكلام
٢٩٢	٣	יהוה
٣٠٢	١٥	וידבר

٢٣٦ הסכמה تقريظ الكتاب

قد اتحفني بالتقريظ الآتي حضرة الحبر الجليل الفاضل سماحة الحاخام ناحوم افندى حاخامباشى القاهرة وتوابعها فادرجه مع جزيل الشكر والثناء لحضرته

הסכמת מע' הרב מעוז ומגדול ראש הרבנים
בעי"ת מצרים יע"א
כמהר"ר חיים נחום יצ"ו

הן היום הונשנו לפני שני הספרים היקרים מהזור לראש השנה ויוה"ך שתרגם הארון והחכם הנכבד דוכתור **הלל פרחי** יצ"ו וראיתי שהם לתועלת גדולה בעד אחינו בני ישראל יושבי ערי מצרים יע"א אשר הם נוקקים ביותר להלשון הערבית השגורה בפיהם משנים קדמוניות ועד הנה, **דאמנם** צר לנו בזה, שנצטרך להריק מכלי אל כלי ומשפה אל שפה גם את סדרי תפלותינו שנסדרו בשפתינו המקורית העברית ואולם ההכרח לא אונה, שגם מימי רבינו סעדיה גאון ורמב"ם ז"ל חוברו והועתקו ספרים רבים בערי מצרים, ללשון הערבית, מפני הצורך לשמוש הקהל בשפה זו, ולבן, מעשהו של המחבר הנכבד הדר' פרחי הנז' ראוי לשבח שעשה את מלאכתו זו בסדר נכון ומדויק ובשפה צחה, והגני אומר לו אישר חיליה, ובטחוני חזק שכל עם הקהל יכירו את השיבות פעולתו זו ויביאו ברכה אל ביתם את המחזורים הנ"ל בכדי שתפלתם תהיה מובנה להם ותתקבל ברעוא וברצון, ובטח ששום בר ישראל לא יעבור על דין תוה"ק בהשגת גבול להדפים הספרים הנ"ל, מלבד העונש עפ"י חקי ממדינה ושומע לי ישבון בטח ועליו תבא ברכת טוב, כ"ד הכו"ח ביום כ"ד לחדש תמוז ב"ס עד אשר **תפר"ד** ונחלת את הארץ לפ"ק ראש הרבנים בעי"ת מצרים יע"א

חיים נחום

תכן הספר فهرس الكتاب ٢٣٧

	صحيفة
הקדמה	٣
תקון חצות	٦
בקשות	١٤
סליחות	٢٣
בקשות במוצאי	٦٤
התרת נדרים	٦٩
התרת קללות	٧١
מודעא	٧٥
מסירת מודעא	٧٩
עירוב	٨٤
ערבית	٨٧
קדוש ליל רה"ש	١٠٩
מסכת ראש השנה	١١٢
שחרית	١٢١
ברכות וזמירות	١٢٦
פטום הקטורת	١٣٥
יי מלך	١٤٧
ברוך שאמר	١٥٦
ויושע	١٦٢
אלהי אל	١٦٤
יי יום	١٦٨
נשמת	١٦٩

	صحيفة
ידי רשים	١٧١
יהי שמך	١٧٣
יוצר	١٧٥
שמע	١٧٨
עמידה	١٨١
נשיאת כפים	١٨٨
אבינו	١٩١
ספר תורה	١٩٤
פרשה	١٩٨
חפטרה	٢٠١ و ٢٠٤
הנותן	٢٠٦
עת שערי	٢٠٧
תקיעה	٢١٠
מוסף	٢٢١
עלינו	٢٣٩
יגדל	١٠٨ و ٢٤٠
קדוש יום רה"ש	٢٤١
מנחה	٢٤٢
סדר ותשליך	٢٥٩
שחרית צום גדליה	٢٦٤
עמידה	٢٧٠
סליחות	٢٧٩

	صحيفة
פרשה	٢٩٤
מנחה לצום גדליה	٣٠٢
קדיש לעילא	٩٥
« יהא שלמא	١٤ و ١٠٧
« דרבנן	٢٣٨

	صحيفة
קדיש תתקבל	١٩٣
הערות והגהות	٣٢١
תקון טעיות	٣٣٤
הסכמה בעברית	٣٣٦

DATE DUE

A.U.B. LIBRARY

296.72:M216mA:v.2:c.1
فارحى ،هلال
محزور فارحى
AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES
01000900

296.72:M216mA v.2
محزور فارحي .

DATE	Borrower's Number	DATE	Borrower's Number

296.72
M216mA
v.2